

Resource: Biblica Open New Arabic Version 2012

License Information

Biblica Open New Arabic Version 2012 (Arabic) is based on: Biblica Open New Arabic Version 2012, [Biblica](#), None, which is licensed under a [CC BY-SA 4.0 license](#).

This PDF version is provided under the same license.

Biblica Open New Arabic Version 2012

قَائِلًا: «أَمَّا أَنَا فَقَدْ مَسْحُثٌ مَلْكِي، وَأَجْلَسْتُهُ عَلَى صِهْبَيْنَ، جَبَلِي⁶
الْمَقَدَّسِ».

Psalms 1:1

طَوْبَى لِلإِنْسَانِ الَّذِي لَا يَتَبَعُ مَشْوَرَةَ الْأَشْرَارِ، وَلَا يَقْفَطُ فِي طَرِيقِ¹
الْخَاطِئِينَ، وَلَا يُجَالِسُ الْمُسْتَهْزِئِينَ

وَهَا أَنَا أُغْلِيُّ مَا قَضَى بِهِ الرَّبُّ: قَالَ لِي الرَّبُّ: «أَنْتَ ابْنِي، أَنَا الْيَوْمُ⁷
وَلِدْنِكَ

بَلْ فِي شَرِيعَةِ الرَّبِّ بَهْجَتُهُ، يَتَأَمَّلُ فِيهَا نَهَارًا وَلَيْلًا²

اَصْلَبْ مَيَّ فَأُعْطِيكَ الْأَمْمَةَ مِيزَانًا، وَأَقْاصِي الْأَرْضَ مُلْكًا لَكَ⁸

فَلَمَّا كَسَرْتُ كَسْجَرَةَ مَغْرُوسَةَ عَدْنَ مَجَارِي الْمَبِاهِ، تَعْطِي تَمَرَّهَا فِي حِينِهِ³
وَوَرَقَهَا لَا يَنْبَلُ، وَكُلُّ مَا يَصْنَعُهُ يُفْلُجُ

«فَكَثِيرٌ مُمْبَغَضٌ مِنْ خَدِيدٍ، وَلَحَقَمُهُمْ كَانِيَةُ الْفَخَارِ⁹

أَلَيْسَ كَذَلِكَ حَالُ الْأَشْرَارِ، بَلْ إِنَّهُمْ مُمْلِنُ الْبَيْنَ الَّذِي ثَبَدَهُ الرَّبِّ⁴

وَالآن تَعَلَّمُوا أَيُّهَا الْمُلُوكُ، وَاحْذَرُوا يَا حَكَامَ الْأَرْضِ¹⁰

إِذْلِكَ لَا تَقُومُ لَهُمْ قَائِمَةٌ فِي يَوْمِ الْقِضَاءِ، وَلَا يَكُونُ لِلْحُطَّاةِ مَكَانٌ بَيْنَ⁵
جَمَاعَةِ الْأَيْزَارِ

اَعْبُدُوا الرَّبَّ بِخَوْفٍ، وَابْتَهِجُوا بِرَعْدَةٍ¹¹

لَاَنَّ الرَّبَّ يَحْفَظُ طَرِيقَ الْأَيْزَارِ، أَمَّا طَرِيقُ الْأَشْرَارِ فَمَصِيرُهَا الْهَلَكَ⁶

فَلَمَّا الْأَبْنُ لَلَّا يَحْضُبُ، فَنَهَلُكُوا فِي الطَّرِيقِ، لَلَّا يَتَوَهَّجُ عَضْبَهُ¹²
سَرِيعًا. طَوْبَى لِجَمِيعِ الْمُتَكَبِّلِينَ عَلَيْهِ

Psalms 2:1

لِمَاذَا ضَاجَتِ الْأَمْمَ؟ وَلِمَاذَا تَتَأَمَّلُ السُّنُوبُ بَاطِلًا¹

رَبُّ مَا أَكْثَرَ خُصُومِي! كَثِيرُونَ يَقُولُونَ عَلَيَّ¹

اِجْتَمَعَ مُلُوكُ الْأَرْضِ وَرُؤْسَاؤُهَا، وَتَحَالَّفُوا لِيُقَاتِلُوْنَا الرَّبُّ وَمَسِيحَهُ²
فَالْأَلِيلِينَ

كَثِيرُونَ يَقُولُونَ عَلَيَّ: لَا خَالِصَ لَهُ بِالْيَهُ²

«الْحَلْمُ عَلَى قُبُودِهِمَا، وَنَحْرَرُ مِنْ نَبِرٍ عُوْدِيَّهُمَا»³

وَلَكِلَّكَ أَنْتَ يَا رَبُّ تُرْسِي. إِنَّكَ مَجْدِي وَرَافِعُ رَأْسِي³

لِكِنَّ الْجَالِسَ عَلَى عَرْشِهِ فِي السَّمَاوَاتِ يَصْنَحُكَ. الرَّبُّ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ⁴

بِمُلْءِ صَوْتِي أَدْعُو إِلَى الرَّبِّ فَيُجِيِّنِي مِنْ جَبَلِهِ الْمَقَدَّسِ⁴

عِنْدِنِي يَنْدَرُ هُمْ فِي حُمُّ عَصْبِهِ، وَبِرَوْ عَهُمْ بِشَدَّةِ سَخَطِهِ⁵

رَفَدْتُ فَنِيمَتْ، ثُمَّ اسْتَقْطَعْتُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُصِيبَنِي شُرُّ، لَاَنَّ الرَّبَّ يَسْتَدِينِي⁵

لَنْ أَخْشَى عَشْرَاتِ الْأَلْوَفِ مِنَ الْبَشَرِ الْمُلَاقِينَ حَوْلِي، الْمُخَشِّدِينَ⁶
لِمُحَارَبَتِي

قُمْ يَا رَبُّ خَلْصِنِي يَا إِلَهِي! فَإِنَّكَ قَدْ صَرَبْتَ جَمِيعَ أَعْذَابِي عَلَىٰ⁷
فَكُوكُوكُوم، فَهَسْمَتْ أَسْنَانَ الْأَسْرَارِ.

أَنْتَ وَحْدَكَ الْمُخْلِصُ يَا رَبُّ. فَلَقِضْتَ بِرَكَاتِكَ عَلَىٰ شَعْنِكَ⁸

Psalms 4:1

اسْتَجَبْتَ لِي عَدَمًا أَدْعُوكَ يَا إِلَهِ بِرَبِّي، فَقَدْ أَفْرَجْتَ لِي دَوْمًا فِي الضِّيقِ¹
فَأَعْمَمْتَ عَلَيَّ وَأَصْنَعْتَ إِلَيَّ صَلَاتِي.

إِلَىٰ مَئَىٰ يَا بَنِي الْبَشَرِ تَحْوَلُونَ مَجْدِي عَلَارًا؟ وَإِلَىٰ مَئَىٰ تُجْبُونَ الْأَمْوَارَ²
الْبَاطِلَةُ، وَتَسْعُونَ وَرَاءَ الْأَكَادِيبِ؟

اَعْلَمُوا أَنَّ الرَّبَّ قَدْ مَيَّزَ لِنَفْسِهِ تَقْيَةً؛ الرَّبُّ يَسْمَعُ عَدَمًا أَدْعُوهُ³

اِرْتَعَلُوا وَلَا تُخْطِلُوا. فَكَرُوا فِي قُلُوبِكُمْ عَلَىٰ مَضَاجِعِكُمْ مُلْتَرِمِينَ⁴
الصَّمَمَتْ

فَدَمُوا ذَبَابَ الْبَرِّ، وَاتَّكَلُوا عَلَى الرَّبِّ.⁵

مَا أَكْثَرُ الْمُتَسَائِلِينَ: «مَنْ يُرِينَا خَيْرًا؟» أَشْرَقَ عَلَيْنَا أَيْهَا الرَّبُّ بُنُورٌ⁶
وَجْهُكَ.

عَرَسْتَ فِي قَلْبِي فَرْحًا أَعْظَمَ مِنْ فَرَحٍ مَنْ امْتَلَأْتُ بِيُونُوكَمْ وَأَجْرَانُوكَمْ⁷
بِالْجُنْطَةِ وَالْأَخْمَرِ الْجَدِيدَةِ.

إِسْلَامٌ أَصْنَطِعُ وَأَنَاءُ، لَأَنَّكَ أَنْتَ وَحْدَكَ يَا رَبُّ تُنَعِّمُ عَلَيَّ بِالْطَّمَانِيَّةِ⁸
وَالسَّلَامِ.

Psalms 5:1

رَبُّ أَصْنَعْ إِلَىٰ كَلَامِي وَأَنْصَبْتُ إِلَىٰ تَنَهُدي¹

اسْمَعْ إِلَىٰ نِدَاءِ اسْتِغْاثَتِي يَا مَلِكِي وَإِلَهِي، فَإِنِّي إِلَيْكَ أَصْلَىٰ²

فِي بَوْاكِيرِ الصَّبَاحِ ثُصِّغِي إِلَى صَوْتِي يَا رَبُّ، وَفِي الصَّبَاحِ أَتَوَجَّهُ³
إِلَيْكَ مُنْتَظِرًا إِلَيْكَ.

فَإِنِّي إِلَهٌ لَا يُسْرُ بِالشَّرِّ. وَلَيْسَ لِلشَّرِيرِ أَنْ يُقْيِمَ فِي حَضْرَتِكَ⁴

لَا يَمْثُلُ الْمُنْغَطِرُونَ أَمَامَكَ، فَإِنَّكَ تُبْغِضُ جَمِيعَ فَاعِلِي الْإِلَمِ⁵

وَتُهْلِكُ النَّاطِقِينَ بِالْكَذِبِ، لَأَنَّكَ تَمْكُثُ سَاقِاتِ الدِّمَاءِ وَالْمَاكِرِ⁶

أَمَّا أَنَا فَبِفَضْلِ رَحْمَتِكَ الْعَظِيمَةِ أَدْخُلُ بَيْتَكَ. أَسْجُدُ فِي حُسْنِ عَرْدَةِ⁷
فِي هَيْكَلِكَ الْمَقْدَسِ.

يَا رَبُّ أَرْشَدْنِي لِعَمَلِ بِرَبِّكَ عِنْدَ مُواجهَةِ أَعْذَابِي لِي، وَسَهَّلْ أَمَامِي⁸
طَرِيقَكَ.

إِذْ لَيْسَ فِي أَفْوَاهِهِمْ صِدْقٌ وَدَاخِلُهُمْ مَقَاصِدُ، حَنَاجِرُهُمْ قُبُورٌ مَقْتُوْحَةٌ⁹
وَالسِّنَثِيمُهُمْ أَدَوَاتٌ لِلْمَكْرِ.

اَحْكُمْ عَلَيْهِمُ اللَّهُمَّ، وَلَتَكُنْ مُؤَمَّرَاتُهُمْ فَحَّا لَهُمْ يَسْعُطُونَ فِيهِ. طَوْخُ بِهِمْ¹⁰
لِكُثْرَةِ مَعَاصِيهِمْ فَإِنَّهُمْ قَدْ تَمَرَّدُوا عَلَيْكَ.

وَبَيْتَهُجُ حَمِيعُ الْمُنْكَلِبِينَ عَلَيْكَ. إِلَى الْأَيْدِي يَتَرَكُونَ، لَأَنَّكَ تُظَلِّلُهُمْ¹¹
بِحِمَاءِيَّاتِكَ، فَيَقْرَبُ بِكَ الَّذِينَ يُجْبِونَ أَسْمَاكَ

لَأَنَّكَ أَنْتَ يَا رَبُّ ثُبَارِكَ الْبَارِ وَثُطُوقَهُ بِتُرْسِ رَضَاكَ¹²

Psalms 6:1

يَا رَبُّ لَا تُؤْخِذْنِي فِي إِبَانِ عَصَبِكَ، وَلَا تُؤْبِنِي فِي احْتِدَامِ سَخَطِكِ¹

اَرْحَمْنِي يَا رَبُّ لِأَيِّ ضَعِيفٍ. اسْفَنِي يَا رَبُّ لِأَنَّ عَظَامِي رَاجِفَةٌ²

وَنَفْسِي مُرْنَعَةٌ جَدًّا. وَأَنْتَ يَا رَبُّ فِلَىٰ مَئَىٰ (شَنَطْرَ)؟³

اَرْجِعْ يَا رَبُّ وَحْرَزْ نَفْسِي، اُنْقِذْنِي بِفَضْلِ رَحْمَتِكِ⁴

إِذْ لَيْسَ فِي عَالَمِ الْمَوْتِ مَنْ يَدْكُرُكَ، أَوْ فِي مَقَرِ الْأَمْوَاتِ مَنْ يُسْتَحْكَ⁵

لَقَدْ أَرْهَقَنِي تَنَهُدي، فَأَعْرِقُ سَرِيرِي فِي كُلِّ لَيْلَةٍ بِدُمُوعِي وَأَلَيْلَ بِهَا⁶
فِرَاشِي.

وَهَنَّتْ عَيْنَايِ منْ فَرْطِ الْأَلْمِ، وَكَلَّا بِسَبِبِ جَمِيعِ حُصُومِي⁷

اَبْتَدِعُوا عَنِّي يَا جَمِيعَ فَاعِلِي الْإِلَمِ، لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ سَمَعَ صَوْتَ بُكَائِي⁸

سَمِعَ الرَّبُّ تَضَرُّعِي. الرَّبُّ يَقْبَلُ صَلَاتِي 9.

لِيَخْرُجَ جَمِيعُ أَعْدَائِي وَيَرْتَأِغُوا جَدَّاً، وَلِيَرْجِعُوا إِذْ لَحِقَ بِهِمُ الْعَارُ 10 فَجَاهَ.

Psalms 7:1

أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَيْيِ، إِنِّي أَشْجَاثُ، فَأَنْقُذْنِي وَنَجِّنِي مِنْ جَمِيعِ مُطَارِدِي 1

لَنَّا يَقْتَرِسَ الْعَوْنَفُسِي كَالْأَسَدِ، وَلَيْسَ مَنْ يُنْقُذُنِي 2

أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَيْيِ، إِنْ كُنْتَ قَدْ افْتَرَقْتَ هَذِهِ الْإِسَاءَةَ، وَكَانَتْ يَدَايِ قَدْ 3 ارْتَكَبْتَهَا هَذَا الْأَنْتَمِ

إِنْ كُنْتَ قَدْ أَسَأْتَ لِمَنْ أَحْسَنَ إِلَيَّ وَسَلَبْتَ عَوْنَفِي مِنْ عِنْ سَبَبِ 4

إِنْ فَلَيْطَارِدَ الْعَدُوَّ نَفْسِي وَيَنْزِعَهَا مَنِي، وَلَيَنْسِي فِي الْأَرْضِ حَيَاتِي 5 وَيُعْقِرَ فِي الْأَرْضِ شَرَفِي

أَنْهَضْنِي يَارَبُّ فِي احْتِدَامِ غَصَبِكَ، وَأَنْتَصِبْ فِي وَجْهِ سَخَطِ حُصُومِي 6 يَا مَنْ أَوْصَيْتَ بِالْعَذَلِ

لِتُحْكِمْ بِكَ جَمَاعَةُ الشُّعُوبِ فَتُخْكِمُهَا مِنْ مَنْصَةِ الْفَضَاءِ الْعَالِيَةِ 7

إِنَّ الرَّبَّ يَبْيَسُ الْأَمْمَ، أَقْضِ لِي يَارَبُّ كَحَّيِي، بِحَسَبِ مَا فِي مِنْ كَمَالٍ 8

ضَعَ خَدَّا لِشَرِّ الْأَشْرَارِ، وَأَثْبَتَ بَرَاءَةَ الْأَبْرَارِ، أَيُّهَا إِلَهُ الْعَادِلُ فَاجْصُنْ 9 الْقُلُوبَ وَالْأَخَايَلِ

مُلْجَايِي عَنْدَ اللَّهِ مُخْلِصٌ مُسْتَقِيمٌ الْقُلُوبِ 10

اللَّهُ قَاضٌ عَادِلٌ، وَهُوَ إِلَهٌ يَسْنَحُطُ عَلَى الْأَشْرَارِ فِي كُلِّ يَوْمٍ 11

صَقَقَ سَيْفُهُ لِيَضْرِبَ بِهِ السَّرَّيرَ الْأَدَيِّ لَا يَتُوبُ. وَتَرَ قُوَّسَهُ وَهَيَّاهَا 12

أَعْدَلَهُ الْأَسْلِحَةَ الْقَتَالَةَ، وَجَعَلَ سِهَامَهُ مُحْرَقةً 13

هُوَذَا الْعَوْنَفُسِي مُحَضَّرٌ بِالْأَمْ، يَحْبَلُ بِالْأَدَيِّ، وَيَلْدُ كَذِباً 14

حَفَرَ بِنْرَأً وَعَمَقَهَا، فَسَقَطَ فِيهَا 15

شَرُّهُ يَرْتَدُ عَلَى رُأْسِهِ، وَظُلْمُهُ يَبْيَطُ عَلَى هَامِتِهِ 16

إِيَّاهُ أَحْمَدُ الرَّبَّ مِنْ أَجْلِ عَدَائِهِ، وَأَتَرَنَّ لِاسْمِ الرَّبِّ الْعَظِيْ 17

Psalms 8:1

أَيُّهَا الرَّبُّ سَيِّدُنَا، مَا أَعْظَمْ اسْمَكِ فِي كُلِّ الْأَرْضِ، بِهِ بَسَطْ جَلَالَكِ 1 فَوْقَ السَّمَاوَاتِ

مِنْ أَفْوَاهِ الْأَطْفَالِ وَالرُّضَعِ أَسْسَتْ حَمْداً، لِفَحَامِ حُصُومِكَ، وَإِسْكَاتِ 2 عَوْنَفِي وَمُنْقِمِي

عِنْدَمَا أَتَمْلَأُ سَمَاوَاتِكَ الَّتِي أَبْدَعْتَهَا أَصَابِعِكَ، وَالْقَمَرَ وَالْلَّجُومَ الَّتِي 3 رَتَّبْتَ مَدَارَاتِهَا

أَسْأَلُ نَفْسِي: مَنْ هُوَ الْإِنْسَانُ حَتَّى تَهْمَمْ بِهِ؟ أَوْ «أَيُّنِ الْإِنْسَانُ» حَتَّى 4 تَعْتَرِفَ؟

جَعَلْتَهُ أَدَيَّ فَلِيَلَا مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَى حِينِ، ثُمَّ كَلَّتْهُ بِالْمَجْدِ وَالْكَرَامَةِ 5

وَأَعْطَيْتَهُ السُّلْطَةَ عَلَى كُلِّ مَا صَنَعْتَهُ يَدَكَ، أَخْضَعْتَ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ 6 قَدْمَيهِ

الْغَمَمَ وَالْبَقَرَ وَجَمِيعِ الْمَوَاشِيِّ، وَوُحُوشَ الْبَرَيَّةِ أَيْضًا 7

وَالْطَّيْورَ وَالْأَسْمَاكَ وَجَمِيعِ الْحَيَوَانَاتِ الْمَائِيَّةِ 8

أَيُّهَا الرَّبُّ سَيِّدُنَا، مَا أَعْظَمْ اسْمَكِ فِي كُلِّ الْأَرْضِ 9

أَحْمَدُ الرَّبَّ بِكَلِّ قَلْبِي، أَحَدُ بِجَمِيعِ مَعْجَزِاتِكِ 1

أَفْرُحُ بِكَ وَأَبْهَجُ. أَرِئَ لِاسْمِكِ أَيُّهَا الْعَلِيُّ 2

عِنْدَمَا يَتَهَفَّرُ أَعْدَائِي إِلَى الْوَرَاءِ، يَتَعَرَّفُونَ وَيَهُلُكُونَ أَمَمَ وَرُحْجَاتِ 3

Psalms 9:1

لَأَنَّكَ بَرَأْتِي وَدَافَعْتَ عَنْ قَضِيَّتي، إِذْ جَلَسْتَ عَلَى عَرْشِكَ لِتُقْضِي⁴
بِالْعُدُولِ.

رَجَرْتَ الشُّعُوبَ وَهَلَكَتِ الشَّرَّيرَ، مَحْوَتْ أَسْمَهُمْ إِلَى أَبْدِ الدُّهُورِ⁵

أَفْتَيْتَ الْعَدُوَّ إِفْنَاءً، دَمَرْتَ مُدْنَهُمْ حَتَّى بَادَ دَكْرُهُمْ⁶

أَمَّا الرَّبُّ فَإِلَيْهِ أَبْدِ يَمِيلُكُ، تَبَتَّ عَرْشَهُ لِلْقِضَاءِ⁷

بَدَيْنَ الْعَالَمَ بِالْعُدُولِ وَقَضَيْتَ بَيْنَ الشُّعُوبِ بِالْإِنْصَافِ⁸

وَبِكُونِ الرَّبِّ مُلْجَأً لِلْمُظْلَومِ، حَصَنَّا فِي أَزْمَنَةِ الضِّيقِ⁹

وَبِتَكْلِيلِ عَيْنَكَ الَّذِينَ يَعْرُفُونَ أَسْمَكَ، لَأَنَّكَ يَا رَبُّ لَمْ تَخْذُلْ طَالِبِيكَ¹⁰

أَشِيدُوا بِالْحَمْدِ لِلرَّبِّ الْمُتَوَجِّ في صِهِيُونَ، أَدْبَعُوا بَيْنَ الشُّعُوبِ أَعْمَالَهُ¹¹
الْعَظِيمَةَ.

فَهُوَ الَّذِي يَتَأَلَّ لِلْدَّمَاءِ، لَا يَسْتَسِي وَلَا يَتَجَاهَلُ صُرُّاحَ الْمُتَصَبِّقِينَ¹²

أَرْحَمَنِي يَا رَبُّ. اُنْظُرْ مَذَلَّتِي الَّتِي يَسُوْمِنِي إِيَّاهَا مُبْغَضِيَ، يَا مُنْقَذِي¹³
مِنْ أَبْوَابِ الْمَوْتِ،

لِكِنِّي أَحَدُثْ بِجَمِيعِ شَائِبِيكَ فِي أَبْوَابِ سَاكِنِي صِهِيُونَ، مُبْتَهِجاً¹⁴
بِخَلاصِكَ

لَقَدْ هَوَتِ الشُّعُوبُ فِي أَعْمَاقِ الْخُفْرَةِ الَّتِي حَفَرُوهَا، وَأَطْبَقَ الْفَخُ¹⁵
الَّذِي نَصَوَهُ عَلَى أَرْجُلِهِمْ.

الرَّبُّ مَعْرُوفٌ بِعَدْلِهِ، قَضَى أَنْ يَقْعَ الشَّرَّيرُ فِي شَرِكِ أَعْمَالِهِ¹⁶

مَالِ الْأَسْرَارِ إِلَى الْجَحِيمِ. وَكَذَلِكَ جَمِيعُ الْأَمْمِ النَّاسِيَنِ اللَّهُ¹⁷

أَمَّا الْمُحْتَاجُ الْمُتَضَابِقُ فَلَنْ يُسْتَسِي إِلَى الْأَبْدِ. وَرَجَاءُ الْمَسَاكِينِ لَنْ¹⁸
يُخَيِّبَ إِلَى الدَّهْرِ

فَمُمْ يَا رَبُّ. لَا تَذَعُ الْإِنْسَانَ يَسُودُ، وَلْتُحَاكِمِ الْأَمْمَ أَمَامَ حَضْرَتِكَ¹⁹

الَّتِي فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَتَعْلَمُ الْأَمْمَ أَنَّهُمْ لَيْسُوا سَوَى بَشَرٍ²⁰

Psalms 10:1

رَبُّ، لِمَاذا تَقْفِي، بَعِيدًا وَتَحْجَبُ فِي أَزْمَنَةِ الضِّيقِ؟¹

الشَّرَّيرُ، يَعْجَرْفَةً، يَجِدُ فِي تَعْقُبِ الْمُسْكِينِ، غَيْرُ أَنَّ الْأَسْرَارَ يَسْعُطُونَ²
فِي مَوْعِدِهِمُ الَّتِي فَكَرُوا فِيهَا

الشَّرَّيرُ يَقْتَلُ بِشَهَوَاتِ نَفْسِهِ، وَالرَّجُلُ الطَّمَاعُ يُلْعَنُ وَيُجَدِّفُ عَلَى³
اللَّهِ.

فِي تَكْبُرِهِ وَتَشَامِخِهِ لَا يَلْتَمِسُ اللَّهُ، وَلَا مَكَانٌ لَهُ فِي أَفْكَارِهِ كُلُّهَا⁴

وَمَعْ ذَلِكَ فَإِنَّ مَسَايِعِهِ يَتَدُو نَاجِحَةً، وَيَسْتَخْفُ بِجَمِيعِ أَعْدَائِهِ. وَلَكِنَّ⁵
أَحْكَامَكَ عَالِيَّةً أَسْمَى مِنْهُ

«قَالَ فِي تَسْبِي: «لَنْ يُرَحِّبَنِي شَيْءٌ، وَلَنْ يَتَأَلَّنِي مَكْرُوهٌ قُطُّ⁶

فَمُهْ مَمْلُوءٌ لِغَنَّةً وَغِشاً وَظُلْمًا. تَحْتَ لِسَانِهِ الْأَذَى وَالْإِنْ⁷

يَتَرَبَّصُ فِي كَمَانِ الدَّيَارِ لِيُقْتَلُ الْبَرِيءِ. عَيْنَاهُ تَتَرَصَّدُ الْمُسْكِينَ⁸

يَكْمُنُ فِي الْخَفَاءِ، كَأَسِدٍ فِي غَرِينِهِ لِيُخْطِفَ الْمُسْكِينَ وَيَجِدُهُ فِي شِبَكِهِ⁹

يَسْحَقُ الْمُسَاكِينَ وَيَدُوسُهُمْ حِينَ يَسْعُطُونَ بَيْنَ مَخَالِلِهِ الْقُوَّةِ¹⁰

يَقُولُ فِي قُلْبِهِ: اللَّهُ غَافِلٌ، قَدْ حَجَبَ وَجْهَهُ، وَلَنْ يَرَى مَا يَجْرِي¹¹

فَمُمْ يَا رَبُّ، ارْفُعْ يَدَكَ يَا اللَّهُ، لَا تَنْسِ الْمَسَاكِينَ¹²

لِمَادِيَ يَسْتَوِيُنَ الشَّرَّيرُ بِاللَّهِ قَائِلًا فِي قُلْبِهِ: إِنَّكَ لَا تُحَاسِبُ¹³

وَلَكِنَّكَ قَدْ رَأَيْتَ. عَلِيَّتَ مَا أَصَابَ الْمَسَاكِينَ مِنَ الْمُشَنَّةِ وَالْغَمِّ، فَجُازَي¹⁴
الشَّرَّيرَ بِنِدَكَ. يَسْلِمُ إِلَيْكَ الْمُسَاكِينُ أَمْرَهُ، فَأَلْتَ دَائِمًا مُعِينَ الْبَيْتِ

حَطَمْ ذِرَاعَ الشَّرَّيرِ وَالْفَاجِرِ، حَاسِبَهُ عَلَى شَرِهِ، حَتَّى لَا تَجِدَهُ¹⁵

الرَّبُّ مَلِكٌ إِلَى أَبْدِ الدُّهُورِ، قَدْ بَادَثَ مِنْ أَرْضِهِ الْأَمْمَ (الَّتِي تَعْبُدُ إِلَهَةً¹⁶
سَوَاءً)

أَنْتَ يَا رَبُّ سَتَجِيبُ طَلْبَةَ الْوَدَاعَ، تُشَدِّدُ فُلُوْبَهُمْ إِذْ صُنْغَى (إِلَى¹⁷
تَأْهَاتِهِمْ).

تُنْصِفُ الْيَتِيمَ وَالْمَفْهُورَ، فَلَا يَعُودُ إِنْسَانٌ فِي الْأَرْضِ يُرْعَبُهُمْ¹⁸

Psalms 11:1

إِلَى الرَّبِّ التَّجَاتُ، فَكَيْفَ تَقُولُونَ لِنَفْسِي: «اهْبُوا إِلَى جِبَالِكُمْ¹
كَعُصْفُورٍ؟

هُوَذَا الْأَشْرَارُ يَشْدُونَ أَفْوَاهُهُمْ، فَوْفُوا سِهَاماً فِي أُوتَارِهَا، لِيُطْلُفُوهَا فِي²
الظَّلَامِ عَلَى ذُوِّي الْقُلُوبِ الْمُسْتَقِيمَةِ.

إِذَا تَقَوَّضَتِ الْأَسَاسَاتُ، فَمَاذَا يَعْمَلُ الصَّدِيقُ؟³

مَازَالَ الرَّبُّ فِي هَيْكَلِهِ الْمُقَدَّسِ. الرَّبُّ فِي السَّمَاءِ عَرْشُهُ، تُبَصِّرُ عَيْنَاهُ⁴
بَنِي آدَمَ، وَتَنَقَّصَاهُمْ أَجْفَانُهُ

يُمْتَحِنُ الرَّبُّ الصَّدِيقُ، وَلِكَنْ نَفْسَهُ تَمْكُثُ السَّرَّيرَ وَمُحِبُّ الظُّلُمِ⁵

يُمْطِرُ عَلَى الْأَشْرَارِ حَمِراً وَكِبْرِيتًا وَتَكُونُ الرَّبِيعُ الْمُحْرَفُ نَصِيبَهِ⁶

لَأَنَّ الرَّبَّ عَادِلٌ، وَبِحُجَّةِ الْإِنْصَافِ، وَيُبَصِّرُ الْمُسْتَقِيمُونَ وَجْهَهُ⁷

Psalms 12:1

أَغْثِ يَا رَبُّ لِأَنَّهُ قَدْ افْرَضَنَ التَّقِيَّ، وَاحْتَقَى الْأَمْنَاءَ مِنْ بَيْنِ بَنِي الْبَشَرِ¹.

كُلُّ إِنْسَانٍ يُخَاطِبُ صَاحِبَةَ بِالْبَاطِلِ: بِشَفَاءِ مَلْقَةٍ وَفَلَوْبٍ مُنَافِقةٍ²
يَتَّهَادُونَ

يَقْطَعُ الرَّبُّ كُلَّ الشَّفَاءِ الْمَلْقَةِ، وَكُلَّ إِسَانٍ مُنْتَهِجٍ³

الَّذِينَ قَالُوا: الْسَّيِّئَاتُ لَنَا وَبِهَا نَسُودُ. فَمَنْ يَتَحَكَّمُ فِيهَا؟⁴

وَلِكَنَّ الرَّبَّ يَقُولُ: إِنْقَادًا لِلْمُسَاكِينِ، وَاسْتِجَابَةً لِتَنَهَّدَاتِ الْمُظْلُومِينِ، أَهْبِطْ⁵
الآنَ لِأَفْرَجَ كُربَةَ الْمُنْضَاقِينَ.

أَقْوَالُ الرَّبِّ خَلِصَةٌ لَا شَائِيَّةَ فِيهَا، كَالْفَضَّةَ الْمُنْقَأَةُ الْمُصَنَّفَةُ سَبْعَ مَرَاتٍ⁶
فِي بَوْنَقَةِ مُحَمَّةٍ.

أَنْتَ يَا رَبُّ تَحْفَظُ الْأَشْرَارَ، وَتَقِيمُهُمْ إِلَى الْأَبْدِ مِنْ جِيلِ الْأَشْرَارِ⁷

يَهْوَى الْأَشْرَارُ أَحْرَارًا فِي كُلِّ ثَاجِةٍ، عِنْدَمَا يَتَبَوَّأُ أَرَادُلَ النَّاسِ⁸
الْمَقَامَاتِ الرَّفِيعَةِ.

Psalms 13:1

إِلَى مَنِي يَا رَبُّ تَسْنَانِي؟ إِلَى الْأَبْدِ؟ إِلَى مَنِي تَحْجُبُ وَجْهَكَ عَنِي؟¹

إِلَى مَنِي أَرْعَى هُمُومًا فِي نَفْسِي وَحُزْنًا فِي قَلْبِي كُلَّ يَوْمٍ؟ إِلَى مَنِي²
يَسْتَأْمَحُ عَنْوَيِ عَلَيِ؟

انْظُرْ إِلَيَّ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي وَاسْتَجِبْ لِي. أَنْزِ عَيْنَيِ لِلَّهِ أَنَامَ نَوْمَةٍ³
الْمُؤْتَمِ.

فَيَقُولُ عَنْوَيِ: قَدْ قَهَرْتُهُ، وَبَيْتَهُجُ حُصُومِي بِسُقُوطِي⁴

غَيْرَ أَنِي تَوَكَّلْتُ عَلَى رَحْمَتِكَ، فَبَيْتَهُجُ قَلْبِي حَقًا بِخَلاصِكَ⁵

أَرِئْ لِلرَّبِّ لَأَنَّهُ غَمَرَنِي بِإِحْسَانِهِ الْعَمِيمِ⁶

Psalms 14:1

قَالَ الْجَاهِلُ فِي قَلْبِهِ: لَا يُوجَدُ إِلَهٌ! قَدْ فَسَدَ الْبَشَرُ وَارْتَكَبُوا الْمُوْبِقاتِ¹
وَلِيُسَيْ بَيْتُهُمْ مَنْ يَعْمَلُ الصَّلَاحَ

أَشْرَفَ الرَّبُّ عَلَى بَنِي آدَمَ لِيَرَى هُنَاكَ أَيُّ فَاهِمٍ يَطْلُبُ اللَّهَ؟²

فَإِنَّا الْجَمِيعُ قَدْ ضَنَلُوا عَلَى السَّوَاءِ. كُلُّهُمْ فَسَدُوا، وَلَيْسَ بَيْتُهُمْ مَنْ³
يَعْمَلُ الصَّلَاحَ، وَلَا وَاجِدٌ

أَلَيْسَ لَدَى جَمِيعِ قَاعِدِي الْأَرْضِ مَعْرَفَةٌ؟ أَوْلَئِكَ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ شَعْبِي كَمَا⁴
يَأْكُلُونَ خَبْرًا، وَلَا يَطْلَبُونَ الرَّبَّ

هُنَّاكَ اسْتَوْلَى عَلَيْهِمْ حَوْفٌ عَظِيمٌ، لَاَنَّ اللَّهَ فِي جَمَاعَةِ الْأَبْرَارِ 5.

بُسْقَهُونَ رَأْيَ الْمُسْكِينِ، لَاَنَّهُ جَعَلَ اللَّهَ مَأْجَاهَهُ 6.

أَيْتَ مِنْ صَهْبِهِنَّ حَلَاصَ إِسْرَائِيلَ. عِنْدَمَا يَرُدُّ الرَّبُّ سَبْيَ شَعِيهِ 7.
بَيْتَهُجُّ يَعْقُوبُ، وَيَفْرُخُ بَنُو إِسْرَائِيلَ.

Psalms 15:1

يَارَبُّ مَنْ يُقْيِمُ فِي مَسْكِنِكِ؟ وَمَنْ يَأْوِي إِلَى جَيْلِكَ الْمُقَدَّسِ؟ 1

السَّالِكُ بِالْإِسْتِقَامَةِ، الصَّانِعُ الْبَرِّ، وَالصَّادِقُ الْقَلْبِ 2.

الَّذِي لَا يُشَوِّهُ سُمْعَةَ الْآخَرِينَ، وَلَا يُسْبِيُهُ إِلَى صَاحِبِهِ، وَلَا يُلْحِقُ
بِقَرْبِيْهِ عَارًا 3.

يُحْتَمِلُ الْأَزَادِلَ وَيُكْرِمُ خَالِفِي الرَّبِّ. لَا يَنْفَضُ حَلْمُهُ وَلَوْ فِيهِ أَذْنِ لَهُ 4.

لَا يَسْتَثْمِرُ مَالُهُ بِالرَّبِّ، وَلَا يَقْضِي رِشْوَةً لِلِّايْقَاعِ بِالْبَرِّيِّ. الَّذِي يَصْنَعُ
هَذَا لَا يَتَرَغَّبُ أَبَدًا 5.

Psalms 16:1

اْحْفَظْنِي يَا اللَّهُ، فَإِنِّي مُتَوَكِّلٌ عَلَيْكَ 1.

فُلِتْ لِلَّرَبِّ؛ أَنْتَ سَيِّدِي، وَلَا خَيْرٌ لِي بِمَغْزِلِ عَنْكَ 2.

كُلُّ بَهْجَتِي فِي قَدِيسِي الْأَرْضِ وَأَفَاصِلَهَا 3.

تَكَاثُرُ أُوجَاعِ الْمُتَهَافِتِينَ وَرَاءَ عَيْنِكَ. أَمَا أَنَا فَقَدْمَاتُ سَكَانِهِمُ الدَّمَوِيَّةِ 4.
لَا أَقْدَمُ، وَلَا أُذْكُرُ أَسْمَاءَ أُوْلَاهُمْ بِسْقَنَيَّ

الرَّبُّ تَصِيبِي وَمِيرَاثِي وَكَأسِ ارْتِوَائِي. أَنْتَ حَافِظُ قِسْمَتِي 5.

إِنِّي أَرْضِ بَهِيجَةٍ وَقَعْتُ قِسْمَةً حِصَنَتِي. فَمَا أَفْضَلُ هَذَا الْمِيرَاثُ عَنِي 6.

أَبَارُكُ الرَّبَّ نَاصِحِي، وَفِي اللَّيْلِ أَصْنَا بِرْشَدِنِي ضَمِيرِي 7.

جَعَلْتُ الرَّبَّ أَمَامِي دَائِمًا فَإِنَّهُ عَنِيْمِنِي فَلَا أَتَرَغَّبُ 8.

لِدِلْكَ فَرَحَ قَلْبِي وَنَهَلَ لِسَانِي حَتَّى إِنَّ جَسَدِي سَيَرُقُّ عَلَى رَجَاءِ 9.

لَاَنَّكَ لَنْ تَشْرِكَ نَفْسِي فِي هُوَةِ الْأَمْوَاتِ وَلَنْ تَدْعُ وَجِيدَكَ الْفُدوْسَ يَتَالُ 10.
مِثْلُ الْفَسَادِ

هَدَيْتَنِي سُبْلُ الْحَيَاةِ: فَإِنَّ مِلْءَ النُّبُجَةِ فِي حَضْرَتِكَ، وَفِي يَمِينِكَ 11.
مَسَارِثُ أَبِيَّهُ

Psalms 17:1

اسْمَعْ يَا رَبُّ دَعْوَى الْحَقِّ، أَصِبْتُ إِلَى صُرْخَةِ، وَأَصْنَعْ إِلَى صَلَاتِي 1.
الصَّنَاعَةُ مِنْ شَعَّبِينَ صَدِيقِينَ

لِيُخْرُجُ مِنْ أَمَامِكَ قَضَانِي، وَلِتُلْحِظُ عَيْنَكَ اسْتِقَامَتِي 2.

اَخْتَرْتُ قَلْبِي إِذْ افْتَقَنْتَنِي لِيَلَا، وَامْتَحَنْتَنِي فَلَمْ تَجِدْ فِي سُوءًا. لَمْ تُخَالِفْ 3.
أَفْوَى إِلَى أَفْكَارِي

مَا شَانِي بِأَعْمَالِ النَّاسِ الشَّرِيرَةِ؟ فَيُفْضِلُ كَلَامَ شَفَقَتِكَ تَقَادِيرُ مَسَالِكِ 4.
الْعَنِيفِ

بَيَّنْتُ حُطْوَاتِي فِي طُرُقِكَ فَلَمْ تَرَلَ قَدَمَاتِي 5.

إِلَيْكَ دَعَوْتُ اللَّهُمَّ، لَاَنَّكَ سَتُسْجِبُ، فَأَرْهَفْتُ إِلَى أَذْنَكَ وَأَصْنَعْ لِكَلَامِي 6.

أَطْهَرْ رَوْعَةَ مَرَاجِمِكَ يَا مَنْ تُخَاصِنُ بِيَمِينِكَ مَنْ يَلْجَهُونَ إِلَيْكَ مِنْ 7.
مُطَارِدِيْهِمْ

اَنْفَظْنِي كَحْفَةَ عَيْنَكَ، وَاسْتُرْنِي بِظَلَّ جَنَاحِكَ 8.

اَحْفَظْنِي مِنَ الْأَسْرَارِ الَّذِينَ يُخْرِبُونِي، مِنْ أَعْدَائِي الْقَتْلَةِ الْمُحْدِقِينَ 9.
بِي

عَوَاطِفُهُمْ مُتَحَجَّرَةٌ لَا شُفُقَ. أَفْوَاهُمْ تَنْطِقُ بِالْكِبَرِيَّاءِ 10.

حَاصِرُوْنَا مِنْ كُلِّ جِهَةٍ، وَرَطَّلُوا الْعَزْمَ عَلَى طَرْحَنَا أَرْضاً 11.

الشَّرِيرُ كَأَسِيْدٍ مُنَأْقِفٍ لِلِّاقْتِرَاسِ، وَكَالشَّبَلِ الْكَامِنِ فِي مَخْبِيْهِ 12.

لَمْ يَا رَبُّ تَصَدَّلَهُ، اصْرَعْهُ، وَيُسْبِقُكَ نَجَّ نَفْسِي مِنَ الشَّرَّ بِرٍ¹³

أَرْعَدَ الرَّبُّ فِي السَّمَاوَاتِ، أَطْلَقَ الْعَلِيُّ صَوْتَهُ فَأَهْمَرَ بَرَدًّا، وَادْلَعَثَ إِنَارٌ¹³

أَقْنَبَنِي بِنِدَكَ يَا رَبُّ مِنَ النَّاسِ، مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا الَّذِينَ تُصِيبُهُمْ هُوَ فِي هَذِهِ¹⁴
الْحَيَاةِ، أَنْتَ تَمَلَّأُ بُطُونَهُمْ مِنْ خَيْرِاتِكَ الْمُحْرُونَهُ، فَيَسْبِعُ أَبْنَاؤُهُمْ
وَيُوَزِّنُونَ أُولَادُهُمْ مَا يَفْضُلُ عَنْهُمْ¹⁴

أَطْلَقَ سَهَامَهُ فَبَدَدَ أَعْدَائِي، وَأَرْسَلَ بُرُوقَهُ فَأَرْعَجَهُمْ¹⁴

أَمَّا أَنَا فِي أَلْيَرِ أَشَاهِدُ وَجْهَكَ، أَسْبَعْ، إِذَا اسْتَيْقَظْتُ، مِنْ بَهَاءِ طَلْعَتِكَ¹⁵

طَهَرَتْ مَجَارِي الْمَيَاهِ الْعَيْقَةِ، وَانْكَشَفَتْ أَسْسُ الْمَسْكُونَةِ مِنْ رَجْرَكَ¹⁵
يَا رَبُّ، وَمِنْ أَنْقَعِ الْلَّاقِفَةِ¹⁵

Psalms 18:1

أَجْبُكَ يَا رَبُّ، يَا قُوَّتِي¹

الرَّبُّ صَدْرَتِي وَحْصُنِي وَمُنْقِذِي، إِلَوِي صَدْرَتِي بِهِ أَحْتَمِي، تُرْسِي²
وَرْكُنُ خَلَاصِي، وَقَلْعَتِي الْحَصِينَةِ²

مَذَ الرَّبُّ يَدَهُ مِنَ الْعَلَى وَأَمْسَكَنِي، وَانْتَشَلَنِي مِنَ السَّيُولِ الْغَامِرَةِ¹⁶

أَنْقَذَنِي مِنْ عَدُوِي الْقَوِيِّ، وَمِنْ مُبْعَضِي، لَأَنَّهُمْ كَانُوا أَقْوَى مِنِي¹⁷

تَصَدَّوْا لِي فِي يَوْمِ الْبَلَّتِي، فَكَانَ الرَّبُّ سَنْدِي¹⁸

وَاقْتَدَنِي إِلَى مَكَانِ رَجِيبِ، أَنْقَذَنِي لِأَنَّهُ سُرُّ بِي¹⁹

يُكَافِئُنِي الرَّبُّ بِمُفْتَضَى بَرَيِ وَيُعَقِّضُنِي حَسَبَ طَهَارَةِ يَدَيِ²⁰

لَأَنِّي سَلَكْتُ دَائِمًا فِي طُرُقِ الرَّبِّ وَلَمْ أَعْصَ إِلَهِي²¹

جَعَلْتُ أَحْكَامَهُ دَائِمًا نُصْبَ عَيْنِي، وَلَمْ أَجِدْ عَنْ فَرَائِصِهِ²²

وَأَكُونُ مَعَهُ كَامِلًا وَأَصُونُ نَفْسِي مِنْ إِنْمِي²³

فَيُكَافِئُنِي الرَّبُّ وَفَعَلَ بِرَيِ، بِحَسَبِ طَهَارَةِ يَدَيِ أَمَامَ عَيْنِيهِ²⁴

مَعَ الرَّجِيمِ تَكُونُ رَجِيمًا، وَمَعَ الْكَامِلِ تَكُونُ كَامِلًا²⁵

وَمَعَ الطَّاهِرِ تَكُونُ طَاهِرًا، وَمَعَ الْمُعَوِّجِ تَكُونُ مُعَوِّجًا²⁶

لَأَنِّكَ أَنْتَ تُخَلِّصُ الشَّاغِبَ الْمُنْضَابِقَ، أَمَّا الْمُنَزَّفُونَ فَتَحْفِضُ عَيْوَنَهُمْ²⁷

لَأَنِّكَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي تَضِيءُ مَصْبَاحِي، وَتُحَوِّلُ طَلَامِي تُورًا²⁸

لَأَنِّي بِكَ افْتَحَمْتُ جَيْشًا، وَبِمَعْوَنَةِ إِلَهِي اخْتَرَقْتُ أَسْوَارًا²⁹

أَنْطَطَيْ مَرْكَبَةً مِنْ مَلَائِكَةِ الْكُرُوبِيْمِ، وَطَارَ مُسْرِعًا عَلَى أَجْنَحَةِ¹⁰
الرِّياْحِ¹⁰

جَعَلَ الظُّلْمَةَ سِنَارًا لَهُ، وَصَنَارَ ضَبَابَ الْمَيَاهِ وَسَخْبَ السَّمَاءِ الدَّاكِنَةِ¹¹
مَظَلَّةَ الْمُحِيطَةِ بِهِ¹¹

مِنْ بَهَاءِ طَلْعَتِهِ عَبَرَتِ السُّخْبُ أَمَامَهُ، حَدَّثَ عَاصِفَةُ بَرَدٍ وَبَرْقٍ¹²
كَالْجَمَرِ الْمُلَهِّبِ¹²

ما أَكْمَلَ طَرِيقَ الرَّبِّ! إِنَّ كَلِمَتَهُ نَقِيَّةٌ، وَهُوَ نُزُسٌ يَحْمِي جَمِيعَ
30 الْمُلْتَجِئِينَ إِلَيْهِ

فَمَنْ هُوَ إِلَّا غَيْرُ الرَّبِّ؟ وَمَنْ هُوَ صَحْرَةُ سَوْىِ إِلَهِنَا؟³¹

يَشْدُونِي اللَّهُ بِحِزَامِ مِنَ الْفَوَّةِ، وَيَجْعَلُ طَرِيقِي كَامِلاً³²

يُبَيِّثُ قَدَمَيَّ كَأَفَادَمِ الْإِلَيْلِ وَيُصْعُدُنِي عَلَى مُرْتَعَاتِي الْوَعْرَةِ³³

يُدَرِّبُ يَدَيَّ عَلَى فَنِ الْحَرْبِ، فَتَشَدُّ ذِرَاعَاهِي قَوْسًا مِنْ نُخَاسِ³⁴

تَجْعَلُ أَيْضًا خَلَاصَكَ تُرْسًا لِي، فَتَعْصِيَنِي بِيَمِينِكَ، وَيَعْظِمُنِي لِطْفَكَ³⁵

وَسَعَتْ طَرِيقِي تَحْتَ قَدَمَيَّ، فَلَمْ تَتَقْلُلْ عَيْبَاهِي³⁶

أَطَارَدُ أَغْدَائِي فَأُذْرِكُهُمْ، وَلَا أَرْجِعُ حَتَّى أُبَيْدُهُمْ³⁷

أَسْحَقُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيغُونَ الْهُوْضَنَ. يَسْقُطُونَ تَحْتَ قَدَمَيَّ³⁸

تُمْطِقُنِي بِحِزَامِ مِنَ الْفَوَّةِ تَأْهِبًا لِلْقِتَالِ. تُخْضِعُ لِسْلَاطَانِي الْمُتَمَرِّدِينَ عَلَيَّ³⁹

يُؤْلُونَ الْأَدْبَارَ هَرَبًا أَمَامِي. وَأَفْنِي الَّذِينَ يُبْعَضُونِي⁴⁰

يَسْتَغْيِثُونَ وَلَا مُخْصَنَ، يَنْادُونَ الرَّبَّ فَلَا يَسْتَجِيبُ لَهُمْ⁴¹

فَأَسْحَقُهُمْ كَالْغَبَارِ فِي مَهَبِّ الرِّيحِ، وَأَطْرُحُهُمْ مِثْلَ الطَّيْنِ فِي
42 الشَّوَّارِعِ.

تُقْنِي مِنْ تُورَاتِ الشَّعْبِ، وَتَجْعَلُنِي سِيَّدًا لِلْأَمْمَ، حَتَّى صَارَ شَعْبٌ
43 لَمْ أَكُنْ أَغْرِفَهُ عَبْدًا يَخْمِنِي

فَمَا إِنْ يَسْمَعُوا أَمْرِي حَتَّى يُلْبُوْهُ. الْغُرَبَاءُ يَنْدَلُّونَ لِي⁴⁴

الْغُرَبَاءُ يَخُورُونَ، يَخْرُجُونَ مِنْ حُصُونِهِمْ مُرْتَعِدِينَ⁴⁵

حَيُّ هُوَ الرَّبُّ، وَمُبَارِكٌ صَحْرَاتِي، وَمُتَعَالٌ إِلَهٌ خَلَاصِي⁴⁶

إِلَهُ الْمُنْتَقِمِ لِي، يُخْضِعُ الشُّغُوبَ لِسْلَاطَانِي⁴⁷

مُنْقِذِي مِنْ أَعْدَائِي، رَافِعِي عَلَى الْمُتَمَرِّدِينَ عَلَيَّ، وَمِنْ الرَّاجِلِ⁴⁸
الْطَّاغِي تُحَلِّصِنِي

إِلَهًا أَعْرَفُ لَكَ بَيْنَ الْأَمْمَ وَأَرْتَلُ لِاسْمِكَ⁴⁹

يَا مَانِحَ الْخَلَاصِ الْعَظِيمِ لِمَلِكِهِ، وَصَانِعَ الرَّحْمَةِ لِمَسِيحِهِ، لِدَاؤِ⁵⁰
وَسَلَّهِ إِلَى الْأَبَدِ

Psalms 19:1

السَّمَاوَاتُ تُحَدِّثُ بِمَجْدِ اللَّهِ، وَالْفَلَكُ يُخْبِرُ بِعَمَلِ يَدِيهِ¹

بِذَلِكَ تَخَادَثُ الْأَيَّامُ أَبْلَغَ حَدِيثِهِ، وَتَخَاطَبُ بِهِ الْأَيَّالِ²

لَا يَصُدُّنِي عَنْهَا كَلَامُهُ، لِكَنَّ صَوْنَاهَا يُسْمِعُ وَاضِحاً³

أَطْلَقَ صَوْنَاهُمْ إِلَى الْأَرْضِ كُلُّهَا وَكَلَامَهُمْ إِلَى أَفَاقِي الْعَالَمِ. جَعَلَ⁴
لِلْسَّمَسِّ مَسْكَنًا فِيهَا

وَهِيَ مِثْلُ الْعَرَبِسِ الْخَارِجِ مِنْ مُخْدَعِهِ، كَالْعَدَاءِ الْمُتَهَجِّجِ لِلْبَيْتَانِ فِي
5 الطَّرِيقِ.

تَطْلُقُ مِنْ أَفَصَى السَّمَاوَاتِ، وَتَدُورُ إِلَى أَفَاصِيهَا، وَلَا شَيْءٌ يَخْتَجِبُ⁶
مِنْ حَرَّهَا

شَرِيعَةُ الرَّبِّ كَاملَةٌ تُنْعِشُ النَّفْسَ. شَهَادَةُ الرَّبِّ صَادِقَةٌ تَجْعَلُ الْجَاهِلَ⁷
حَكِيمًا

وَصَانِيَ الرَّبِّ مُسْتَقِيمَةٌ تُفَرِّخُ الْقَلْبَ. أَمْرُ الرَّبِّ تَقِيٌّ يُبَيِّرُ الْعَيْنَيْنِ⁸

مَحَافَةُ الرَّبِّ طَاهِرَةٌ تَائِيَّةٌ إِلَى الْأَبَدِ، وَأَحْكَامُ الرَّبِّ حَقٌّ وَعَادِلَةٌ كُلُّهَا⁹

إِلَهًا أَسْبَى مِنَ الدَّهَبِ الْقَيِّ، وَهِيَ أَحْلَى مِنَ الْعَسْلِ بِلِ الْقَطْرِ السَّائِلِ¹⁰
مِنْ أَفْرَاصِ الشَّهَدِ

عَذْلَكَ يَهْدِي بِهَا، وَفِي صَوْنَاهَا نَوَابٌ عَظِيمٌ¹¹

مَنْ يَتَبَّهُ إِلَى سَهْوَاتِهِ؟ مَنْ الْخَطَايا الْخَفِيَّةُ خَلَصَنِي 12

وَمِنَ الْكَبَائِرِ أَيْضًا احْفَظْ عَدْكَ، وَلَا تَدْعُهَا تَسْلَطُ عَلَيَّ. عَدَنِي أَكُونُ 13
كَامِلًاً وَأَتَيْرًا مِنْ دَنْبٍ عَظِيمٍ

لِتَكُنْ أَفْوَالُ فَقِي وَخَوَاطِرُ قُلُوبِي مُقْبُولَةً لَدِنْكَ يَا رَبُّ، يَا صَحْرَاتِي وَفَادِي 14

عَظِيمٌ مَجْدُهُ بِفَضْلِ حَلَاصِكَ، بِالْعَزَّةِ وَالْبَهَاءِ كَلْتَهُ 5

لَا تَكَ جَعْلَهُ أَكْثَرَ الْمُبَارَكِينَ إِلَى الْأَبْدِ. تَغْمُرُهُ بِفِيضِ الْفَرَحِ في 6
حَضْرُتِكَ

لَانَّ الْمَالِكَ يَتَوَكَّلُ عَلَى الرَّبِّ، وَبِنِعْمَةِ الْعَلِيِّ لَا يَتَزَعَّزُ 7

Psalms 20:1

لِيُسْتَجِبْ لَكَ الرَّبُّ فِي يَوْمِ ضِيقَاتِكَ، لِيَحْرُسْكَ اسْمُ إِلَهِ يَعْثُورَ 1

لِيُرِسِّلَنَّ لَكَ عَوْنَانِ مِنْ مَقْسِيَهِ، وَمُسَانِدَةً مِنْ صَفَّيَّوْنَ 2

لِيَتَذَكَّرَ جَمِيعَ تَدَمَّيَاتِكَ، وَيَقْبَلُ مُخْرَقَاتِكَ 3

لِيُعْلَكَ بُعْيَةً قُلْبِكَ، وَيُتَمِّمْ لَكَ كُلَّ مَقَاصِدِكَ 4

لَهْفَتُ مُبَهِّجِيْنَ بِحَلَاصِكَ، وَبِاسْمِ الْهَنَاءِ تَرْفَعَ رَايَتِنَا، لِيُحَقِّقَ لَكَ الرَّبُّ 5
كُلَّ مَا تَسْأَلُهُ

إِنَّ أَدْرِكْتُ أَنَّ الرَّبَّ يُذَلِّصُ مَسِيحَهُ، وَيَسْتَجِبُ مِنْ سَمَاوَاتِهِ 6
الْمُقَدَّسَةِ، بُشْرَةَ يَمِينِهِ الْمُحْلِصَةِ

يَكْلِ هُؤُلَاءِ عَلَى مَرْكَبَاتِ الْحَزْبِ، وَأُولَئِكَ عَلَى الْخَيْلِ. أَمَا نَحْنُ فَنَتَكِلُ 7
عَلَى اسْمِ الرَّبِّ إِلَهِنَا

هُمْ حَرُوا وَسَقَطُوا، أَمَا نَحْنُ فَنَهَضْنَا وَأَنْتَصَبْنَا

خَلَصْ يَا رَبُّ! لِيُسْتَجِبْ الْمَالِكَ جَنِّ دَعْوَهُ 9

يَدِكَ حَنَمَ تَنَالُ جَمِيعَ أَعْدَائِكَ، وَيُمْنَاكَ حَقًا تَظْفَرُ بِمُبْعَضِيَّكَ 8

جَنِّ يَتَحَجَّلُ وَجْهُكَ تُحْرِفُهُمْ كَمَا يَمْؤِدُهُمْ مُسْتَعِلٍ، تَلْهُمُهُمْ فِي عَضَبِكَ 9
فَتَأْكِلُهُمُ النَّارُ

لِيُلِدُ ذَرَيَّهُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَتَسْلِمُهُمْ مِنْ بَيْنِ يَدِي آدَمَ 10

لَقْدَ تَأْمَرُوا لِلإِسَاعَةِ إِلَيْكَ، وَدَبَّرُوا مَكِيدَةً شَرَّيرَةً لَمْ يَفْلُحُوا فِيهَا 11

لَا تَكَ تَجْهِيلَهُمْ يُبَدِّرُونَ لِلْهَرَبِ، عِنْدَمَا شَشَدُ وَتَرَ القُوَسَ نَفُو وَجُوهُهُمْ 12

اِرْتَقَعَ يَا رَبُّ بِقُوَّتِكَ، فَتَرَأَمَ وَتَنَعَّى بِعُذْرَتِكَ 13

إِلَهِي، إِلَهِي، لِمَذَا تَرْكَتِي؟ لِمَذَا تَبَاغَنْتَ عَنْ حَلَاصِي وَعَنْ سَمَاعِ 1
صَوْتِ تَهْدَاهِي؟

إِلَهِي، أَصْرَخَ إِلَيْكَ مُسْتَغِيثًا فِي النَّهَارِ فَلَا تُحِينِي، وَفِي اللَّيْلِ فَلَا 2
رَاحَةً لِي

مَعَ أَنَّكَ أَنْتَ الْقُدُوسُ الْذِي أَقْمَتَ عَرْشَكَ فِي وَسْطِ شَغَافِ الْذِي يُسْتَحَكُ 3

عَلَيْكَ اكْلَ أَبَاوَنَا، وَبِكَ وَبَقْوَ، وَأَنْتَ قَدْ تَجَيَّلْتَهُمْ 4

إِلَيْكَ صَرَحُوا فَقَجَوْ، وَعَلَيْكَ اكْلُوا فَلَمْ يَجِرُوا 5

أَمَا أَنَا فَدُودَةً لَا إِسْنَانُ، عَارُ فِي نَظَرِ الْبَشَرِ، وَمَنْبُودُ فِي عَيْنِي شَعْنِي 6

جَمِيعُ الَّذِينَ يَرَوْنِي يَسْتَهِنُونَ بِي، يَقْتَحُونَ شَفَاهَهُمْ عَلَيَّ بِالْبَاطِلِ 7
وَيَهْرُونَ رُؤُوسَهُمْ قَاتِلِينَ

Psalms 21:1

إِرَبُّ بُقُوتِكَ يَفْرَحُ الْمَلِكُ، وَمَا أَعْظَمَ بَهْجَتَهُ بِحَلَاصِكَ 1

لَقْدَ وَهَبَتِهِ بُغْيَةً قُلْبِهِ وَلَمْ تَحْرِمْهُ مِنْ طِلْبَةِ شَفَّيَّهِ 2

ابْدَرَتَهُ بِرَبَّاتِ الْخَيْرِ، وَوَضَعَتَهُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجًا مِنَ الدَّهْبِ الْقَيْرِ 3

طَلَبَ مِنْكَ الْحَيَاةَ فَوَهَبَهَا لَهُ، إِذَا أَطْلَتَهُمْ عُمْرَهُ إِلَى أَبْدِ الدُّهُورِ 4

«سَلَّمَ إِلَى الرَّبِّ أَمْرَهُ، فَلَيْلَجْدُهُ، لِيُنْقِدُهُ مَادَامَ قَدْ سُرَّ بِهِ»⁸

أَنْتَ أَخْرَجْتَنِي مِنَ الرَّحْمَمِ، أَنْتَ جَعْلْتَنِي أَلَّمٌ مُطْمِئِنًا وَأَنَا مَازِلْتُ عَلَى صُدْرِ أَمْيَّ

أَنْتَ مُنْكَلِّي مِنْ قَبْلِ مِيلَادِي، فَأَنْتَ إِلَهِي مُذْ كُنْتُ حَيَّنِا¹⁰

لَا تَقْنِتُ بَعِيدًا عَنِّي، لَأَنَّ الصِّيقَ قَرِيبٌ وَلَا مُعِينَ لِي¹¹

حَاصِرَنِي أَعْدَاءُ أَفْوِيَاءُ، كَأَنَّهُمْ ثَيَرَانُ باشَانَ الْفَوَّاهَةِ¹²

فَغَرُّوا عَلَيَّ أَفْوَاهُمْ كَأَنَّهُمْ أَسُودٌ مُفْتَرَسَةٌ مُرْمَجَرَةٌ¹³

صَارَتْ قُوَّتِي كَالْمَاءِ، وَأَخْلَاثُ عِظَامِي. صَارَ قَلْبِي كَالشَّمْعِ، وَذَابَ فِي دَاخِلِي¹⁴

جَفَّتْ نَصَارَاتِي كَقِطْعَةِ الْفَخَارِ، وَالنَّصَقَ لِسَانِي بَحْكَى، إِلَى تُرَابِ الْأَرْضِ تَضَنَّنِي¹⁵

أَحَاطَ بِي الْأَدْنِيَاءُ. جَمَاعَةٌ مِنَ الْأَشْرَارِ طَوَّقَتِي. تَقَبُّوا يَدَيَّ وَرَجْلَيَ¹⁶

صِرْثُ لَهَزَ إِلَيَّ أَحْصِي عِظَامي، وَهُمْ يُرَاقِبُونِي وَيُحَدِّثُونَ فِي¹⁷

يَتَقَاسِمُونَ ثَيَارِي فِيمَا بَيْتُهُمْ، وَعَلَى لِنَاسِي يُلْقُونَ قُرْعَةً¹⁸

يَا رَبُّ، لَا تَبْيَاعُ عَنِّي. يَا قُوَّتِي أَسْرِعْ إِلَى نَجْدِي¹⁹

أَقْدَمْ مِنَ السَّيْفِ تَقْبِي، وَمِنْ مَحَالِبِ الْأَدْنِيَاءِ حَيَّاتِي²⁰

خَلَصْنِي مِنْ فُمِ الْأَسْدِ، وَمِنْ بَيْنِ قُرُونِ الثَّيَرَانِ الْوَحْشِيَّةِ اسْتَجِبْ لِي²¹

أَعْلَمْ أَسْمَكِ لِإِخْرَتِي، وَاسْتَحْكِ فِي وَسْطِ الْجَمَاعَةِ²²

سَتِّحُوا الرَّبَّ يَا حَافِقِيهِ. مَجْدُوهُ يَا جَمِيعَ نَسْلِ يَعْقُوبَ، وَاحْشُوْهُ يَا جَمِيعَ ذُرَيْةِ إِسْرَائِيلَ²³

فَإِنَّهُ لَمْ يَحْتَفِرْ بُؤْسَ الْمُسْكِينِ، وَلَا حَجَبَ عَنْهُ وَجْهَهُ، بَلْ اسْتَجَابَ لَهُ²⁴
عِنْدَمَا صَرَّخَ إِلَيْهِ

أَنْتَ تَلْهُمْنِي سَتِّيَّحَكَ فِي وَسْطِ الْجَمَاعَةِ الْعَظِيمَةِ، فَأُوْفِي بِتَدْوِيرِي²⁵
أَمَمَ جَمِيعَ حَافِقِيهِ

يَأْكُلُ الْوَدَعَاءَ وَيَسْبِغُونَ، وَطَالِبُو الرَّبِّ يَسْتَحْوِنَهُ. تَحْيَا قُلُوبُكُمْ إِلَى الْأَبَدِ²⁶

تَدَكَّرُ جَمِيعُ أَفَاقِي الْأَرْضِ وَتَرْجِعُ إِلَى الرَّبِّ، وَتَتَعَدَّ أَمَمَكَ جَمِيعَ قَبَائلِ الْأَمْمَ²⁷

لَأَنَّ الْمُلْكَ لِلرَّبِّ، وَهُوَ يَسْتَأْسِطُ عَلَى الْأَمْمِ²⁸

جَمِيعُ عَظَمَاءِ الْأَرْضِ يَخْتَفِلُونَ وَيَسْجُونُ. يَتَحْنِي أَمَامَهُ الْهَابِطُونَ²⁹
إِلَى التَّرَابِ وَالْفَانِونَ

يَتَعَدَّ سَلَمُهُ اللَّهُ، وَيَتَحَدَّثُونَ عَنِ الرَّبِّ لِلْجِيلِ الْآتِي³⁰

يَأْلُونَ وَيُخْبِرُونَ بِبَرَهِ وَبِمَعْجَرِهِ شَعْبًا لَمْ يُولَدْ بَعْدَ³¹

Psalms 23:1

الرَّبُّ رَاعِيٌ فَلَسْتُ أَخْتَاجُ إِلَى شَيْءٍ¹

فِي مَرَاجِعِ حَصْرَاءِ يُرْبِصُنِي، وَإِلَى مِيَاهِ هَادِيَّ يُبُوْدِي²

يُيُعْشَنُ تَقْبِي وَيُرِيشَدُنِي إِلَى طَرِقِ الْبَرِّ إِكْرَامًا لِأَسْمِهِ³

حَتَّى إِذَا اجْتَرَثْ وَادِي ظَلَالِ الْمَوْتِ، لَا أَخَافُ سُوءًا لَأَنَّكَ ثُرَافِقِي⁴
عَصَاكَ وَعَكَازَكَ هُمَا مَعِي يُشَدِّدَانَ غَرِيمِي

تَنْسُطُ أَمَامِي مَادِيَّةً عَلَى مَرَأَيِّي مِنْ أَعْدَائِي. مَسْحَتِ بِالرَّبِّ رَأْسِي⁵
وَأَفْضَنَتِ كَأْسِي

إِنَّمَا حَبْرٌ وَرَحْمَةً يَتَبَعَّلِنِي طَوَالَ حَيَّاتِي، وَيَكُونُ بَيْنَ الرَّبِّ مَسْكَنًا لِي⁶
مَدَى الْأَيَّامِ

Psalms 24:1

لِلرَّبِّ الْأَرْضُ وَكُلُّ مَا فِيهَا. لَهُ الْعَالَمُ، وَجَمِيعُ السَّاكِنِينَ فِيهِ¹

لَأَنَّهُ هُوَ أَسَئَّ الْأَرْضَ عَلَى الْبِحَارِ، وَتَبَّأَهَا عَلَى الْأَنْهَارِ²

مَنْ يَحْقُّ لَهُ أَنْ يَصْنَعَ إِلَى جَبَلِ الرَّبِّ، وَيَقِنَّ فِي بَيْتِهِ الْمُقَدَّسِ؟³

إِنَّهُ صَاحِبُ الْأَيَّدِينَ الطَّاهِرَتَيْنَ وَالْأَفْلَابِ الْقَيِّيْنَ. ذَاكُ الْأَنْيَ لَا يَحْمِلُ⁴
نَفْسَهُ عَلَى الْبَاطِلِ، وَلَا يَخْلُفُ مَنَافِقًا

بَيْتَلَى الْبَرَّكَةِ مِنَ الرَّبِّ، وَالْبَرَّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُخْلِصٍ⁵

هَذَا هُوَ الْجِيلُ السَّاعِي وَرَاءَ الرَّبِّ، الطَّالِبُ وَجْهَكَ يَا إِلَهِ يَعْقُوبَ⁶

اِرْفَعِي رُؤُوسَكَ أَيْتَهَا الْأَبْوَابَ، وَارْتَقِعِي أَيْتَهَا الْمَدَارِ الْأَبْيَيْهَ⁷
فَيَدْخُلَ مَلَكُ الْمَجْدِ

مَنْ هُوَ مَلَكُ الْمَجْدِ هَذَا؟ إِنَّهُ الرَّبُّ الْقَيِّرُ الْجَبَارُ، الرَّبُّ الْجَبَارُ فِي
الْقِتَالِ⁸

اِرْفَعِي رُؤُوسَكَ أَيْتَهَا الْأَبْوَابَ، اِرْفَعِيهَا أَيْتَهَا الْمَدَارِ الْأَبْيَيْهَ، فَيَدْخُلَ⁹
مَلَكُ الْمَجْدِ

مَنْ هُوَ مَلَكُ الْمَجْدِ هَذَا؟ إِنَّهُ رَبُّ الْجَنُودِ، هُوَ مَلَكُ الْمَجْدِ¹⁰

Psalms 25:1

إِلَيْكَ أَيُّهَا الرَّبُّ أَرْفِعْ نَفْسِي¹

عَلَيْكَ يَا إِلَهِي تَوَكَّلْتُ فَلَا تُخْزِنِي، وَلَا تَدْعُغْ أَعْدَائِي يَسْمُوْنَ بِي²

فَإِنَّ كُلَّ مَنْ يَرْجُوكَ لَنْ يَخِيبُ. أَمَّا الْغَادِرُونَ بِغَيْرِهِمْ مِنْ غَيْرِ عِلْمٍ³
فَسَيَخْرُونَ

يَا رَبُّ عَرْقِي طُرْقَكَ، عَلَمْنِي سُبَّلَكَ⁴

دَرَبِنِي فِي حَقِّكَ وَعَلَمْنِي، فَإِنَّكَ أَنْتَ إِلَهُ مُخْلِصِي، وَإِلَيْكَ أَرْجُو طَوَانَ⁵
النَّهَارَ.

رَبُّ، اِذْكُرْ مَرَاحِمَكَ وَإِحْسَانَاتِكَ لَأَنَّهَا مُذْاً الْأَرْلِ⁶

لَا تَذْكُرْ خَطَايَا صِبَاعِي الَّتِي اِرْتَكَبْتُهَا، وَلَا مَعَاصِيَ، بَلْ اِذْكُرْنِي وَفُقَأْ⁷
لِرَحْمَتِكَ وَمِنْ أَحْلِ جُودِكَ يَا رَبُّ

الرَّبُ صَالِحٌ وَمُسْتَقِيمٌ لِذَلِكَ يَمْدُدِي الصَّنَائِلِنَ الْطَّرِيقَ⁸

يُدَرِّبُ الْوَدَاعَةِ فِي سُبُّلِ الْحَقِّ وَيُعَلِّمُهُمْ طَرِيقَهُ⁹

مَسَالِكَ الرَّبِّ كُلُّهَا رَحْمَةٌ وَحَقٌّ لِمَنْ يَفْعُظُونَ عَهْدَهُ وَشَهَادَاتِهِ¹⁰

فَمِنْ أَجْلِ اسْمِكَ أَيُّهَا الرَّبُ اصْفَحْ عَنْ إِثْمِي فَإِنَّهُ عَظِيمٌ¹¹

مَنْ هُوَ الإِنْسَانُ الَّذِي يَخْافُ الرَّبَّ؟ إِيَّاهُ يُدَرِّبُ فِي الْطَّرِيقِ الَّتِي
يَخْتَارُهَا لَهُ¹²

فَتَتَعَمَّ نَفْسُهُ فِي الْخَيْرِ وَتَمْتَكُ دُرْبَتَهُ الْأَرْضَ¹³

يُطْلِعُ الرَّبُ حَانِفِيهِ عَلَى مَقَاصِدِهِ الْحَقِيقَةِ، وَيَتَعَهَّدُ تَعْلِيمَهُمْ¹⁴

تَنَّجِهُ عَيْنَاهِي دَائِمًا لَهُوَ الرَّبِّ، لَأَنَّهُ يُحَرِّرُ رَجُلَيَّ مِنْ فَحَّ السَّرَّارِ¹⁵

الْقَفْتُ تَحْوِي وَأَرْحَمْنِي، فَأَنَا وَجِيدٌ وَمُسْنِكِينٌ¹⁶

فَذَكَائِرُتُ مَنَاعِبُ قَلْبِي، فَأَنْقَذْنِي مِنْ شَدَائِدي¹⁷

اِنْظُرْ إِلَى مَذَلَّتِي وَمُعَانَاتِي، وَاصْفَحْ عَنْ جَمِيعِ خَطَايَايِ¹⁸

اِنْظُرْ كَيْفَ تَكَاثَرَ عَلَيَّ أَعْدَائِي وَهُمْ يُبَغْضُونِي ظُلْمًا¹⁹

صُنْ نَفْسِي وَأَنْقَذْنِي، وَلَا تَدْعُنِي أَخِيْبُ، فَإِيَّاهُ عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ²⁰

يَحْفَظْنِي الْكَمَالُ وَالْاسْتِقَامَةُ، لَأَيِّهِ إِيَّاهُ اِنْتَرَأْتُ²¹

اَفْدُ إِسْرَائِيلَ يَا اللَّهُ مِنْ جَمِيعِ ضَيْقَاتِهِ²²

Psalms 26:1
رَبُّ أَطْهُرْ بَرَاءَتِي لَأَنِّي قَدْ سَلَكْتُ بِكَمَالِي، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ فَلَا أَنْزَ عَزْغٍ¹

،افْحَصْنِي أُلَيْهَا الرَّبُّ وَاخْتِبِرْنِي. امْتَحِنْ دَخَالِي وَفَلِي²

لَأَنَّ رَحْمَتَكَ تُصْبِبُ عَيْنِي، وَقَدْ سَلَكْتُ فِي حَقِّكَ³

لَمْ أَجِلْسُ أَهْلَ الْبَاطِلِ وَمَعَ الْمُنَافِقِينَ لَا أَشْرَكُ⁴

بَلْ أَبْعَضْتُ مَعْشَرَ فَاعْلِيِ الإِثْمِ، وَلَمْ أَخْلِسْ مَعَ الْأَشْرَارِ⁵

أَغْسِلْ يَدِي عَرْبُونَ بَرَاءَتِي وَأَنْضِمُ إِلَى الْمُجْتَمِعِينَ حَوْلَ مَذْبِحِكَ يَا رَبُّ⁶

مَنَّرِّئِمَا بِصَوْتِ الْحَمْدِ وَاحْدَثْ بِأَعْمَالِكَ الْعَجِيْبَةَ كُلِّهَا⁷

رَبُّ، قَدْ أَحْبَبْتُ الْإِقَامَةَ فِي بَيْتِكَ، حِلْتُ يَجْلُ مَجْدُكَ⁸

فَلَا تَجْمِعْ نَفْسِي مَعَ الْخَاطِلِينَ، وَلَا حَيَاتِي مَعَ سَافِكِي الدَّمِ⁹

الَّذِينَ أَبْدِيهِمْ مَلْوَثَةً بِالسُّوءِ، وَيَمْلِئُهُمْ مَلَأِي بِالرَّسُوْلِ¹⁰

أَمَّا أَنَا فِي كَمَالِي أَسْلَكُ، فَاقْدِنِي وَتَحَمَّنْ عَلَيَّ¹¹

قَمَمَاهِي مُنْتَصِبَتَانَ عَلَى طَرِيقِ مُسْتَوَيَّةِ، وَأَرَيْمَ لِلرَّبِّ جَهْرًا فِي مَحَافِلِ الْعِبَادَةِ¹²

Psalms 27:1

الرَّبُّ تُورِي وَخَلَاصِي، مَمْنَ أَخَافُ؟ الرَّبُّ حِصْنِي حَيَاتِي مَمْنَ أَرْتَعِبُ؟¹

عِنْدَمَا هَجَمَ فَاعْلُوِ الإِثْمِ، حُصُومِي وَأَعْدَائِي، لِيَلْتُهُمُوا لَحْمِي، شَعْرُوا وَسَطَّوا²

إِنْ اصْنَطَفَ ضِدِّي جَيْشُ، لَا يَخَافُ قَلْبِي. إِنْ تَسْبِيْتُ عَلَيَّ حَرْبُ، أَظْلَى فِي ذَلِكَ مُطْمَئِنًا³

أَمْرًا وَاحِدًا طَلَبْتُ مِنَ الرَّبِّ وَإِيَاهُ فَقَطْ أَتَسْمِسُ: أَنْ أُقِيمَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ كُلَّهُ⁴ أَيَّامَ حَيَاتِي، لِأَشَاهِدَ جَمَالَ الرَّبِّ وَأَتَمَّ فِي هَيْكِلِهِ

لَأَنَّهُ يَحْمِنِي فِي يَوْمِ الشَّرِّ تَحْتَ سَقْفِ بَيْتِهِ وَيَخْرُسِنِي آمِنًا فِي خَيَاءٍ 5 حَيْمَتِهِ. إِذْ عَلَى صَخْرَةِ عَالِيَّةٍ يَرْغَعُنِي

بَيْتِنِ أَفْتَخِرُ عَلَى أَعْدَائِي الْمُجْبِطِينَ بِي، وَأَقْدِمُ لَهُ فِي حَيْمَتِهِ ذَبَابَ 6 هَنَاءٍ، فَاغْتَيْ بِلْ أَرَيْمَ حَمْدًا لِلرَّبِّ.

اسْمَعْ يَا رَبُّ بَيْتِنِي لَأَنِّي بِمِنْءِ صَوْتِي أَذْغُوكَ! ارْحَمْنِي وَاسْتَجِبْ لِي⁷

فَلَتْ: اطْلُوْ وَجْهِكَ! فَوْجِهَكَ يَا رَبُّ أَطْلُبْ

لَا تَحْجُبْ وَجْهَكَ عَنِي. لَا تَطْرُدْ بَعْضِكَ عَبْدَكَ، فَطَالَمَا كُنْتَ عَوْنِي. لَا تَرْضِنِي وَلَا تَهْجُزِنِي يَا اللَّهُ مُحَلِّصِي⁹

إِنَّ أَبِي وَأَمِّي قَدْ تَرَكَانِي، لَكَ الرَّبُّ يَعْهُدُ بِرَعْيَتِهِ¹⁰

عَلَمْنِي يَا رَبُّ طَرِيقَكَ، وَذَنْتِي فِي طَرِيقِ مُسْتَقِيمَةٍ لِلَّهِ يَسْمَتِي بِي¹¹ أَخْدَائِي.

لَا تُسْلِمْنِي إِلَى مَرَامِ مُضَايِقِي، لَأَنَّهُ قَدْ قَامَ عَلَيَّ شُهُودُ زُورِ يَنْهَوْنَ¹² الْطَّلْمُ فِي وَجْهِي

غَيْرِ أَبِي قَدْ آمَنْتُ بِأَنْ أَرَى جُودَ الرَّبِّ فِي أَرْضِ الْأَخْيَاءِ¹³

اَنْتَظِرِ الرَّبِّ. تَقَوَّ وَلِيَسْتَجِعْ قَلْبُكَ، وَاَنْتَظِرِ الرَّبِّ دَائِمًا¹⁴

Psalms 28:1

يَا رَبِّ إِلَيْكَ أَصْرُخُ، فَلَا تَنْتَصَمِمْ عَنِي يَا صَخْرَتِي، لِلَّهِ أَكُونَ، إِذَا سَكَتَ عَنِي، مُثْلِ الْمُنْتَدِرِينَ إِلَى الْهَلَوِيَّةِ

اسْمَعْ صَوْتَ تَصْرُعِي عِنْدَمَا أَسْتَعِيْتُ بِكَ، رَافِعًا يَدِيْ نَحْوَ مُحْرَابِ قَدَاسِتِكَ

لَا تَطْرُحْنِي مَعَ الْأَشْرَارِ وَفَاعْلِيِ الإِثْمِ، الَّذِينَ يُظْهِرُونَ الْوَزَدَ لِأَصْحَابِهِمْ وَهُمْ يَكْلُونَ لَهُمُ الشَّرَّ فِي قُلُوبِهِمْ

جَازَهُمْ وَفَقَاءِ لِفَعْلِهِمْ وَشَرَّ أَعْمَالِهِمْ. أَعْطِهِمْ مَا يَسْتَحِقُ صَنْبِعَ أَيْدِيهِمْ، وَرَدَ عَلَيْهِمْ جَزَاءَهُمْ

وَلَا نَهُمْ لَا يُبَالُونَ بِأَفْعَالِ الرَّبِّ وَلَا يُصْنِعُونَ يَدِيهِ، فَإِنَّهُ يُدَمِّرُهُمْ وَلَا يُعِيدُ
بَيَّانَهُمْ 5

مُبَارَكُ الرَّبُّ فَقَدْ سَمِعَ صَوْتَ تَضَرُّعٍ 6

الرَّبُّ قُوَّتِيْ وَتُرْسِيْ. عَلَيْهِ ائْكَلَ قَلْبِيْ، فَقِيلَتُ الْغَوْثُ. لَذِكْرٌ يَنْتَهُجُ قَلْبِيْ 7
وَأَحْمَدَهُ بِتَشْبِيْدِي

الرَّبُّ قُوَّةُ شَعْبِيْ، وَهُوَ حَصْنُ خَلاصِ مَسِيحِهِ 8

خَلَصْنَا يَارَبُّ شَعْبِكَ وَبَارَكْ مِيرَكَ. كُنْ رَاعِيًّا لَهُمْ وَاحْمِلْهُمْ إِلَى الْأَبَدِ 9

Psalms 29:1

قَدَّمُوا لِلرَّبِّ يَا ابْنَاءَ اللَّهِ، قَدَّمُوا لِلرَّبِّ مَحْدًا وَعَرَّا 1

قَدَّمُوا لِلرَّبِّ مَجْدًا لِاسْمِهِ، اسْجُدُوا لِلرَّبِّ بِتُوْبَ الإِحْلَالِ وَالْفَدَاسَةِ 2

هُوَدًا صَوْتُ الرَّبِّ يُنْوِي فُوقَ الْمِيَاهِ. إِلَهُ الْمَجْدُ أَرْعَدَ، مَجْدُ الرَّبِّ فَوْقَ
الْمِيَاهِ الْغَرِيبَةِ 3

صَوْتُ الرَّبِّ قَوِيًّا جَدًّا، صَوْتُ الرَّبِّ يَفِيْضُ بِالْجَلَالِ 4

صَوْتُ الرَّبِّ يُكَبِّرُ شَجَرَ الْأَرْزِ، نَعَمْ، إِنَّ الرَّبِّ يُكَبِّرُ أَرْزَ لِبَنَانِ 5

فَيَجْعَلُ لِبَنَانَ يَقْرُرُ كَالْعِجْلِيْ، وَجَبَلَ حَرْمُونَ يَقْفُرُ كَالْتُورُ الْوَحْشِيِّ الْقَتَّيِّ 6

صَوْتُ الرَّبِّ يَقْدُحُ وَمِيقَنَ بَرْقِ 7

صَوْتُ الرَّبِّ يُزَلِّزُ الْبَرَيَّةَ، وَيُزَلِّزُ الرَّبِّ بِرَيَّةَ فَادِشِ 8

صَوْتُ الرَّبِّ يَجْعَلُ الْوَغْوُلَ ثَلْدَ قَبْلَ الْأَوَانِ، وَيُحَوِّلُ الْغَبَاتَ إِلَى
غَرَاءِ، وَفِي هَيْكَلِهِ الْكُلُّ يَهْتَفُ: مَجْدًا 9

جَلَسَ الرَّبُّ مَلِكًا فَوْقَ الطُّوفَانِ، وَبَرَّأَ عَلَى عَرْشِهِ إِلَى الْأَبَدِ 10

الرَّبُّ يُعْطِي شَعْبَهُ عَرَّا. الرَّبُّ يُبَارِكُ شَعْبَهُ بِالسَّلَامِ 11

Psalms 30:1

أَمْدَكْ يَا رَبُّ لَأَنَّكَ اسْتَشَأْتَنِي وَلَمْ تَجْعَلْ أَعْدَائِي يَشْمُؤُنَ بِي 1

يَا رَبُّ إِلَهِي اسْتَعْنَتُ بِكَ فَسَقَيْتَنِي 2

يَا رَبُّ، أَنْتَ اسْتَشَلتَنِي مِنْ شَفَا الْهَلَوِيَّةِ. وَأَنْقَتَنِي مِنْ بَيْنَ
الْمُنْخَدِرِيَّنَ إِلَى عَالَمِ الْأَمْوَاتِ 3

يَا أَنْقِيَاءَ الرَّبِّ رَأَمُوا لَهُ، وَأَرْفَعُوا السُّكَّرَ لِاسْمِهِ الْمُقَدَّسِ 4

فَإِنْ عَضْبَهُ يَدُومُ لِلْحَطَّةِ، أَمَّا رَضَاهُ فَمَدَى الْحَيَاةِ. يَبْقَى الْبُكَاءُ لِلْيَوْمِ، أَمَّا
فِي الصَّبَابِ فَيَقْعُمُ الْابْتَهَاجِ 5

وَأَنَا قَلْتُ فِي اتْنَاءِ طَمَانِيَّتِي: لَا أَتَرْعَزُ غَيْرَ أَبَدًا 6

أَنْتَ يَا رَبُّ قَدْ وَطَدْتَ بِرِضَاكَ قُوَّتِيْ كَالْجَلَلِ الرَّاسِخِ، لَكُنْ حِينَ حَجَبْتَ
وَجْهَكَ عَلَيِّ ارْتَعَبْتُ 7

يَا رَبُّ إِلَيْكَ صَرَخْتُ، وَإِلَيْكَ يَا سَيِّدِي تَضَرَّعْتُ 8

مَاذَا يُجْبِيكَ مَوْتِي وَتُرْوِلِي إِلَى الْقَبْرِ؟ أَيْسَطْلِيْبُ تَرَابِيْ أَنْ يَحْمَدَكَ أَوْ
يُحَدِّثَ بِأَمَانَتِكِ؟ 9

اسْمَعْنِي يَا رَبُّ، وَارْحَنْنِي. كُنْ مُعِينًا لِي 10

خَوَلْتَ تَوْجِي إِلَى رَفِصِ، خَلَعْتَ عَلَيِّ مِسْحَ الْجَدَادِ وَكَسْتُونِي رَدَاءَ 11
الْفَرَحِ.

لِتَرَنَّمَ لَكَ تَقْسِيْ وَلَا سَكُنْ، يَا رَبُّ إِلَهِي إِلَى الْأَبَدِ أَحْمَدَكَ 12

يَا رَبُّ، إِلَيْكَ الشَّجَاثُ فَلَا تَدْعُنِي أَحِبُّ مَذَى الدَّهْرِ. بَعْدَكَ تَجَنِّي 1

أَيْرَ أَذْنَكَ نَحْوِي وَأَنْقَذْنِي سَرِيعًا. كُنْ لِي صَحْرَةً تَحْمِنِي وَمَعْقَلًا 2
حَصِينًا يُحَلِّصُنِي

إِذْ أَنَّكَ صَخْرَتِي وَقَلْعَتِي. وَمِنْ أَجْلِ اسْمِكَ تَفُؤُنِي وَتَهَدِينِي 3

Psalms 31:1

يَا رَبُّ، إِلَيْكَ الشَّجَاثُ فَلَا تَدْعُنِي أَحِبُّ مَذَى الدَّهْرِ. بَعْدَكَ تَجَنِّي 1

أطْفُلَنِي مِن الشَّبَكَةِ الَّتِي أَخْفَاهَا الْأَشْرَارُ لِي، لَأَنَّكَ أَنْتَ مُلْجَائِي 4

فِي يَدِكَ أَسْتَوْدُعُ رُوحِي. فَدَيْتَنِي أَيْهَا الرَّبُّ إِلَهُ الْحَقَّ 5

أَقْدَمْتُ أَعْصَمْتُ الْمُتَعَذِّبِينَ لِلأَصْنَامِ الْبَاطِلَةِ، أَمَّا أَنَا فَعَلَى الرَّبِّ تَوَكَّلْتُ 6

أَفْرَخُ وَأَبْتَهِجُ بِرَحْمَتِكَ لَأَنَّكَ قَدْ نَظَرْتَ إِلَيَّ مَذَلَّتِي، وَعَرَفْتَ أَلَمْ نَفْسِي 7
الْمُبَرَّحَ

لَمْ سُلَمَّنِي إِلَى قِبْضَةِ الْعَدُوِّ بَلْ أَوْفَقْتَنِي فِي أَرْضِ فَسِيحَةٍ 8

أَرْحَنَنِي يَا رَبُّ فَانَا فِي ضِيقٍ: كَلْتُ عَيْنَايَ غَمًا، وَاعْتَلَثْتُ نَفْسِي 9
وَذَخَلَتِي أَيْضًا

لَأَنَّ حَيَاتِي قَدْ فَنِيتُ بِالْحُزْنِ وَسِنِي حَيَاتِي بِالنَّهَدْ. خَارَثُ قُوايِّ منْ 10
قَصَاصِ إِلَّمِي

صِرْتُ مُحَقَّرًا مِنْ كُلِّ أَعْدَائِي وَمَصْدَرَ رُعبٍ لِجِيرَانِي. الَّذِينَ 11
بِرْوَنِي فِي الشَّارِعِ يَتَهَرَّبُونَ مِنِي

صِرْتُ مَسْبِيَا كَمَا لَوْ كُنْتُ مِيَّنَا، وَاصْبَحْتُ كَإِنَاءً مُحَطَّمٌ 12

لَأَتِيَ سَمِعْتُ الْمَذَمَّةَ مِنْ كَثِيرِينَ، حَتَّى بَاتَ الْحَوْفُ يُطَوْقِنِي، إِذْ 13
يَتَأَمَّرُونَ جَمِيعًا عَلَيَّ، عَازِمِينَ عَلَى قَتْلِي

عَيْرُ أَيِّ يَا رَبُّ عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَقُلْتُ: أَنْتَ إِلَهِي 14

آجَالِي فِي يَدِكَ، نَجَنِي مِنْ يَدِ أَعْدَائِي وَمِنْ مُطَارِدِي 15

لِيُشْرُقُ وَجْهُكَ عَلَى عَبْدِكَ وَخَلَصْنِي بِرَحْمَتِكَ 16

لَا تَذْغُنِي يَا رَبُّ أَخْرَى، فَإِنِي دَعَوْتُكَ، لِيُخْرِجَ الْأَشْرَارَ وَلِيُنْزِلُوا إِلَى 17
هُوَّةِ الْمَوْتِ وَيَسْكُنُوا إِلَى الْأَبْدِ

لِيُخْرِسَ الشِّفَاهَ الْكَاذِبَةَ، النَّاطِفَةَ بِكُبْرِيَّةِ وَأَزْدَرَاءِ وَوَفَاحَةِ عَلَى 18
الصَّدِيقِ

يَا رَبُّ، مَا أَعْظَمَ صَلَاحَكَ الَّذِي دَحْرَثَهُ لِخَائِفِيكَ، وَأَلْهَرَثَهُ لِلْوَاقِفِينَ 19
بِكَ عَلَى مَرَأَى جَمِيعِ الْبَشَرِ

فَإِنَّكَ تَصُونُهُمْ فِي جَنَاءِ حَضْرَتِكَ، فِي مَأْمَنٍ مِنْ مُؤَامَرَاتِ النَّاسِ. فِي 20
خَيْمَةٍ وَاقِيَّةٍ تَحْرُسُهُمْ مِنْ لُدُغَاتِ أَسْنُنِ حُصُومِهِمْ

مُبَارَكُ الرَّبُّ لَأَنَّهُ أَحَاطَنِي بِرَحْمَتِهِ الْعَجِيبةِ وَكَانَ فِي مَدِينَةٍ مُحَصَّنَةٍ 21

تَسَرَّعْتُ فِي رُعْيٍ وَقُلْتُ: «قَدْ تَخَلَّى الرَّبُّ عَنِّي» وَلَكِنَّكَ سَمِعْتَ 22
صَوْتَ تَصَرُّعِي عِنْدَمَا اسْتَعْتَ بِكَ

أَجْبُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ أَنْقِيَاهِ، فَإِنَّ الرَّبَّ يَحْفَظُ الْأَمْنَاءَ، وَيُجَازِي بِعَدْلِهِ 23
الْمُنَكَّرِيْنَ أَشَدَّ الْجَزَاءِ

إِنْفَوْ وَلَنْشَجَعْ قُلُوبُكُمْ يَا جَمِيعَ الْمُنَتَظَرِيْنَ الرَّبَّ 24

Psalms 32:1

طَوَيَ لِلَّدَنِي عَفَرَتْ أَنَمَّهُ وَسُتَرَتْ حَطَابَاهُ 1

طَوَيَ لِلرَّجُلِ الَّذِي لَا يَحْسِبُ لَهُ الرَّبُّ حَطِيلَةً، وَلَيْسَ فِي رُوْجِهِ غُشٌّ 2

عِينَ سَكَّ عَنِ الْأَعْتِرَافِ بِالْأَذْنِ بَلِيَّتْ عَظَامِي فِي تَأْوِيْهِ النَّهَارِ كُلَّهُ 3

فَقَدْ كَانَتْ يَدُكَ ثَقِيلَةً عَلَيَّ نَهَارًا وَأَلْيَاءً، حَتَّى تَحَوَّلَتْ نَضَارَتِي إِلَى 4
جَفَافِ حَرِ الصَّيفِ

أَعْرَفْتُ لَكَ بِحَطِيلَتِي، وَلَا أَكْثُمْ إِلَمِي. قُلْتُ: أَعْرَفْ لِلرَّبِّ بِمَعَاصِي 5
حَقَّا صَفَحَتْ عَنِ إِلَمِ حَطِيلَتِي

لَهَا لِيَعْتَرَفَ لَكَ كُلُّ تَقَيِّ بِحَطَابَاهُ وَقَنَمَا يَجِدُكَ فَلَا تَبْلُغُ إِلَيْهِ سُبُونُ 6
الْأَنْجَارِ الْطَّامِيَةِ

أَنْتَ سِرْ لِي، فِي الضِّيقِ تَحْرُسْنِي. بِتَرَابِيمْ بِهَجَةِ الْجَاجَةِ تُطَوْقِنِي 7

يَقُولُ الرَّبُّ: أَعْلَمُكَ وَأَرْشِدُكَ الطَّرِيقَ الَّتِي شَلَكُهَا. أَصْحَاكَ، عَيْنِي 8
تَرْعَاكَ

لَا تَكُونُوا بِلَا عَقْلٍ كَالْحِسَانِ وَالْبَغْلِ، الَّذِي لَا يُطِيعُ إِلَّا إِذَا ضَيْطَ 9
بِالْأَجَامِ وَقَيْدِ الْخَلْبِ

كَثِيرَةٌ هِيَ أُوجَاغُ الْأَشْرَارِ، أَمَّا الْوَاثِقُ بِالرَّبِّ فَالْأَرْحَمُ تُحِيطُ بِهِ 10

أَفْرُحُوا بِالرَّبِّ أَيُّهَا الْأَبْرَارُ وَابْتَهِجُوا. اهْتَفُوا يَا حَمِيمَ الْمُسْتَقِيمِي
الْقُلُوبِ.¹¹

بِاطِلًا يَرْجُو النَّصْرَ مَنْ يَكْلُلُ عَلَى الْخَيْلِ، فَإِنَّهَا لَا تُنْجِي رَغْمَ قُوَّتِهَا¹⁷

، هُوَذَا عَيْنُ الرَّبِّ عَلَى حَانِقِيهِ، الْمُتَكَبِّلِينَ عَلَى رَحْمَتِهِ¹⁸

Psalms 33:1

سَيِّدُوا الرَّبَّ أَيُّهَا الْأَبْرَارُ ، فَإِنَّ الْحَمْدَ يَليقُ بِالْمُسْتَقِيمِينَ¹

اَشْكُرُوا الرَّبَّ عَلَى الْغُودِ، رَبِّمَا لَهُ بِرْبَابَةٍ ذَاتٌ عَشْرَةَ أُوتَارٍ²

اعْزُفُوا أَمْهَرَ عَرْفٍ مَعَ الْهُنَافِ، رَبِّمَا لَهُ تَرْنِيمَةٌ جَدِيدَةٌ³

فَإِنَّ كَلِمَةَ الرَّبِّ مُسْتَقِيمَةٌ وَهُوَ يَصْنَعُ كُلَّ شَيْءٍ بِالْأَمَانَةِ⁴

يُجْبِي الْبَرَّ وَالْعَدْلَ، وَرَحْمَتُهُ تَعْمَلُ الْأَرْضَنَ⁵

بِكَلِمَةِ مِنَ الرَّبِّ صَنَعَتِ السَّمَاوَاتِ وَبِسَمْمَةِ فَمِهِ كُلُّ مَجْمُوعَاتِ⁶
الْكُوَاكِبِ.

يَجْمَعُ الْبِحَارَ كَكُؤْمَةٍ وَالْأَجْجَ في أَهْرَاءٍ⁷

لَتَخْفِي الرَّبُّ الْأَرْضَنَ كُلُّهَا، وَلَيُوقِرَهُ جَمِيعُ سُكَّانِ الْعَالَمِ⁸

إِقْلِيلَ كَلِمَةٌ فَكَانَ، وَأَمْرَ فَصَارَ⁹

الرَّبُّ أَخْبَطَ مُؤَمِّرَةَ الْأَمْمِ. أَبْطَلَ أَفْكَارَ الشُّعُوبِ¹⁰

أَمَّا مَفَاصِدُ الرَّبِّ فَتَبَثَّتَ إِلَى الْأَبْدِ، وَأَفْكَارُ قَلْبِهِ تَدُومُ مِنْذِ الدُّهُورِ¹¹

طَوَيَ لِلَّمَاءَ الَّتِي الرَّبُّ إِلَهُهَا، وَلِلشَّعْبِ الَّذِي اخْتَارَهُ مِيزَانًا لَهُ¹²

يَنْظُرُ الرَّبُّ مِنَ السَّمَاوَاتِ فَيَرَى بَنِي الْبَشَرَ أَجْمَعِينَ¹³

وَمِنْ مَقَامِ سُكَّاهَا يُرَاقِبُ جَمِيعَ سُكَّانِ الْأَرْضِ¹⁴

فَهُوَ جَالِلٌ قُلُوبِهِمْ جَمِيعًا وَالْعَلِيمُ بِكُلِّ أَعْمَالِهِمْ¹⁵

لَا يَخْلُصُ الْمَلَكُ بِالْجِيشِ الْعَظِيمِ، وَلَا الْجَيَّارُ بِشَدَّةِ الْفَوْزِ¹⁶

لِيُقْدَمُ فَوْسَمُهُ مِنَ الْمَوْتِ وَيَسْتَحِيَّنُهُمْ فِي الْمَجَاجِعِ¹⁹

أَنْفَسُنَا تَنَتَّطِرُ الرَّبُّ. عَوْنَانَا وَتُرْسُنَا هُوَ²⁰

بِهِ تَقْرَحُ قُلُوبُنَا، لَا نَنَا عَلَى اسْمِهِ الْعَدُوسِ تَوَكَّلَنَا²¹

إِنَّكُنْ يَا رَبُّ رَحْمَتِكَ عَلَيْنَا بِمُقْنَضَى رَجَائِنَا فِيَكَ²²

Psalms 34:1

أَبْيَارُكَ الرَّبُّ فِي كُلِّ حِينٍ. سَبِيلُهُ دَائِمًا فِي فَمِي¹

نَقْخَرُ ثَقْبِي بِالرَّبِّ، فَيَسْمَعُنِي الْوَدَاعَاءُ وَيَفْرَحُونَ²

مَجِدُوا الرَّبَّ مَعِي، وَأَنْعَظُمُ اسْمَهُ مَعَا³

الْأَنْسُتُ الرَّبَّ فَأَجَابَنِي، وَأَفَدَنِي مِنْ كُلِّ مَخَلُوفِي⁴

الَّذِينَ تَطَلَّعُوا إِلَيْهِ اسْتَنَارُوا، وَلَمْ تَحْجُلْ وُجُوهُهُمْ قَطُّ⁵

هَذَا الْمُسْكِنُ اسْتَغَاثَ، فَسَمِعَهُ الرَّبُّ وَأَنْقَدَهُ مِنْ جَمِيعِ ضَيْقَائِهِ⁶

مَلَكُ الرَّبِّ يُحَيِّمُ حَوْلَ حَانِقِيهِ، وَيُنَتَّبِعُهُمْ⁷

ذُوُفُوا وَأَنْظُروا مَا أَطْبَبَ الرَّبِّ. طَوَيَ لِلرَّجُلِ الْمُتَوَكِّلِ عَلَيْهِ⁸

أَنْقُوا الرَّبَّ يَا قَدِيسِيهِ، لَا كُلُّهُ لِيَسَ عَوْزٌ لِمَنْتَقِيهِ⁹

تَحْتَاجُ الْأَشْبَالُ وَتَجُوَعُ، وَأَمَّا طَالِبُو الرَّبِّ فَلَا يُغُرُّهُمْ شَيْءٌ مِنْ¹⁰
الْخَيْرِ.

تَعَالَوْا إِلَيْهَا الْبَنْوَنَ وَأَصْنُوْعَا إِلَيَّ، فَأَعْلَمُكُمْ مَخَافَةَ الرَّبِّ¹¹

فَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَتَمَّعَ بِحَيَاةٍ سَعِيدَةٍ وَأَيَامٍ طَيِّبَةٍ¹²

فَلَيُمْنَعْ لِسَانَهُ عَنِ الشَّرِّ وَسُقْنَيْهِ عَنْ كَلَامِ الْغَيْشِ¹³

لِيَتَحَوَّلْ عَنِ الشَّرِّ وَيَغْعُلُ الْخَيْرَ، لِيَطَّلِبَ السَّلَامَ وَيَسْعُنْ لِلْمُصْوِلِ إِلَيْهِ¹⁴

لَأَنَّ الرَّبَّ يَرْعَى الْأَبْرَارَ بِعِلَّاتِهِ وَيَسْتَجِيبُ إِلَى دُعَائِهِ¹⁵

وَلَكِنْ يَقْفُضُ ضِدَّ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الشَّرَّ لِيَسْتَأْصِلُ مِنَ الْأَرْضِ ذُكْرُهُمْ¹⁶

يَسْتَغْيِثُ الْأَبْرَارُ، فَيُسْمَعُ لَهُمُ الرَّبُّ وَيُنْقَدُهُمْ مِنْ جَمِيعِ ضِيقَاتِهِمْ¹⁷

الرَّبُّ قَرِيبٌ مِنْ مُنْكِسِرِي الْأَلْبَابِ، وَيُخَاصِّ مُسْحَقِي الرُّوحِ¹⁸

مَا أَكْثَرَ مَصَابِ الْمُصَدِّيقِ، وَلَكِنْ مِنْ جَمِيعِهَا يُنْقَدُهُ الرَّبُّ¹⁹

يَحْفَظُ عَظَمَاتَهُ كُلَّهَا، فَلَا تُخْسِرُ وَاجْدَةٌ مِنْهَا²⁰

الشَّرُّ يُمْبِيْ الشَّرِيرَ، وَالْأَيْنَ يُبْعَضُونَ الصِّدِيقَ يُعَاقِبُونَ²¹

الرَّبُّ يَهْدِي نُفُوسَ عَبْدِهِ، وَكُلُّ مَنْ اعْصَمَ بِهِ يَنْحُو²²

Psalms 35:1

يَا رَبَّ كُنْ حَصْمًا لِمَنْ يُخَاهِيْمُونِي، وَحَارِبْ الَّذِينَ يُخَارِبُونِي¹

تَقْدِيلُ التُّرْسِنِ وَالرِّزْعِ وَهُبَّ لِنْجَدِتِي²

جَرَدُ رُحْمًا وَتَصَدَّ لِمُطَارِدِيِّ، وَقُلْ لِنَفْسِي: حَلَاصِنِكَ أَنَا³

لِيُخْرُ وَلِيُخْجِلَ السَّاعُونَ إِلَى قَلْبِيِّ. لِيَهْزِمْ وَيَحْجِلَ الْمُتَوَاطِلُونَ عَلَىِ⁴
أَذْيَتِي.

لِيَكُوْنُوا مِثْلَ ذَرَاتِ الْيَتَمِّ فِي مَهَبِّ الرَّبِّ. وَلِيَنْهَرُهُمْ مَالَكُ الرَّبِّ⁵

لِتَكُنْ طَرِيقُهُمْ مُظْلِمَةً وَرَلْفَةً، وَلِيَنْعَقِبُهُمْ مَلَكُ الرَّبِّ⁶

فَإِنَّهُمْ مِنْ غَيْرِ سَبَبٍ أَخْفَوْا لِي شَبَكَهُ فَوْقَ الْهَوَّةِ، وَمِنْ غَيْرِ عِلْمٍ حَرُوْا⁷
لِي حُفْرَةً

لِيُطْبِقَ الْهَلَكَ فَجَاءَ عَلَى عَدُوِّيِّ، وَلِمُسِيكَ بِهِ الشَّبَكَهُ الَّتِي أَخْفَاهَا⁸
فَقَيَّهَهُ فِيهَا

أَمَّا نَفْسِي فَقَرْحُ بِالرَّبِّ وَبَتَّهُ بِخَلَاصِهِ⁹

جَمِيعُ عَظَامِي تَقُولُ: يَا رَبُّ مَنْ مِنْكَ، الْمُخْلِصُ الْمُسْكِنُ مَمَّنْ هُوَ¹⁰
أَقْرَى مَثَلَهُ وَمُنْقَدُ الْفَقِيرُ وَالْبَائِسُ مَنْ يَدْنَاهِ؟

يَقُومُ عَلَيَّ شَهُودُ زُورِ يَنْهَاوْنِي ظَلَمًا بِمَا لَا أَعْلَمِ¹¹

يُجَارُونِي عَنِ الْخَيْرِ شَرًا إِنْعَاسًا لِنَفْسِي¹²

أَمَّا أَنَا فَقَدْ لِبْسَتُ الْمُسْحَ حَرْنَانِ عَلَى مَرَضِهِ، وَأَذْلَلْتُ نَفْسِي بِالصَّوْمِ¹³
وَلَكِنْ صَلَاتِي كَانَتْ تَرْنَدُ إِلَى صَدْرِي مِنْ غَيْرِ اسْتِجَابَةٍ

لَقَدْ عَامَلْتُ كُلًا مِنْهُمْ كَائِنَهُ صَدِيقِي وَأَخِيِّ، وَأَطْرَقْتُ حَرْنَانِ كَمْنَ يَنْدِبُ¹⁴
أَمَّهُ

وَأَمَّا هُمْ فَشَمِلُوا فَرَحًا عَنْدَ سَقْطَتِيِّ، وَتَجَمَّعُوا عَلَيَّ شَاتِمِيَّ، وَشَرَعَ¹⁵
غَرَباءً لَا أَعْرُفُهُمْ يَضْرِبُونِي. مَرَّونِي وَلَمْ يَرْتَدُوا

كَعْجَارَ مَاجِنِيَّ مُجْتَمِعِيْنَ حَوْلَ وَلِيَمَةِ حَرَقُوا عَلَيَّ أَسْنَانِهِمْ¹⁶

يَا سَيِّدُ، حَتَّى مَتَى نَظَلُ مُنَقَّرَجًا؟ نَجَ نَفْسِي مِنْ مَهَالِكِهِمْ وَخَاصِنِ¹⁷
خِيَاتِي مِنْ بَيْنِ الْأَشْتَالِ

أَشْكُرُكَ فِي جَمَاعَةِ الْعَابِدِيْنَ، وَأَحْمَدُكَ فِي وَسَطِ حُشُودِ كَثِيرَةٍ¹⁸

لَا يَسْتَهِنُ بِي أَعْدَائِي بِحَجَّةِ بَاطِلِّ، وَلَا يَتَغَامِرُ مُبْغِضِي عَلَيَّ، بِعِنْدِ¹⁹
عِلْمِهِ

فَإِنَّهُمْ لَا يَتَكَمَّلُونَ بِالسَّلَامِ، وَلَكِنَّهُمْ يَتَأْمِرُونَ بِمَكْرٍ لِلِيَقَاعِ²⁰
بِالْمُسَالِمِيْنَ السَّالِكِيْنَ فِي الْأَرْضِ

فَغَرُوا عَلَيَّ أَفْوَاهِهِمْ عَلَى وَسْعِهَا، وَقَالُوا: «هَهُ! هَهُ! قَدْ رَأَيْنَا بِأَعْيُنِنَا²¹
(مَا فَعَلْتَ)

فَدْرَأْيْتَ يَا رَبُّ ذَلِكَ لَا تَسْكُنْتُ وَلَا تَبْتَغُ عَنِي 22

أَنْهَضْتَ يَا إِلَهِي وَسَيِّدِي وَاسْتَقِطْتَ لِإِحْقَاقِ حَقِّي وَإِنْصَافِ دَعْوَاهِي 23

اَحْكَمْتَ بِزَاعِتِي يَا رَبُّ يَا إِلَهِي حَسَبَ عَذْلَكَ وَلَا تَدْعُمْتَ بِشَمْلَوْنِي 24

«إِلَّا يَقُولُوا فِي أَنْفُسِهِمْ: «هَهُ! قَدْ طَغَرْنَا بِهِ» أَوْ يَقُولُوا: «قَدْ ابْتَلَعَنَاهُ 25

لِيَخْرُ وَيَخْجُلْ جَمِيعَ الشَّامِلَيْنِ بِي فِي مُصِيبَتِي. لِيَرْتَدِ الْمُتَعَظَّمُونَ عَلَيْهِ 26
لِيَاسِ الْخُرْيِي وَالْعَارِ

وَلَيَهْتَفِي الْمَسْرُورُونَ بِبَرَّي بِهَنْلَافِ الْفَرَحِ وَالْابْتِهَاجِ، فَائِلِينَ فِي كُلِّ 27
«جِينِ: «لِيَتَمَجَّدِ الرَّبُّ الَّذِي يَتَهْجُجُ بِنَجَاحِ عَبْدِهِ

فَيَنْبِعُ لِسَانِي عَذْلَكَ، وَيَتَرَأْمُ بِحُمْدِكَ النَّهَارَ كُلَّهُ 28

بِتَنْتَنِي قَلْبِي فِي دَاخِلِي بِمُعْصِيَةِ الشَّرِّيرِ، الَّذِي لَا يَرْتَدِعُ حَوْفًا مِنَ اللَّهِ 1

فَإِلَهُ يَتَمَلَّقُ نَفْسَهُ (يَقْتَعِها) أَنْ خَطِيئَةُ الْمُمْفُوَّةِ لَنْ تُخْتَنَفَ وَتُذَانَ 2

كَلَامُ فِيمِهِ إِثْمٌ وَنِفَاقٌ، وَقَدْ كَفَ عن التَّعْقُلِ لِأَجْلِ عَمَلِ الْخَيْرِ 3

يَنْفَكِّرُ فِي الْبَاطِلِ عَلَى سَرِيرِهِ أَيْلًا. وَبَسْلَكُ فِي سَبِيلِ السُّوءِ لَا يَسْتَكِرُ 4
الشَّرُّ.

يَا رَبُّ، إِنَّ رَحْمَتَكَ فِي السَّمَاوَاتِ، وَأَمَانَتَكَ تَبَلُّغُ الْغَيْوَمِ 5

عَذْلَكَ تَأْبِي مِثْلَ الْجِنَالِ الشَّامِلَةِ، وَأَحْكَامُكَ كَأَعْمَقِ السَّحِيقِ. وَأَنْتَ يَا 6
رَبُّ تَحْفَظُ النَّاسَ وَالْبَهَانَمَ جَمِيعًا

اللَّهُمَّ، مَا أَنْتَ رَحْمَتَكَ! فَإِنَّ بَنِي الْشَّرِّ يَحْمَمُونَ فِي ظِلِّ جَنَاحِكَ 7

بِرْتَوْنَ مِنْ حَيْرَاتِ بَيْتِكَ، وَمِنْ هَمْرِ نِعَمِكَ سَقْيَهِمْ 8

لَأَنَّ عَذْكَ تَبْغُ الْحَيَاةِ، وَبِئْرُوكَ نَرَى اللَّوْرَ 9

أَدِمْ رَحْمَتَكَ لِعَارِفِكَ، وَعَذْلَكَ لِدُوْيِ الْفَلَوبِ الْمُسْتَقِيمَةِ 10

لَا تَدْعُ قَدَمَ الْمُنْكِبِ تَبَاغِنِي، وَيَدَ الْأَشْرَارِ تُرْحِزُنِي 11

هُنَاكَ سَقَطَ قَاعِلُ الْإِثْمِ، طَرْحُوا، عَجَرُوا عَنِ الْتَّهْوِضِ 12

Psalms 37:1

لَا يَقْلِفُكَ أَمْرُ الْأَشْرَارِ، وَلَا تَحْسِدْ فَاعِلِي الْإِثْمِ 1

فَإِنَّهُمْ مِثْلُ الْحَشِيشِ سَرِيعًا يَدُوْنَ، وَكَالْعَشَبِ الْأَخْضَرِ يَدُلُونَ 2

تَوَكَّلْ عَلَى الرَّبِّ وَاصْنَعِ الْخَيْرِ. اسْكُنْ فِي الْأَرْضِ (مُطْمَنِيًا) وَرَاعِ 3
الْأَمَانَةِ

بِتَهْجُجِ بِالرَّبِّ قَيْمَنَحَكَ بُعْنَيَةَ قَلِيلِ 4

سَلَمْ لِلرَّبِّ طَرِيقَكَ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ فَيَتَوَكَّلْ أَمْرَكَ 5

بِطُهْهُرِ بِرَاعَتِكَ كَالْلُورِ، وَحَقَّكَ كَشِسْ الْظَّهِيرَةِ 6

اسْكُنْ أَمَامَ الرَّبِّ وَانتَظِرُهُ بِصَبَرِ، وَلَا تَغُرِّ مِنَ الْذِي يَتَجَحَّ فِي مَسْعَاهِ 7
بِقَضَلِ مَكَابِدِهِ

كَفَ عَنِ الْغَضَبِ، وَأَنْبِذِ السَّخَطَ، وَلَا تَتَهَوَّرْ لِنَلَا تَقْعِلُ الشَّرُّ 8

لَأَنَّ فَاعِلِي الشَّرِّ يُسْتَأْصِلُونَ، أَمَّا مُنْتَطِرُو الرَّبِّ فَإِنَّهُمْ يَرْتُونَ حَيْرَاتِ 9
الْأَرْضِ

فَعَمَّا قَلِيلِ (يَنْقَرِضُ) الشَّرِّيرُ، إِذْ تَطْلُبُهُ وَلَا تَجِدُهُ 10

أَمَّا الْوَدَعَاءُ فَيَرْتُونَ حَيْرَاتِ الْأَرْضِ وَيَتَمَمُونَ بِقِيَضِ السَّلَامِ 11

يَكِيدُ الشَّرِّيرُ كَثِيرًا لِلصِّدِيقِ وَيَصِرُ عَلَيْهِ بِأَسْنَانِهِ 12

وَلَكِنَّ الرَّبَّ يَصْنَحُكَ مِنْهُ لَأَنَّهُ يَرَى أَنَّ يَوْمَ عِقَابِهِ آتٍ 13

قَدْ سَلَّ الأَشْرَارُ سَيُوقُهُمْ وَوَتَرُوا أَقْوَاسَهُمْ لِيُصْرَعُوا الْمُسْكِينُونَ¹⁴
وَالْفَقِيرُ، لِيُقْتَلُوا السَّالِكِينَ طَرِيقًا مُسْتَقِيمًا

شَرِيعَةُ إِلَهٍ تَأْبِيَّةً فِي قُلُوبِهِ، فَلَا تَنْقَلِفُ حَطْوَانٌ³¹

لَكِنَّ سَيُوقُهُمْ سَتَخْرُقُ قُلُوبُهُمْ وَتَكْسِرُ أَقْوَاسَهُمْ¹⁵

بِتَرَيْصُ الشَّرَبِرُ بِالصِّدِيقِ وَيَسْعَى إِلَى قَتْلِهِ³²

الْأَخْيُرُ الْقَلِيلُ الَّذِي يَمْلِكُ الصِّدِيقَ أَفْضَلُ مِنْ نَرْوَةٍ أَشْرَارٍ كَثِيرِينَ¹⁶

لَكِنَّ الرَّبَّ لَا يَدْعُهُ يَقْعُدُ فِي قُضْتِنِيهِ، وَلَا يَبْيَأِهُ عِنْدَ مُحَاكَمَتِهِ³³

لَأَنَّ سَوَادَ الْأَشْرَارِ سَتَكْسِرُ، أَمَّا الْأَبْرَارُ فَالرَّبُّ يَسْنِدُهُمْ¹⁷

الْأَنْظَرُ الرَّبُّ وَاسْلُكْ دَائِمًا فِي طَرِيقِهِ، فَلَيْزَقُكَ لِمَنْتَكَ الْأَرْضَ، وَتَشَهَّدَ³⁴
أَنْقَاضُ الْأَشْرَارِ.

الرَّبُّ عَلِيمٌ بِأَيَّامِ الْكَامِلِينَ، وَمِيزَ أُهْمِمُ يَدُومُ إِلَى الأَبَدِ¹⁸

قَدْ رَأَيْتُ الشَّرَبِرَ مُزْدَهِرًا وَارِفًا كَالشَّجَرَةِ الْحَضْرَاءِ الْمُنَاصِلَةِ فِي³⁵
نَرْبَةٍ مَوْطِنِهَا،

أَمَّا الْأَشْرَارُ فَيَهُكُونَ وَأَعْدَاءُ الرَّبِّ كَبَاهُ الْمَرَاعِي بَادُوا، اتَّهَوْا؛²⁰
كَالدُخَانِ تَلَشُّوا

لَمْ يَعْرِ وَمَضَى، وَلَمْ يُوجَدْ. فَتَسْتَشِّعُ عَلَيْهِ قَلْمَ أَعْنَزَ لَهُ عَلَى أَنْ³⁶

يَقْتَرِضُ الشَّرَبِرُ وَلَا يَقْيِ، أَمَّا الصِّدِيقُ فَيَتَرَأَّفُ وَيُعْطِي يَسْخَاءِ²¹

لَاجِهِ الْكَاملِ وَانْظُرُ الْمُسْتَقِيمِ، فَإِنَّ نِهَايَةَ ذَلِكَ الْإِنْسَانِ تَكُونُ سَلَاماً³⁷

فَالَّذِينَ يَبْارِكُهُمُ الرَّبُّ يَرْثُونَ خَيْرَاتَ الْأَرْضِ، وَالَّذِينَ يَلْعَلُّهُمْ²²
يُسْتَأْصِلُونَ

أَمَّا الْعُصَاءُ فَيَبْيَادُونَ جَمِيعًا. وَنِهَايَةُ الْأَشْرَارِ انْدَيَارُهُمْ³⁸

الرَّبُّ يَتَبَشَّثُ خَطْوَاتِ الْإِنْسَانِ الَّذِي شَرُّهُ طَرِيقُهُ²³

لَكِنَّ حَلَاصَنَ الْأَبْرَارِ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، فَهُوَ حَصْنُهُمْ فِي زَمَانِ الضَّيْقِ³⁹

إِنْ تَغْرِي لَا يَسْقُطُ، لَأَنَّ الرَّبَّ يَسْنِدُهُ بِيَدِهِ²⁴

يُبَيِّنُهُمُ الرَّبُّ حَقًا، وَيُبَيِّنُهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ، وَيُبَلِّصُهُمْ لِأَنَّهُمْ احْتَمَوا بِهِ⁴⁰

كُنْتُ صَبِيًّا، وَأَنَا الآنْ شَيْحٌ، وَمَا رَأَيْتُ صِدِيقًا مَثْرُوكًا، وَلَا ذُرَيْةً لَهُ²⁵
يَسْتَجْدِي خُبْرًا

Psalms 38:1

يَا رَبُّ لَا تُؤْتِدِنِي بِعَصَبِيِّكَ، وَلَا تُؤْدِبِنِي بِسَخْطِكِ¹

يَتَرَأَّفُ الْيَوْمُ كُلُّهُ، وَيُغْرِضُ الْآخَرِينَ. وَتَكُونُ ذُرَيْهُ بِرَزْكَهُ لِغَيْرِهِ²⁶

لَأَنَّ سَهَامَكَ قَدْ أَصَابَتِنِي وَضَرَّبَاتِكَ قَدْ نَفَاثَ عَلَيَّ²

جُدُّ عَنِ السَّرِّ وَاصْبَعُ الْخَيْرِ، فَسُكْنُ مُطْمَئِنًا إِلَى الأَبَدِ²⁷

اعْلَمَ جَسَدِي لِغَرْطِ عَصَبِكَ عَلَيَّ. وَنَلَيْتُ عَظَامِي بِسَبَبِ حَطِيبَتِي³

لَأَنَّ الرَّبَّ يُجْبِي الْعَذَلَ، وَلَا يَتَخَلَّ عَنْ أَنْقِيَاهِهِ، بَلْ يَحْفَظُهُمْ إِلَى الأَبَدِ²⁸
أَمَّا ذُرَيْهُ الْأَشْرَارِ فَقَنْتَ

طَمَثَ آثَامِي فَوْقَ رَأْسِي. وَصَارَثَ كَعْبٌ ظَفِيلٌ لَا طَاقَةَ لِي عَلَى حَمْلِهِ⁴

الْمِسْدِيقُونَ يَرْثُونَ خَيْرَاتَ الْأَرْضِ وَيَسْكُنُونَ فِيهَا إِلَى الأَبَدِ²⁹

أَنْتَنَتْ جَرَاجِي وَسَالَ صَدِيدُهَا بِسَبَبِ جَهَالَتِي⁵

فَمُ الصِّدِيقِ يَنْطِقُ دَائِمًا بِالْحُكْمَةِ، وَيَتَوَهَّ بِكَلَامِ الْحَقِّ³⁰

اَنْهَيْتُ وَالْتَوَيْتُ. وَدَامَ نَجِيَيِ طُولَ النَّهَارِ⁶

اَمْتَلَأَ دَاخِلِي بِالْمَهْرَاقِ، فَلَا صِحَّةَ فِي جَسَدِي⁷

صَمِّدْتُ صَمَدْتَا! أَسْكَنْتُ حَتَّىٰ عَنِ الْخَيْرِ، فَثَانَ وَجَعِي²

أَنَا وَاهْنُ وَمَسْحُوقٌ إِلَى الْغَایِةِ، وَأَنِّي مِنْ أُوْجَاعِ قُلْبِي الدَّفَیِّةِ⁸

أَمَّاكَ يَا رَبُّ كُلُّ شَأْوِهِ، وَتَنَهُّي مَكْسُوفٌ لَدِيكَ⁹

حَقَقَ قُلْبِي وَفَارَ قَنْتِي فُؤَدِي، وَاصْمَحَلَّ فِي نُورٍ عَيْنِي¹⁰

وَقَتَ أَجْبَائِي وَأَصْحَالِي مُسْتَكْفِيْنَ مَيْ بِسَبَبِ مُصِبِّيَّتِي، وَتَنَحَّىٰ¹¹
أَفَارِبِي عَيْنِي

أَصَبَ السَّاعُونَ لِقْلِي الْفَخَّاخِ، وَطَالِبُو أَذِيَّتِي تَوَعَّدُوا بِدَمَارِي¹²
وَتَأْمُرُوا طُولَ النَّهَارِ لِإِيقَاعِ بِي

أَمَّا أَنَا فَقَدْ كُنْتُ كَأَصَمَّ، لَا يَسْمَعُ، وَكَأَخْرَسَ لَا يَفْتَحْ فَاهَ¹³

كُنْتُ كَمْنَ لَا يَسْمَعُ، وَكَمْنَ لَيْسَ فِي فَمِهِ حَجَّةٌ¹⁴

لَأَيِّي قَدْ وَضَعْتُ فِيَكَ رَجَائِي، وَأَنْتَ شَسَّاجِيْنِي يَا رَبُّ يَا إِلَهِي¹⁵

«فَلَّثُ: «لَا تَدْعُهُمْ يَشْمَوْنَ بِي فَحَالَمَأْزَلَثُ قَدْمِي تَعْطَرُ سُوَا عَلَيِّ¹⁶

لَأَيِّي أَكَادُ أَتَعَزُّ، وَوَجَعِي دَائِمًا أَمَّا نَاظِرِي¹⁷

أَعْتَرَفُ جَهْرًا بِإِثْمِي، وَأَخْرَنُ مِنْ أَجْلِ خَطِيَّتِي¹⁸

أَمَّا أَعْدَائِي فَيَقْبِضُونَ حَيَوَةَهُ. تَجْزِرُوا وَكُثْرَ الَّذِينَ يُعْصُوْنِي ظَلْمًا¹⁹

وَالَّذِينَ يُجَاهُونَ الْخَيْرَ بِالشَّرِّ يُقْلِمُونِي لَأَيِّي أَثْبَعَ الصَّلَاحَ²⁰

لَا تَنْدِلِي يَا رَبُّ. يَا إِلَهِي لَا تَبْعِدْ عَيْنِي²¹

أَسْرَعَ لِنَجْدِي يَا رَبُّ يَا مُخَاصِّي²²

Psalms 39:1

فَلَّثُ: «أَحْرَصُ عَلَى حُسْنِ الْمُسْلِكِ فَلَا يُحْطِي لِسَانِي الْفَوْلَ. سَأَكُمْ فِيمِي¹
وَعَنِ الْكَلَامِ مَادَمَ السَّرِيرُ أَمَامِي

الْتَّهَبَ قُلْبِي فِي دَاخِلِي، وَفِي تَأْمُلِي اشْتَعَلَتْ فِي النَّارِ، فَأَطْلَقَتْ لِسَانِي³
بِالْكَلَامِ

يَا رَبُّ عَرْقِي مَيْ تَكُونُ نِهَايِتِي، وَكَمْ تَطْوُلُ أَيَّامِي فَأَدْرَكَ أَنِّي إِنْسَانٌ⁴
رَازِيلٌ.

هُوَدَا قَدْ جَعَلَتْ حَيَاتِي قَصِيرَةً، وَعُمْرِي كَلَا شَيْءَ أَمَّاكَ، كُلُّ إِنْسَانٍ⁵
حَيِّ لَيْسَ سَيِّدِي نَفْخَةٍ

إِنَّمَا كَحْيَالٌ يَتَمَسَّ الإِنْسَانُ، فَعَيْنًا يُكَافِعُ النَّاسُ. يَجْمَعُ الْوَاحِدُ مِنْهُمْ تَنْزُوهَ⁶
وَلَا يَدْرِي مِنْ يَرْتَهَا مِنْ يَبْعِدُهُ

وَالآن، فَأَيُّ شَيْءٍ أَنْتَظِرُ يَا رَبُّ! إِنَّمَا فِيكَ رَجَائِي⁷

لَجَبَّيِي مِنْ جَمِيعِ مَعَاصِيِي، وَلَا تَجْلِبْنِي عَارًا عِنْدَ الْأَخْمَقِ⁸

صَمِّدْتُ لَا أَفْتَحْ فِيمِي، لَأَنِّكَ أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا⁹

أَرْفَعْ عَيْنِي ضَرْبَتَكَ فَقَدْ فَيْنِتُ مِنْ صَفْعَةِ يَدِكَ¹⁰

عِنْدَمَا تُوَدِّبُ الإِنْسَانَ بِالْتَّوْبِيَخِ عَلَى الإِلَمِ، تُثْلِفُ بَهَاءَهُ إِثْلَافَ الْعَنْتِ¹¹
إِنَّمَا كُلُّ إِنْسَانٍ نَفْخَةٌ

يَا رَبُّ اسْمَعْ صَلَاتِي. وَأَصْنِعْ إِلَى صُرَاجِي، وَلَا تَسْكُنْ أَمَامَ¹²
دُمُوعِي، لَأَيِّي غَرِيبُ عَدْكَ وَعَابِرُ سَبِيلِ كَجْمِيعِ آبَائِي

حَوْلَ عَصَبَكَ عَيْنِي فَأَلْتَعَشَ، قَبْلَ أَنْ مُوتَ وَبَخْتَي أَثْرِي¹³

Psalms 40:1
أَنْتَنَرَتِ الرَّبُّ صَابِرًا، فَأَنْتَقَتِ إِلَيَّ وَسَمِعَ صُرَاخَ اسْتِغَاثَتِي

وَأَنْشَلَنِي مِنْ هُوَةِ الْهَلَالِ، مِنْ طِينِ الْمُسْتَقْعِدِ. وَأَوْقَتَ قَدْمِي عَلَى²
أَرْضِ صَخْرَيَّةِ، فَصَرِزَتْ أَمْثِي بِخُطُواتِ تَائِبَةِ

وَضَعَ فِي فَمِي تَرْنِيمَةً جَدِيدَةً، قَصِيدَةً تَسْبِيحٍ لِلَّهِ. يَرَى ذَلِكَ كَثِيرُونَ³
فَيَخَافُونَ الرَّبَّ

طوبى لِرَجُلٍ وَضَعَ فِي الرَّبِّ نَفَّهُ، وَلَمْ يَلْتَقِثْ إِلَى الْمُنْكَرِينَ 4
وَالْمُنْحَرِفِينَ إِلَى الْكُنْبِ 5

أَئُهَا الرَّبُّ إِلَيْيِ، مَا أَكْتُرُ أَعْمَالَكَ الْخَيْرَةِ! إِنْ تَحْدُثُ عَنْ حُطَاطِكَ
الرَّائِعَةِ لَنَا فَلَنْ أَفِرِّ أَنْ أَحْسِنَهَا. رَادَتْ عَنْ أَنْ تُعَذَّبَ 6

لَمْ تُرِدْ أَوْ تَطْلُبْ ذَبَابَخَ وَمُخْرَقَاتٍ عَنِ الْخَطِيَّةِ، أَكْتَكَ وَهَبَّتِي أَدْنَى 7
مُصْغَيْتَنِينَ مُطَبِّعَتِينَ 8

عِنْدِنِ قُلْتُ: «هَا أَنَا أَجِيءُ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ عَنِي فِي دِرْجِ الْكِتَابِ 9

إِنْ مَسَرَّتِي أَنْ أَعْمَلَ مُشَيْتَكَ الصَّالِحَةَ يَا إِلَهِي، وَشَرِيعَتِكَ فِي صَمِيمِ
فَلَيِّ 10

أَعْلَنْتُ بِرَأْكَ وَسَطَ جَمَاعَةَ شَعْبِكَ الْعَظِيمِ، وَأَنْتَ يَا رَبُّ عِلْمَتْ أَنَّنِي لَمْ
الْجُمْ شَفَّتِي 11

لَمْ أَخْبُرْ بِرَأْكَ دَاخِلَ فَلَيِّ، بَلْ أَعْلَنْتُ أَمَانَتَكَ وَخَلاصَكَ. لَمْ أَكُنْ
رَحْمَتَكَ وَحْفَقَ عَنْ جَمَاعَةِ شَعْبِكَ الْعَظِيمِ 12

فَأَنْتَ يَا رَبُّ لَنْ تَمْتَعَ مَرَاجِعَكَ عَنِي. تَصْرُنِي دَائِمًا رَحْمَتَكَ وَحْفَقَكَ 13

إِنْ شَرُورًا لَا تُحْصِنِي قَدْ أَحْاطَتْ بِي، وَأَنَّامِي قَدْ أَطْبَقَتْ عَلَيَّ فَأَعْمَنْتِي
لَاَنَّهَا أَكْثَرُ مِنْ شَعْرِ رَأْسِي، وَفَلَيِّ قَدْ خَدَنِي 14

يَا رَبُّ، ارْتَضَ أَنْ تُنْهِنِي. أَسْرَعْ يَا رَبُّ لِإِغْاثَتِي 15

لِيُخْرُ وَلِيُخْجُلُ مَعًا الَّذِينَ يَسْعَوْنَ إِلَى قَلْبِي. لِيُنْبِرُ وَلِيُخْرُ الْمُسْرُوْرُونَ
بِأَدِينَيِّ 16

لِيَدْهُلْ خَرِيَا السَّاَخِرُونَ مَنِي 17

وَلِيُثْرُ وَلِيَتَهُجُّ بِكَ حَمِيعُ طَالِبِيكَ، وَلِيَقُنْ كَلَ حِنْ مُحِبُّ خَلاصِكَ
«يَتَعَظَّمُ الرَّبُّ» 18

أَمَا أَنَا فَمُسْكِنِينَ وَبَائِسُ. الرَّبُّ يَهْمُ بِي. عَوْنِي وَمُنْقَذِي أَنْتَ. فَلَا تَنْوَانَ
يَا إِلَهِي 19

Psalms 41:1

طوبى لِلْمُنْتَرِقِ بِالْمُسْكِنِ، فَإِنَّ الرَّبَّ يُنْهِدُ فِي يَوْمِ الشَّرِّ 1

الرَّبُّ يَحْمَطُ وَيُخْبِهِ وَيُسْعِدُ فِي الْأَرْضِ، وَلَا يُسَلِّمُ إِلَى مَقَاصِدِ
أَعْدَائِهِ 2

يَعْصُدُهُ الرَّبُّ عَلَى فَرَاشِ الْأَلَمِ، وَيَرُدُّ عَافِيَّتَهُ 3

وَأَنَا قُلْتُ: يَا رَبُّ ارْحَمْنِي! أَبْرُئُ نَفْسِي لِأَنِي قَدْ أَخْطَأْتُ إِنِّي 4

«أَعْدَائِي يَتَأْمِرُونَ عَلَيَّ بِالشَّرِّ وَيَقُولُونَ: «مَنِي يَمُوتُ وَيَنْقُضُ اسْمَهُ» 5

إِنْ أَقْلَ لِيَرَانِي، يُبَدِّي لِي نِفَاً وَيُصْبِرُ فِي فَلَيِّهِ شَرًا يُشَيْعِهِ عَنِي حَالَمَا
يَفَارِقُنِي 6

جَمِيعُ مُنْعَضِي بِتَهَامِسُونَ عَلَيَّ، وَيَتَأْمِرُونَ عَلَى إِيَادِي 7

فَأَلَيْلَيْنَ: «فَقَ اعْرَاهَ دَاءَ عَضَالٍ، وَلَنْ يَقُومَ مِنْ فَرَاسِيَهِ أَبَدًا 8

حَتَّى صَدِيقِي الْمَلَازِمُ لِي الَّذِي وَنَقَثَ بِهِ، الْأَكْلُ مِنْ طَعَامِي قَدْ انْقَلَبَ 9
عَلَيَّ، وَرَفَعَ عَلَيَّ عَوْنَى.

أَمَا أَنْتَ يَا رَبُّ فَأَرْحَمْنِي وَأَشْفِنِي، فَأَجَازَيْهُمْ 10

قَدْ أَدْرَكْتُ أَنِي حَظِيثُ بِرَضَاكَ (جِينَ تَصْرُتَنِي) فَلَمْ يُطْلِقْ عَلَيَّ عَدُوِّي 11
هُنَافِ الظَّفَرِ

فَإِنَّكَ تَدْعُنِي فِي كَمَالِي، وَتُقْبِنِي فِي مَحْضَرِكَ إِلَى الْأَبَدِ 12

بَيَارَكَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، مِنَ الْأَزْلِ إِلَى الْأَبَدِ. آمِينَ فَآمِينَ 13

Psalms 42:1

مِثْلًا تَشَنَّاقُ الْغَزَلُانَ إِلَى جَدَالِ الْمِيَاهِ، هَكَدًا تَشَنَّاقُ نَفْسِي إِلَيْكَ يَا اللَّهُ 1

نَفْسِي عَطْسَى إِلَى اللَّهِ إِلَهِ الْحَيِّ، فَمَنِي أَجِيءُ وَأَمْلَأُ أَمَامَ اللَّهِ؟ 2

قَدْ سَارَتْ دُمُوعِي طَعَامِي الْوَحِيدَ تَهَارَأً وَلَيْلًا، إِذْ قَبَلَ لِي كُلَّ يَوْمٍ: «أَيْنَ 3
«إِلَهُكَ؟

جَبَنْ أَنْتَلْ فِي نَفْسِي شَعَوْدُنِي هَذِهِ الْدَّكْرِي: كَفْتُ كُلُّثُ أَرَافِقْ حُشُورَ⁴
الْعَابِدِينَ الْمُحْتَلِبِنَ بِالْعَيْدِ وَأَفْوَدُهُمْ فِي الْحُضُورِ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ، هَاتِفَا
مَعْهُمْ فَرَحًا وَحَمْدًا

لِمَادِا أَنْتَ مُكْتَبِيَةِ يَا نَفْسِي؟ وَلِمَادِا أَنْتَ قَلْقَةِ فِي دَاخِلِي؟ تَرَجَّيَ اللَّهُ⁵
فَإِنِي سَأَظْلَلُ أَحْمَدَهُ، لَأَنَّهُ عَزُونِي وَإِلَهِي

إِلَهِي، إِنَّ نَفْسِي مُكْتَبِيَةِ فِي، لِذَلِكَ أَذْكُرُكَ مِنْ وَادِي الْأَرْدَنَ، وَمِنْ جَبَالٍ⁶
حَرْمُونَ، وَمِنْ جَبَلِ مَصْعَرَ

أَمْوَاجُ الْكَبَادَتِ تَوَالِتُ عَلَيَّ كَمَا تَنَوَّلَتِ مِيَاهُ شَلَالَاتِكَ⁷

يُنْدِي الرَّبُّ لِي رَحْمَتَهُ فِي النَّهَارِ، وَفِي اللَّيلِ تَرَفِقِي تَرَبِيَتُهُ، صَلَادَةُ⁸
لِإِلَهِ حَيَاتِي.

أُقُولُ لِلَّهِ صَخْرَتِي: «لِمَادِا نَسِيَتِي؟ لِمَادِا أَطْوَفَ نَائِحًا مِنْ مُضَايَقَةِ⁹
الْعَدُوِّ؟»

أَلَقْدُ عَيْرَنِي مُضَايِقَيَ وَسَحَوْرَا عَظَامِي، إِذْ يَقُولُونَ لِي طُولَ النَّهَارِ¹⁰
«أَيْنِ إِلَهُك؟»

لِمَادِا أَنْتَ مُكْتَبِيَةِ يَا نَفْسِي، وَلِمَادِا أَنْتَ قَلْقَةِ؟ تَرَجَّيَ اللَّهُ، فَإِنِي سَأَظْلَلُ¹¹
أَحْمَدَهُ، لَأَنَّهُ عَزُونِي وَإِلَهِي

Psalms 43:1

يَا اللَّهُ احْكُمْ بِبَرَاعَتِي، وَدَافِعْ عَنْ قَضِيَتِي ضِدَّ شَعْبٍ لَا يَرِحُّمُ، أَنْقَدْنِي مِنْ¹
الْغُشَاشِ وَالظَّالِمِ

لِأَنَّكَ أَنْتَ حَصْنِي، لِمَادِا رَفَضْتِي؟ لِمَادِا أَطْوَفَ نَائِحًا مِنْ مُضَايَقَةِ²
الْعَدُوِّ؟

أَرْسَلْتُ نُورَكَ وَحَكَّاكَ قِيرْشِدَانِي، وَيَأْتِيَنَا بِي إِلَى جَبَالِكَ الْمُفَدَّسِ وَإِلَى³
مَسَاكِنِكَ

فَأَقْبَلَ إِلَى مَذْبِحِ اللَّهِ، إِلَى اللَّهِ فَرَجَيَ وَاسْتَحْكَ بِالْعُودِ يَا إِلَوِي⁴

لِمَادِا أَنْتَ مُكْتَبِيَةِ يَا نَفْسِي؟ لِمَادِا أَنْتَ قَلْقَةِ فِي دَاخِلِي؟ تَرَجَّيَ اللَّهُ فَإِنِي⁵
سَأَظْلَلُ أَحْمَدَهُ، لَأَنَّهُ عَزُونِي وَإِلَهِي

يَا اللَّهُ، بِإِدَنِنَا قَدْ سَمِعَنَا، وَبِأَبُونَا أَخْبَرُونَا بِمَا عَمِلْنَا فِي أَيَّامِهِ الْقَدِيمَةِ¹

بِيَدِكَ افْتَلَعْتَ الْأَمَمَ، وَغَرَسْتَ آبَاءَنَا. حَطَمْتَ السُّعُوبَ وَأَمْيَتَهُمْ²

لَمْ يَمْتَكُوا الْأَرْضَ بِسَيِّهِمْ وَلَا بِذِرَاعِهِمْ خَلْصُوا، وَلَكِنْ بِفَضْلِ يُمَنَّاكَ³
وَذَرَاعِكَ وَنُورَ وَجْهِكَ، لِأَنَّكَ رَضِيَتَ عَنْهُمْ

أَنْتَ هُوَ مَلِكِي يَا اللَّهُ، فَمُرْ بِخَلاصِ شَعِيكَ⁴

بِعَوْنَاكَ نَطَرْخُ خُصُومَنَا أَرْضًا، وَبِاسْمِكَ نَدُوسُ الْقَابِمِينَ عَلَيْنَا⁵

فَإِنِي لَنْ أَنْكِلَ عَلَى قَوْسِي وَلَنْ يُخَلِّصَنِي سَيِّفي⁶

فَأَنْتَ أَنْقَدْنَا مِنْ مُضَايِقَيَا وَالْحَقَّتِ الْعَارِ بِمُبَعِضِيَا⁷

بِاللَّهِ نَفْتَخِرُ الْيَوْمَ كُلَّهُ، وَنَحْمَدُ اسْمَكَ إِلَى الأَبَدِ⁸

غَيْرَ أَنَّكَ قَدْ رَذَلْنَا وَأَخْبَلَنَا، وَلَمْ تَعْدُ تَرَفِقُ جُنُودَنَا إِلَى الْحَرَبِ⁹

جَعَلْنَا نَتَفَهَّفُرُ أَمَامَ عَدُونَا. أَمَّا مُبَعِضُونُنَا فَيَعْتَمُونَ لِأَنْفُسِهِمْ¹⁰

أَسْلَمْنَا كَغَمِمَ مُعَدَّةً لِلَّدَبَحِ، وَبَدَدْنَا بَيْنَ الْأَمَمِ¹¹

بِعَثْتَ شَعْبَكَ بِلَا مَالٍ وَبِنَمْتَهُمْ لَمْ تَرْبِخَ¹²

تَجْعَلْنَا عَارِأً عِنْدَ جِرَانِنَا، وَمَنَارَ هُرِءَ وَسُخْرِيَّةً لِمَنْ حَوْلَنَا¹³

تَجْعَلْنَا مَئَلًا بَيْنَ الْأَمَمِ وَأَصْحُوكَهُ بَيْنَ الشُّعُوبِ¹⁴

الْيَوْمَ كُلَّهُ حَجَلِي مَائِلُ أَمَامِي، وَخَرْبُي وَجْهِي قَدْ غَمَرَنِي¹⁵

مِنْ صَوْتِ الْمُعَيْرِ وَالْمُجَدِّفِ وَمَرَأِي الْعَدُوِّ الْمُنْتَقِمِ¹⁶

هَذَا كُلُّهُ وَقَعَ عَلَيْنَا، فَمَا نَسِيَتَكَ وَلَا حَنَّا عَهْدَكَ¹⁷

لَمْ يَرِدَنَدْ قَلْبَنَا إِلَى الْوَرَاءِ، وَلَا حَانَتْ حُطْوَانَا عَنْ طَرِيقِكَ¹⁸

معَ الَّذِي سَحَقْتَنَا وَسَطَ الْوُحُوشُ، وَعَمِرْتَنَا بِظِلَالِ الْمَوْتِ¹⁹

إِنْ كُنَّا قَدْ نَسِينَا اسْمَهُنَا، وَصَنَّيْنَا إِلَى إِلَهٍ غَرِيبٍ²⁰

أَلَا يَعْرُفُ اللَّهُ ذَلِكَ وَهُوَ عَلَامُ الْغُيُوبِ؟²¹

أَلَا أَنَّا مِنْ أَجْلِكَ تُعَانِي الْمَوْتُ طُولَ النَّهَارِ، وَقَدْ حُسِبْنَا مِثْلَ عَنْمٌ مُعَدَّةٌ²²
لِلنَّجَاحِ

لِمَاذَا تَحْجُبُ، وَجْهُكَ رَئِسَّنَا مَذَلَّتَنَا وَضَيَقَنَا؟²³

إِنْ نُفُوسَنَا قَدْ انْحَنَتْ إِلَى التُّرَابِ، وَبُطُونَنَا أَصْفَثَ بِالْأَرْضِ²⁵

هُبَّ لِجَدَّتِنَا وَأَفْدَنَا مِنْ أَجْلِ رَحْمَتِكَ²⁶

Psalms 45:1

فَاضَنْ قَلْبِي بِكَلَامِ صَالِحٍ: إِنِّي أَخَاطِبُ الْمَلِكَ بِمَا قَدْ أَنْشَأَهُ، وَلِسَانِي
فَصَبَّحَ كَفَلِمُ الْكَاتِبِ الْمَاهِرِ.

أَنْتَ أَبْرَزْتَنِي جَمِيلًا مِنْ كُلِّ بَنِي الْبَشَرِ، اسْتَكَبْتَ النَّعْمَةَ عَلَى شَفَقَتِكِ، لِذَلِكَ²
بِارْكَكَ اللَّهُ إِلَى الأَبَدِ

فِي جَلَالِكَ وَبِهِنْاكَ تَقَدَّسْتَ سَيِّدِنَا عَلَى فَحْذِكَ أَيْهَا الْمُفْتَدِرِ³

وَبِحَلَالِكَ ارْكَبْتَ طَافِرًا لِأَجْلِ الْحَقِّ وَالْوَدَاعَةِ وَالْبَرِّ، فَقَفَّتْ حَمْ يَمِينِكَ⁴
الْأَهْوَالِ

سِهَامِكَ مَسْتُونَةٌ تَخْرُقُ أَعْمَاقَ قُلُوبِ أَعْدَاءِ الْمَلِكِ، وَتَسْقُطُ الشُّعُوبُ⁵
صَرْعَى تَحْتَ قَدَمَيْكَ

عَرْشُكَ يَا اللَّهُ إِلَى دَهْرِ الدُّهُورِ، وَصَوْلَاجَانُ مُلَكِ عَادِلٍ وَمُسْتَقِيمٍ⁶

أَحْبَبْتَ الْبَرِّ وَأَغْضَبْتَ الْإِثْمَ، مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ مَسْخَكَ اللَّهُ (مُلَكًا) بِدُهْنٍ⁷
الْأَبْتِهَاجِ أَكْثَرَ مِنْ رُفَقَائِكَ (الْمُلُوكِ)

ثَيَابِكَ كُلُّهَا مُعَطَّرَةٌ بِالْمَرْ وَدُهْنِ الْلَّبَانِ، مِنْ قُصُورِ الْعَاجِ صَدَحَتْ⁸
مُوسِيقِي الْأَلَاتِ الْوَئِرِيَّةِ فَأَطَرَبَتْكَ

أَمْيَرَاتُ بَيْنَ حَطَيَّاتِكِ، جَلَستِ الْمَلِكَةُ عَنْ يَمِينِكَ مَرْيَةً بِدَهْبٍ أَوْ فِيرَ⁹

اسْمَعِي يَا بَنْتَ وَانْطَرِي، وَأَرْهَفِي إِلَيَّ أَدْنِكَ، وَاسْتَيْ شَعْبِكَ وَبَيْتَ¹⁰
أَبِيكِ

فَبَشَّهِي الْمَلِكُ جَمَالِكَ، لَأَنَّهُ هُوَ سَيِّدُكَ فَاسْجُدْي لَهُ¹¹

بَنْتُ صُورِ أَعْنَى الشُّعُوبِ سَسْتَرْ ضَبِيكَ بِهَدِيَّةٍ¹²

كُلُّهَا مَجْدُ ابْنَةِ الْمَلِكِ فِي قَصْرِهَا، ثَيَابُهَا مَسْنُوَجَةٌ بِدَهْبٍ¹³

تُرْفَ إِلَى الْمَلِكِ بِخَلِيلِ مُطَرَّزَةِ، وَوَصِيفَاتِهَا العَدَارِيَّ يَتَبَعَّنُهَا قَادِمَاتِ¹⁴
إِلَيْكِ فِي مُوكِبٍ خَافِلِ

يُحْضَرُنَّ بِفَرَحٍ وَابْتِهَاجٍ، يَدْخُلُنَّ إِلَى قَصْرِ الْمَلِكِ¹⁵

يُصْبِحُ أَبْنَاؤُكَ يَوْمًا مُلُوكًا كَابَائِهِمْ فَيَتَرَبَّعُونَ عَلَى عَرُوْشِ فِي كُلِّ¹⁶
الْأَرْضِ

أَخْلَدَ ذَكْرَى اسْمِكَ فِي كُلِّ الْأَجْيَالِ، وَتَحْمِدُكَ الشُّعُوبُ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ¹⁷

Psalms 46:1

اللَّهُ لَنَا مُلْجَأٌ وَقُوَّةٌ، عَوْنَهُ مَنَّوْفِرٌ لَنَا دَائِمًا فِي الضَّيَقَاتِ¹

لِذَلِكَ لَا تَخَافْ وَلَوْ تَرْجَحَتِ الْأَرْضُ وَانْقَلَبَتِ الْجِبَالُ إِلَى قَلْبِ²
الْبِحَارِ

تَهْبِيجٌ وَتَرْبِيدٌ مِبَاهِهَا، تَنْزَلُ الْجِبَالُ مِنْ عَنْفِ جَسَانِهَا³

تَقْرَحُ مَدِيَّةُ اللَّهِ حَيْثُ مَسَاكِنُ الْعَلِيِّ يَتَهَرِّدُ دَائِمُ الْجَرَيَانِ⁴

اللَّهُ فِي وَسْطِ الْمَدِينَةِ فَلَنْ تَنْزَعْ عَرْعَعُ يُعِينُهُ اللَّهُ فِي الْفَجْرِ الْمُبَكِّرِ⁵

مَاجَتِ الْأَمْمُ وَهَاكَتِ، فَقَرَأَلَتِ الْمَمَالِكُ، وَلَكِنْ مَا إِنْ دَوَى بِصَوْتِهِ⁶
حَتَّى ذَابَتِ الْأَرْضُ

جَبَلٌ صِهْيُونْ جَمِيلٌ فِي شُمُوخِهِ، (هُوَ) فَرَخٌ كُلِّ الْأَرْضِ حَتَّى أَفَاصِي²
السَّمَاءِ. هُوَ مَدِينَةُ الْمَلِكِ الْعَظِيمِ
رَبِّ الْجُنُودِ مَعَنَا، مُلْجَأُنَا إِلَيْهِ يَعْقُوبَ⁷

تَعَالَوْا وَانْظُرُوا أَعْمَالَ اللَّهِ الَّذِي صَنَعَ عَجَابِهِ فِي الْأَرْضِ⁸

يَقْضِي عَلَى الْحُرُوبِ فِي الْأَرْضِ كُلِّهَا، يَكْبِرُ الْقَوْسَ وَيَسْقُطُ الرُّمْحَ⁹
وَيُحْرِقُ الْمَرْكَبَاتِ الْحَرْبِيَّةِ بِالثَّارِ

اسْتَكْبِرُوا وَاعْلَمُوا أَنِّي أَنَا اللَّهُ، أَتَعْلَى بَيْنَ الْأَمْمَ وَأَتَعْلَى فِي الْأَرْضِ¹⁰

رَبُّ الْجُنُودِ مَعَنَا، مُلْجَأُنَا إِلَيْهِ يَعْقُوبَ¹¹

اللَّهُ الْمُقِيمُ فِي قُصُورِهِ مَعْرُوفٌ بِإِنَّهُ حَسْنٌ مُنْبِعٌ³

هُوَذَا الْمُلْوَكُ قَدْ احْتَشَدُوا وَعَبَرُوا مَعًا⁴

رَأُوا بَيْتَ اللَّهِ فَدَهْلُوا، ارْتَأَعُوا وَقَرُوا⁵

هُنَاكَ اعْتَرَثُمْ رَعْدَهُ فَتَوَجَّهُوا كَامِرَاهُ فِي مَحَاضِبِهَا⁶

تُحَطِّمُ سُقُنَ تَرْسِيشَنْ بِرِيحِ شَرْقِيَّةِ⁷

Psalms 47:1

يَا جَمِيعَ الْأَمْمَ صَفَّوْهَا بِالْأَيَادِي، وَاهْتَفُوا لِلَّهِ هُنَافَ الْإِبْتِهَاجِ¹

لَأَنَّ الرَّبَّ عَلَيْهِ مُحْفَفُ، مَلِكُ عَظِيمٍ عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ²

يُخْصِّصُ الشُّعُوبَ لَنَا، وَيَطْرُحُ الْأَمْمَ تَحْتَ أَفْدَامِنَا³

يُخْتَارُ لَنَا مِيرَاثُنَا، فَهُرَبَ يَعْقُوبُ الَّذِي أَخْتَهُ⁴

ارْتَقَعَ اللَّهُ وَسَطُ الْهَنَافِ، ارْتَقَعَ الرَّبُّ وَسَطَ دَوَيِ نَفْخِ الْبُوقِ⁵

رَبِّمُوا لِلَّهِ، رَبِّمُوا. رَبِّمُوا لِمَلِكِنَا، رَبِّمُوا⁶

لَأَنَّ اللَّهَ هُوَ مَلِكُ الْأَرْضِ كُلِّهَا. رَبِّمُوا لِهِ قَصِيدَةً حَمْدٍ⁷

مَلِكُ اللَّهِ عَلَى الْأَمْمِ، اللَّهُ جَلَّ عَلَى عَزْشِهِ الْمُقَدَّسِ⁸

رُؤْسَاءُ الْأَمْمِ اجْتَمَعُوا مَعَ شَغْبِ إِلَهِ إِبْرَاهِيمَ، لَأَنَّهُ حُكْمَةُ الْأَرْضِ وَهُوَ⁹
مَتَعَالٌ جَدًّا

كَمَا سَمِعَنَا رَأَيْنَا فِي مَدِينَةِ رَبِّ الْجُنُودِ، مَدِينَةِ إِلَهَنَا. حَفَّا إِنَّ اللَّهَ يُنْتَهِيَ⁸
إِلَى الْأَبَدِ

تَأْمَلَنَا يَا اللَّهُ فِي رَحْمَتِكِ فِي وَسْطِ هَيْكَالِ⁹

تَسْبِيْحُكِ يَا اللَّهُ مِثْلُ اسْمِكِ يَنْبَلُغُ أَفَاصِي الْأَرْضِ. يَمِينُكِ مَلَائِكَةُ صَلَاحَاءِ¹⁰

لِيَفْرُخُ جَبَلٌ صِهِيْونْ وَلِيَنْتَهِيْ بَنَاتٌ يَهُودَا مِنْ أَجْلِ أَحْكَامِ قَضَائِكِ¹¹

جُولُوا فِي صِهِيْونَ وَدُورُوا حَوْلَهَا. عُدُوا أَبْرَاجَهَا¹²

نَقَرَسُوا فِي مَتَارِيسِهَا وَتَأْمَلُوا قُصُورَهَا لِتُخْبِرُوا بِهَا الْأَجْيَالَ الْقَادِمَةَ¹³

لَأَنَّ اللَّهَ هَذَا هُوَ إِلَهُنَا إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ، وَهُوَ هَادِيْنَا حَتَّى الْمُوتِ¹⁴

Psalms 49:1

اسْمَعُوا هَذَا يَا جَمِيعَ الشُّعُوبِ، أَصْنُعُوا يَا جَمِيعَ سُكَّانِ الْعَالَمِ¹

(اسْمَعُوا) إِلَيْهَا الْعَظِيمَاءِ، الْأَغْنِيَاءِ وَالْفَقَرَاءِ عَلَى السَّوَاءِ²

يَنْطِقُ فِيهِ بِالْحَمْمَةِ، وَخَوَاطِرُ قَلْبِي بِالْفَمِ³

أَعِيزُّ أَذْنِي لَأَسْمَعَ مَئَلاً، وَعَلَى عَزْفِ الْعُودِ أَشْرَحُ لَغْزِيِ⁴

Psalms 48:1

إِمَا أَعْظَمُ الرَّبَّ وَمَا أَجَدَرَهُ بِالنَّسْبِيْحِ فِي مَدِينَةِ إِلَهَنَا، فِي جَبَلِ قَدَاستِهِ¹

لِمَذَا أَخَافُ فِي أَيَّامِ الْخَطَرِ عِنْدَمَا يُحِيطُ بِي شَرُّ مُطَارِدِي؟⁵

أَوْلَئِكَ الْمُكَلِّفُونَ عَلَى تَرْوِيَتِهِمْ، وَبِوْفَرَةٍ غَنَاهُمْ يَقْتَحِرُونَ⁶

لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَبْدًا أَنْ يَقْتَدِي أَحَادِثًا أَوْ يُقْدِمَ لِهِ كَفَارَةً عَنْهُ⁷

لَأَنَّ قُدْسَةَ النُّفُوسِ بَاهِظَةٌ يَتَعَدَّ دَفْعَهَا مَذَى الْحَيَاةِ⁸

طَلَبًا لِلْخَلْوَةِ عَلَى الْأَرْضِ وَنَقْدَاً لِرُؤْيَاةِ الْقُبْرِ⁹

لَكُنَ الْحُكَمَاءَ يَمُوْتُونَ كَمَا يَمُوْتُ الْجَاهِلُ وَالْغَنِيُّ، تَارِكِينَ تَرْوِيَتِهِمْ¹⁰
لِغَيْرِهِمْ

بَيَّهُمُونَ أَنَّ بَيْوَتَهُمْ خَالِدَةُ، وَأَنَّ مَسَاكِنَهُمْ بَاقِيَةٌ مِنْ جِيلٍ إِلَى جِيلٍ¹¹
فَاطْلُوْفُوا أَسْمَاءَهُمْ عَلَى أَرْاضِيهِمْ (خَلِيدًا لِذِكْرِهِمْ)

وَلَكِنَ الْإِنْسَانَ لَا يَخْلُدُ فِي أَبْهَتِهِ، إِنَّهُ يُمَاثِلُ الْبَهَائِمَ الَّتِي تُبَادِ¹²

هَذَا هُوَ مَصِيرُ الْجَهَالِ الْوَاقِفِينَ بِأَقْسِمِهِمْ، وَمَصِيرُ أَعْقَابِهِمِ الَّذِينَ¹³
يَسْتَحْسِنُونَ أَقْوَالَهُمْ

يُسَاقُونَ لِلْمَوْتِ كَالْأَغْنَامِ، وَيَكُونُ الْمَوْتُ رَاعِيَهُمْ وَيَسُودُ الْمُسْتَقْبِلُونَ¹⁴
عَلَيْهِمْ. تَبَلَّى صُورُهُمْ، وَتَصِيرُ الْهَاوِيَّةُ مَسْكُنُهُمْ

إِنَّمَا اللَّهُ يَقْتَدِي نَفْسِي مِنْ قَبْضَةِ الْهَاوِيَّةِ إِذْ يَأْخُذُنِي إِلَيْهِ¹⁵

لَا تَخْشِنْ إِذَا اغْتَنَى إِنْسَانٌ، وَرَزَادَ مَجْدَ بَيْتِهِ¹⁶

فَإِنَّهُ عَذْمَ مَوْتِهِ لَا يَأْخُذُ مَعَهُ شَيْئًا، وَلَا يُلْحُقُ بِهِ مَجْدُهُ إِلَى قَبْرِهِ¹⁷

وَمَعَ أَنَّهُ يَتَعَمَّدُ نَفْسَهُ بِالْبَرَكَاتِ فِي أَثْنَاءِ حَيَاتِهِ وَبُطْرِيَّهِ النَّاسُ إِذْ أَحْسَنَ¹⁸
إِلَى نَفْسِهِ

إِلَّا أَنَّ نَفْسَهُ سَلْحُقٌ بِأَبَاهِهِ، الَّذِينَ لَا يَرْأُونَ النُّورَ إِلَى الْأَبَدِ¹⁹

فَإِلَيْهِنَّ الْمُنَمَّعُ بِالْكَرَامَةِ مِنْ عَيْرِ فَهْمِ، يُمَاثِلُ الْبَهَائِمَ الْبَائِدَةَ²⁰

Psalms 50:1

الرَّبُّ إِلَهُ الْقَيْرَرِ تَكَلَّمُ، وَدَعَا الْأَرْضَ لِلْمُحاكَمَةِ مِنْ مَشْرُقِ السَّمَاءِ¹
إِلَى مَغْرِبِهَا

مِنْ صَفَّيْنَ الْكَامِلَةِ الْجَمَالِ أَشْرَقَ مَجْدَ اللَّهِ²

يَأْتِي إِلَهًا وَلَا يَصْمِتُ، تُحِيطُ بِهِ النَّارُ الْأَكْلَهُ وَالْعَوَاصِفُ التَّأَيِّرَةُ³

يُتَادِي السَّمَاءَوَاتِ مِنْ الْعُلَى، وَالْأَرْضَ أَيْضًا مِنْ تَحْتِ لِكِنْ يَبِينَ شَعْبَهُ⁴
فَإِلَّا

«اجْمَعُوا إِلَيَّ أَقْتَلَائِي الَّذِينَ قَطَعُوا مَعِيَ عَهْدًا عَلَى ذَبِحَةٍ»⁵

فَلَذِيغُ السَّمَاءَوَاتِ عَدْلَهُ لَأَنَّ اللَّهُ هُوَ الدِّيَانُ⁶

اسْمَعْ يَا شَعْبِي فَأَنْكَلَمْ، يَا إِسْرَائِيلُ إِي أَسْهَدْ عَلَيْكَ: «أَنَا اللَّهُ إِلَهُكَ⁷

لَسْتُ أُوْيَحُكَ عَلَى دَبَابِجَكَ فَإِنَّ مُحْرَفَاتِكَ هِيَ دَائِمًا قَدَامِي⁸

فَمَا كُنْتُ لَأَخْذَ مِنْ بَيْتِكَ تُورًا وَلَا مِنْ حَظَائِرِكَ تَيْسًا⁹

لَأَنَّ جَمِيعَ حَيَوَانَاتَ الْغَابَةِ مُلْكِي، وَكَذَلِكَ الْبَهَائِمُ الْمُنْتَشِرَةُ عَلَى أَلْوَفِ¹⁰
الْجَبَلِ.

أَنَا عَالَمٌ بِجَمِيعِ طَيْوَرِ الْجِبَالِ، وَكُلُّ مَخْلُوقَاتِ الْبَرِّارِي هِيَ لِي¹¹

إِنْ جَعْثُ لَا أَنْتَمُ مِنْكَ حَاجَتِي لَأَنَّ لِي الْمَسْكُونَةَ وَكُلَّ مَا فِيهَا¹²

هُنَّ أَكْلُ لَحْمِ التَّقَرَانِ، أَوْ أَشَرَّبُ دَمَ النَّيْوَنِ¹³

فَدِيمُ لِلَّهِ دَبَابِخَ الْحَمْدِ وَأَوْفِ الْعَلَيِّ عَهْوَدِكَ¹⁴

«ادْعُنِي فِي نَوْمِ ضِيقَكَ أَنْقَذْكَ فَتَمَجَّدْنِي¹⁵

وَقَالَ اللَّهُ لِلشَّرَّبِرِ: «بِأَيِّ حَقٍّ تُحَدِّثُ بِالْحَكَامِي، وَلِمَذَا تَتَكَلَّمُ عَنْ عَهْدِي¹⁶

وَأَنْتَ تَمْقُثُ التَّأَدِيبَ وَلَا تَكْرِثُ إِلْكَلَامِي؟¹⁷

لَرَى سَارِفًا فَتَوَافِقُهُ، وَمَعَ الرُّنَادَةِ نَصِيبُكَ 18

لَا تَطْرُدْنِي مِنْ حَضْرَتِكَ، وَلَا تَنْزِغْ مَبِي رُوحَكَ الْقُدُوسَ 11

أَطْلَقْتَ فَمِكَ بِالسَّرِّ وَلِسَانِكَ يَخْرُغُ غِشًا 19

رُدَّلِي بِهِجْتِي بِخَلاصِكَ، وَبِبُوْحِ رِضْيَةِ آزْرِنِي 12

بَجْلِسُ شَهْرًا بِأَخِيكَ، وَعَلَى ابْنِ أَمِّكَ تَهْرُي 20

عِنْدِنِي أَعْلَمُ الْأَمْمَةَ طَرْقَكَ، فَيُثْوِبُ إِلَيْكَ الْخَاطِلُونَ 13

هَذِهِ كُلُّهَا فَعَلْتَ وَأَنَا سَكِّنْتُ، فَظَنَّتْ أَنِّي مِثْلُكَ. عَيْرَ أَنِّي أُوْبَحُكَ 21
وَأَصْفُ إِنْمَكَ أَمَّا عَيْنِيَكَ 22

أَنْعَذْنِي مِنْ سُفُكِ الدَّمَاءِ يَا اللَّهُ، يَا إِلَهَ حَلَاصِي، فَيُرَبِّمِ لِسَانِي بِبِرَّكَ 14

وَالآنَ تَبَاهُوا أَيْهَا النَّاسُونَ اللَّهُ، لَنَلَا أَمْرَكُمْ وَلَيْسَ مَنْ يُنْقَدُكُمْ 22

يَا رَبُّ أَفْتَحْ شَفَقَتِي فَيُذْبِعَ فَمِي شَسِيحَكَ 15

أَمَّا مَنْ يَقْدِمُ لِي ذَبِيْحَةَ حَمْدٍ فَهُوَ يُهَجِّدُنِي، وَمَنْ يَقْوِمُ طَرِيقَهُ أَرِيهِ 23
»خَلَاصُ اللَّهِ«.

فَإِنَّكَ لَا تُسْرُ بِدِبِيْخَةٍ، وَإِلَّا كُنْتُ أَقْدِمُهَا. بِمُحْرَقَةٍ لَا تَرْضَى 16

إِنَّ الدَّبَابِحَ الَّتِي يَطْلُبُهَا اللَّهُ هِيَ رُوحٌ مُنْكَسِرَةٌ. فَلَا تَحْتَقِرَنَ الْقَلْبَ 17
الْمُنْكَسِرُ وَالْمُنْسِحَقُ يَا اللَّهُ

Psalms 51:1

أَرْحَمْنِي يَا اللَّهُ حَسَبَ رَحْمَتِكَ، وَامْحُ مَعَاصِيَ حَسَبَ كُثْرَةِ رَأْفَاتِكَ 1

أَحْسَنْ إِلَى صَفَيْوَنَ بِمُفْعَضَتِي مَسْرَتِكَ، وَابْنَ أَسْوَارَ أُورُشَلَيمَ 18

أَغْسِلْنِي كُلَّيَا مِنْ أُنْمِي، وَطَوْزِنِي مِنْ حَطَبِنِي 2

عِنْدِنِي تَرْضَى بِدَبَابِحِ الْبَرِّ، وَمُحْرَقَةٍ وَقَدْمَةٍ ثَامِةٍ. جِبَلِنِ يُقَرِّبُونَ 19
عَلَى مَذْبِحَكَ عُجُولًا

فَإِنِّي أُفْرِ بِمَعَاصِيَ، وَحَطَبِنِي مَائِلَةً أَمَامِي دَائِمًا 3

إِلَيْكَ وَحْدَكَ أَخْلَاثُ، وَالشَّرِّ قَدَامَ عَيْنِيَكَ صَنَعْتُ. لَكِ تَسْبِرَ إِذَا 4
حَكَمْتَ وَتَرْكُوكَ إِذَا قَضَيْتَ

هَا إِنِّي بِالْأَمْمَ قَدْ وَلَدْتُ وَفِي الْحَطِيلَةِ خَلِيلٌ بِي أُمِّي 5

هَا أَنِّي تَرْلَعْبُ أَنْ تَرَى الْحَقَّ فِي دَخِيلَةِ الإِنْسَانِ، فَتَعْرُقُنِي الْجِنْكَةَ فِي 6
قَرْازَةِ نَفْسِي.

طَوْزِنِي بِالرُّوفَا فَأَنْتَفَقِي. أَغْسِلْنِي فَأَنْيَضَنَ أَكْثَرَ مِنَ الْتَّاجِ 7

أَسْمَعْنِي صَوْتَ السُّرُورِ وَالْفَرَحِ، فَتَتَهَجَّ عَظَامِي الَّتِي سَحَقَهَا 8

احْجُبْ وَجْهَكَ عَنْ حَطَبِيَ وَامْحُ كُلَّ أَثَامِي 9

قَلْبًا نَفِيَا أَخْفِقَ فِي يَا اللَّهُ وَرُوْحًا مُسْتَقِيمًا جَدَدَ فِي ذَاهِلِي 10

لِسَانِكَ يَخْرُغُ الْمُسْتَاوِيَ، وَيُمَارِسُ الْغِشَنَ وَيَجْرُحُ كَالْمُوسَى الْمُسْلُوْنَ 2

لِمَادَا تَنْقَاخِرُ بِالسَّرِّ أَيْهَا الْجَبَارُ؟ إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ تَذُومُ الْيَوْمَ كُلَّهُ 1

أَحِبَّبْتَ السَّرَّ أَكْثَرَ مِنَ الْخَيْرِ، وَالْكَذِبَ أَكْثَرَ مِنَ الصِّدْقِ 3

أَحِبَّبْتَ كُلَّ كَلَامِ مُهَلِّكِ أَيْهَا الْإِنْسَانُ الْمُنَافِقِ 4

حَقًا سَيْدَمَرَكَ اللَّهُ إِلَى الْأَبَدِ، وَيَحْتَطِفُكَ وَيَقْتَلُكَ مِنْ خَيْمَتِكَ، وَيَسْتَأْصِلُكَ 5
مِنْ أَرْضِ الْأَخْيَاءِ

فَيُرَى الْأَبَرَارُ ذَلِكَ وَيَخَافُونَ؛ يَصْنُحُونَ عَلَيْكَ قَائِلِينَ 6

هَذَا هُوَ الرَّجُلُ الْأَدِي لَمْ يَتَذَذَّدَ اللَّهُ جَصْنَا لَهُ، بَلْ ائْكَلَ عَلَى وَقْرَةِ غِنَاهَ 7
وَاعْتَرَ بِغَوَائِبِهِ

أَمَا أَنَا فَمِثْلُ رَيْوَةِ حَضْرَاءٍ فِي بَيْتِ اللَّهِ وَقِبْلَتِ بِرْحَمَةِ اللَّهِ إِلَى الدَّهْرِ⁸
وَالْأَبَدِ.

أَحْمَدُكَ إِلَى الْأَبَدِ عَلَى مَا فَعَلْتَ، وَأَنْتَظِرْ أَسْمَكَ الصَّالِحَ فِي مَحْضَرِ⁹
أَقْيَانِكَ.

Psalms 53:1

خَذَّثُ الْجَاهِلُ نَفْسَهُ فَأَيْلًا: «لَا يُوجِدُ إِلَهٌ». فَسَدَ النَّبْشُ وَارْتَكَبُوا¹
الْمُكْرُوهَاتِ، وَلَيْسَ بِيَتَّهُمْ وَاحِدٌ يَعْمَلُ الصَّالِحَ.

أَشَرَّفَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءَوَاتِ عَلَى بَنَى النَّبْشِ، لَيَنْتَظِرَ هُنْ يُوجِدُ بَيْتَهُمْ²
حَكِيمٌ يَطْلُبُ اللَّهَ.

فَإِذَا الْجَمِيعُ قَدْ ارْتَدُوا وَقَسَدُوا. لَيْسَ بَيْتَهُمْ مَنْ يَعْمَلُ الصَّالِحَ، لَيْسَ وَلَا³
وَاحِدٌ.

لَيْسَ لَدَى فَاعِلِيِ الْإِنْمَاءِ مَعْرَفَةٌ؟ إِنَّهُمْ يَأْكُلُونَ شَغْوِيَّ كَمْنَ يَأْكُلُونَ خُبْرًا⁴
وَيُعَادُونَ الرَّبَّ.

هُنَّاكَ يَدْهُمُهُمُ الرُّغْبَ حَيْثُ لَا مُؤْجِبٌ لِلرُّغْبِ، لَأَنَّهُ يُبَدِّدُ عَطَامَ أَعْدَاءٍ⁵
شَغِيْهِ وَيُلْحِقُ بِهِمُ الْخُزْيَ لِأَنَّ اللَّهَ رَفَضَهُمْ

لَيَنْتَ مِنْ صَهْيَوْنَ خَالِصَ إِسْرَائِيلَ. عِنْدَمَا يَرُدُّ اللَّهُ سَبْيَ شَغِيْهِ يَفْرَحُ⁶
بِعَوْبَ وَيَتَّسُّجُ إِسْرَائِيلَ.

Psalms 54:1

يَا اللَّهُ يَاسْمُكَ حَلْصَنِي، وَبُوقَنَكَ أَنْصِفِي¹

يَا اللَّهُ اسْمُعْ صَلَاتِي وَاصْنُعْ إِلَى كَلَامِي²

لِأَنَّ غُرَبَاءَ قَلَمُوا عَلَيَّ، وَعُنَّا يَسْعُونَ إِلَى قَتْلِي، وَلَمْ يَجْعَلُوا اللَّهَ³
تُصْبِبَ أَعْيُنَهُمْ

هُوَدَا اللَّهُ مُعِينِي وَالسَّيِّدُ الرَّبُّ عَاصِدِي⁴

بِرُّ الشَّرَّ عَلَى أَعْدَائِي، وَبِحَقِّ (عَدِيلِكَ) اسْتَأْصِلَهُمْ⁵

طَوْعاً أَتَيْتُ لَكَ، وَأَحْمَدُ اسْمَكَ يَا رَبُّ لِأَنَّهُ طَيْبٌ⁶

فَإِنَّهُ نَجَانِي مِنْ كُلِّ ضَيْقٍ وَرَأْيِتُ بِعِينِي (مَا حَلَّ) بِأَعْدَائِي⁷

أَصْنُعْ يَا اللَّهُ إِلَى صَلَاتِي، وَلَا تَتَعَاقَلْ عَنْ نَصْرِ عِي¹

اسْتَمْعْ لِي وَاسْتَجِبْ، لَأَنِّي حَائِرٌ وَمُضْطَرِبٌ فِي كُرْبَتِي²

مِنْ تَهْدِيدَاتِ الْأَعْدَاءِ وَجَوْرِ الشَّرَّيرِ، لَأَنَّهُمْ يَجْلِبُونَ عَلَيَّ الْمَتَاعِبِ³
وَيُعَضِّبِ يَضْطَهُدُونِي.

فَلَوْيَ يَتَوَجَّعُ فِي دَاخِلِي، وَأَهْوَالُ الْمَوْتِ أَحَاطَتِ بِي⁴

أَعْتَرَانِي الْحُوْفُ وَالْأَرْتَعَادُ، وَطَعَى عَلَيَّ الرُّغْبُ⁵

فَقَلْتُ: «لَيْتَ لِي جَنَاحًا كَالْحَمَامِيِّ فَأَطِيرُ وَأَسْتَرِيخُ⁶

كُنْتُ أَشْرُدُ هَارِبًا وَأَبِيثُ فِي الْبَرِّيَّةِ⁷

«كُنْتُ أَسْرَعُ لِلْجَاهَةِ مِنَ الرَّيْحِ الْعَاصِفَةِ، وَمِنْ نَوْءِ الْبَرْ⁸

بِلْلِنَ الْسَّيِّدَةِ (أَعْدَائِي) يَا رَبُّ وَأَبِيكُمْ، فَلَيْتَ أَرَى فِي الْمَدِينَةِ عَفَا⁹
وَغَدُونَا

يُخْدِقَانِ بِأَسْنَارِهَا نَهَارًا وَلَيْلًا، وَفِي وَسْطِهَا الْإِنْمَاءُ وَالْأَدَى¹⁰

الْمَفَاسِدُ فِي وَسْطِهَا، وَالظُّلْمُ وَالْعَشُّ لَا يُفَارِقُانِ سَاحَاتِهَا¹¹

لَوْ كَانَ عَذُوْيِ هُوَ الَّذِي يُعَيِّرُنِي لَكُنْتُ أَحْمَلُ. وَلَوْ كَانَ مَنْ يُبَعْضُنِي¹²
هُوَ الَّذِي يَتَجَبَّرُ عَلَيَّ لَكُنْتُ أَخْنُنُ مِنْهُ

وَلَكِنَّكَ عَدِيلِي، وَإِلَفِي وَصَدِيقِي الْحَمِيمِ¹³

الَّذِي كَانَتْ لَنَا عَشْرَةُ مَعَهُ، وَكُنَّا نَزَارَقُ فِي الْحُضُورِ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ¹⁴
مَعَ جُمُهُورِ الْعَابِدِينَ

لِيَفَاجِيِ المَوْتُ أَعْدَائِي فَيُنْزِلُوا إِلَى الْهَاوِيَّةِ أَخْيَاءَ، لِأَنَّ الشَّرَّ جَائِمٌ فِي¹⁵
وَسَطِ مَسَاكِنِهِمْ

أَمَّا أَنَا فِي الرَّبِّ أُسْتَغْفِرُ وَالرَّبُّ يُخَلِّصُنِي 16

مَسَاءً وَصَبَاحًا وَظَهِيرًا أَشْكُ لَهُ صَارَخًا وَنَائِحًا، فَيُسْمِعُ صَوْتِي 17

يُخَلِّصُ نَفْسِي بِسَلَامٍ مِنَ الْمَعَارِكِ التَّائِبَةِ حَوْلِي إِذْ إِنَّ الْقَائِمِينَ عَلَىٰ 18
كَثِيرُونَ

حَقًا إِنَّ اللَّهَ الْجَالِسُ عَلَى العَرْشِ مُذْلُّ الْأَزْلِ يَسْمُعُ لِي قَيْدِلُ أَعْدَائِي 19
الَّذِينَ لَا يَتَبَيَّنُونَ وَلَا يَخَافُونَ اللَّهَ

(رَفِيقُ الْقَدِيمِ) هاجَمَ أَصْحَابَهُ الْمُسَالِمِينَ وَنَقَضَ عَهْدَهُمْ 20

كَانَ كَلَامِهُ أَلْعَمَ مِنَ الرِّيدَةِ، وَفِي قَلْبِهِ يُصْمِرُ الْقِتَالَ، كَلِمَاتُهُ الَّتِي مِنْ 21
الرِّيدَةِ، وَلِكُنَّهَا سُلُوفٌ مَسْلُولَةٌ

أَلْقَى عَلَى الرَّبِّ هَمَّكَ وَهُوَ يَعْتَنِي بِكَ: إِنَّهُ لَا يَدْعُ الصَّدِيقَ يَتَرَاغَزُ 22
إِلَى الْأَبَدِ

وَأَثْتَ يَا اللَّهُ نَطَرَحُ الْأَشْرَارَ إِلَى هُوَةِ الْهَلَاكِ وَنَحْصِرُ أَعْمَارَ سَافِكِي 23
الْدَّمَاءِ وَالْعَشَاشِينَ، أَمَّا أَنَا فَأَتَكُّلُ عَلَيْكَ

Psalms 56:1

أَرْحَنَنِي يَا رَبُّ فَانَّ الْإِنْسَانَ يَجِدُ فِي مُطَازِنِتِي لِاقْتِرَاسِي، يُخَارِبُنِي 1
الْيَوْمَ كُلُّهُ وَيُضَايِقُنِي

يَتَرَبَّصُ بِي أَعْدَائِي طَوَالِ الْيَوْمِ لِإِبْتِلَاعِي، وَمَا أَكْثَرُ الَّذِينَ يَخَارِبُونِي 2
بِكُرْبَيَاءِ الْمُحْجَرِيَّينَ

فِي يَوْمٍ خَوْفِي أَتَكُّلُ عَلَيْكَ 3

تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ الَّذِي أَحْمَدَهُ عَلَى كَلَامِهِ، فَلَا أَخَافُ، مَاذَا يَسْتَطِيعُ أَنْ 4
يَصْنَعَ بِي الْبَشَرُ؟

يُحَرَّفُ أَعْدَائِي طَوَالِ الْيَوْمِ كَلَامِي، كُلُّ أَفْكَارٍ هُمْ تَنَامُ بِالشَّرِّ عَلَيَّ 5

يَجْمَعُونَ عَلَيَّ وَيَكْمُلُونَ لِي، يَتَرَصَّدُونَ حُطُوتِي وَيَتَبَعُونَ نَفْسِي 6

عَاقِبَهُمْ يَا رَبُّ بِمُفْقَضَى إِنْهُمْ، أَخْبِرْ بِعَذَابِكِ الشَّعُوبَ يَا اللَّهُ 7

أَنْتَ رَاقِبُتَ شَرْدِي، فَاحْفَظْ دُمُوعِي فِي حَرَائِكَ، أَمَا هِيَ فِي كَثَابِكِ؟ 8

عِندَمَا أَدْعُوكَ يَتَهَفَّرُ أَعْدَائِي إِلَى الْوَرَاءِ، وَهَذَا مَا تَبَيَّنَتْ مِنْهُ: أَنَّ اللَّهَ 9
مَعِي.

أَحْمَدُ اللَّهَ عَلَى كَلَامِهِ، أَحْمَدُ الرَّبَّ عَلَى كَلَامِهِ 10

عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَلَا أَخَافُ، مَاذَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَصْنَعَ بِي الْإِنْسَانُ؟ 11

يَا رَبِّ إِنِّي أُوْفِي مَا عَلَيَّ مِنْ ثُورٍ، وَأَقْرَبُ لَكَ دَبَابَ الشَّرْ 12

لَاكَ أَقْدَثْتُ نَفْسِي مِنَ الْمَوْتِ، وَحَفَظْتُ رَحْلَيَّ مِنَ الرَّلَقِ، لِكِنَّ أَسْلَكَ 13
أَمَامَ اللَّهِ فِي نُورِ الْحَيَاةِ.

Psalms 57:1

أَرْحَنَنِي يَا اللَّهُ ارْحَنَنِي، لَأَنَّ بِكَ لَذَّتْ نَفْسِي، وَبِطَلَ جَنَاحِكَ أَحْمَنِي 1
إِلَى أَنْ تَعْبِرَ الْمَصَابِبَ

أَصْرَخُ إِلَى اللَّهِ الْعَلِيِّ، الَّذِي يَتَبَعَّمُ لِي مَقَاصِدَهُ 2

فَيُرْسِلُ مِنَ السَّمَاوَاتِ وَيُخَلِّصُنِي، وَيَمْلأُ بِالْخَرْبِ مِنْ بُرِيدٍ أَنْ يَفْتَرَسِي 3
يُرْسِلُ اللَّهُ رَحْمَتَهُ وَحْدَهُ

جِنْ أَرْقَدُ بَيْنَ نَافِثِي السُّمُومِ مِنْ بَنِي النَّسَرِ أَجْدُ نَفْسِي بَيْنَ الْأَسْوَدِ 4
الْمُفْتَرَسِةِ، أَنْيَابُهُمْ كَالرَّمَاحِ وَالسَّهَامِ، وَأَسْنَاهُمْ كَالسَّيُوفِ الْحَادَّةِ

لِتَسْعَالَ يَا اللَّهُ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَلِيَرْتَقِعَ مَجْدُكَ عَلَى الْأَرْضِ كُلُّهَا 5

أَصْبَوُا شَبَكَةً لِلْحُطُواتِي، فَأَلْحَاثُتْ نَفْسِي، حَفَرُوا أَمَامِي حُفَرَةً فَسَقَطُوا هُمْ 6
فِيهَا

تَأَبَّلَتْ قَلْبِي يَا اللَّهُ، تَأَبَّلَتْ قَلْبِي، أَسْتُدُو وَأَرْتُمْ 7

اسْتَيْقِظِي يَا نَفْسِي، اسْتَيْقِظِي يَا رَبَابُ وَيَا حَوْدُ، سَأَوْقِظُ الْفَجْرَ عَلَى 8
شَنْوَى

يَا رَبِّ أَحْمَدُكَ بَيْنَ الشَّعُوبِ وَأَشْدُوكَ بَيْنَ الْأَمَمِ 9

لأنَّ رَحْمَتَكَ فَدْ عَطَمْتُ إِلَى السَّمَاوَاتِ، وَحَفَّاكَ إِلَى الْعَمَامِ¹⁰

ارْتَقَعْ يَا اللهُ عَلَى السَّمَاوَاتِ، وَلَيْرَتَقَعْ مَجْدُكَ عَلَى الْأَرْضِ كُلُّهَا¹¹

Psalms 58:1

أَحَقًا تَنْطِفُونَ بِالْحَقِّ أَيُّهَا الْحُكَّامُ، وَتَقْضُونَ بِالاستِقْامَةِ يَا بَنِي الْبَشَرِ؟¹

لَا! إِنَّمَا تُضْمِرُونَ الْبَاطِلَ فِي الْقَلْبِ وَتَرْتَكِبُ أَيْدِيكُمُ الظُّلُمَ فِي الْأَرْضِ²

رَاغُ الْأَسْرَارُ وَهُمْ مَا يَرْحُوا فِي بُطُونِ أَمْهَاتِهِمْ، وَضَلُّوا نَاطِقِينَ بِالْكُذْبِ³
مُذَدِّ أَنْ وَلُوْوا

فِيهِمْ سُمُّ كَسْمُ الْحَيَاةِ، يَسْدُونَ أَذَانَهُمْ كَالْأَفَاعِي الصَّمَاءِ⁴

الَّتِي لَا تَسْمَعُ لِصَوْتِ الْحُوَّا، وَلَا لِصَوْتِ السَّاجِرِ الْمَاهِرِ⁵

هَشِيمُ أَسْنَاهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ يَا اللهُ. حَطَمَ أَنْيَابَ الْأَسْبَالِ⁶

لَيَتَلَّاشُوا كَالْمَاءُ الْمَرَاقِ، وَلَتَنْكَسُرُ رُؤُوسُ سَهَامِهِمْ عَدَمًا يُصَوِّبُونَهَا⁷

لَيَتَلَّاشُوا مُثْلُ الْقَوْاقِعِ فِي أَثْنَاءِ رَحْفَهَا، وَكَالْجَنِينِ الْمُجْهَضِ لَا يُعَايِثُونَ⁸
الشَّمْسِ

وَقَبْلَ أَنْ تُجِئَ قُدُورُكُمْ بِنَارَ الْأَشْوَاكِ تَخَّهَا، يَكْسِبُخُ اللهُ كَبِيرَهُمْ⁹
وَصَغِيرَهُمْ بِعَاصِفَةِ غَصَّبِهِ

يَفْرُخُ الْأَبْرَارُ جِينَ يَرَوْنَ عَقَابَ الْأَشْرَارِ، وَيَغْسِلُونَ أَفْدَامَهُمْ بِدَمِهِمْ¹⁰

فَيَقُولُ النَّاسُ: «حَقًا إِنَّ لِلصَّدِيقِ مُكَافَأً، وَإِنَّ فِي الْأَرْضِ إِلَهًا¹¹
يُفْضِي

Psalms 59:1

إِلَهِي أَنْقَذْنِي مِنْ أَعْدَائِي، وَاحْمِنِي مِنْ مُقاومِي¹

أَنْجَنِي مِنْ فَاعِلِي الْإِلْمِ، وَخَذِلْنِي مِنْ سَافِكِي الدَّمَاءِ²

فَدْ أَصْبَرْنَا كَمِينًا لِنَفْسِي. اجْتَمَعَ عَلَيَّ أَفْوَيَاءُ، لَا يَسْتَبِبُ مَعْصِيَتِي وَلَا مِنْ³
جَرَاءَ خَطِيلِي يَا رَبِّ

يُسْرِعُونَ مُتَاهِبِينَ لِلِيَقَاعِ بِيِ، مِنْ غَيْرِ أَنْ أَفْتَرَفِ إِلَمًا. فَانْهَضَ⁴
لِإِغْاثَتِي وَأَطْرَأَ فِي الْأَغْادِيرِ الْأَشِيمِ

وَأَنْتَ يَا رَبُّ يَا إِلَهُ الْجَنُودِ وَإِلَهِ إِسْرَائِيلِ، اسْتَيْقِظْ وَحَاسِبِ الْأَمْمِ حِسَابًا⁵
عَسِيرًا وَلَا تَنْرَأَفْ بِالْأَغْادِيرِ

يَرْجُعُونَ عَذَّ الْمَسَاءِ يَهُرُونَ مِثْلَ الْكِلَابِ، يَطْوُفُونَ فِي الْمَدِينَةِ⁶

يَقْبِضُ أَفْوَاهُمْ سُوءًا. (الْأَسْتِئْمُ) كَسْيُوفِ حَادَّةِ بَيْنَ شَفَاهِهِمْ، قَالَلِينَ⁷
«مَنْ يَسْمَعُنَا؟»

لَكَنَّكَ أَنْتَ يَا رَبُّ شَصْحَكَ مِنْهُمْ. سَتَهُزِي بِجَمِيعِ الْأَمْمِ⁸

يَا فَوْتِي إِيَّاكَ أَتَرْجَى، لَأَنَّ اللهُ هُوَ جَنِينِي الْمَنِينِ⁹

إِلَهِي بِرَحْمَتِهِ يُوَافِينِي. وَبِرِينِي هَزِيمَةَ أَعْدَائِي¹⁰

لَا تَقْتَلْهُمْ يَا رَبُّ، إِنَّمَا أَجْعَلْهُمْ عِبْرَةً لَنَا لَيْسَ شَعْبِي، بَلْ بَيْدَهُمْ¹¹
بِقُدْرَتِكَ وَأَطْرَحْهُمْ أَرْضًا أَيُّهَا الرَّبُّ حَامِلِنَا

حَزَارَ خَطِيبَةِ أَفْوَاهِهِمْ وَكَلَامِ شَفَاهِهِمْ. لِيَسْقُطُوا فِي فَخْ كِبِيرَاهُمْ لِفَاءَ¹²
مَا يَنْطِفُونَ بِهِ مِنَ اللَّعَنَاتِ وَالْكَلَبِ

أَفْهِمُهُمْ فِي غَضَبِكَ وَاسْتَأْصِلُهُمْ فَتَدْرِكَ أَفَاقِي الْأَرْضِ أَنَّ اللهُ يَسُودُ¹³
عَلَى بَنِي يَعْقُوبَ

يَرْجُعُونَ عَذَّ الْمَسَاءِ يَهُرُونَ مِثْلَ الْكِلَابِ وَيَطْوُفُونَ فِي الْمَدِينَةِ¹⁴

يَهِيمُونَ مُتَهَبِّينَ طَلَبًا لِلطَّعَامِ. وَإِنْ لَمْ يَسْبُعُوا يَدْمِلُمُونَ¹⁵

أَمَّا أَنَا فَأَتَرْتَئِمُ بِقُوَّتِكَ. أَتَهَلَّ فِي الصَّبَاحِ لِرَحْمَتِكَ لَأَنَّكَ كُنْتَ لِي¹⁶
جَسَنَا مَنِيَّا وَمَلْجَا فِي يَوْمِ ضَيْقِي

لَكَ أَسْتَحِي يَا فَوْتِي لَأَنَّ اللهُ مَلْجَايِ. إِلَهُ رَحْمَتِي¹⁷

Psalms 60:1

يَا اللَّهُ قَدْ رَدَّلَنَا، وَبَدَدَنَا وَسَخْطَنَا عَانِيَنَا، فَرُدَّنَا إِلَيْكَ¹

رَأَزَلْتَ الْأَرْضَ وَصَدَّعْتَهَا، فَاجْبَرْ كُسْرَهَا لَأَنَّهَا تَهَقَّر²²

جَعَلْتَ شَعْبَكَ يُغَانِي الْمُشَفَّاتَ، وَرَأَكَنَا تَحْتَ وَقْعَ ضَرَبَاتِكَ كَالْسُكَارَى³³

أَغْطَيْتَ خَانِيفَكَ رَأْيَهُ تُرْفَعُ لِأَجْلِ الْحَقِّ⁴⁴

لَكِي يَنْجُو أَجْبَاؤُكَ، خَلْصْ بِيمِينِكَ وَاسْتَجْبْ لِي⁵⁵

قَدْ تَكَلَّمَ اللَّهُ فِي قَدَاستِهِ، لِذِكْرِ أَبْتَهُجُ وَأَقْسِمُ أَرْضَنَ شَكِيمَ وَأَقْبِسُ وَادِي⁶⁶
سُكُوتَ

لِي جَلْعَادُ، وَلِي مَئَسَّى، أَفْرَأَيْهُ حُودَةَ رَأْسِي، وَيَهُوَذَا صَوْلَجَانِي⁷⁷

مُواَبُ مِرْحَضْتِي، وَعَلَى أَدُومَ الْقَيِّ جَدَائِي، وَعَلَى فَلَسْطِينَ أَهْنِقَ⁸⁸
مُنْصِراً

مَنْ يَقُولُنِي لِمُحَارَبَةِ الْمَدِينَةِ الْمُحَصَّنَةِ؟ مَنْ يَهْدِنِي إِلَى أَدُومِ؟⁹⁹

آلِيَّنَ أَنْتَ يَا اللَّهُ الَّذِي أَهْصَيْنَا وَلَمْ تَعْدْ تَخْرُجَ مَعَ جُيُوشَنَا؟¹⁰¹⁰

هَبْ لَنَا عَوْنَانَ فِي الضَّيْقِ، فَعَبَثْ هُوَ حَلَاصُ الْإِنْسَانِ¹¹¹¹

يَعْوَنُ اللَّهُ حَارِبَ بِيَاسِ، وَهُوَ الَّذِي يَدُوسُ أَعْدَاءَنَا¹²¹²

Psalms 61:1

اَسْتَمْعُ يَا اللَّهُ إِلَى صُرَازِي وَأَصْنِعُ إِلَى صَلَاتِي¹¹

مَنْ أَفْصَى الْأَرْضَ أَدْعُوكَ إِذَا غُشَّيَ عَلَى فَلَبِي، فَتَهْدِنِي إِلَى صَحْرَةِ²²
عَالِيَّةِ يَنْعَذَرُ ارْتِقاُهَا

لَأَنَّكَ كُنْتَ لِي مَلْجَأً وَبُرْجًا مَنِيعًا يَحْمِنِي مِنَ الْعَدُوِّ³³

إِذَا أَسْكُنْتُ فِي خَيْمَتِكَ إِلَى الْأَبَدِ، وَأَعْصِمُ بِسْتَرَ جَنَاحِكَ⁴⁴

لَأَنَّكَ أَنْتَ يَا اللَّهُ قَدْ اسْتَمْعَتَ إِلَى نُورِي، أَغْطَيْتَنِي مِيزَانًا كَمِيرَانِ⁵⁵
الَّذِينَ يَقْعُونَ اسْمَكَ

تُضَيِّفُ أَيَامًا إِلَى عُنْرِ الْمَلِكِ، فَتَكُونُ سُلُو حَيَاتِهِ كَأَجِيلٍ عَدِيدَةِ⁶⁶

بَيْقَى عَلَى عَرْشِهِ أَمَامَ اللَّهِ إِلَى الْأَبَدِ، وَاجْعَلِ الرَّحْمَةَ وَالْحَقَّ يَحْفَظَاهِ⁷⁷

وَهَكَذَا أَرِئَمْ لِاسْمِكَ إِلَى الْأَبَدِ، وَأُوفِي نُورِي دَائِمًا⁸⁸

Psalms 62:1

اَنْتَرَثَتْ نُفْسِي اللَّهُ وَحْدَهُ، مَنْ لَذِيهِ يَأْتِي خَلَاصِي¹¹

هُوَ وَحْدَهُ صَحْرَتِي وَخَلَاصِي وَجَصْنِي الْمَنْيَعِ، لِذِكْرِ لَا أَنْزَعَ عَزْرَعَ أَبَدًا²²

إِلَى مَنْيَى ثَوَالِونَ الْهُجُومَ عَلَى الْإِنْسَانِ، وَسَسْعَونَ جَمِيعَكُمْ إِلَى هَذِمِهِ³³
كَانَهُ حَابِطًا مَنَدَاعَ أَوْ سِيَاجَ مَخْلُّكَ؟

إِنَّمَا يَتَأَمَّرُونَ كَيْ يُطِبِّحُوا بِهِ عَنْ مَكَانِهِ الرَّفِيعَةِ، مُبَهِّجِينَ بِالْكَذِبِ⁴⁴
بَيْارِكُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ وَبَلَعُونَ بَفْلُوِهِمْ

اَنْتَرَثَتْ نُفْسِي اللَّهُ وَحْدَهُ، مَنْ لَذِيهِ يَأْتِي خَلَاصِي⁵⁵

هُوَ وَحْدَهُ صَحْرَتِي وَخَلَاصِي وَجَصْنِي الْمَنْيَعِ، لِذِكْرِ لَا أَنْزَعَ عَزْرَعَ أَبَدًا⁶⁶

فِي اللَّهِ خَلَاصِي وَمَجْدِي، وَاللَّهُ هُوَ صَحْرَةُ فُوقَتِي وَمَلْجَائِي⁷⁷

يَقُوا بِهِ فِي كُلِّ حِينِ أَيْمَانِ الشَّعْبِ، اسْكُبُوا أَمَامَهُ قَلْوَبَكُمْ، اللَّهُ مَلْجَانَا⁸⁸

لَيْسَ الْبَشَرُ جَمِيعًا، عَظَمَاءُ وَأَدْنِيَاءُ، سَيِّدِي بَاطِلٍ وَرَوْهِمْ، إِنْ وَضَعَهُمْ فِي⁹⁹
كَفَّةِ مِيزَانِ لَا يَرِيُونَ شَيْئًا، إِنَّهُمْ أَحَقُّ مِنْ تَسْمِيَةِ

لَا تَنَكِلُوا عَلَى الْظُّلْمِ وَلَا تَتَقَاهِرُوا بِالسَّرْقَةِ، إِنْ كُثُرَ الْغَنِيُّ فَلَا تَعْتَدُوا¹⁰¹⁰
عَلَيْهِ،

مَرَّةً تَكَلَّمُ الرَّبُّ وَمَرَّةً سَمِعْتُ هَذَا: أَنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ¹¹¹¹

لَكَ الرَّحْمَةُ يَا رَبُّ فَأَنْتَ تُحَازِي كُلَّ إِنْسَانٍ بِمُفْتَصَنِي عَمَلِهِ¹²¹²

Psalms 63:1

يَا اللَّهُ أَنْتَ إِلَهِي وَإِنَّكَ أَطْلُبُ بَاكِرًا。عَطَيْشَتِ إِلَيْكَ نَفْسِي وَيَسْتَنَقُ إِلَيْكَ
جِسْمِي فِي أَرْضٍ قَاحِلَةٍ يَابِسَةٍ لَا مَاءَ فِيهَا 1

حَتَّى أَعَيْنَ قُدْرَتَكَ وَمَجْدَكَ، وَلَمَّا رَأَيْتَكَ فِي مَوْضِعِكَ الْمُقْدَسِ 2

لَاَنَّ رَحْمَتَكَ خَيْرٌ مِنَ الْحَيَاةِ، لِذَلِكَ شَسِّيْحُكَ شَفَّافِي 3

أَحْمَدَكَ عَلَى بَرَكَاتِكَ مَذَى حَيَاةِي، وَبِاسْمِكَ أَرْفَعُ يَدِي مُتَّهِلًا 4

تَسْنَعُ نَفْسِي كَأَنَّهَا أَكْثَرُ مِنَ الشَّخْمِ وَالدَّسَمِ، وَيُسْتَحْكُ فَمِي بِشَفَّافِي
مُتَّهِلِّجِي 5

أَذْكُرْكَ عَلَى فَرَاشِي وَأَتَأْمَلُ فِيكَ فِي أَنْتَأِيَ اللَّيْلِ 6

لِأَنَّكَ كُنْتَ عَزَّزَنَا لَيْ، فَلَيْ فِي ظَلِّ جَنَاحِكَ أَرْتَمَ مُتَّهِلًا 7

تَتَعَلَّقُ نَفْسِي بِكَ، يَمِينِكَ تَدْعُنِي 8

أَمَا طَالِبُنِي نَفْسِي لِيَمْكُرُهَا فَسَيَدْخُلُونَ أَسْقَلَ أَعْمَاقِ الْأَرْضِ 9

يُسْلَمُونَ إِلَى حَدِ السَّيْفِ وَيَضْحَوْنَ مَأْكَلًا لِبَنَاتِ آوَى 10

أَمَا الْمَلَكُ فَغَفَرَ بِاللهِ وَيَغْخَرُ بِهِ كُلُّ مَنْ يُقْسِمُ (صَادِقًا) لَاَنَّ أَفْوَاهَ
النَّاطِقِينَ بِالْكَذِبِ تُسَدُّ 11

Psalms 64:1

يَا اللَّهُ اسْمُعْ صَوْتِي حِينَ أَشْكُوكُ إِلَيْكَ أَمْرِي، وَاحْفَظْ حَيَاةِي مِنْ رَهْبَةِ
عَدُوِي 1

اسْتَرْزِنِي مِنْ مُؤَمِّرَةِ الْأَشْرَارِ، وَمِنْ هَيَاجِ حُمُّورِ فَاعِلِيِ الإِثْمِ 2

الَّذِينَ سُلُّوا أَسْبَنَتِهِمْ كَالسَّيْفِ، وَصَوَّرُوا سِيَامَ كَلَامِهِمُ الْمُرِّ 3

لَيَرْمُوا الْبَرِيءَ مِنْ مَكَانِهِمْ، لَيَرْمُونَهُ فَجَاهَ وَمِنْ غَيْرِ رَادِعٍ 4

يُشَدِّدُونَ عَزَانِمَهُمْ فِي أَمْرِ شَرِيرِ، وَيَكْبِدُونَ لَصْبَ الْفَخَاخِ حُفَيْةً 5
«قَاتِلِينَ: مَنْ يَرَانَا؟»

يُبَرُّونَ الْمَكَانِدَ ثُمَّ يَقُولُونَ: «تَحْنُ عَلَى أَهْبَةِ الْاسْتِعْدَادِ فَقَدْ أَحْمَدَنَا
الْحُطَّةً». فَمَا أَعْمَقَ مَا يُصْبِرُهُ قَلْبُ الْإِنْسَانِ مِنْ أَفْكَارٍ

لِكَلِّ اللهِ يُطْلُقُ عَلَيْهِمْ سَهْمًا فَيُصَابُونَ فَجَاهَ بِجَرَاحٍ 7

كَلِمَاتُ الْسِّنَنِمُ تَرَدُّ عَلَيْهِمْ، وَكُلُّ مَنْ يَزَاهِمُ يَهُزُّ رَأْسَهُ أَحْقَارًا 8

فِيَخَافُ جَمِيعُ الْبَشَرِ وَيُدِيغُونَ مَا فَعَلَهُ اللَّهُ، مُعْتَدِرِينَ بِصَنَاعِيِهِ 9

يَفْرُخُ الْبَلَارُ بِالرَّبِّ وَيَحْتَمِي بِهِ، وَيَتَهَوَّجُ جَمِيعُ أَصْحَابِ الْفُلُوبِ
الْمُسْتَقِيمَةِ 10

Psalms 65:1

لَكَ يَبْنِيَ الشَّسِيبَحُ فِي صَهْبِيْنَ يَا اللَّهُ، وَلَكَ يُؤْفَى الْمَذْرُ 1

يَا سَامِعَ الصَّلَاةِ إِلَيْكَ يُقْبِلُ كُلُّ إِنْسَانٍ 2

فَدُّ غَلَبَتِ الْأَنَامُ عَلَيَّ، أَنْتَ وَحْدَكَ تُكَفِّرُ عَنْهَا 3

طَوَبَى لِمَنْ تَحْتَارُهُ وَنَقَرَهُ لَيْسَكَنُ فِي دِيَارِكَ، فَتَشْبَعُ مِنْ خَيْرَاتِ يَبْنِيَاتِ
خَيْرَاتِ هِيَكَلِكَ الْمَقْدَسِ 4

بِعَجَابِ تَسْتَجِيبِ لَنَا أَيُّهَا الْأَلَهُ الْمُحَلِّسْنَا، يَا مَنْ عَلَيْهِ تَنَوَّكُ جَمِيعُ أَفَاصِي 5
الْأَرْضِ وَأَطْرَافِ الْبَحْرِ الْبُعِيدَةِ

الْمُرْسَلُ الْجَبَلُ بِقُوَّتِهِ، وَالْمُنَتَطِقُ بِالْقُرْةِ 6

الْمُهَدَّى اضْطَرَابُ الْبِحَارِ، عَجِيجُ الْأَمْوَاجِ، وَضَرِيجُ الْأَمْمِ 7

يَخَافُ السَّاكِنُونَ فِي الْأَمَكِنَ الْبُعِيدَةِ مِنْ أَيَّاتِكَ الْعَجِيَّةِ، فَإِنَّكَ تَجْعَلُ
مَطَالِعَ الصُّبْحِ وَمَغَارَبَ الْمَسَاءِ تَنَرِّمُ 8

تَعَقَّدُتِ الْأَرْضُ وَجَعَلَهَا تَقْيِضُ عَيْنَاهَا، فَأَخْصَبَتِهَا، مَجْرِي نَهْرِ اللهِ ذَاقُّ
بِالْأَمَاءِ فَتَقْيِضُ الْأَرْضَ بِالْمَحَاصِيلِ 9

تُرْوِي أَثَالِمَهَا (خُطُوطُ الْمِحْرَاثِ) وَسُسَوِي رَوَابِيَّهَا، فَلَلِيَّهَا وَتَنَارِكَ
غَلَّهَا 10

الَّتِي نَطَقَتْ بِهَا شَفَّافِي فِي وَقْتٍ ضِيقِي، وَنَكَلَمْ بِهَا فَمِي فِي يَلْتَهِي 14

كُلُّتِ السَّنَةِ بِجُودِكَ، وَأَثَارُ صَنَائِعِكَ تَبِعِضُ خَصْبًا 11

شَمُوجُ مَرَاعِي الْبَرَّيَّةِ بِالْحَمْرَاءِ، وَتَخَسِّي التَّلَانُ بِالْبَهْجَةِ 12

تَنَعَّطَى الْمُرْوُجُ بِالْأَطْعَانِ، وَتَنَوَّشَ الْوَدْيَانُ بِالْجِنْطَةِ، قَيْفَنَفَ لَكَ الْكَلْمُ 13
فَرَحَا وَتَسْبِحَا

أَقْرَبُ لَكَ مُحْرَقَاتٍ سَمِينَةً مِنْ كَبَائِشَ مَعَ بَخُورٍ. أَقْدَمْ بَقَرَأً مَعَ ثُيُوسٍ 15

تَعَالَوْا اسْمَعُوا يَا حَمِيعَ حَلَافِي اللَّهِ، فَأَحَدَّتُمْ بِمَا فَعَلْتُمْ لِتَسْبِي 16

صَرَحْتُ إِلَيْهِ بِفَمِي وَعَظَمْتُهُ بِلِسَانِي 17

Psalms 66:1

اهْتَقِي لِلَّهِ يَا كَلَّ الْأَرْضِ 1

تَرَّمَوْا بِعَظَمَةِ اسْمِهِ وَاجْعَلُوا تَسْبِحَةً مَجِيدًا 2

قُولُوا لِلَّهِ: «مَا أَرْوَعُ أَعْمَالَكَ». يَتَمَلَّكُ أَعْدَارُكَ لَأَنَّ قُوَّاتَكَ عَظِيمَةٌ 3

كُلُّ الْأَرْضِ تَسْجُدُ لَكَ وَتَسْبِحُكَ. الْجَمِيعُ يَلْهُجُونَ بِاسْمِكَ 4

تَعَالَوْا انْظُرُوا أَعْمَالَ اللَّهِ وَأَفْعَالَةَ الْمُرْهِبَةَ مَعَ بَنِي آدَمَ 5

حَوْلَ الْبَحْرِ أَرْضًا يَابِسَةً، وَاجْتَارُوا فِي الْهَرْ بِأَقْدَامِهِمْ. هُنَاكَ فَرَحْنَا 6
بِهِ

يَحْكُمُ إِلَى الْأَبَدِ بِقُوَّتِهِ، وَعَيْنَاهُ تُرَاقِبُانِ الْأَمْمَ، فَلَا يَتَسَامِخُ الْمُتَمَرِّدُونَ 7

إِلَيْهَا الشُّعُوبُ بَارُكُوا إِلَهَنَا. ارْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ بِالشُّبُّحِ 8

هُوَ الَّذِي اسْتَحْيَانَا، وَلَمْ يَدْعُ أَرْجَانَا تَرَزُّلُ 9

فَإِنَّكَ قَوْ اخْتَبَرْنَا يَا اللَّهُ، فَقَنَقَنَا كَمَا تَنَقَّى الْفَصَّةُ 10

أَوْفَعْنَا فِي الشَّبَكَةِ وَأَلْقَيْتَ جَمْلًا تَقِيلًا عَلَى ظُهُورِنَا 11

سَلَطْتَ أَنَاسًا عَلَيْنَا. اجْتَرَنَا فِي النَّارِ وَالْمَاءِ، وَلَكِنَّكَ أَخْرَجْنَا إِلَى أَرْاضِنِ 12
حَصِيبَةِ

أَدْخَلْنَا إِلَى بَيْتَكَ بِمُحْرَقَاتٍ وَأُوفِيكَ نُدُوري 13

إِنْ تَعَهَّدْتُ إِنْمَا فِي قَلْبِي لَا يَسْتَمِعُ لِي الرَّبُّ 18

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَدْ اسْتَجَابَ لِي. أَسْعَى إِلَى صَوْتِ صَلَاتِي 19

بَيَارَكَ اللَّهُ الَّذِي لَمْ يُؤْصِعْ عَنْهُ صَلَاتِي، وَلَا حَجَبَ عَنِي رَحْمَتَهُ 20

Psalms 67:1

لَيَتَرَأَفِ اللَّهُ عَلَيْنَا وَلَيَتَارَكُنَا، وَلَيُلِبِّي بِوْرَجُوهِ عَلَيْنَا 1

لِكِنْ يُعْرَفَ فِي الْأَرْضِ طَرِيقُكَ، وَبَيْنَ جَمِيعِ الْأَمْمِ خَلَاصُكَ 2

تَحْمَدُكَ الشُّعُوبُ يَا اللَّهُ، تَحْمَدُكَ الشُّعُوبُ كُلُّهَا 3

تَفَرُّخُ وَتَتَبَعُ الْأَمْمُ لَأَنَّكَ تَدِينُ الشُّعُوبَ بِالْإِسْتِقَامَةِ، وَتَهْدِي أَمْمَ 4
الْأَرْضِ

تَحْمَدُكَ الشُّعُوبُ يَا اللَّهُ، تَحْمَدُكَ الشُّعُوبُ كُلُّهَا 5

أَعْطَتِ الْأَرْضُ عَلَنَهَا الْوَفِيرَةَ 6

بَيَارَكُنَا اللَّهُ إِلَهَنَا، فَتَحَافَّهُ كُلُّ أَفَاصِبِي الْأَرْضِ 7

Psalms 68:1

يَئُومُ اللَّهُ فَيَتَبَدَّدُ أَعْدَاؤُهُ وَيَغُرُّ مُبْغَصُونُهُ مِنْ أَمَامِهِ 1

كَمَا يَتَلَاشِي الدُّخَانُ تُلَاشِيهِمْ، وَكَمَا يَتَوَبُ الشَّمْنُقُ قُربَ النَّارِ يَفْلَكُ 2
الْأَشْرَارُ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ

أَمَّا الْأَبْرَارُ فَإِنَّهُمْ يَغْرُبُونَ وَيَتَّهَجُونَ أَمَّا الْلَّهُ وَيَعْتَطِطُونَ سُرُورًا 3

رَئَمُوا اللَّهُ، اشْتُوَا لِاسْمِهِ، مَهْوَا طَرِيقًا لِلرَّاكِبِ فِي الْعَقَارِ طَافِرًا. إِنَّ اسْمَهُ 4
الْكَائِنِ». وَتَهَلَّوَا فِي مَخْضِرٍ «

اللهُ الْمُفْقِيمُ فِي مَسْكِنِهِ الْمُفَدِّسٌ هُوَ أَبُو الْيَتَامَى وَقَاضِي الْأَرَامِلِ 5

يُسْكِنُ اللَّهُ الْمُنَوَّجَدِينَ بَيْتَهُ، وَيُطْلِقُ الْمُقَيَّدِينَ إِلَى الْجَاجِ، أَمَّا الْمُنَمَّرُونَ 6
فَيُسْكُنُونَ أَرْضًا مُحْرَقَةً

يَا اللهُ، عِنْدَمَا حَرَجْتَ أَمَّامَ شَعْبِكَ، وَفَدَّتُهُمْ فِي الْبَرَّيَّةِ 7

رَجَقْتَ الْأَرْضَنَ، وَهَطَّلْتَ السَّمَاءَ مَطَرًا، وَارْتَعَدَ جَبَلُ سِينَاءَ مِنْ 8
حَضْرَةِ اللهِ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ

مَطَرًا غَزِيرًا سَكَبْتَ يَا اللهُ عَلَى شَعْبِكَ مِيزَاثِكَ، وَعِنْدَ إِغْيَاهِ أَنْتَ 9
شَنَدَتَهُ

هُنَاكَ فِي الْبَرَّيَّةِ حَلَّ قَطْبِيَّكَ، وَأَنْتَ بِجُودِكَ وَفَرَّتْ خَيْرًا لِلْمُسَاكِينِ، يَا 10
اللهُ.

يُصْدِرُ السَّيِّدُ أَمْرَهُ فَيُنْهِزُ الْعَدُوَّ فَيَحْمِلُ جَمْعَ عَفِيرٍ مِنَ النِّسَاءِ بِشْرَى 11
النَّصْرِ

يَهُزِّبُ مُلُوكُ الْجَيُوشِ، نَعَمْ يَهُزِّبُونَ. أَمَّا النِّسَاءُ الْمَلَازِمُاتُ الْبَيْوتَ 12
فَيُقْسِمُنَّ الْغَنَائمَ

مَعَ أَنْكُمْ رَقَدْنَا بَيْنَ الْحَطَابَيْرِ تَكُونُونَ كَحْمَامَةً أَجْحَثَهَا مُعْشَانَةً بِالْفَضَّةِ 13
وَرِيشَهَا بِالْأَذْهَبِ الْأَصْنَفِ

عِنْدَمَا بَدَّ الْقَدِيرُ مُلُوكًا فِي الْبَرَّيَّةِ، ابْيَضَتِ الْأَرْضُ كَالنَّاجِ فِي جَبَلِ 14
صَلْمُونَ

جَبَلُ بَاشَانَ هُوَ جَبَلُ اللهِ، جَبَلُ كَثِيرِ الْقِيمِ 15

أَيْتَهَا الْجَبَلُ الْكَثِيرَةُ الْقِيمُ لِمَاذا تَنْقَرَسْنَ بَحْسِدٍ فِي الْجَبَلِ الَّذِي 16
أَسْتَهَاهَا اللهُ لِسُكُنَاهُ؟ إِنَّ اللهَ سَيَسْكُنُ فِيهِ إِلَى الْأَبَدِ

مَرْكَبَاتِ الرَّبِّ كَثِيرَةٌ لَا تُحْصَى وَالرَّبُّ فِي وَسْطِهَا، فَصَارَ جَبَلُ 17
صَمِيْونَ مُمَاثِلًا لِجَبَلِ سِينَاءَ فِي الْقَدَسِيَّةِ

يَصْنُعُ إِلَى الطَّلَى وَيَأْخُذُ مَعَهُ سَبَابِيَا كَثِيرِينَ؛ يُؤْرِغُ الْعَقَائِمَ عَلَى النَّاسِ 18
وَحَتَّى عَلَى الَّذِينَ تَمَرَّدُوا قَبْلًا عَلَى مَقْرَبِ سُكُنَاهِكَ، أَيْهَا الرَّبُّ إِلَهُ

بَيَارَكَ الرَّبُّ الَّذِي يَحْمِلُ أَنْقَالَنَا يَوْمًا فَيَوْمًا. إِنَّهُ إِلَهٌ حَلَاصِنَا 19

إِلَهُنَا هُوَ إِلَهُ الْخَلَاصِ، وَعِنْدَ الرَّبِّ السَّيِّدِ مَنَادِيٌّ مِنَ الْمُوْتَ 20

حَقًا سَيَصْنُرُبُ الرَّبُّ رُؤُوسَ أَعْدَائِهِ، وَكَذِلِكَ الْهَامَةُ الْمُكْسُوَةُ شَغَرَ أَلْمَنْ 21
يُمْعِنُ فِي طَرِيقِ الْمَعَاصِي

يَقُولُ السَّيِّدُ: «سَأَرْجِعُ أَعْدَاءَكُمْ مِنْ بَاشَانَ، سَأَرْجِعُهُمْ مِنْ أَعْمَاقِ الْبَحْرِ 22

فَتَعْمَسُونَ أَرْجُلَمُ فِي دَمَهُمْ، وَتَأْخُذُ الْأَسْلَهُ الْكِلَابُ نَصِيبَهَا مِنْ 23
«الْأَعْدَاءِ».

لَقَدْ عَانَنَ الشَّعْبُ مَوْكِبَكَ يَا اللهُ، مَوْكِبَ إِلَوِيٍّ وَمَلَكِيَّ الْمَنْجَةِ إِلَى 24
الْمُفَدِّسِينَ.

سَارُ الْمُغَلَّوْنَ فِي الطَّلَيْعَةِ، وَضَارَبُوا الْأَوْتَارَ خَلْفَهُمْ، وَفِي الْوَسْطِ 25
صَبَابِيَا يَصْنُرُنَّ عَلَى الدُّفُوفِ

بَارِكُوا اللهُ السَّيِّدُ فِي الْمَحَافِلِ يَا نَسْلَ إِسْرَائِيلِ 26

هُنَاكَ فِي طَبِيعَتِهِمْ بِنَبَابِيَّنَ الصَّغِيرِ وَعَلَى أَثْرِهِ رُؤَسَاءُ يَهُوذَا فِي 27
جَمَاعَتِهِمْ، لَمْ رُؤَسَاءُ زَيْلُوْنَ وَرُؤَسَاءُ نَقْتَالِيِّ

فَدَأْعَزَكَ اللهُ، فَأَظْهَرَ يَا اللهُ قُوَّاتِكَ بِمَا صَنَعْتَ لَنَا مِنْ مُعْجَزَاتٍ 28

يُقْدِمُ الْمُلُوكُ لَكَ الْهَدَىِّا فِي أُورُشَلِيمَ لَأَنَّ هَيْكَالَ فِيهَا

أَنْتَهُرُ مُصْرُ، الْوَحْشُ الْكَامِنُ بَيْنَ الْقَسَبِ. انْتَهُرُ الْأَمْمُ الْقُوَّيَّةُ الَّتِي تُشْنِبُهُ 30
قَطْبِيَّ الْبَرَّانَ؛ حَتَّى يَحْضُرُوا وَيَدْفَعُوا لَكَ جُرْيَةً فِضَّةً. بَدَدَ الشُّعُوبَ
الْمُؤْلَعَةِ بِالْحَرْبِ.

يَقُولُ إِلَيْكَ شُرَفَاءُ مِنْ مُصْرُ وَيَبْسُطُ الْحَبَشَةُ يَدِيهَا مُسْرَعَةً إِعْرَابًا عَنْ 31
خُضُوعِهَا للهِ

يَا مَمَالِكَ الْأَرْضِ غُلوْا لِهِ، رَئَمُوا لِلْسَّيِّدِ 32

لِلرَّاكِبِ عَلَى السَّمَاوَاتِ، السَّمَاوَاتِ الْقَيْمِةِ، مُنْتَصِرًا. هَا هُوَ يُدْعَى 33
بِصَوْنِهِ عَالِيًّا، صَوْتُ الْفُزْرَةِ

أَعْطُوا مَجْدًا لِللهِ، فَهُوَ بِسْطَ جَلَلَهُ عَلَى إِسْرَائِيلَ، وَفُوْتَهُ فِي الْعَمَامِ 34

أَنْتَ مُرْجِبٌ يَا اللَّهُ مِنْ مَقَابِسِكَ. إِلَهُ إِسْرَائِيلَ نَفْسُهُ هُوَ الَّذِي يَمْدُ شَعْبَهُ 35
فُؤَّهُ وَشَدَّهُ. تَبَارَكَ اللَّهُ

Psalms 69:1

خَلَصْنِي يَا اللَّهُ، فَإِنَّ الْمِيَاهَ قَدْ غَمَرْتُ نَفْسِي 1

عَرَقْتُ فِي حَمَاءَ وَلَا مَكَانٌ فِيهَا أَسْتَقْرُ عَلَيْهِ. حُضْنُ أَعْمَاقِ الْمِيَاهِ 2
رُطْمًا عَلَيِ السَّيْلِ

تَبَعَثُ مِنْ صُرَاجِي. جَفَّ حَلْقِي. كَلَّتْ عَيْنَايِ وَأَنَا أَنْتَظِرُ إِلَهِي 3

مُبْغِضِيَّ مِنْ غَيْرِ عِلْمٍ أَكْثَرُ عَدَدًا مِنْ شَعْرِ رَأْسِي، وَطَالِبُو هَلَاكِي 4
طَعَاهَ جَائِرُونَ. جِينِيَّ زَدَتْ مَا لَمْ أُعْنِصِبُهُ

يَا اللَّهُ أَنْتَ تَعْرُفُ حَمَقِي، وَمَعَاصِيَّ أَمْ تَحْفَ عَنِّكَ 5

أُهْبَا السَّيْدُ رَبِّ الْجُنُودِ، لَا تَذْغِي أَكْوُنْ عِلْمَةً جَزِيَّ مُلَمِّسِيكَ، وَلَا مَئَارَ 6
خَجِل طَالِبِيكَ يَا إِلَهُ إِسْرَائِيلَ

لَآتَيْتَ تَحْمِلُ الْعَازِ مِنْ أَخْلَكَ، وَغَطَّى الْأَخْجَلَ وَخَهِي 7

صِرْتُ غَرِيبًا فِي عَيْوَنِ إِحْوَتِي، وَأَجَنِبِيَا فِي نَظَرِ بَنِي أَمِي 8

لَآنَ الْغَيْرَةَ عَلَى بَيْتِكَ أَكْلَثَنِي وَتَعْبِيرَاتُ الَّذِينَ يُعِيزُونَكَ وَقَعَتْ عَلَيَّ 9

صُمْثُ وَبَكِيَّتُ فَعَيْرَوْنِي 10

اَشَحْتُ بِالْمُسْوَحِ فَصِرْتُ عِنْدَهُمْ مَنَّاً 11

صِرْتُ حَبِيبَ الْجَالِسِينَ فِي بَابِ الْمَدِينَةِ، وَأَغْنِيَّةً لِلسُّكَارَى 12

أَمَّا أَنَا فَإِلَيْكَ صَنَاتِي يَا رَبُّ، لَآنَ هَذَا أَوَانُ الرَّضَى، فَاسْتَحْبِ لِي يَا 13
الَّهُ بِرَحْمَتِكَ الْغَرِيرَةِ وَبِحَقِّ خَلَاصِكَ

أَقْبَنِي مِنِ الْوَخْلِ فَلَا أَغْرِقَنِي مِنْ مُبْغِضِي وَأَنْتَلِنِي مِنْ 14
أَعْمَاقِ الْمِيَاهِ

لَا يَطْمُ عَلَيِ سَيْلِ الْمِيَاهِ، وَلَا يَبْتَغِي الْغَمْقُ، وَلَا تُطْبِقَ الْمُهُوَّةُ عَلَيَّ فَمَهَا 15

اسْتَحْبِ أَهْبَاهَا الرَّبُّ لَآنَ رَحْمَتَكَ صَالِحَةُ، وَبِحَسْبِ مَرَاحِمِكَ الْوَفِيرَةِ 16
النَّفْثُ إِلَيَّ

لَا تَحْبِبْ وَجْهَكَ عَنْ عَبْدِكَ، لَآتَيْتِي فِي صِيقِي، فَأَسْرَعْ وَاسْتَحْبِ 17
لِي

اَقْرَبْ إِلَى نَفْسِي، وَفَكَّهَا. اَفِدِنِي بِأَعْدَانِي 18

أَنْتَ عَرَفْتَ عَارِي وَخَرْبِي وَهَوَانِي. أَنْتَ تَعْرَفْ كُلَّ مُضَايِقِي 19

كَسَرَ الْعَازِ قَلِيلِي فَمَرَضْتُ. التَّمَسْتُ عَطْلَفًا فَلَمْ أَجِدْ، وَمُعَرِّبَنِ فَلَمْ 20
أَعْلَمْ عَلَى أَخِدِ

وَضَعْغُوا عَلَقْمًا فِي طَعَامِي، وَفِي عَطَشِي يَسْقُوْنِي خَلَاءً 21

لَتَصْرِنْ لَهُمْ مَادِنَتُهُمْ فَخَآ وَعَبَّةَ وَعَقَابًا 22

لِلْظُّلْمِ عَيْوَنَهُمْ كَيْ لَا يُبَصِّرُوا وَلَتَكُنْ ظُهُورُهُمْ مُمْحَنِيَّةً دَائِمًا 23

صُبَّ سَحَطَكَ عَائِمَّهُمْ، وَلَيْدُرْكُهُمْ غَضَبُكَ الْمُحَتَدِمُ 24

لَيَصِرْ مَسْكَنَهُمْ حَرَابًا، وَلَا يَبِقَ فِي خَيَامِهِمْ سَاكِنٌ 25

لَآتَهُمْ يَضْطَهُدُونَ مَنْ عَاقِبَتِهِ، وَيَسْمَلُونَ فِي وَجْعِ الَّذِينَ جَرَحَهُمْ 26

رَذِّ إِلَمَا عَلَى إِنْهُمْ وَلَا تُبَرِّي سَاحَنَهُمْ 27

إِنْحَدَّتْ أَسْمَاؤُهُمْ مِنْ سِجِّلِ الْحَيَاةِ وَلَا تُنَكِّبْ مَعَ الْأَبْرَارِ 28

أَمَّا أَنَا فَمُمْحَنِيَّ وَمُتَوَجِّعٌ. فَلَيْلَ فَغْنِي خَلَاصِكَ يَا اللَّهُ 29

يَا إِلَهِ أَنْقُذْنِي مِنْ يَدِ النَّيْرِيرِ، مِنْ قَبْصَةِ الْأَثِيمِ وَالظَّالِمِ⁴

أَسْبَحْ اسْمَ اللَّهِ بِنُشْيِدٍ وَأَعْظَمُهُ بِحَمْدٍ³⁰

فَيَطِيبُ ذَكَرُ لَدَى الرَّبِّ أَكْثَرُ مِنْ مُحْرَقَةٍ؛ تَوْرُ أَوْ عِجْلٍ³¹

بَرَى الْوَدْعَاءَ ذَلِكَ فَيَقُولُ حُونَ، وَتَخْيَا فُؤُسْمُمَ يَا طَالِبِي اللَّهِ³²

لَأَنَّ الرَّبَّ يَسْتَجِيبُ لِلْمُحَنَّاِجِينَ وَلَا يَحْقِرُ شَعْبَةَ الْأَسِيرِ³³

شَحْنَهُ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَالْبَحْارُ وَكُلُّ مَا يَتَحَرَّكُ فِيهَا³⁴

لَأَنَّ اللَّهَ يُخَلِّصُ صَهْيُونَ وَبَيْتِي مُدْنَ يَهُودَا، فَيَسْكُنُ الشَّغْبُ فِيهَا³⁵
وَيَمْتَلَّهَا

تَرْتَهَا ذُرَيْةُ عَبِيدِهِ، وَمُجْبُو اسْمِهِ يَسْكُنُونَ فِيهَا³⁶

Psalms 70:1

هُلْمُ أَنْقُذْنِي يَا رَبُّ، وَأَسْرُعُ إِلَى مَعْوِنِي¹

لَيَخْرُ وَيَنْجُلُ السَّاعُونَ إِلَى قَلْبِي. لَيَزَّدَ وَيَنْجُلُ السَّاعُونَ لِأَذِيَّتِي²

لَيَرْجِعَ السَّاجِرُونَ مَنِي مَكَالِيْنَ بِالْعَارِ³

لَيَفْرُجَ وَيَتَهُجُ بِكَ جَمِيعَ طَالِبِيكَ، وَلَيُقْلِ دَائِمًا مُجْبُو حَلَاصِكَ؛ لَيَتَعَظَّمَ⁴
الرَّبُّ

إِنَّمَا أَنَا مُضَابِّقٌ وَمُحْتَاجٌ، فَأَسْرُعُ اللَّهَمَ إِلَيْيَ، أَنْتَ عَوْنِي وَمُنْقِذِي. يَا⁵
رَبُّ لَا تَنْبَاطِأ

Psalms 71:1

يَا رَبُّ بِكَ احْتَمِيْتُ فَلَا تَدْعُنِي أَخْرَى إِلَى الْأَبَدِ¹

أَنْقُذْنِي وَفَقَا لِعَذْلِكَ وَنَجَّنِي. أَرْهَفْ إِلَيَّ أَنْتَ وَحْلَصْنِي²

كُنْ لِي صَنْخَرَةً مُلْحِنَ الْوُدُّ بِهَا دَائِمًا. أَنْتَ أَمْرَتَ بِخَلَاصِي لِأَنَّكَ³
صَنْخَرَتِي وَجَصَّنِي

فَإِنَّكَ أَنْتَ رَجَائِي أَيْهَا السَّيْدَ، وَمَوْضِعُ ثَقَقِي مُنْدُ صِبَابِي⁵

عَلَيْكَ اعْمَدْتُ مُنْدُ وَلَادِيَ، وَمَنْ بَطْنِ أُمِّي أَحْرَجْتَنِي، فَإِنَّكَ أَسْبَحْ⁶
فِي كُلِّ حِينٍ

صِرْثُ مَئَارَ اسْتَهْجَانِ عِنْدَ كَثِيرِينَ، لِكَلَّكَ أَنْتَ مَاجِيَ الْقَوْيِ⁷

لِيَنْتَلِي فَعِي مِنْ شَسِيقِكَ وَمِنْ تَمْحِيدِكَ طُولَ النَّهَارِ⁸

لَا تَنْبَذْنِي فِي شَيْخُوْخَتِي، وَلَا تَخْذُلْنِي عِنْدَ اضْمِحَالِ قُوَّتِي⁹

لَا أَعْدَائِي يَتَكَلَّمُونَ عَلَيَّ وَالْمَنْرِبِصِينَ بِي يَتَأْمُرُونَ مَعًا¹⁰

«فَالْيَلَيْنَ»: «قَدْ تَرَكَهُ اللَّهُ، فَطَارَدُوهُ وَاقْبَضُوا عَلَيْهِ لَأَنَّهُ لَا مُنْقَذٌ لَهُ¹¹

لَا تَنْبَعِدْ عَيْيَ يَا اللَّهُ. أَسْرُعُ إِلَى مَعْوِنِي يَا إِلَهِ¹²

لَيَخْرُ وَيَبْدِ خُصُومُ نَفْسِي. لِيَكُسَّ الْعَارَ وَالْهَوَانَ الْمُلْمِسُونَ أَذِيَّتِي¹³

أَمَّا أَنَا فَإِنَّكَ أَرْجُو دَائِمًا، وَأَكْثَرُ مِنْ شَسِيقِكَ¹⁴

أَخِيرُ بِرَبِّكَ وَخَلَاصِكَ طُولَ النَّهَارِ، وَإِنْ كَانَا يَقُولُ قَانِ إِدْرَاكِي¹⁵

أَجِيءُ (مُؤَيَّدًا) بِقُوَّةِ السَّيْدِ الرَّبِّ، لَأَذْكُرُ بِرَبِّكَ وَحْدَكَ¹⁶

قَدْ عَلِمْتِنِي يَا اللَّهُ مُنْدُ صِبَابِي، فَلَمْ أَكُنْتَ لَحْنَةً عَنْ إَعْلَانِ عَجَابِكَ¹⁷

لَا تَنْرَكْنِي فِي الشَّيْخُوْخَةِ وَالشَّيْبِ يَا اللَّهُ، حَتَّى أَخِيرُ هَذَا الْجِيلِ¹⁸
بِأَعْمَالِ قُدْرَتِكَ، وَبِقُوَّاتِكَ (الْجِيلِ) الْأَتِي

بِرَبِّكَ مُتَعَالِ يَا اللَّهُ، وَأَعْمَالِكَ الَّتِي صَنَعْتَ عَظِيمَةً، فَمَنْ مُثْلِكِ يَا اللَّهِ¹⁹

أَنْتَ الَّذِي اجْتَرَّتِ بِنَا ضَيَّقَاتِ كَثِيرَةً وَفَاسِيَّةً، وَلِكَلَّكَ تَعُودُ قَلْخَبِنَا²⁰
وَقُصْبَعَنَا مِنْ جَوِيدِ مِنْ أَعْمَاقِ الْأَرْضِ

تَرِيَّدِي شَرْفًا وَنُطْرُقِي بِتَغْزِيَّكَ 21

سَاحِدُكَ وَشَيْدُ بِحَقِّكَ عَلَى الرَّبَابِ يَا إِلَهِي. أَشْدُو لَكَ عَلَى الْعُودِ يَا 22
فُدُوسِ إِسْرَائِيلَ.

تَبَهُّجُ شَفَّاعِي عِنْدَمَا أَرَيْتُ لَكَ، وَكَذَّاكَ نَفْسِي الَّتِي فَدَيْتَهَا 23

وَبِلَهْجَ لِسَانِي بِرَبِّكَ الْيَوْمَ كُلَّهُ، لَأَنَّ السَّاعِدِينَ إِلَى أَنْتِي يَحْلُّ خَلْمًا 24
بِهِمُ الْخَرْيُ وَالْعَارُ.

Psalms 72:1
اللَّهُمَّ اعْطِ أَحْكَامَكَ الْعَادِلَةَ لِلْمَلِكِ وَلِابْنِهِ بِرَبِّكَ 1

فَيُقْضِي لِشَغِيكَ بِالْعَدْلِ وَمَسَاكِينَ بِالْإِنْصَافِ 2

لِتُحْمِلِ الْجِبَالَ لِلشَّغَبِ سَلَامًا، وَالْتِلَالَ بِرَا 3

لِيُحْكِمَ الْمَلَكُ بِالْحَقِّ لِلْمَسَاكِينِ، وَبُنْقُدُ بَنِي الْبَانِسِينِ، وَيُحَجِّمَ الظَّالِمِ 4

لِيُزْهُبَكَ مَادَمَتِ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ، مِنْ جِيلٍ إِلَى جِيلٍ 5

لِيُكُنَّ الْمَلَكُ كَالْمَطْرَ الْمُنْهَمِرُ عَلَى الْمَرَاعِي الْمَجْزُورَةِ، كَالْغُيُوتِ الَّتِي 6
تَشَقِّي الْأَرْضَ.

لِيُرْدَهُرُ فِي أَيَّامِهِ الصَّدِيقِ، وَبَيَّوْفِرُ السَّلَامُ مَادَمَ الْقَمْرُ يُضِيءُ 7

وَلَمَنَدَ مُمْلَكَتُهُ مِنَ الْبَحْرِ إِلَى الْبَحْرِ، وَمِنَ الْأَهْرَارِ إِلَى أَقْاصِي الْأَرْضِ 8.

أَمَّامَهُ يَرْكِعُ أَهْلُ الْبَادِيَّةِ، وَأَعْدَاؤُهُ يُلْحَسِّنُونَ التَّرَابَ 9.

مُلُوكُ تَرْشِيشِ وَالْجُزْرِ يَخْمُلُونَ إِلَيْهِ الْهَدَايَا. مُلُوكُ شَبَا وَسَبَا يُقْدِمُونَ 10
عَطَايَا.

يَئْخُنِي أَمَّامَهُ جَمِيعُ الْمُلُوكِ، وَتَنَعَّبُ لَهُ كُلُّ الْأَمْمَ 11

لَأَنَّهُ يُنْقُدُ الْمُسْكِينَ الْمُسْتَغْيِثَ الْبَانِسَ الَّذِي لَا مُعِينَ لَهُ 12.

يَعْطِفُ عَلَى الْفَقِيرِ وَالْمُحْتَاجِ وَيُخْلِصُ نُفُوسَ الْمُسَاكِينِ 13

إِذْ يَقْدِي نُفُوسَهُمْ مِنَ الظُّلْمِ وَالْعَنْفِ، وَيَحْفَظُ حَيَاتَهُمْ لَأَنَّهَا تَبِينَةٌ فِي 14
عَيْنِيهِ.

لِيُحْيِي الْمَلَكَ! يَعْطِي لَهُ ذَهَبٌ شَبَا. وَلِيُصْلِوَ مِنْ أَحْلِهِ دَائِمًا وَيَطْلُبُوا لَهُ 15
بِرَّكَةَ اللَّهِ كُلَّ النَّهَارِ.

لِتَكَاثِرَ الْغَلَالُ فِي الْأَرْضِ وَعَلَى رُؤُوسِ الْجِبَالِ، وَتَنَمَّا وَجْهُ مِثْلُ 16
أَرْزِ لَبَّانَ، وَيُرِيزُ هُرُ أَهْلَ الْمَدِينَةِ كَعَشِيبِ الْأَرْضِ.

يَحْلُّ أَسْمُهُ إِلَى الدَّهْرِ، وَيَدُومُ أَسْمُهُ كَعِيمَةُ الشَّمْسِ، وَيَتَبَارَكُ النَّاسُ 17
بِهِ، وَتُنْطَوِّبُهُ كُلُّ الْأَمْمِ.

بَيَّارَكَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، فَهُوَ وَحْدَهُ صَانِعُ الْعَجَائِبِ 18

تَبَارَكَ أَسْمُهُ الْمُجِيدُ إِلَى الأَبَدِ، وَلِتَنْتَلِي الْأَرْضُ كُلُّهَا مِنْ مَجْدِهِ أَمِينَ 19
لَمْ آمِينَ.

هُنَّا شَنْشُوِي صَلَوَاتُ دَاؤِدُ بْنِ يَسَّى 20

Psalms 73:1

حَفَّ إِنَّ اللَّهَ رَفِيقُ إِسْرَائِيلَ، بِدُوَيِ الْفُلُوبِ النَّقِيَّةِ 1

أَمَّا أَنَا فَقَدْ أُوْشِكْتُ قَدَمَايْ أَنْ تَزَلَّا، وَخَطَوْتَيِ أَنْ تَنْزَلَقَ 2

لِأَنِّي حَسَدْتُ الْمُتَكَبِّرِينَ، إِذْ شَاهَدْتُ تَجَاحَ الْأَسْرَارِ 3

فَإِنَّ أُوْجَاعَ الْمَوْتِ لَا تُصِيبُهُمْ وَجُسَامُهُمْ سَمِيَّةٌ 4

لَا يُفَاسِونَ مِنْ أَعْعَابِ الْبَشَرِ، وَلَا يُعَلَّوْنَ مِنَ الْمَصَانِيبِ كَالنَّاسِ 5

لِذَلِكَ لَيْسُوا الْكِبْرَيَاءَ كَقِلَادَةِ، وَارْتَدَوْا الظَّلْمَ كَثُوبِ 6

عَيْوُهُمْ جَاحِظَةٌ مِنْ كَثْرَةِ شَحْمٍ طَمَعِهِمْ. وَشُرُّهُمْ تَجَاوِزُ مَا يَتَصَوَّرُهُ 7
الْقَلْبُ.

يَسْتَهْرُونَ وَيَتَكَلَّمُونَ بِالظَّلْمِ حُبْثَا، وَبِكِبْرِيَاءِ يَنْطِلُقُونَ 8

جَدَّفُوا عَلَى السَّمَاءِ بِأَفْوَاهِهِمْ، وَلَوْثُوا الْأَرْضَ بِخُبْثِ أَسْتِنِهِمْ⁹

حَتَّى شَعْبُ اللَّهِ يَرْجُحُونَ إِلَيْهِمْ، وَيَصِدِّقُونَ مَا يُقُولُونَهُ لَهُمْ¹⁰

أَمَا هُمْ فَيَقُولُونَ: كَيْفَ يَعْلَمُ اللَّهُ، وَهُلْ يَدْرِي الْعَلِيُّ بِمَا يَحْدُثُ؟¹¹

هَا هُمُ الْأَشْرَارُ الْمُفْلِحُونَ فِي الْعَالَمِ يَزْدَادُونَ ثُرُوَةً¹²

بِاطِلًا قَدْ طَهَرْتُ قَلْبِي وَغَسَّلْتُ يَدِي بِالنَّقَوْةِ¹³

لَدُّ جَعْلَتِي يَا رَبُّ مُصَابًا طُولَ النَّهَارِ، وَأَوْتَعْتَ عَلَيَّ عَقَابًا كُلَّا¹⁴
صَبَابِحَ

لَوْ أَنِّي نَطَّعْتُ بِمُثْلِ هَذَا، لَكُنْتَ قَدْ حُنْتَ جِيلٌ أُولَادِكَ¹⁵

وَعِنْدَمَا نَوَيْتُ أَنْ أَفْهَمَهُمْ هَذَا، تَعَذَّرَ الْأَمْرُ عَلَيَّ¹⁶

إِلَى أَنْ تَخْلُتَ أَقْدَاسَنَ اللَّهِ، وَتَأْمَلَتَ آخِرَةَ الْأَشْرَارِ¹⁷

حَفَّا إِنَّكَ أَوْقَعْتُمْ فِي أَمَاكِنِ زَلَقَةِ، وَأَوْقَعْتُمْ فِي التَّهَكَاتِ¹⁸

كَيْفَ صَارُوا لِلْخَرَابِ فَجَاءُ؟ انْفَرَضُوا وَأَفْنَتُمُ التَّوَاهِي¹⁹

كَحْلُمٌ يَتَلاشِي عَنْ الْيَقِنَةِ هَكَذَا تَحْنَقِي صُورَتُهُمْ عِنْدَمَا تَهَضُّ يَا رَبُّ²⁰
لِمُعَاقِبَتِهِمْ

عِنْدَمَا تَمْرَمَرَ قَلْبِي وَوَحْزِنِي ضَمَيرِي²¹

أَدْرَكْتُ أَنِّي كُنْتُ غَيْبًا لَا أَعْرِفُ شَيْئًا، إِذْ كُنْتُ كَبِيءَةً أَمَامَكَ²²

غَيْرِ أَيِّي مَعَكَ دَائِمًا، وَأَنْتَ قَدْ أَمْسَكْتَ يَدِي الْيَمَنِيِّ²³

تَهْدِينِي بِمَشْوَرِكَ، وَبَعْدَ ذَلِكَ تَأْخُذُنِي إِلَى الْمَجْدِ²⁴

مَنْ لِي فِي السَّمَاءِ غَيْرُكَ؟ وَلَسْتُ أَبْغِي فِي الْأَرْضِ أَحَدًا مَعَكَ²⁵

إِنَّ جَسَدِي وَقَلْبِي يَقْتِيَانِ، أَمَا اللَّهُ فَهُوَ صَحْرَةُ قَلْبِي وَتَصِيبِي إِلَى الدَّهْرِ²⁶

هُوَذَا الْمُبْتَدِعُونَ عَنْكَ يَمْلَكُونَ وَأَنْتَ تَدْمِرُ كُلَّ مَنْ يَخُونُكَ²⁷

أَمَا أَنَا فَخَيْرٌ لِي أَنْ أَقْنَبَ إِلَى اللَّهِ، لَأَنِّي عَلَى السَّيِّدِ تَوَكَّلَتْ²⁸
لِأَحَدٍ بِجَمِيعِ عَجَابِكَ

Psalms 74:1

يَا اللَّهُ لِمَادَا نَبَتَتْنَا إِلَى الْأَبِدِ؟ لِمَادَا تَأَرَ حَصْبُكَ الشَّدِيدُ عَلَى عَيْمَ مَرْعَافِكِ؟¹

اذْكُرْ جَمَاعَتَكَ الَّتِي افْتَنَتْهَا مِنْذُ الْقَدْمِ، وَالَّتِي افْتَنَتْهَا لِتَجْعَلَهَا سُبْطَ²
مِيرَاثِكِ. اذْكُرْ جَبَلَ صَهِيْونَ الَّذِي أَفْهَمْتَ فِيهِ

سِرْ يَا رَبُّ مُسْرِعاً وَسَطَ هَذِهِ الْخَرَابِ الدَّائِمَةِ، فَإِنَّ الْعَدُوَّ قَدْ دَمَرَ كُلَّ³
شَيْءٍ فِي بَيْتِكَ الْمُقَدَّسِ

إِنَّ حُصُومَكَ يَرْمَجُونَ فِي وَسْطِ مَحْفَلِكَ، وَيَنْصِبُونَ أَصْنَامَهُمْ⁴
شَارِاتٍ لِلْأَصْنَارِ

يَظْهُرُ الْعَدُوُّ كَأَنَّهُ يَفْوِي بِالْفُؤُوسِ عَلَى الْأَشْجَارِ الْكَثِيفَةِ⁵

هَدَمُوا مَنْهُوشَاتِهِ كُلَّهَا بِالْمَطَارِقِ وَالْمَعَاوِلِ⁶

أَضْرَمُوا النَّارَ فِي مَقْدِيسِكَ، وَدَسْسُوْ إِذْ قَوَضُوا مَقْرَأَسِمَكَ إِلَى⁷
الْأَرْضِ

قَالُوا فِي أَنْسِيْهِمْ: لَنْ يَدْمُمُوهُمْ خَيْرًا. وَأَحْرَقُوا كُلَّ مَحَافِلِ اللَّهِ فِي الْبَلَادِ⁸

لَمْ نَعْذَنْ شَهِدَ رُمُوزَ عِبَادَتِنَا، وَلَمْ يَنْقَنِ نَبِيًّا بَعْدَ، وَلَيْسَ بَيْنَنَا مَنْ يَعْرِفُ⁹
مَثَى تَكُونُ خَاتِمَةُ الْأَمْرِ

يَا اللَّهُ: إِلَى مَنِيْ يُعَيِّرُنَا الْخَصْنُ؟ أَيْظَلُ الْعَدُوَّ يَسْتَهِينُ بِاسْمِكَ إِلَى¹⁰
الْأَبِدِ؟

لِمَادَا تَرَفَضُ أَنْ تَمْدِيَ الْعَوْنَ؟ لِمَادَا تُبَقِّيَ يَوْنَكَ حَلْفَكَ؟ أَخْرِجْهَا¹¹
وَأَقْنِهِمْ

إِنَّمَا اللَّهُ مَلِكِ مِنْ الْعَدِيمِ، صَانِعُ الْخَلَاصِ فِي وَسْطِ الْأَرْضِ¹²

أَنْتَ فَلَقْتَ الْبَخْرَ بِقُوَّتِكَ وَحَطَمْتَ رُؤُوسَ النَّانِينَ 13

فَإِنَّ الرَّفْعَةَ لَا تَأْتِي مِنَ الْمَشْرِقِ وَلَا مِنَ الْمَغْرِبِ، وَلَا مِنَ الشَّمَالِ وَلَا
مِنَ الْجَنُوبِ 6

أَنْتَ مَرَّقْتَ رُؤُوسَ فَرْعَوْنَ وَجِيشهِ، وَجَعَلْتَهُ قُوتًا لِلْحَيَّاتِ 14
الْمُتَوَجِّشَةِ

فَاللَّهُ هُوَ الدَّيَانُ، يَرْفَعُ وَاحِدًا وَيَخْفِضُ آخَرَ 7

فَجَرْتَ تَبْعًا وَجَدْلًا، وَجَهَقْتَ أَنْهَارًا دَائِمَةً الْجَرَيَانِ 15

فِي يَدِ الرَّبِّ كَاسْ حَمْرٌ مُرْبِدٌ مَمْرُوحٌ. يَصْبِحَا فَيْسَرَبُهَا كُلُّ الْأَشْرَارِ 8
حَتَّى تُهَلِّيَّهَا

أَكَّلَ الَّهَارُ وَاللَّيْلُ أَيْضًا. أَنْتَ كَوَنْتَ الْكَوَاكِبَ الْمُنِيرَةَ وَالشَّمْسَنَ 16

أَمَّا أَنَا فَلَنْ أَكْفَ عنَ الْحَدِيثِ عَنِ إِلَهٍ يَعْقُوبٍ. أَرِئُمْ لَهُ دَائِمًا 9

نَصَبْتَ حُودَ الْأَرْضِ، وَحَفَّتَ الصَّيْفَ وَالثَّيَّاءَ 17

يُحَلِّمُ قُوَّةَ الشَّرَّيرِ، أَمَّا قُوَّةُ الْبَارَ فَقَعَظَمُ 10

إِنَّمَا اذْكُرُ أَنَّ عَدُوا قَدْ عَيَّرُ الرَّبَّ، وَشَعَبًا جَاهِلًا قَدْ اسْتَهَانَ بِإِسْمِكَ 18

لَا شَلِيمٌ لِلْوُحْشِ نَفْسَ شَعِيكَ الْضَّعِيفِ، وَلَا تَنْسِ إِلَى الْأَيْدِي حَيَاةَ 19
جُمْهُورَكَ الْمُضْطَهَدِ

اللهُ مَعْرُوفٌ فِي يَهُودَا وَاسْمُهُ مُعَظَّمٌ فِي إِسْرَائِيلِ 1

ادْكُرْ الْعَهْدَ الَّذِي قَطَعْتَهُ لَنَا، فَإِنَّ الْظُّلْمَ كَامِنٌ فِي كُلِّ رُكْنٍ مُظْلِمٍ مِنَ 20
الْأَرْضِ.

خَيْمَتُهُ فِي أُورُشَلَيمٍ وَمِنْكَهُ فِي جَبَلِ صِهِيُونَ 2

لَا تَدْعُ الْمُنْسَحِقَ يَرْجُعُ بِالْخُرْيِ، بَلْ لِيُسَيِّحَ اسْمَكَ الْفَقِيرُ وَالْبَائِسُ 21

هُنَّاكَ حَطَمَ السَّهَامَ الْبَارَقَةَ، وَالثُّرُسَ وَالسَّيْفَ وَكُلُّ أَسْلَحَةِ الْحَرْبِ 3

قُمْ يَا اللَّهُ وَدَافِعْ عَنْ دُعْوَاكَ. اذْكُرْ كَيْفَ يُعَيِّرُكَ الْجَاهِلُ طُولَ الَّهَارِ 22

أَنْتَ أَمْجَدُ وَأَعْظَمُ جَلَالًا مِنَ الْجِبَالِ الْخَالِدَةِ 4

لَا تَنْسِ أَصْنَوَاتَ خُصُومَكَ، فَإِنَّ ضَحْيَجَ التَّانِيرِينَ عَلَيْكَ يَتَصَاعِدُ دَائِمًا 23

سَأَبْلِيْتَ أَبْطَالَهُمْ، فَقَامُوا نَوْمَ الْمُؤْتِ، وَلَمْ تَنْعَهُمْ قُدْرَ اتْهُمْ 5

مِنْ زَجْرِكَ يَا إِلَهٍ يَعْقُوبَ ثُصْرَغَ الْفَرْسَانَ وَالْحُيُولُ 6

Psalms 75:1

حَمَدُوكَ يَا اللَّهُ حَمَدُوكَ، لَأَنَّ اسْمَكَ قَرِيبٌ مِنْ شَعِيكَ الَّذِي يُخْبِرُ بِمَا 1
صَنَعْتَ مِنْ عَجَابِ

إِنَّمَا أَنْتَ مَهُوبٌ، فَمَنْ يَقْفُ أَمَامَكَ فِي عَنْبَكِ؟ 7

مِنَ السَّمَاءِ أَنْدَرْتُ حَكْمًا فَلَمَّا سَمِعَتُهُ الْأَرْضُ فَزَعَتْ وَصَمَدَتْ 8

يَقُولُ اللَّهُ: «أَنَا أَحْتَارُ مِيعَادِي وَبِالْأَنْصَافِ أَنَا أَفْضِيِ 2

كَانَ ذَلِكَ عَدَمًا قُفْتَ لِلْقَسَاءِ لِلْخَلْصَ وَدَعَاءِ الْأَرْضِ كُلَّهُمْ 9

عِنْدَمَا تَهَنَّرَ الْأَرْضُ وَمَا فِيهَا مِنْ أَحْيَاء، أَنَا مَنْ يُوْطِدُ أَرْكَانَهَا 3

حَفَّأَ يَحْمَدُوكَ عَصَبَ الْإِنْسَانِ، وَمَا تَبَّأَى مِنَ الْعَصَبِ تَتَمَطَّقُ أَنْتَ بِهِ 10

أَقُولُ لِلْمَنَعْطَرِسِينَ: لَا تَتَقَاهِرُوا فِيمَا بَعْدُ 4

أَنْذِرُوا وَأُوفُوا لِلرَّبِّ إِلَهُكُمْ. يَا جَمِيعَ مَنْ حَوَلَهُ قَيْمُوا هَدِيَّةً لِلْمَهُوبِ 11

«وَلِلْأَشْرَارِ: لَا تَتَسَامِحُوا بِرُؤُوسِكُمْ وَلَا تَكَلُّمُوا بِأَعْنَاقٍ مُصَلَّفَةٍ 5

فَهُوَ يَسْتَأْصِلُ أَرْوَاحَ رُؤُسَاءِ الْأَرْضِ، وَبِرْهِبُ مُلُوكَهَا الْعَظِيمَاءِ 12

Psalms 77:1

إِلَى اللَّهِ أَرْفَعْ صَوْتِي، إِلَى اللَّهِ أَصْرُخْ فَيُصْنَغِي إِلَيْ¹

فِي يَوْمٍ ضَيْقِي طَلْبُ الرَّبِّ. ابْسَطْتْ يَدِي طَولَ اللَّيلِ فَلَمْ تَكُلَّ. أَبْشَرَ²
نَفْسِي الْعَرَاءَ.

أَذْكُرُ الرَّبَّ فَلَنْهَدَ، أَنْاجِي نَفْسِي فَيُغْشَى عَلَى رُوحِي³

أَمْسَكْتَ أَجْهَانِي عَنِ النَّوْمِ. اعْتَرَانِي الْقُلُقُ فَعَجَزَ عَنِ الْكَلامِ⁴

فَكَرِثْتُ فِي الْأَيَّامِ الْقَدِيمَةِ وَفِي السَّيِّنَينِ السَّيِّدَةِ⁵

فِي اللَّيلِ أَذْكُرُ تَرْنِيمِي، وَأَنْاجِي قَلْبِي، وَتَجَدُّ فِي الْبَحْثِ نَفْسِي⁶

هَلْ إِلَى الْأَبْدِ يَرْفَضُنَا الرَّبُّ وَلَا يَرْضِي عَنَّا أَبْدًا؟⁷

هَلْ أَنْتَهَتْ رَحْمَتُهُ إِلَى الْأَبْدِ؟ هَلْ انْقَطَعَتْ عَنَّا مَوَاعِيدُهُ؟⁸

أَعْلَمُ اللَّهُ نَسِيْرًا رَافِقَهُ؟ أَمْ حَسِنَ بِعَصْبَرِ مَرَاجِمَهُ؟⁹

«بُنْمَ قَلْتُ: «هَذَا يُسْقِنِي: أَنَّ يَمِينَ اللَّهِ الْعُلَىٰ قَدْ تَحَوَّلُتْ (عَنِّي)»¹⁰

أَذْكُرُ أَعْمَالَكَ يَا رَبُّ. أَذْكُرُ عَجَابَكَ الَّتِي عَمِلْتَهَا فِي الْقَدِيمِ¹¹

فَأَتَأْمَلُ جَمِيعَ أَعْعَالِكَ وَأَنْاجِي بِكُلِّ مَا صَنَعْتَهُ¹²

يَا اللَّهُ، إِنَّ طَرِيقَكَ هِيَ الْمَدَاسَةُ، فَأَئِي إِلَيْهِ عَظِيمٌ مِثْلُ اللَّهِ؟¹³

أَنْتَ إِلَهُ الصَّانِعُ الْعَجَابِ، وَقَدْ أَعْلَمْتُ فُؤَدَكَ بَيْنَ الشُّعُوبِ¹⁴

بِذِرَاعِكَ الْقَدِيرَةِ افْتَدَيْتَ شَعْبَكَ بَنِي يَعْقُوبَ رَبِيْوْسَفَ¹⁵

رَأَتَكَ الْمَيَاهُ يَا اللَّهُ فَارَجَفَتْ وَاضْمَطَرَبَتْ أَعْمَافُهَا أَيْضًا¹⁶

سَكَبَتِ الْعَيْمُ مَاءً وَأَرْعَدَتِ السُّخْبُ، وَتَطَابَرَتْ سَهَامُكَ¹⁷

،(زَانَ) صَوْتُ رَغْدِكَ فِي الرَّوْبَعَةِ، فَأَصَاءَتِ الْبُرُوقُ الْمَسْكُونَةَ¹⁸
وَارْتَعَدَتِ الْأَرْضُ وَاهْتَرَّتْ

إِنَّمَا فِي الْبَحْرِ طَرِيقُكَ، وَمَسَالِكُكَ فِي الْمَيَاهِ الْغَامِرَةِ، وَأَنَّارَ حُطُورِاتِكَ¹⁹
لَا تُنَقَّصَى

هَدَيْتَ شَعْبَكَ كَفْطَبِي عَلَى يَدِ مُوسَى وَهَارُونَ²⁰

Psalms 78:1

أَصْنَعْ يَا شَعْبِي إِلَى شَرِيعَتِي، أَرْهَفُوا آذَانَكُمْ إِلَى أَقْوَالِ فَمِي¹

،أَفْتَحْ فَهِي بِمَثْلِ وَأَطْلُقْ بِالْغَازِ قَدِيمَةِ جَدًا²

سَمِعَنَاها وَغَرَفَنَاها وَحَدَّنَا بِهَا آباؤُنَا³

لَا تَنْخُنُهَا عَنْ أَبْنَائِنَا بِلْ نُخِرَ الْجِيلُ الْقَادِيمُ عَنْ فُوْقَةِ الرَّبِّ وَعَجَابِيَّهِ الَّتِي⁴
صَنَعَ

أَعْطَى شَرِاعَ لِتَنْيِي إِسْرَائِيلَ وَأَوْامِرَ لِدُرَيَّةِ يَعْقُوبَ، أَوْصَى فِيهَا آبَاءَنَا⁵
أَنْ يَغْرِفُوا بِهَا أَبْنَاءَهُمْ

لِكِنْ يَعْرَفُهَا الْجِيلُ الْقَادِيمُ، الْبَلْوُونُ الَّذِينَ لَمْ يُؤْلِدُوا بَعْدُ، فَيَعْلَمُوْهَا أَيْضًا⁶
لِأَبْنَائِهِمْ

،فَيَضَعُوْهَا عَلَى اللَّهِ اتِّكَالَهُمْ وَلَا يَسْتَوْهُ أَعْمَالُهُ، بِلْ يَحْفَظُوْهَا وَصَنَاعَاهُ⁷

وَلَا يَكُونُوا مِثْلَ آبَائِهِمْ، جِيلًا عَيْدِيًّا مُتَمَرِّدًا، جِيلًا لَمْ يَتَّبِعْ قَلْبَهُ وَلَا كَانَ⁸
رُوحُهُ أَمِيلَةً لِلَّهِ

رُمَاهُ الْقُوْسِ، يَئُوْ أَفْرَارِمَ تَقْهِقَرُوا فِي يَوْمِ الْمَعْرَكَةِ⁹

لَا نَهْمَ لَمْ يَرَأُوْهَا عَهْدَ اللَّهِ، وَرَفَضُوا السُّلُوكَ فِي شَرِيعَتِهِ¹⁰

سُوْهَا أَفْعَالُهُ وَعَجَابِيَّهُ الَّتِي أَظْهَرَهَا لَهُمْ¹¹

الْعَجَابِ الَّتِي رَأَاهَا آبَاؤُهُمْ فِي سَهْلِ صُوعَنَ فِي أَرْضِ مَصْرَ¹²

شَقَ الْبَحْرَ وَأَجَازَهُمْ، وَجَعَلَ الْمَيَاهَ تَقْفَ كَجَدَارِ¹³

ثَارَ عَلَيْهِمْ غَضَبُ اللَّهِ، قُتِلَ أَسْمَاهُمْ وَصَرَعَ أَخْبَتُهُمْ 31

أَرْشَدَهُمْ بِالسَّحَابِ نَهَارًا وَبِنُورِ نَايِ اللَّيلِ كُلَّهُ 14

وَمَعَ هَذَا ظَلَوا يُخْطِلُونَ، وَبِالرَّغْمِ مِنْ عَجَابِهِ لَمْ يُؤْمِنُوا 32

شَقَّ صُحُورًا فِي الْبَرَيَّةِ وَسَقَاهُمْ مَاءً غَزِيرًا كَانَهُ مِنَ الْجَحْ 15

فَأَفْقَى أَيَامَهُمْ بِالْبَاطِلِ وَسَيِّئَهُمْ فِي الرُّغْبِ 33

أَخْرَجَ مِنَ الصَّخْرَةِ سَوَاقِي، أَجْرَى مِيَاهَهَا كَانَهَارِ 16

وَعَدَمًا قَتَلَ بَعْضَهُمْ، رَجَعُوا بِحَرَارَةِ ثَائِبَينَ يُلْتَمِسُونَ اللَّهَ 34

لَكَهُمْ أَوْ غَلُوا فِي عَيْنِهِمْ مُسْتَثِيرِينَ غَضَبَ الْعَلِيِّ فِي الصَّحْرَاءِ 17

تَنَكَّرُوا أَنَّ اللَّهَ صَخْرُهُمْ وَإِلَهَ الْعَلِيِّ فَلَادِيهِمْ 35

وَجَرَبُوا اللَّهَ فِي قُلُوبِهِمْ، طَالِبِينَ طَعَامًا اسْتَهْهَهُ فُؤُسُهُمْ 18

وَلَكَهُمْ حَادِعُوهُ بِأَفْوَاهِهِمْ، وَنَاقُوهُ بِالسَّيِّئَهُمْ 36

وَنَدَمُرُوا عَلَى اللَّهِ قَاتِلِينَ: أَيْقَرُ اللَّهُ أَنْ يُبْسِطَ لَنَا مَائِدَةً فِي الْبَرَيَّةِ 19

لَمْ يَكُنُوا مُحْلِصِينَ لَهُ، وَلَا كَانُوا أُوفِيَاءَ لِعَهْدِهِ 37

هَا هُوَ قَدْ ضَرَبَ الصَّدْرَةَ فَنَفَجَرَتْ مِنْهَا الْمِيَاهُ وَفَاضَتِ الْأَنَهَارُ، فَهُنْ 20
يَعْدُرُ أَيْضًا أَنْ يُعَدِّمُ الْخُبْرُ أَوْ يُوَفِّرُ الْحُكْمَ لِشَغْوِهِ؟

لَكَهُ كَانَ رَحِيمًا، فَعَفَا عَنِ الْإِثْمِ وَلَمْ يُهَلِّكُهُمْ. وَكَثِيرًا مَا كَبَحَ غَضَبَهُ 38
عَيْنُهُمْ وَلَمْ يُضْرِمْ كُلَّ سَخْطِهِ

فَلَمَّا سَمِعَ اللَّهُ ذَلِكَ تَأْرِيْخَهُ، وَأَنْدَلَعَتِ النَّارُ فِي يَعْقُوبَ، وَأَشَدَّ السَّخْطِ
عَلَى إِسْرَائِيلَ 21

ذَكَرَ أَنَّهُمْ بَنَرُّ كَالْرَّبِيعِ الَّتِي تَنْهَبُ وَلَا تَعُودُ 39

لَاَنَّهُمْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَلَمْ يَتَكَلَّوْا عَلَى حَلَاصِهِ 22

كَمْ تَمَرَّدُوا عَلَيْهِ فِي الْبَرَيَّةِ وَأَحْرَنُوا فِي الصَّحْرَاءِ 40

وَمَعَهُمْ لَكَلَّكَ أَمْرِ السَّحَابِ وَفَتَحَ أَبْوَابِ السَّمَاوَاتِ 23

لَمْ يَأْذُدُوا يَجْرِيُونَ اللَّهَ وَيُغَيِّطُونَ قُدُوسَ إِسْرَائِيلَ 41

فَأَمْطَرَ عَلَيْهِمُ الْمَنَّ لِيَأْكُلُوا، وَأَنْزَلَ عَلَيْهِمْ جِنْطَةَ السَّمَاوَاتِ 24

لَمْ يَذْكُرُوا فُوتَهُ يَوْمَ أَنْقَدُهُمْ مِنْ طَالِبِيهِمْ 42

فَأَكَلَ الْإِنْسَانُ خُبْرَ الْمَلَائِكَةِ، إِذْ أَرْسَلَ لَهُمْ رَادًا حَتَّى شَبِيعُوا 25

كَيْفَ أَجْرَى آيَاتِهِ فِي مِصْرَ وَعَجَابِهِ فِي سُهُولِ صُوعَنِ 43

أَثَارَ رِيحًا سَرَّقَيْهِ فِي السَّمَاوَاتِ، وَبُقْوَتِهِ سَاقَ رِيحًا جُنُوبِيَّةَ 26

إِذْ حَوَلَ أَنَهَارُهُمْ وَسَوَاقِيَّهُمْ دَمًا حَتَّى لَا يَسْرُبُوا 44

فَأَمْطَرَ عَلَيْهِمْ أَحْمَامًا كَثِيرًا كَالثَّرَابِ، وَطُبُورًا كَرْمَلَ الْبَخْرِ 27

أَرْسَلَ عَلَيْهِمْ بَعْوضًا فَأَكَلُهُمْ، وَضَنَّابَعَ فَأَهْكَلُهُمْ 45

جَعَلَهَا تَسَاقُطُ فِي وَسَطِ حِيَامِهِمْ حَوْلَ مَسَاكِنِهِمْ 28

أَسْلَمَ غَلَّتُهُمْ لِلْجَنَادِيبِ وَمَحَاصِيلِهِمْ لِلْجَرَادِ لِيُدَمِّرَهَا 46

فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِيعُوا جَدًا، وَأَعْطَاهُمْ مُشْتَهَاهُمْ 29

أَنْلَفَ كُرُومَهُمْ بِالْبَرَدِ وَجُمَيْرَهُمْ بِالصَّقَبِيَّعِ 47

وَقَبَلَ أَنْ يَفْرُغُوا مِنَ الطَّعَامِ الَّذِي اسْتَهْوَهُ، وَهُوَ بَعْدُ فِي أَفْوَاهِهِمْ 30

وَدَفَعَ بَهَائِمَهُمْ إِلَى الْبَرَدِ، وَمَوَاشِيهِمْ إِلَى نَارِ الْبُرُوقِ 48

أَرْسَلَ عَلَيْهِمْ جَحَّمَ غَضِبِهِ، وَسَخَطِهِ وَغَيْظِهِ، وَأَطْلَقَ عَلَيْهِمْ حَمْلَهُ مِنْ
مَلَائِكَةِ الْهَلاَكِ 49

أَفْلَتْ عَنْ أَنْعَصِيهِ، وَلَمْ يَخْفَطْهُمْ مِنَ الْمُوْتَ، بَلْ أَهْلَكَهُمْ بِالْوَبَاءِ
50

وَأَبَادَ كُلَّ أَبْكَارٍ مِصْرَ، طَلَانِعَ ثَمَارِ الرُّجُولَةِ فِي خَيَامِ حَمِّ 51

ثُمَّ سَاقَ شَعْبَهُ كَالْعَمَّ وَأَشْتَادَهُمْ مُثْلَ الْقَطْبِعِ فِي الصَّحْرَاءِ 52

هَذَا هُمْ آمِنِينَ فَلَمْ يَفْزُ عُوْا. أَمَّا أَغْدَأُهُمْ فَطَغَى الْبَحْرُ عَلَيْهِمْ وَغَمَرَهُمْ 53

وَأَدْخَلَهُمْ إِلَى تُحُومَ أَرْضِهِ الْمُقَدَّسَةِ، إِلَى الْجَبَلِ الَّذِي امْتَكَّهُ يَمِينَهُ 54

ثُمَّ طَرَدَ الْأَمْمَ مِنْ أَمَامِهِمْ وَشَتَمَ أَرْضَهُمْ بِالْحَبْلِ لِيَجْعَلَهَا مِيزَانًا
لِشَعْبِهِ، وَاسْكَنَ فِي خَيَامِهِمْ أَسْبَاطَ إِسْرَائِيلِ 55

عَيْرَ أَلَّهُمْ جَرَبُوا اللَّهَ الْعَلِيَّ وَتَمَرَّدُوا عَلَيْهِ، وَلَمْ يُرَأُوا شَهَادَاتِهِ 56

بَلْ ارْتَأُوا عَنْهُ وَغَدَرُوا كَمَا فَعَلَ أَبْنَاهُمْ، وَأَحْرَرُوا كَفُوِّينَ مُحْكَمَةٍ 57

وَأَغَاثُوهُ بِمُغَابِدِ مُرْفَعَاهِمْ وَأَتَارُوا عَيْرَتَهُ بِأَصْنَامِهِمْ 58

سَمِعَ اللَّهُ فَعَصَبَ، وَعَافَتْ نَفْسُهُ إِسْرَائِيلَ حَدًّا 59

هَجَرَ مَسْكَنَهُ فِي شَيْلُو، تَلَكَ الْخَيْمَةُ الَّتِي نَصَبَهَا مَسْكَنًا لَهُ بَيْنَ النَّاسِ 60

وَأَسْلَمَ تَأْبِيَتْ عَهْدَ عَرَّتِهِ إِلَى السَّنَى وَجَلَالَهُ إِلَى يَدِ الْعَذَّوِ 61

وَدَفَعَ شَعْبَهُ إِلَى السَّيْفِ وَصَبَّتْ بِقُمَّتَهُ عَلَى مِيزَانِهِ 62

فَاللَّهُمَّتِ النَّازِ فَثِيَاهُمْ، وَلَمْ تُنْسِدْ لِعَدَارَاهُمْ أَعْيَنَهُ رَوَاجٍ 63

سَقَطَ كَهْنَتَهُمْ صَرْعَى السَّيْفِ، وَأَرْأَمُهُمْ لَمْ يَنْتَنِ عَلَيْهِمْ 64

ثُمَّ اسْتَيْقَطَ الرَّبُّ كَمَا يَسْتَيْقَطُ النَّائِمُ، مُثْلَ جَبَارٍ يَصْرُخُ عَالِيًّا مِنَ الْخَمْرِ 65

فَصَرَبَ أَعْدَاءَهُ وَفَهَرَهُمْ، وَجَعَلَهُمْ عَارًّا مَدَى الدَّهْرِ 66

رَفَضَ السُّكْنَى فِي خَيْمَةِ يُوسُفَ وَلَمْ يَخْتَرْ سِبْطًا أَفْرَابِمَ 67

بَلْ اصْنَطَفَى سِبْطًا يَهُودَا، جَبَلَ صِهِيْنَ الَّذِي أَحَبَّهُ 68

فَشَيَّدَ هَيْكَلَهُ، (كَمَسْكِنِهِ) فِي السَّمَاءِ وَالْطَّلَى. جَعَلَهُ (ثَيَّبَاهُ) مِثْلَ الْأَرْضِ 69
الَّتِي أَسَسَهَا إِلَى الأَبَدِ.

وَاصْنَطَفَى دَلَوْدَ عَبْدَهُ، وَأَخْدَهُ مِنْ بَيْنَ حَطَانِرِ الْغَمِّ 70

مِنْ خَلْفِ الْيَمَاجِ الْمُرْضِعَةِ أَثَى بِهِ، لِيَرْعَى يَعْقُوبَ شَعْبَهُ وَإِسْرَائِيلَ 71
مِيرَاثَهُ.

فَرَعَ عَاهُمْ بِقَلْبٍ مُسْتَقِيمٍ، وَهَذَا هُمْ بِيَدِيهِ الْمَاهِرَتَيْنِ 72

Psalms 79:1
يَا اللَّهُ، إِنَّ الْأَمْمَ قَدْ دَخَلَتْ مِيرَاثَكَ وَجَسَسَتْ هَيْكَلَكَ الْمُقَدَّسَ وَجَعَلَتْ
أُورُشَلَيمَ أَكْوَاماً

جَعَلُوا جَنَّتَ عَيْدِكَ مُكَلَّا لِطَيْوِرِ السَّمَاءِ، وَلَحْوَمَ قِدِيسِيكَ لِوُحْشِ
الْأَرْضِ 2

سَفَّحُوا دِمَاءَهُمْ كَالْمَاءِ حَوْلَ أُورُشَلَيمَ، وَلَيْسَ هُنَاكَ مَنْ يَدْفُهُمْ 3

قَدْ صِرَنَا عَارًّا عِنْدَ جِيرَانِنَا، وَمَئَارَ هُرْءَ وَأَصْحُوكَهُ لِمَنْ حَوْلَنَا 4

إِلَى مَئَى يَدُوْمُ هَذَا يَا رَبُّ؟ أَتَبْقَى عَاصِبَا تَنَقَّدُ عَيْرَتَكَ كَالثَّارِ إِلَى
الْأَبَدِ؟ 5

صُبَّ غَضَبِكَ عَلَى الْأَمْمِ الَّذِينَ لَمْ يَعْرُفُوكَ، وَعَلَى الْمَمَالِكِ الَّتِي لَمْ تَدْعُ
بِإِسْمِكَ، 6

فَإِنَّهُمْ قَدْ افْتَرَسُوا يَعْقُوبَ وَقَوْضُوا مَسْكَنَهُ 7

لَا تَنْكُنْ عَلَيْنَا آتَامَ أَجْدَابِنَا، بَلْ دَعْ مَرَاجِمَكَ ثُوَافِينَا سَرِيعًا، لَأَنَّنَا قَدْ
تَلَلَنَا جَدًّا 8

أَغْنَنَا إِلَيْهَا إِلَهُ مُخْلِصُنَا مِنْ أَجْلِ مَجْدِكَ. أَنْقَذَنَا وَاغْفَرَ لَنَا حَطَابِيَانَا مِنْ
أَجْلِ اسْمِكَ 9

لِمَذَا تَسْأَلُنَا الْأَمْمَةُ؟ أَيْنَ الْهُكْمُ؟ دَعْنَا نَرَى كَيْفَ يَذْبَحُ بَيْنَ الْأَمْمَةِ خَبْرٌ¹⁰
الْتِقَامِكَ لِيَمَاءِ عَيْدِكَ الْمُسْفُوكَةَ.

لِيَتَصَاعِدُ أَمَّاْكَ أَيْنُ الْمَأْسُورِ. حَافِظْ بِعَظَمَةِ فُؤَّكَ عَلَى الْمَحْكُومِ¹¹
عَلَيْوْمِ بِالْمَوْتِ.

رُدْ يَا رَبُّ عَلَى الْأَمْمَ سَيْعَ مَرَأَتِي مَا عَيْرُوكَ وَاهْتُوكَ بِهِ¹²

فَخَمْدَكَ تَحْنُ شَعْبَكَ وَغَنَمَ مُزْعَكَ إِلَى الْأَبَدِ وَذِبْحَتِي تَسْبِيْخَكَ مِنْ¹³
جِيلٍ إِلَى جِيلٍ.

Psalms 80:1

أَصْنَعْ يَا زَاعِي إِسْرَائِيلَ، يَا مِنْ فُتَّ (قَوْم) يُوسُفَ كَالْفَطِيعَ، تَجَلِّ يَا مِنْ¹
بِنْعِمَتِكَ تَجْلِسُ عَلَى عَرْشِكَ فَوْقَ الْكُرُوبِيمَ
اسْتَتِرْ فُؤَّكَ الْعَظِيمَةَ أَمَّامَ أَفْرَادِ وَبَنِيَامِينَ وَمَئَسِّيَ، وَتَعَالَ لِإِنْقَانِنَا²

يَا اللهُ رُدَّنَا إِلَيْكَ وَأَنْزَ بِوْجَهِكَ عَلَيْنَا فَخَلَصَ³

يَا رَبُّ إِلَهِ الْجُنُودِ، إِلَى مَنِيَّ تَظَلُّ غَاضِبًا عَلَى صَنْلَةِ شَعْبِكَ⁴

لَدَّ أَطْعَمْتَهُمْ خُبْزَ الدُّمُوعِ وَسَقَيْتَهُمْ كُرْوُسًا طَافِحَةً بِالْعَبَراتِ⁵

جَعَلْنَا مَصْدَرَ نِزَاعِ لِجِيرَانِنَا وَمَئَارَ هُرْءِ لِأَعْدَانِنَا⁶

يَا إِلَهِ الْجُنُودِ رُدَّنَا إِلَيْكَ، وَأَنْزَ بِوْجَهِكَ عَلَيْنَا فَخَلَصَ⁷

نَقْلَتْ كَرْمَةً (أَيْ الشَّغْبَ) مِنْ مِصْرَ، طَرَدَتْ أَمَّامًا وَغَرَسَتْهَا مَكَانَهُمْ⁸

أَوْسَعَتْ لَهَا قَنَاصَلَتْ جُنُورَهَا فِي الْعُمَقِ وَمَلَأَتِ الْأَرْضَ⁹

عَطَى الْجَبَالَ ظَلَّهَا، وَشَابَهَتْ أَعْصَانَهَا الْأَرْزَ الْعَظِيمَ¹⁰

مَدَّتْ قُصْبَانَهَا إِلَى الْبَحْرِ الْمَنْوَسَطِ وَفَرَوْعَهَا إِلَى نَهْرِ الْفَرَاتِ¹¹

لِمَذَا هَدَمْتَ سِيَاجَهَا فَيُنْطِفَهَا كُلُّ عَابِرِي الطَّرِيقِ؟¹²

يُثْلِفَهَا الْخَرْبُرُ الطَّالِبُ مِنَ الْغَابَةِ، وَيَرْعَاهَا وَحْشُ الْبَرَارِي¹³

يَا إِلَهِ الْجُنُودِ ارْجِعْنَ، تَلْلَعْ مِنَ السَّمَاءَاتِ وَانْظُرْ إِلَى هَذِهِ الْكُرْمَةِ¹⁴
وَلَعَّهَهَا بِنِعْمَتِكَ

(تَفَقَّدْ) هَذِهِ الْكُرْمَةِ الَّتِي غَرَسْتَهَا يَمِينَكَ، وَابْنَ آدَمَ الَّذِي اخْتَرَتْهُ لِنَفْسِكَ¹⁵

لَقَدْ أَحْرَقَهَا أَعْدَاؤُنَا بِالنَّارِ، لَيَتَهُمْ مِنْ زَجْرٍ طَلَعَكَ يَبْيَدُونَ¹⁶

لَكَنْ يَدُكَ عَلَى الْإِنْسَانِ الْجَالِسِ عَنْ يَمِينِكَ، عَلَى ابْنِ آدَمَ الَّذِي اخْتَرَتْهُ¹⁷
لِنَفْسِكَ

فَلَا تَرْزَدَ عَذَّلَ، أَحْبَبَنَا فَنَذَعَوْ بِاسْمِكَ¹⁸

يَا رَبُّ يَا إِلَهِ الْجُنُودِ رُدَّنَا إِلَيْكَ، وَأَنْزَ بِوْجَهِكَ عَلَيْنَا فَخَلَصَ¹⁹

Psalms 81:1

رَبِّمُوا بِفَرَحِ اللَّهِ فُوْتَنَا، اهْنِفُوا عَالِيَا لِإِلَهِ يَعْقُوبَ¹

أَشْدُدُوا تَشِيدَأَ، وَأَنْفَرُوا عَلَى الدُّفَتِ وَاغْرَفُوا عَلَى الْمُعْدُودِ الْمُطَرِّبِ²
وَعَلَى الرَّبَابِ

أَفْحُوا بِالْبُوقِ فِي أَوْلِ التَّهَبِرِ، فِي الْوَقْتِ الْمُعِينِ لِيَوْمِ عِيدَنَا³

لَآنَ هَذَا فَرِيْضَةُ مَرْسُومَةُ عَلَى إِسْرَائِيلَ، وَحُكْمُ بِوْجَهِ إِلَهِ يَعْقُوبَ⁴

جَعَلَهُ شَهَادَةً لِهِ بَيْنَ (قَوْم) يُوسُفَ، عِنْدَمَا ضَرَبَ مِصْرَ، حِيتُ سَمِعَنَا⁵
لِغَةً لَمْ تَعْرِفْهَا نَقُولَ

أَرْجَحُ كَيْفَهُ مِنْ تَحْتِ الْأَخْمَالِ التَّقِيلَةِ، وَسَلِمَتْ يَدَاهُ مِنْ حَمْلِ⁶
السِّلَالِ

دَعَوْتَنِي فِي الصَّبَقِ فَنَجَيْنَاكَ، اسْتَجَبْتُ لَكَ مِنْ مَكْمَنِ الرَّاعِدِ، جَرَبْتُكَ⁷
عَنْ مِيَاهِ مَرِيَبَةِ

اسْمَعْ يَا شَعْبِي فَأَحْبَرْكَ، يَا إِسْرَائِيلُ هَلَا سَمِعْتَ لِي؟⁸

لَا تَكُنْ فِيْكَ عِبَادَةً لِإِلَهٍ غَرِيبٍ، وَلَا تَسْجُدْ لِإِلَهٍ أَجْنَبِيٍّ 9.

أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكَ الَّذِي أَنْقَذَكَ مِنْ أَرْضِ مَصْرُ: افْتَحْ فَمَكَ وَاسِعًاً فَأَمْلأُهُ خَيْرًا 10.

غَيْرُ أَنَّ شَعْبِيَ لَمْ يَسْمَعْ لِي، وَإِسْرَائِيلَ لَمْ يَرْضَ بِي 11.

لِذَلِكَ أَسْلَمْتُهُمْ إِلَى عِنَادِ قُلُوبِهِمْ. وَسَلَّمُوا وَقَفَّا لِمَسْوَرَاتِ أَفْسِهِمْ 12.

لَوْ سَمِعَ لِي شَعْبِيَ وَسَلَّكَ إِسْرَائِيلَ فِي طُرُقِي 13.

أَكْنَثْتُ أَخْضَعْتُ أَعْدَاءَهُمْ سَرِيعًا، وَحَوَّلْتُ يَدِي نَحْوَ حُصُومِهِمْ 14.

وَلَكَانَ مُبْعَضُنِي يَتَمَلَّغُونِي، وَلَطَالَتْ حَقْبَةُ عَقَابِهِمْ إِلَى الأَبَدِ 15.

«وَلَكَنْتُ أَطْعُمُ شَعْبِيَ أَفْخَرَ الْجَنْطَةَ، وَأَشْبَعْتُهُمْ عَسْلًا مِنَ الصَّحْرَةِ 16.

Psalms 82:1

اللهُ يَئْرَأُنَّ سَاحَةَ قَضَائِيهِ، وَعَلَى الْفُضْلَةِ يُصْنِدُ حُكْمًا 1.

حَتَّىٰ مَتَىٰ تَقْضُوْنَ بِالظُّلْمِ وَتَنْخَارُونَ إِلَى الْأَسْرَارِ؟ 2.

اَحْكَمُوا لِلْدَّيْلِ وَالْبَيْتِمِ. وَأَصْبَحُوا الْمَسْكِينَ وَالْبَائِسِنَ 3.

أَنْقُدوْا الْمَسْكِينَ وَالْفَقِيرَ، أَنْقُدوْهُمَا مِنْ قَبْضَةِ الْأَسْرَارِ 4.

هُمْ مِنْ غَيْرِ مَغْرِفَةٍ وَفَهْمٍ، يَمْسُوْنَ فِي الظُّلْمَةِ وَتَنَزَّعُهُمُ أَسْسُنُ 5.

الْأَرْضُ مِنْ كُثْرَةِ الْجُوْرِ 6.

أَنَا قُلْتُ: «إِنَّمَا إِلَهُهُ اللَّهُ، وَجَمِيعُكُمْ بَنُو الْعَلَىٰ 6.

«أَكِنْمُ سَمَوَوْنَ كَلْبِشَرِ، وَتَنَهَّيِ حَيَالَكُمْ مِثْلُ كُلِّ الرُّؤْسَاءِ 7.

قُمْ يَا اللهُ قُمْ. دِنَ الْأَرْضَ، لَآنَكَ أَنْتَ تَمْتَلِكُ الْأَمْمَ بِأَسْرِهَا 8.

يَا اللهُ يَا اللهُ قُمْ. دِنَ الْأَرْضَ، لَآنَكَ أَنْتَ تَمْتَلِكُ الْأَمْمَ بِأَسْرِهَا 8.

Psalms 83:1

يَا اللهُ لَا تَصْنَعْتُ. لَا تَسْكُنْتُ وَلَا تَهَدَّأْ يَا اللهُ 1.

هُوَدَا أَعْدَاؤُكَ تَأْبِرُونَ، وَمُبْغَضُوكَ يَسْمَحُونَ بِرُؤُوسِهِمْ 2.

يَتَأَمَّرُونَ بِالْمَكْرِ عَلَى شَعْبِكَ، وَيَكْيِدُونَ لِيَرْبَاعَ بِمِنْ تَحْمِيْبِهِمْ 3.

يَقُولُونَ: «هُلْمَ نَسْتَأْصِلُهُمْ مِنْ بَيْنِ الْأَمْمِ، فَلَا يُذَكِّرَ أَسْمُ إِسْرَائِيلَ فِيمَا بَعْدُ.

فَإِنَّمِمْ قَدْ تَأَمَّرُوا مَعًا بِقَلْبٍ وَاحِدٍ، وَعَقَدُوا جَلْفًا ضِدَّكَ 5.

عَشَائِرُ أَدُومَ وَبَنُو إِسْمَاعِيلَ، سُلْ مُوَابَ وَبَنُو هَاجَرَ 6.

جَبَالُ وَعَمُونُ وَعَمَالِيقُ، الْفَلَسْطِينِيُّونَ وَأَهْلُ صُورَ 7.

وَقَوْمُ أَشُورَ أَيْضًا اَنْضَمُوا إِلَيْهِمْ، صَارُوا عَوْنَأَ لَبَّيِ لَوْطِ 8.

أَفْعُلُ بِهِمْ كَمَا فَعَلْتُ بِمَدِيَانَ وَسِيسَرَا وَيَابِينَ فِي نَهْرِ قِيسَوْنَ 9.

بَادُوا فِي عَيْنِ دُورِ، وَصَارُوا زَبِلًا لِلأَرْضِ 10.

اجْعَلْ مَصِيرَ أَشْرَافِهِمْ كَمَصِيرِ غَرَابِ وَذُنُبِ، وَجَمِيعِ أَمْرَائِهِمْ مِثْلُ 11.

رَبَّحَ وَصَلَمَّانَعَ

الَّذِينَ قَالُوا: لِشَتَّولٍ عَلَى مَسَاكِنِ اللهِ 12.

يَا إِلَهِي، بَدَدْهُمْ كَأَقْنَتِ الْمَنْطَابِرِ، وَكَالَّذِينَ فِي مَهَبِ الرَّبِيعِ 13.

كَمَا تَحْرُقُ النَّارُ الْغَابَةَ، وَكَمَا يُشَعِّلُ لَهِبُهَا الْجِبَالِ 14.

هَكَدَا طَارِدُهُمْ بِعَاصِفَتِكَ، وَأَفْزَ عَهُمْ بِرَوْبَعَتِكَ 15.

أَمْلُأْ وَجُوهَهُمْ خَرْبِيَا فَيَنْتَسِوا أَسْمَكَ يَا رَبُّ 16.

لِيَحْلَّ بِهِمِ الْعَازُ وَالرُّعْبُ إِلَى الأَبَدِ، وَلِيَخْرُوا وَيَهْلُكُوا 17.

وَبَعْلَمُوا أَنَّكَ أَنْتَ وَحْدَكَ، يَهُوَهُ الْعَالِيُّ عَلَى الْأَرْضِ كُلَّهَا 18

سَكَنْتَ كُلَّ سَخْطٍ. رَجَعْتَ عَنْ غَضَبِكَ الرَّهِيبِ 3

Psalms 84:1

إِمَا أَحَلَى مَسَاكِنَكَ يَا رَبَّ الْجُنُودِ 1

شُوقٌ بَلْ تَجُنُّ نَفْسِي إِلَى دِيَارِ الرَّبِّ. قَلْبِي وَجْسُومِي يُرَاهِمَانْ بِفَرَحٍ لِلِّإِلَهِ 2
الْحَيِّ.

الْعُصْفُورُ أَيْضًا وَجَدَ لَهُ وَكْرًا، وَالْيَامَةُ عَرَثَ لِنَفْسِهَا عَلَى عَشِّ 3
تَصَاعَ فِيهِ فَرَاحَهَا، بِجَوارِ مَذَابِحِكَ يَا رَبَّ الْجُنُودِ، يَا مَلِكِ وَالْهَيِّ

طَوْبَى لِمَنْ يَسْكُنُونَ فِي بَيْتِكَ، فَإِلَّهُمْ يُسْتَهْوِنُكَ دَائِمًا 4

طَوْبَى لِلنَّاسِ أَنْتَ قُرْئَمُهُ، الْمُتَلَقِّفُونَ لَا يَتَابُعُ طُرُقَ الْمُفْسِدَيَّةِ إِلَى بَيْتِكَ 5
الْمَقْدَسِ.

وَإِذْ يَعْبُرُونَ فِي وَادِي الْبَكَّا الْجَافِ، يَجْعَلُونَهُ يَتَابِعَ مَاءً، وَيَغْمُرُهُمُ 6
الْمَطْرُ الْخَرِيفِيُّ بِالْبَرَكَاتِ.

يَنْمُونَ مِنْ قُوَّةٍ إِلَى قُوَّةٍ، إِذْ يَمْثُلُ كُلُّ وَاجِدٍ أَمَامَ اللَّهِ فِي صِهَيْوَنَ 7

يَا رَبُّ إِلَهِ الْجُنُودِ اسْمُعْ صَلَاتِي، وَأَصْنِعْ لِيَ يَعْقُوبَ 8

يَا اللَّهُ مَجَّدَنَا، انْظُرْ بَعْنَنِ الرَّحْمَةِ إِلَى مَنْ مَسَحَنَهُ مَلِكًا 9

إِنَّ يَوْمًا وَاحِدًا أَفْصِبِيهِ دَاخِلَ بَيْارَكَ حَيْرًا مِنْ أَلْفِ يَوْمٍ خَارِجَهَا 10
اَحْتَرَثُ أَنْ أَقْفَ عَلَى الْعَنَيْةِ فِي بَيْتِ إِلَهِي عَلَى السَّكِنِ فِي خَيَامِ الْأَسْرَارِ

لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَ شَمْسٍ وَثُرْنَسٍ. الرَّبُّ يُعْطِي نِعْمَةً وَمَجْدًا، لَا يَمْنَعُ 11
أَيَّ خَيْرٍ عَنِ السَّالِكِينِ بِالْاسْتِقْامَةِ

يَا رَبَّ الْجُنُودِ، طَوْبَى لِلإِنْسَانِ الْمُتَكَلِّ عَلَيْنَا 12

Psalms 85:1

يَا رَبُّ، قَدْ رَضِيَتِي عَنْ أَرْضِكَ، وَأَرْجَعْتَ سَنِي يَعْقُوبَ 1

إِذْ عَفَرْتَ لِسَنْسِكَ إِنْمَهُمْ، وَسَرَرْتَ حَطَّا هُمْ كُلَّهَا 2

رُدَدْنَا إِلَيْكَ يَا اللَّهُ مُخْصِنَا، وَاصْرَفْتَ غَنِطِكَ عَنَّا 4

أَسْخَطْتَ عَلَيْنَا إِلَى الأَبَدِ؟ أَطْبَلْتَ غَضَبَكَ مِنْ جِيلٍ إِلَى جِيلٍ؟ 5

أَمَّا تُحِبُّنَا مِنْ حَدِيدٍ فَيَقْرَأَ بِكَ شَعْبَكَ؟ 6

أَظْهَرْتَ لَنَا رَحْمَتَكَ يَا رَبُّ، وَامْتَحَنَّا خَلاصَكَ 7

إِنِّي أَسْمَعَ مَا يَتَكَلَّمُ بِهِ اللَّهُ الرَّبُّ، فَإِنَّهُ يَتَكَلَّمُ بِالسَّلَامِ لِشُغْلِهِ وَلَا تَقِيمَهُ 8
فَلَا يَرْجِعُونَ إِلَى الْجَهَالَةِ

حَفَّ إِنَّ خَلَاصَهُ قَرِيبٌ مِنَ الَّذِينَ يَخْلُفُونَهُ، لِكَيْ يُقِيمَ الْمَجْدُ فِي أَرْضِنَا 9

الرَّحْمَةُ وَالْحَقُّ ثَلَاقِيَا، الْبُرُّ وَالسَّلَامُ تَعَاوِنَا 10

بَيْتُ الْحَقِّ مِنَ الْأَرْضِ، وَبَشِّرْتُ الْبُرُّ مِنَ السَّمَاءِ 11

أَيْضًا يُعْطِي الرَّبُّ الْخَيْرَ، فَتَنْتَجُ الْأَرْضُ غَلَاتِهَا الْوَافِرَةَ 12

بَيَّنَدَمُهُ الْبُرُّ، وَبِمَهْدِ الْطَّرِيقِ لِخَطْوَاتِهِ 13

Psalms 86:1
أَرْهَفْتَ يَا رَبُّ إِلَيَّ أَنْتَكَ، اسْتَجَبْتَ لِي، فَإِنِّي مُسْكِنٌ وَبَائِسٌ 1

اَحْفَظْتَ نَفْسِي فَإِنِّي نَقِيٌّ يَا إِلَوِي، خَلِصْتَ أَنْتَ عَبْدَكَ الْوَاثِقُ بِكَ 2

اَرْحَمْنِي يَا رَبُّ فَإِنِّي بِكَ أَسْتَغْيِثُ طَوَالَ النَّهَارِ 3

فَرَحُ نَفْسٍ عَبْدِكَ، فَإِنِّي إِلَكَ أَبْهَا السَّيِّدُ أَرْفَعْ نَفْسِي 4

لَاَنَّكَ أَنْتَ يَا رَبُّ طَيِّبٌ وَغَفُورٌ، وَكَثِيرُ الرَّحْمَةِ لِجَمِيعِ الَّذِينَ يَدْعُونَكَ 5

يَا رَبُّ أَصْنَعْ إِلَى صَلَاتِي وَاسْتَمَعْ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعِي 6

فِي يَوْمٍ ضَيْقِي أَدْعُوكَ لِأَنَّكَ سَتُّجِينِي 7.

يُدْوِنُ الرَّبُّ فِي سِجلٍ إِحْصَاءِ الشُّعُوبِ أَنَّ هَذَا وُلَدُ هُنَاكَ 6.

لَا تُطِيرْ لَكَ بَيْنَ الالِهَةِ يَا رَبُّ، وَلَيْسَ مَنْ يَعْمَلُ كَأَعْمَالِكَ 8.

«الْمُرْئِمُونَ وَالْعَازِفُونَ عَلَى السُّوَاءِ يَقُولُونَ: «فِيكَ كُلُّ يَابِيعٍ سُورِي 7.

يُقْبِلُ جَمِيعُ الْأَمْمِ الَّتِي صَنَعْنَا لِتَسْجُدَ أَمَامَكَ يَا رَبُّ وَتُمْجِدَ اسْمَكَ 9.

Psalms 88:1

يَا رَبُّ يَا إِلَهَ خَلَاصِي، أَمَامَكَ أَصْرُخُ نَهَارًا وَلَيْلًا 1.

فَإِنَّكَ عَظِيمٌ وَصَانِعٌ عَجَابٍ. أَنْتَ اللَّهُ وَحْدَكَ 10.

يَا رَبُّ عَلَمْنِي طَرِيقَكَ فَأَسْلُكْ بِمُوجِبٍ حَقَّكَ. وَحْدَ قَلْبِي لِيَخَافَ اسْمَكَ 11.

لِثَاتِ صَلَاتِي أَمَامَكَ، أَمْنٌ أَذْنَكَ إِلَى صَرْخَتِي 2.

أَحْمَدُكَ يَا رَبُّ إِلَهِي بِكَاملٍ قُلْبِي، وَأَمْجَدُ اسْمَكَ إِلَى الأَبَدِ 12.

فَإِنَّ نَفْسِي شَيَعَتْ مَصَابِبَ، وَحَيَّاتِي تَقْرَبُ مِنَ الْمَوْتِ 3.

لَأَنَّ رَحْمَتَكَ عَظِيمَةٌ نَحْوِي، وَقَدْ نَجَيْتَ نَفْسِي مِنَ الْهَاوِيَةِ السُّفْلى 13.

حُسِنْتُ فِي عَدَادِ الْهَابِطِينَ إِلَى فَغْرٍ هُوَةِ الْمَوْتِ، وَكَرْجِلٍ لَا فُوْلَةَ لَهُ 4.

يَا اللَّهُ قَدْ تَأَرَّ عَلَيَّ الْمُنْكَرُونَ، وَجَمَاعَةُ الظَّالِمِينَ يَطْلُبُونَ قُلْبِي، غَيْرَ 14.
عَلَيْنِي بِكَ

تَرَكُونِي أَمُوتُ كَفَلَى الْحَرْبِ الْمُدَدِّيَنَ فِي الْقُبْرِ، الَّذِينَ لَا تَعُودُ تَذَكَّرُهُمْ 5.
وَتُكْفُرُ يَدَكَ عَنِ إِغْاثَتِهِمْ

إِنَّمَا أَنْتَ يَا رَبُّ إِلَهُ رَحِيمٌ وَرَوْفٌ وَبَطِيءٌ الْعَضَبٌ وَوَافِرُ الرَّحْمَةِ 15.
وَالْحَقُّ

قَدْ طَرَحْتَنِي فِي الْهُوَةِ السُّفْلى، فِي الْأَماْكِنِ الْمُظْلَمَةِ وَالْعَمِيقَةِ 6.

الْتَّفَثُ إِلَيَّ وَارْحَمْنِي. أَعْطَنِي أَنَا عَبْدُكَ قُلْتَكَ، وَخَلَصْنِي أَنَا ابْنُ أَمْنَكَ 16.

اسْتَقَرَ عَلَيَّ عَضْبُكَ، وَيَأْمُواجُكَ الطَّامِيَةَ ذَلَّتِي 7.

اَصْنَعْ مَعِي آيَةً لِلْخَيْرِ، فَبَرَاهَا مُبْعَضِي وَيَعْتَرِيْهُمُ الْجُزْيُ، فَإِنَّكَ أَنْتَ يَا 17.
رَبُّ قَدْ أَعْثَنِي وَعَرَّتِنِي

أَبْعَدْتَ عَنِي أَصْحَابِي، وَجَعَلْتَنِي عَارًا عِنْهُمْ. قَدْ حُسِنْتُ فَلَا نَجَاهَ لِي 8.

Psalms 87:1

أَسَسَ اللَّهُ الْمَدِينَةَ عَلَى الْجِبَالِ الْمُقَدَّسَةِ 1.

أَحَبَّ الرَّبُّ أَبْوَابَ صِهِيْنَ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ مَسَاكِنِ بَنِي يَعْوُبَ 2.

كَلَّتْ عَيْنَايِ منْ فَرْطِ البَكَاءِ. إِيَّاكَ يَا رَبُّ دَعَوْتُ كُلَّ يَوْمٍ بَاسِطًا إِلَيْكَ 9.
يَدَيَ

هَلْ تَصْنَعُ عَجَابَ الْأَمْوَاتِ، أَمْ تَقْوِمُ أَسْبَاحُ الْمُؤْتَى فَمُحِيدَكَ؟ 10

أَفِي الْقُبْرِ تُعْلَنُ رَحْمَكَ، وَفِي الْهَاوِيَةِ أَمَانَكَ؟ 11

يَتَحَدَّثُونَ عَنِكَ بِأُمُورِ مَجِيدَةِ يَا مَدِينَةِ اللَّهِ 3.

هَلْ فِي الظَّلَامِ تُعْرَفُ عَجَابِكَ، وَفِي أَرْضِ الْيَسِيَانِ يَظْهُرُ بِرُكَ؟ 12

أَكْثَرُ مِصْرُ وَبَابِلَ بَيْنَ الَّذِينَ يَعْرُفوْنِي، وَكَذَلِكَ فَلَسْطِينَ وَصُورَ مَعَ 4.
الْجِبَسَةِ، قَيْقَلُونَ: هَذَا وُلَدُ فِي صِهِيْنَ

أَمَّا أَنَا فِي إِلَيْكَ أَصْرُخُ مُسْتَغِيثًا يَا رَبُّ، وَفِي الصَّبَاجَ تَمَثِّلُ صَلَاتِي أَمَامَكَ 13.

حَفَّا عَنِ صِهِيْنَ يَقُولُونَ: «هَذَا الإِنْسَانُ وَهَذَا الإِنْسَانُ وُلَدٌ فِيهَا، وَالْعَلِيُّ 5.
يَبْتَلِيْهَا».

لِمَاذَا يَا رَبُّ تَرْفُضُ نَفْسِي، وَتَنْجُبُ عَنِي وَجْهَكَ؟ 14

إِنَّنِي مُسْكِنٌ، وَمُشْرِفٌ عَلَى الْمَوْتِ مُذْ صِبَابِي، وَقَدْ قَاسَيْتُ أَهْوَاكَ 15
وَذَهَلْتُ.

اجْتَاحَنِي غَبْنَبُكَ الشَّدِيدُ وَأَفْتَنِي أَهْوَاكَ 16

أَحَاطَتْ بِي طُولَ النَّهَارِ كَالْمِيَاهُ وَأَطْبَقَتْ عَلَيَّ كُلُّهَا 17

فَرَفَقْتُ عَنِي الْأَصْدِيقَاءَ فَصَارَ الظَّلَامُ مُلَازِمًا لِي 18

أَتَرَئُمْ بِمَرَاجِمِ الرَّبِّ إِلَى الْأَبْدِ، وَأَغْلَنْتُ بِفَمِي أَمَانَتَكَ مِنْ جِيلٍ إِلَى 1
جِيلٍ 2

لَأَيْ قُلْتُ إِنَّ مَرَاجِمَكَ ثَابِثَةٌ إِلَى الْأَبْدِ، وَقَدْ بَيَّنَتْ فِي السَّمَاوَاتِ أَمَانَتَكَ 2

قَدْ قُلْتَ: إِنِّي أَقْمَتُ عَهْدًا مَعَ الْمَلِكِ الَّذِي اخْتَرْتُهُ، أَفْسَدْتُ لِدَاؤَدَ عَنِي 3

أَثْبَثْتُ سُلْكَ إِلَى الْأَبْدِ، وَأَبْتَقَتِي عَرْشَكَ قَائِمًا مِنْ جِيلٍ إِلَى جِيلٍ 4

السَّمَاوَاتِ نَفْسُهَا تُشَيِّدُ بِعِجَانِكَ أَيْهَا الرَّبُّ، وَالْمَلَائِكَةُ الْقَدِيسُونَ بِأَمَانَتِكَ 5

فَمَنْ فِي السَّمَاءِ يُعَادِلُ الرَّبَّ؟ لَيْسَ بَيْنَ الْكَافِنَاتِ السَّمَاوَيَّةِ مَنْ يُمَاثِلُهُ 6

إِنَّهُ إِلَهٌ مَهْوُبٌ جِدًّا فِي مَحْفَلِ الْمَلَائِكَةِ الْقَدِيسِينَ، وَمَحْكُوفٌ كَثِيرًا عِنْدَ 7
جِمِيعِ الْمُجِيطِينِ بِهِ

مَنْ مُثِنِّكَ أَيْهَا الرَّبُّ إِلَهُ الْجَنُودِ، الرَّبُّ الْقَدِيرُ، وَأَمَانَتَكَ مُحِيطَةٌ بِكَ؟ 8

أَنْتَ مُسْتَأْطِطٌ عَلَى هَيَاجِ الْبَحْرِ، فَتَهْدِي أَمْوَاجَهُ عِنْدَ ارْتِقَاعِهَا 9

أَنْتَ سَحْقَتْ قُوَّةَ مِصْرَ فَصَارَتْ كَفَيْلٍ. وَبَدَدْتُ أَعْدَاءَكَ بِقُدْرَاتِكَ 10
الْعَظِيمَةِ.

أَنْتَ مَالِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَيْضًا. أَنْتَ مُؤَسِّسُ الْمَسْكُونَةِ وَكُلِّ مَا 11
فِيهَا.

أَنْتَ خَالِقُ الشِّمَاءِ وَالْجَنُوبِ، وَبِاسْمِكَ يَرَأْنَمْ جَبَلًا ثَابُورَ وَحَرْمُونَ 12

أَنْتَ ذُو الْقُدرَةِ الْعَظِيمَةِ. يَدُكَ قَوِيَّةٌ وَيَمْنَاكَ رَفِيعَةٌ 13

الْإِلَهُ وَالْقَضَاءُ فَاعِدَّنَا عَرْشَكَ، الرَّحْمَةُ وَالْحَقُّ يَقْدَمَانَ حَضْرَتِكَ 14

طَوْبَى لِلشَّعَبِ الَّذِي يَسْتَجِيبُ لِهَنَافِ الْبُوقِ فَيُسْلِكُ فِي ثُورِ مُحَيَاكَ أَيْهَا 15
الرَّبُّ.

بِاسْمِكَ يَبْهُجُونَ طُولَ النَّهَارِ، وَبِبَرَكَ يَسْمُونَ 16

فَإِنَّكَ أَنْتَ قُوَّهُمُ الَّتِي بِهَا يَفْخَرُونَ، وَبِرَضَاتِكَ يَعْلُو شَأْنًا 17

لَأَنَّ الرَّبَّ هُوَ حِمَائِنَا، وَمَلِكُنَا هُوَ قُدُوسُ إِسْرَائِيلِ 18

فِي الْأُرْوَى كَلَمَتَ أَنْبَاءَكَ قَدِيمًا وَقُلْتَ لِعِبِيدِكَ الْأَمَانَاءُ: هَيَّا عَوْنَانَ لِلْجَبارِ 19
وَرَفَعْتُ شَابًا مِنَ الشَّعْبِ.

وَجَدْتُ دَاؤَدَ عَبْدِي فَمَسَحْتُهُ بِرَبِّي الْمَقَدَّسِ 20

أَشْتَهِي بِيَنْدِي، وَأَسْبَدَهُ بِقَوْتِي 21

لَا يَبْتَرِهُ عَهْوُ، وَلَا يُضَاقِهُ إِلَنْسَانُ الْأَتَيْمِ 22

إِنَّمَا أَسْحَقُ أَعْدَاءَ أَمَامَهُ، وَأَصْرَعُ مُنْبَغِضِيهِ 23

أَمَانَتِي وَرَحْمَتِي ثَرَافِقَاهِ، وَبِاسْمِي يَعْلُو شَأْنًا 24

أَطْلَقْتَ يَدَهُ عَلَى الْبَحَارِ وَيَمِينَهُ عَلَى الْأَنْهَارِ 25

هُوَ يَدْعُونِي قَائِلًا: أَنْتَ أَبِي وَإِلَهِي وَصَدَّخْرَةُ خَلَاصِي 26

أَقِيمُهُ بِكُرَا يَسْمُو عَلَى مُلُوكِ الْأَرْضِ 27

أَخْفَطَ رَحْمَتِي لَهُ إِلَى الْأَبْدِ، وَبَيَّثَ لَهُ عَهْدِي 28

أَدِيمَ إِلَى الْأَبْدِ نَسْلَهُ وَعَرْشَهُ دَوَامِ السَّمَاوَاتِ 29

إِنْ أَنْحَرَفَ بِئْوَهُ عَنْ طَاغِيَةِ شَرِيعَتِي وَلَمْ يَسْلُكُوا وَقْفَ أَنْحَامِي 30

أَيُّ إِنْسَانٍ يَخْيَا وَلَا يَرَى الْمَوْتَ؟ وَمَنْ يُنْجِي نَفْسَهُ مِنْ قَبْضَتِهِ
الْهَارِبَةِ؟⁴⁸

إِنْ تَقْضُوا فَرَائِصِي وَلَمْ يُرَاغُوا وَصَنَاعِي³¹

فَإِنِّي أَفْقِدُ مَعْصِيَتِهِمْ بِالْعَصَمَاءِ وَلِأَنْتُمْ بِالْبَلَاءِ³²

وَلَكُنِي لَا أُنْزَعُ رَحْمَتِي عَنِّي، وَلَا أَنْكُثُ وَعْدِي³³

عَهْدِي لَا أَنْقُضُهُ، وَلَا أُبْدِلُ مَا نَطَقَ بِهِ فَمِي³⁴

فَقَدْ أَقْسَمْتُ بِعَدَاسِتِي مَرَّةً، وَلَا أَكْذِبُ عَلَى دَاءِدَ³⁵

تَسْلِهِ يَدُومُ إِلَى الدَّهْرِ، وَعَرْشُهُ يَنْبَقُ أَمَامِي بِقَاءَ الشَّمْسِ³⁶

يَطُلُّ ثَابِتًا إِلَى الْأَبْدَ ثَبَاتَ الْقَمَرِ الشَّاهِدِ الْأَمِينِ فِي السَّمَاءِ³⁷

لَكِنَّكَ رَفَضْتَ وَرَدَلْتَ وَغَضِبْتَ عَلَى الْمَلِكِ الْأَذِي مَسَخَهُ³⁸

وَتَنَكَّرْتَ لِعَهْدِكَ مَعَ عَدْكَ، لَطَخْتَ تَاجَهُ بِالْتُّرَابِ³⁹

هَدَمْتَ كُلَّ أَسْنَارِهِ وَحَوَّلْتَ حُصُونَهُ خَرَابًا⁴⁰

نَهَبْتَ كُلُّ عَابِرِي السَّبِيلِ، وَصَارَ هُرْأَةً عَدْ جِرَانِهِ⁴¹

رَفَعْتَ يَمِينَ ظَالِمِيهِ وَأَبْهَجْتَ جَمِيعَ أَعْدَائِهِ⁴²

رَدَدْتَ حَدَّ سَيْفِهِ، وَلَمْ تَتَصْرُهُ فِي الْقِتَالِ⁴³

أَبْطَلْتَ بَهَاءَهُ وَطَرَحْتَ عَرْشَهُ أَرْضاً⁴⁴

قَصَرْتَ أَيَّامَ شَبَابِهِ وَغَطَّيْتَهُ بِالْخَرْبِ⁴⁵

حَتَّىٰ مَنِي يَا رَبُّ؟ هُلْ إِلَى الْأَبْدَ تَظَلُّ مُحْتَجِبًا عَنِّي، يَتَقدِّمُ غَصِيبَكَ
كَاللَّارِ؟⁴⁶

اذْكُرْ قَسَرَ عُمْرِي وَأَنَّكَ خَلَقْتَ كُلَّ بَنِي آدَمَ لِلرَّوْلِ⁴⁷

أَيْنَ مِنْ رَحْمَكَ السَّالِفَةِ يَا رَبُّ، الَّتِي أَقْسَمْتَ فِي أَمَانِتِكَ أَنْ تُنْظِيرَهَا لِدَاءِدَ⁴⁹
عَنِّيكَ؟

اذْكُرْ يَا رَبُّ عَازَ عَبْدِكَ الَّذِي تَحَمَّلْتَ فِي صَدْرِي مِنْ جَمِيعِ⁵⁰
السُّعُوبِ،

الْعَازُ الَّذِي عَيَّرَنَا بِهِ أَعْدَاؤُكَ يَا رَبُّ، إِذْ عَيَّرُوا حَطَوَاتَ الْمَلَكِ الَّذِي
مَسَخَتْهُ⁵¹

تَبَارَكَ الرَّبُّ إِلَى الأَبَدِ. أَمِينٌ ثُمَّ أَمِينٌ⁵²

Psalms 90:1

يَا رَبُّ أَنْتَ كُنْتَ مُلْجَأً لَنَا تَلَوْدُ بِهِ جِبَلًا بَعْدَ جِبَلِ¹

قَبْلَ أَنْ أُوْجَدْتُ الْجِبَلَ أَوْ كَوَنْتُ الْمَسْنُوَةَ، أَنْتَ اللَّهُ مِنَ الْأَرْزَلِ وَإِلَى
الْأَبَدِ²

تُعِيدُ الْإِنْسَانَ إِلَى التُّرَابِ فَيَلَالُ: عُودُوا إِلَيْهِ يَا بَنِي آدَمَ³

فَإِنَّ أَلْفَ سَنَةٍ فِي عَيْنِيكَ كَيْوَمْ أَمْسِ الْعَابِرِ، أَوْ مِثْلُ هَزِيعٍ مِنَ الْلَّيْلِ⁴

تَجْرُفُ الْبَيْسَرَ كَمَا يَجْرُفُهُمُ الطَّوْفَانُ، فَيَرُوْلُونَ كَالْحَلْمِ عِنْدَ الصَّبَاحِ مِثْلَ⁵
الْعَنْتَبِ الَّذِي يَتَمُّوِّ

يُرْهِرُ فِي الصَّبَاحِ وَيَتَمُّوِّ، وَفِي الْمَسَاءِ يُقْطَعُ وَيَجْفُ⁶

إِنَّ عَصْبَتَكَ قَدْ أَفْنَانَا وَسَخَطَكَ قَدْ رَوَعَنَا⁷

جَعَلْتَ أَمَانَنَا أَمَانَكَ وَخَطَابَانَا الْحَقِيقَةَ طَاهِرَةً لَدَيْكَ⁸

لَاَنَّ أَيَّامَنَا كَلَّا تَقْضِي فِي غَصَبِكَ السَّيِّدِ، وَأَعْوَامَنَا تَلَاشَى كَرْفَرَةً⁹

قَدْ تَعْيَشُ سَبْعِينَ سَنَةً، وَإِنْ كُلَّا ذَوِي عَافِيَةٍ قَمَانِينَ وَأَضَلَّ أَيَّامَنَا¹⁰
تَعْبُ وَبَلَيْهُ، لَاَنَّهَا سَرْعَانَ مَا تَرُولُ فَنَطِيرُ

مَنْ يَعْرِفُ شِدَّةَ غَضَبِكِ؟ إِنَّ سَخْطَكَ هُوَ بِخُسْبٍ مَهَا تِبَاكِ؟ 11

فَلْنُ يُصِيبَنَا شُرٌّ وَلَنْ نَقْرَبَ بَلِيهًّا مِنْ مَسْكِنِكِ 10

عَلِمْنَا إِحْسَانَهُ أَيَّامِنَا، لَعَلَّنَا نَتَعَقَّلُ بِقُلُوبٍ حَكِيمٍ 12

فَإِنَّهُ يُوصِي مَلَائِكَتَهُ بِكَ لِكَيْ يَحْفَظُوكَ فِي جَمِيعِ طُرُقِكِ 11

إِلَى مَئِيْنِيْ طَلُولٌ يَا رَبُّ عَضْبِكِ؟ ارْجِعْ وَتَعَلَّفْ عَلَى عِبِيدِكِ 13

عَلَى أَيْدِيهِمْ يَحْمِلُونَكَ لِلَّا تَصِدِّمْ بِحَجَرٍ قَدَمَكِ 12

أَفْضُنْ عَلَيْنَا بَاكِراً مِنْ رَحْمَتِكَ، فَشَرَّنَمْ فَرَحاً وَبَثَثَجَ طَوَالْ أَعْمَارِنَا 14

بَطَأْ عَلَى الْأَسْدِ وَالْأَفْعَى، نَدُوسُ الشَّيْلِ وَالْشُّعَبَانِ 13

فَرَحَنَا بِمِقْدَارِ الْأَيَّامِ الَّتِي بَلَيْنَا بِهَا، وَبِمِقْدَارِ السَّيْنَيِّنِ الَّتِي رَأَيْنَا فِيهَا 15
الْمَصَابِبِ

قَالَ الرَّبُّ: أَنْجِيْهِ لَأَنَّهُ تَعَلَّقُ بِي. أَرْفَعْهُ لَأَنَّهُ عَرَفَ اسْمِي 14

لَيَطْهُرْ صَنْعِيْكَ أَمَمْ عِبِيدِكَ وَجَلَّلْكَ أَمَمْ أَبْنَاهِمْ 16

يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبُ لَهُ، أَرْفَعُهُ فِي الضَّيْقِ، أَنْقُدُهُ وَأَكْرِمُهُ 15

وَلَثُكْنُ بِنَعْمَةِ الرَّبِّ إِلَهِنَا عَلَيْنَا. أَنْجِحْ عَمَلَ أَيْدِينَا، نَعْمَ أَنْجِحْ لَنَا عَمَلَ 17
أَيْدِيْنَا.

أَطْبَلْ عُمْرَهُ، وَأَرْبِيهِ خَلَاصِي 16

Psalms 91:1

الْمُخْتَنِي بِثُدُسِ أَقْدَاسِ الْعُلَيِّ، فِي ظَلِ الْعَدِيرِ بَيْبِيْتِ 1

إِمَا أَحْسَنْ تَقْدِيمَ الشُّكْرِ لَكَ يَا رَبُّ وَالْتَّزَنِيمَ لَاسْمِكَ أَيَّهَا الْعُلَيِّ 1

أَقْوَلُ لِلرَّبِّ: أَنْتَ مُلْجَايِ وَحَصْنِي، إِلَهِي الَّذِي بِهِ وَتَقْتُ 2

مَا أَحْسَنَ أَنْ يَلْهُجَ بِرَحْمَتِكَ فِي الصَّبَاحِ، وَإِمَانِتِكَ فِي الْلَّيَالِي 2

لَأَنَّهُ يُنْقَذُ حَفَّاً مِنْ فَخِ الصَّيَادِ وَمِنْ الْوَبَاءِ الْمُهَالِكِ 3

عَلَى أَنْغَامِ الْأَلَاتِ الْمُوْسِيقِيَّةِ الْوَتَرِيَّةِ، وَعَلَى الرَّبَّابِ وَالْأَحَانِ الْمُعْدِ 3
الْعَذْبَةِ

بِرِيشِهِ النَّاعِمِ بُطَّلَّكَ، وَتَحْتَ أَجْنِحَتِهِ تَحْتِمِي، فَتَكُونُ لَكَ وَعْدَهُ الْأَمِينَةُ 4
تُرْسًا وَمِثْرَاسًا

سَأَشِيدُ بِكُلِّ مَا عَمِلْتُهُ يَدَكَ لَأَنَّكَ يَا رَبُّ فَرَحَنِي بِصَنْعِيْكَ 4

فَلَا تَخَافُ مِنْ هَوْلِ اللَّيْلِ وَلَا مِنْ سَهْمِ يَطِيرُ فِي الْأَهَارِ 5

يَا رَبُّ مَا أَعْظَمَ أَعْمَالِكِ! أَكَارِكَ عَمِيقَةً حَدَّا 5

وَلَا مِنْ وَبَاءٍ يَسْرِي فِي الظَّلَامِ، وَلَا مِنْ هَلَاكِ يُفْسِدُ فِي الظَّهِيرَةِ 6

لَا يَعْرِفُهَا الْعَيْنُ وَلَا يَفْهَمُهَا الْجَاهِلُ 6

يَسَاقِطُ عَنْ جَانِيْكَ أَلْفُ إِسْتَانِ، وَعَنْ يَمِينِيْكَ عَشْرَةُ الْأَلْفِ، وَأَنْتَ لَا 7
يَسَكُ سُوءً

إِذَا زَهَا الْأَشْرَارُ كَالْعَشَبِ، وَأَزْهَرَ جَمِيعُ فَاعِلِيِ الْإِثْمِ فَإِنَّهُمْ كَالْعَشَبِ 7
يُبَادُونَ إِلَى الْأَبْدِ

إِنَّمَا تُشَاهِدُ بِعِيْنَيْكَ مُعَاقِبَةَ الْأَشْرَارِ 8

أَمَّا أَنْتَ يَا رَبُّ فَمُتَعَالٍ إِلَى الْأَبْدِ 8

لَأَنَّكَ قُلْتَ: الرَّبُّ مُلْجَايِ، وَأَنْخَذْتَ الْعُلَيِّ مَلَادًا 9

فَقِيَارَبُّ، هَا هُمْ أَعْدَاؤُكَ يَهُلُكُونَ إِلَى الدَّهْرِ، إِذْ يَتَبَدَّدُ جَمِيعُ فَاعِلِيِ الْإِثْمِ 9

أَمَّا أَنَا فَتَرْفَعُ شَأْنِي كَمَا يَرْتَفَعُ فَرْنُ التُّورِ الْوَحْشِيِّ، وَأَنْتَعِشُ كَمُنْ 10
تَدَهَّنَ بِرَبِيْتِ جَدِيدِ

يَقْتُلُونَ الْأَرْمَلَةَ وَالْغَرِيبَ وَيَنْبُخُونَ الْيَتِيمَ⁶

وَتَنْتَظِرُ عَيْنَايِ عَذَابَ أَعْدَائِي الْمُتَرَبِّصِينَ لِي، وَشَنَعَ أَنْتَايِ بِمَصِيرِ¹¹
فَاعْلَى الشَّرَّ النَّاثِيرِينَ عَلَيَّ

«وَيَقُولُونَ: «الرَّبُّ لَا يَرَى هَذَا، وَإِلَهُ إِسْرَائِيلَ لَا يُبَالِي⁷

الصِّدِيقُ يَرُّهُ كَالْحَلَةِ وَيَلْهُ كَالْأَرْزَفِ فِي أَبْنَانِ¹²

اَفْهُمُوا يَا اَعْبَيَاءَ الشَّعْبِ! يَا جُهَّالُ مَئَى تَعَقَّلُونَ؟⁸

لَأَنَّ الْمَغْرُوسِينَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ يَرُّدَهُرُونَ فِي دِيَارِ بَيْتِ إِلَهِنَا¹³

صَانِعُ الْأَذْنِ أَلَا يَسْمَعُ؟ جَاهِلُ الْعَيْنِ أَلَا يُصْرُ؟⁹

يَتَمْرُونَ أَيْضًا فِي الشَّيْخُوخَةِ، وَيَطَّلُونَ مُؤْفَرِي الْعَافِيَةِ وَالنُّضُرَةِ¹⁴

مُؤَدِّبُ الْأَمْمِ أَلَا يَرُّجُّ وَهُوَ الْأَذِي يُعْلَمُ إِلَيْهِنَّ الْجَحَمَةَ؟¹⁰

لَيَسْهُدُوا أَنَّ الرَّبَّ مُسْتَقِيمٌ، إِنَّهُ صَحْرَاتِي وَلَنْ يَنْ فِيهِ سُوءٌ¹⁵

الرَّبُّ يَعْلَمُ أَفْكَارَ إِلَيْهِنَّ وَيَعْرِفُ أَنَّهَا بَاطِلَةٌ¹¹

Psalms 93:1

الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ مُرْتَدِيَا الْجَلَلَ، مُنْطَفِقاً بِحِزَامِ الْقُوَّةِ، الْأَرْضُ شَبَّثَتْ فَلَنْ¹
تَنَرِ عَرَّعَ

طَوَبِي لِإِلَيْسَانِ الَّذِي ثُوَدَيَّهُ، وَطَعَلَمَهُ مِنْ شَرِيعَتِكَ يَا رَبُّ¹²

لِتَرِيَّهُ مِنْ أَيَّامِ السُّوءِ، إِلَى أَنْ يَمُوتَ الشَّرِيرُ وَيَتَوَارَى فِي مُثْوَاهِ¹³

عَرْشُكَ ثَابِتُ مُنْذُ الْقَدِيمِ، لَا تَكُونَ اللَّهُ مُنْذُ الْأَزْلِ²

لَا يَرُفْضُ اللَّهُ شَعْبَهُ، وَلَا يَنْبَدِدُ خَاصَّتَهُ¹⁴

يَا رَبُّ قَدْ رَفَعْتَ الْأَنْهَارَ صَوْنَهَا، تَرْفَعُ الْأَنْهَارَ صَوْتَ مَوْجَهَا الْهَادِيرِ³

لَأَنَّ الْقَضَاءَ يُصْبِحُ عَدْلًا وَيُجْبِهُ جَمِيعُ الْمُسْتَقِيمِيِّ الْفُلُوبِ¹⁵

الرَّبُّ فِي الْعَلَاءِ أَعْظَمُ مِنْ صَوْتِ الْمَيَاهِ الْغَزِيرَةِ وَمِنْ أَمْوَاجِ الْبَحْرِ⁴
الْهَادِيَّةِ

مَنْ يَتَوَلَّ عَنِي مُحَارِبَةَ الْأَشْرَارِ؟ مَنْ يُجَاهِلُهُ عَنِي فَاعْلَى إِلَيْهِ¹⁶

أَفْوَالُكَ ثَابِتَةٌ إِلَى الْأَبَدِ، وَبَيْتِكَ أَيْهَا الرَّبُّ تَلْيِقُ الْقَدَاسَةَ مَدَى الدَّهْرِ⁵

لَوْلَمْ يَكُنَ الرَّبُّ مُعِينِي لَسَكَنَتْ نَفْسِي الْقَبْرِ¹⁷

فَلْتُ: قَدْ رَأَثَ قَدْمِي، وَلَكَنْ رَحْمَتِكَ يَا رَبُّ صَارَتْ لِي سَنَدًا¹⁸

Psalms 94:1

يَا رَبُّ أَنْتَ إِلَهُ الْاِنْتِقامَ، فَقَبِلَ بِعَضِّنِكَ¹

عَذْ كَثْرَةَ هُمُومِي فِي دَاخِلِي تَبَاهِيَّ نَفْسِي بِعَزِيزِيَّاتِكَ¹⁹

فَمُ يَا دَيَانَ الْأَرْضِ وَجَازَ الْمُنْكَرِينَ عَلَى أَعْمَالِهِمْ²

أَيْحَالِفُكَ مَلِكُ الشَّرِّ الْمُخْتَلِقُ إِنَّمَا لِيَجْعَلُ الظُّلُمُ شَرِيعَةً لِلْعَصَاءِ؟²⁰

إِلَى مَنْ يَا رَبُّ يَسْمَعُتُ الْأَشْرَارُ فَرِحِينَ؟³

يَجْمَعُونَ مَعًا لِلْعَصَاءِ عَلَى حَيَاةِ الصِّدِيقِ، وَيَحْكُمُونَ عَلَى الْبَرِيءِ²¹
بِالْمُوْتَ

إِلَى مَنْ يَهْدُرُ عَمَلَ الْإِثْمِ وَيَتَوَاقِحُونَ وَيَبْتَاهُونَ بِأَنْفُسِهِمْ؟⁴

وَلَكَنَ الرَّبُّ هُوَ جَصْنِي الْمَنْيَعِ؛ إِلَهِي هُوَ الصَّحْرَةُ الَّتِي بِهَا أَحْتَمِي²²

يَسْخُونَ شَعْبَكَ يَا رَبُّ وَبَصْطَهُونَهُ⁵

غَيْرُ أَنَّ الرَّبَّ إِلَهَنَا يُعَاقِبُهُمْ عَلَى إِثْمِهِمْ، وَيُبَيِّدُهُمْ بِشَرَهِمْ²³

Psalms 95:1

هَيَّا تُرِّئُمْ عَالِيًّا لِلرَّبِّ، وَتَهْنِفُ فَرَحًا لِصَخْرَةِ خَلَاصِنَا 1.

لِتَقْتُمُ أَمَامَ حَضْرَتِهِ بِالسُّكُرِ، وَتَهْنِفُ لَهُ بِالنَّرِينِ 2.

لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهٌ عَظِيمٌ، وَمَلِكٌ كَبِيرٌ عَلَى جَمِيعِ الْإِلَهَةِ 3.

فِي يَدِهِ أَعْمَاقُ الْأَرْضِ، وَقِمَمُ الْجِبَالِ مُلْكُ لَهُ 4.

لَأَنَّهُ الْبَحْرُ، وَهُوَ قَدْ صَنَعَهُ، وَيَدَاهُ كَوَّنَتَا الْيَابِسَةَ 5.

تَعَالَوْا سُجْدًا وَتَنَحَّنِي، لِتُرْكَعُ أَمَامَ الرَّبِّ صَانِعِنَا 6.

فَإِنَّهُ هُوَ إِلَهُنَا، وَنَحْنُ رَعِيَّةُ وَقَطْبِيعَهُ الَّذِي يَقُولُهُ بِيَدِهِ. الْيَوْمُ إِنْ سَمِعْتُمْ 7
صَوْتَهُ،

فَلَا تُقْسِّوا قُلُوبَكُمْ، كَمَا حَدَثَ فِي يَوْمِ مَسَّةَ (أي الامتحان) فِي الصَّحْرَاءِ 8.

عِنْدَمَا امْتَحَنَنِي آباؤُكُمْ وَأَخْبَرُونِي وَشَهَدُوا جَمِيعَ عَجَائِبِي 9.

أَرْبَعِينَ سَنَةً رَضِيَتْ ذَلِكَ الْجِيلُ، وَقُلْتُ: «هُمْ شَعْبٌ أَصْنَافُهُمْ قُلُوبُهُمْ 10.
»وَلَمْ يَعْرُفُوا قَطُّ طُرُقِي

«فَأَقْسِمْتُ فِي عَضَبِي قَائِلًا: «إِلَهُمْ لَنْ يَدْخُلُوا مَكَانَ رَاحْتِي 11.

Psalms 96:1

رَبِّمَا لِلرَّبِّ تَرْنِيمَةً جَدِيدَةً. رَبِّمَا لِلرَّبِّ يَا سَاكِنِي الْأَرْضِ جَمِيعًا 1.

رَبِّمَا لِلرَّبِّ بَارِكُوا اسْمَهُ، بَشِّرُوا بِخَلاصِهِ يَوْمًا فَيُوْمًا 2.

أَعْلَمُوا مَجْدَهُ بَيْنَ الْأَمَمِ، وَعَجَائِبَهُ بَيْنَ الشُّعُوبِ كُلُّهَا 3.

إِنَّ الرَّبَّ عَظِيمٌ وَجَبِيرٌ بِكُلِّ حَدِيدٍ؛ هُوَ مَرْهُوبٌ أَكْثَرُ جَدًّا مِنْ جَمِيعِ 4
الْإِلَهَةِ.

لَأَنَّ كُلَّ إِلَهَةَ الشُّعُوبِ أَصْنَاعٌ بَاطِلَةٌ أَمَّا الرَّبُّ فَهُوَ صَانِعُ السَّمَاوَاتِ 5.

الْجَلَلُ وَالْبَهَاءُ أَمَامَهُ، الْقُوَّةُ وَالْجَمَالُ فِي مَقْدِسِهِ 6.

فَدِمُوا لِلرَّبِّ يَا جَمِيعَ قَبَائِلِ الشُّعُوبِ، فَدِمُوا لِلرَّبِّ مَجْدًا وَفُؤَادًا 7.

فَدِمُوا لِلرَّبِّ الْمَجْدَ الْوَاجِبَ لِاسْمِهِ. أَحْضِرُوا نَقْدَمَةً وَادْخُلُوا هَيْكَلَهُ 8
وَاعْبُدُوهُ.

اسْجُدُوا لِلرَّبِّ بِزِيَّتِهِ مُقَدَّسَةً، ارْتَدُوا أَمَامَهُ يَا جَمِيعَ سَاكِنِي الْأَرْضِ 9.

نَادُوا بَيْنَ الْأَمَمِ أَنَّ الرَّبَّ قَدْ مَلَكَ. هُوَذَا الْأَرْضُ قَدْ اسْتَقَرَتْ مُطْمَئِنَةً 10
لِأَنَّهُ يَبْيَّنُ الشُّعُوبَ بِالْإِنْصَافِ.

لِتَفْرَحَ السَّمَاوَاتُ وَلِتَنْتَهِي الْأَرْضُ وَلِيَهُدِي الْبَحْرُ بَهْجَةً بِأَمْوَالِهِ وَبِكُلِّ 11
مَا يَحْرِيهُ.

لِيَتَهَّلَّ الْحَقْلُ وَكُلُّ مَا فِيهِ، فَتَرَرَّمْ فَرَحًا جَمِيعَ أَشْجَارِ الْغَابَةِ 12.

فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ لِأَنَّهُ أَتَ لِيَدِينَ الْعَالَمَ بِالْعَدْلِ وَالشُّعُوبَ بِالْحَقِّ 13.

Psalms 97:1

الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ، فَلَيَتَهُجِّي الْأَرْضُ، وَلَيَفْرَخَ أَهْلُ الْجُرُورِ الْكَثِيرَةِ 1.

حَوَّلَهُ الْغَيُومُ وَالضَّيَابُ، وَالْعَدْلُ وَالْحَقُّ قَاعِدَةٌ عَرَشِهِ 2.

تَخْرُجُ مِنْهُ نَارٌ وَتَحْرُقُ حُصُومَهُ الْمُحِيطِينَ بِهِ 3.

أَنَارَتْ بُرُوقُهُ الْمَسْكُونَةَ، رَأَتِ الْأَرْضُ ذَلِكَ فَارْتَجَفَتْ 4.

ذَابَتِ الْجِبَالُ كَالسَّمْعِ مِنْ نَظْرِهِ الرَّبِّ سَيِّدِ الْأَرْضِ كُلُّهَا 5.

أَذَاعَتِ السَّمَاوَاتُ عَدْلُهُ وَيَرَى جَمِيعَ الشُّعُوبِ مَجْدَهُ 6.

بَخْرَى كُلُّ عَابِدِي الْمَسَابِيلِ الْمَنْحُوتَةِ، الْمُغَنَّجِينَ بِالْأَصْنَامِ، اسْجُدُوا لَهُ 7
يَا جَمِيعَ الْإِلَهَةِ.

سَمِعْتُ صَيْبِيُونْ فَقَرَحَتْ، وَابْتَهَجَتْ بَنَاثُ يَهُودًا بِأَحْكَامِكَ يَا رَبُّ 8

لَأَنْكَ أَنْتَ الْعَالِيُّ فَوْقَ كُلِّ الْأَرْضِ، وَالْمُشَاهِيْدِيْ جِدًا عَلَى كُلِّ الْإِلَهِيْهِ 9

بِاِمْجَاهِ الرَّبِّ، اَغْصَبُوا الشَّرَّ. الرَّبُّ حَارِسُ نُفُوسِ اَنْقِيَاْهِ، وَهُوَ 10
يُنْقِدُهُمْ مِنْ اِلْيَدِي الْأَسْرَارِ

فَدُرْعُ نُورٍ لِلصِّدِيقِ وَفَرْحَ لِلْمُسْتَقِيمِيِّ الْفَلَبِ 11

اَفْرُخُوا اِلَيْهَا الصِّدِيقُونَ بِالرَّبِّ، وَارْفُعُوا الشُّكْرَ لِاسْمِهِ الْاَكْدَسِ 12

Psalms 98:1

رَبِّيْمُوا لِلرَّبِّ تَزْنِيْمَةً جَدِيدَةً، لَأَنَّهُ قَدْ صَنَعَ عَجَابِ. وَبِيْمِينِهِ وَذِرَاعِهِ 1
الْمَقْدَسَةِ اَحْرَرَ خَلاصًا

اَغْلَنَ الرَّبُّ خَلاصَهُ، اَمَّا اَنْظَارُ الْأَمْمِ كَثُفَتْ بِرَءَةً 2

ذَكَرَ رَحْمَتَهُ وَامانَتَهُ لِيَبْيَتِ إِسْرَائِيلَ. رَأَتْ كُلُّ اَفَاصِي الْأَرْضِ خَلاصَ 3
إِلَهَنَا.

اَهْنَفُوا لِلرَّبِّ يَا سَاكِنِي الْأَرْضِ، اَهْنَفُوا فَرْحًا وَرَبِّيْمُوا وَأَشِدُّوا 4

اَشِدُّوا لِلرَّبِّ بِعْرَفِ عُودِ وَبِصُوتِ نَشِيدِ 5

اَهْنَفُوا اَمَّامَ الرَّبِّ يَا مَلِكِ نَافِخِينَ بِأَبْوَاقِ نُحَاسِيَّةٍ وَأَبْوَاقِ قَرْنِيَّةٍ 6

لِيَنْتَفِي الْبَحْرُ بِامْوَاجِهِ وَبِكُلِّ مَا فِيهِ، وَالْمَسْكُونَةُ اِيْصَانًا وَمِنْ عَلَيْهَا 7

لِلْتَّصِيقِ الْاَنْهَارُ بِالْاِيْدِيِّ، وَتَنْرَئِمُ الْجِبَالُ مَعًا 8

اَمَّامَ الرَّبِّ لَأَنَّهُ جَاءَ لِيَبْيَنَ الْأَرْضَ بِالْعَدْلِ وَالشُّعُوبَ بِالْإِنْصَافِ 9

Psalms 99:1

الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ. فَازَ تَعْدَيَ السُّعُوبُ. جَلَسَ فَوْقَ مَلَائِكَةِ الْكُرُوبِيْمِ فَاهْتَرَّتِ 1
الْأَرْضُ

ما اَعْظَمَ الرَّبَّ فِي صِيَهُنَّ وَهُوَ مُنْعَالٌ فَوْقَ كُلِّ السُّعُوبِ 2

يَحْمَدُونَ اسْمَكَ الْعَظِيمِ الْمُرْهُوبَ لَأَنَّهُ قُدُّوسٌ 3

فُوْهُ الْمَلِكِ فِي حُبِّ الْحَقِّ. وَأَنْتَ يَا رَبُّ بَيْتِ الْإِنْصَافِ وَأَجْرِيْتُ الْحَقَّ 4
وَالْعَدْلِ فِي إِسْرَائِيلَ

عَظِيمُوا الرَّبُّ إِلَهَنَا وَاسْجُدُوا عَدَدَ مَوْطِئِي قَدَمِيهِ. لَأَنَّهُ قُدُّوسٌ 5

مُؤْسَى وَهُرُونُ بَيْنَ كَهْنَتِهِ، وَصَمْوَيْلُ بَيْنَ الدَّاعِيْنَ بِاسْمِهِ، دَعَوَا الرَّبَّ 6
فَاسْتَجَابَ لَهُمْ

خَاطَبَيْهِمْ فِي عَمُودِ السَّحَابِ: فَأَطَاعُوا أَفْوَالَهُ وَمَارَسُوا أَخْكَامَهُ الَّتِي 7
أَعْطَاهُمْ

اِلَيْهَا الرَّبُّ إِلَهَنَا، أَنْتَ اسْتَجْبَتَ لَهُمْ. عَفَرَتْ لَهُمْ إِنْهُمْ، وَإِنْ كُنْتَ قَدْ 8
عَاقِبَتَهُمْ جَزَاءً اَفْعَالِهِمْ

عَظِيمُوا الرَّبُّ إِلَهَنَا وَاسْجُدُوا فِي جَبَلِ الْمَقْدِسِ، لَأَنَّ الرَّبُّ إِلَهَنَا قُدُّوسٌ 9

Psalms 100:1

اَهْنَفُوا لِلرَّبِّ يَا سُكَّانَ الْأَرْضِ جَمِيعًا 1

اَعْيُدُوا الرَّبَّ بِبَهْجَةٍ، وَامْلَأُوا اَمَّامَهُ مُتَرَبِّيْنَ 2

اَغْلَمُوا أَنَّ الرَّبَّ هُوَ اللَّهُ. هُوَ صَنَعَنَا وَنَخْنُ لَهُ، نَحْنُ شَعْبُهُ وَقَطِيبُ 3
مُرْعَاهُ

اَدْخُلُوا اَبْوَابَهُ حَامِدِيْنَ، دِيَارَهُ مُسْتَجِيْنَ. اشْكُرُوهُ وَبَارُكُوا اسْمَهُ 4

فَإِنَّ الرَّبَّ صَالِحٌ، إِلَى الْاَبَدِ رَحْمَنُهُ وَامانَتُهُ دَائِمَةٌ مِنْ جِيلٍ إِلَى جِيلٍ 5

Psalms 101:1

سَأَشِيدُ بِرَحْمَتِكَ وَعَدِيْكَ يَا رَبُّ، وَلَكَ اُرْيَمْ 1

اسْأَلُك بِتَعْقِلٍ فِي طَرِيقِ الْكَمَالِ. مَنَّى ثَائِي بِاِرَبُ لِمَعْوَنِي؟ اسْأَلُك فِي 2
وَسَطِ بَيْتِي بِاسْتِقَامَةِ قَلْبِي

لَنْ اَضْنَعْ نُصْبَ عَيْنِي اَمْرًا بَاطِلًا، فَإِنِّي اَبْغِضُ عَمَلَ الضَّالِّيْنَ لِنَلَا 3
يَلْتَصِقُ بِي

لِيَقْرَنْتِي الْقَلْبُ الْمُخْرَفُ فَلَا أُرْتِكْ شَرًا⁴

أَبْدَ كُلَّ مَنْ يَعْنَابُ فَرِيقَهُ سِرًا، وَذُو الْعَيْنِ الْمُتَشَامِحَةِ وَالْقَلْبُ الْمُتَكَبِّرُ لَا
أَحْتَمُهُ⁵

تَرْعَى عَيْنَايِ الْأَمْنَاءِ فِي الْأَرْضِ لِيَسْكُنُوا مَعِي. وَخَادِمِي هُمُ السَّالِكُونَ⁶
فِي طَرِيقِ الْكَمالِ

لَا يُقْبِلُ دَاخِلَ بَيْتِي الْغَشَاشُونَ، وَالْكَذَبَةُ لَا يَمْتَلُونَ أَمَامِي⁷

أَصْبَنَ فِي كُلِّ صَبَاحٍ عَلَى جَمِيعِ الْأَشْرَارِ فِي أَرْضِنَا، حَتَّى أَسْتَأْصِلَ⁸
مِنْ مَدِينَةِ الرَّبِّ كُلَّ فَاعِلِيِ الْإِلَمِ

Psalms 102:1

يَا رَبُّ اسْتَمِعْ صَلَاتِي وَلِيُصِلِّ إِلَيْكَ صُرَاجِي¹

لَا تَخْبُبْ وَجْهَكَ عَيْنِي فِي يَوْمٍ ضِيقِي، بَلْ أَمِلْ نَحْويَ أُذْنَكَ. اسْتَجِبْ²
لِي سَرِيعًا يَوْمَ أُدْعُوكَ

لَأَنَّ أَيَّامِي قَدْ تَبَدَّدَتْ كَالْدُخَانِ، وَعِظَامِي اضْطَرَّ مِنْ كَالْوَقِيدِ³

كَلِّي مَنْكُوبْ وَيَالِسْ كَالْعُشْبِ الْجَافِ، حَتَّى غَفَلْتُ عَنْ أَكْلِ طَعَامِي⁴

الثَّصَقْتُ عَظَامِي بِلْحُمِي مِنْ جَرَاءِ أَنَّاتِي الْمُرْتَقِعَةِ⁵

صِرْتُ أَشْبَهَ بِبَجْعِ الْبَزَارِيِّ، وَمَمْلُ بُومَةِ الْخَرَائِبِ⁶

أَرْقَتُ، وَصِرْتُ كَالْعَصَفُورِ الْمُنْقَرِدِ عَلَى السَّطْحِ⁷

عَيْرَنِي أَعْدَائِي طَولَ النَّهَارِ، وَالسَّاخِرُونَ الْحَانِقُونَ عَلَيَّ، جَعَلُوا⁸
أَسْمِي لَعْنَةً

فَقَدْ أَكْلَتِ الرَّمَادَ كَالْخُيْزِ، وَمَرْجَثَ شَرَابِيِّ بِالْدُمُوعِ⁹

بِسَبِبِ خَصَبِكَ وَسَخَطِكَ لَاَنَّكَ قَدْ رَفَعْتَنِي ثُمَّ طَرَحْتَنِي بِعَنْفِ¹⁰

عَمْرِي أَشْبَهُ بِظَلِيلِ مُنْقَلِصِينَ، وَأَنَا مِثْلُ الْعَشْبِ أَدْوِي¹¹

أَمَا أَنْتَ يَا رَبُّ فَجَالِسٌ عَلَى عَرْشِكَ إِلَى الأَبَدِ، وَذِكْرُكَ باقٍ مَدَى الدَّهْرِ¹²

أَنْتَ تَقْوُمْ وَتَرْحُمْ صِهِيْنَ لِأَنَّهُ قَدْ أَرْفَتَ وَقْتَ إِطْهَارِ رَضَاكَ¹³

فَإِنَّ عَيْدِكَ يُسَرُّونَ بِحِجَارَتِها، يَشْتَأْفُونَ إِلَى دَرَاتِ ثَرَابِها¹⁴

فَخَحْسَنَ الْأَمْمَ أَسْمُ الرَّبِّ، وَيَهَابُ جَمِيعَ مُلُوكَ الْأَرْضِ مَجْدَكَ¹⁵

لَأَنَّ الرَّبَّ بَنَى صِهِيْنَ وَتَجَّهَ فِي مَجْدِه¹⁶

النَّفَقَتِ إِلَى صَلَاةِ الْبَاسِيْنَ وَلَمْ يَرْفُضْ دُعَاءَ الْمُتَصَاقِيْنَ¹⁷

يُنَكِّبُ هَذَا لِجَيلِ الْأَتِيِّ الَّذِي سَيُلْقَى فَيُسْتَجِعُ الرَّبَّ¹⁸

تَطَلَّعَ الرَّبُّ مِنْ عَلَيْهِ مَقْبِسِهِ، مِنَ السَّمَاوَاتِ نَظَرَ إِلَى الْأَرْضِ¹⁹

لِيُسْمِعَ أَنِينَ شَعْبِهِ الْأَسِيرِ وَيُحَرِّرَ الْمُفْضِيِّ عَلَيْهِمْ بِالْمُؤْتَمِ²⁰

لِكِيْنِي يَدْعَ أَسْمُ الرَّبِّ فِي صِهِيْنَ، وَيُسَيَّحَ أَيْضًا فِي أُورُشَلِيمِ²¹

عِنْدَمَا تَجْمِعُ الشُّعُوبُ وَالْمَمَالِكَ جَمِيعًا لِيَعْدِدُوا الرَّبَّ²²

الرَّبُّ أَضْنَعَنِي وَأَنَا فِي رَيْغَانِ فُوتِي وَفَصَرَ أَيَّامِي²³

حَتَّى قُلْتُ: «بِاَرَبُّ أَنْتَ حَيٌّ إِلَى الأَبَدِ». لَا تَفْصِفْنِي فِي مُنْتَصَفِ²⁴
عَمْرِي، قَبْلَ أَنْ أَبْلُغَ الشِّيُّخُوْخَةَ

مِنْ قِدِّمِ أَسَسَتِ الْأَرْضَ، وَالسَّمَاوَاتِ هِيَ صُنْعَ يَدِكَ²⁵

هِيَ رَاهِلَةُ أَمَا أَنْتَ فَبَاقِ. تَبَّأَ كُلُّهَا كَالْلَوْبِ. وَشَسَّبَلَهَا كَمَا يُسَبِّدُ²⁶
الرَّدَاءُ الْقَدِيمُ بِالْجَدِيدِ

إِكْتَأَكَ أَنْتَ الدَّائِمُ الْخَالِدُ، وَسِنُونَكَ لَنْ تَنْتَهِي²⁷

«أَبْنَاءُ عَيْدِكَ يَدُوْمُونَ، وَنَسَلُهُمْ يَظْلِمُ تَابِتَأَمَامَكَ²⁸

Psalms 103:1

باركي يا نفسي الرب، ولنيحمد كل ما في داخلي اسمه القدس ¹

باركي يا نفسي الرب، ولا تنسى جميع خيراته ²

إله يغفر جميع آثامك وينبئ كل أمراضك ³

وبغدي من الموت حياتك وينتزع لك بالرّحمة والرأفة ⁴

ويُشفع بالخير عمرك فيتجدد كالسنّر شبابك ⁵

الرب يحكم بالعدل وينصف جميع المظلومين ⁶

أطّلع موسى على طريقه وبني إسرائيل على أفعاله ⁷

الرب رحيم ورؤوف، بطيء الغضب ووفر الرحمة ⁸

لا ينحط إلى الأبد ولا يهدى إلى الدّهر ⁹

لم يعاملنا حسب حطائنا ولم يجازانا حسب أيامنا ¹⁰

مثل ارتفاع السماءات فوق الأرض، تعاظمت رحمته على منقيه ¹¹

وكبّعد المشرق عن المغرب ببعد عنا معاصينا ¹²

مثلاً يعطف الأب على بنيه يعطف رب على أتقيائه ¹³

لأنه يعرف صدقنا ويدرك أننا جئنا من ثراب ¹⁴

أيام الإنسان مثل العشب وزهر الحقيل ¹⁵

تبه عليه الربيع ففقي، ولا يعود موضعه يتذكره فيما بعد ¹⁶

أما رحمة الرب فهي من الأزل وإلى الأبد على منقيه، وعدله يمتد إلىبني البنين ¹⁷

لذين يرعاون عهدها والذين يتكلّرون وصناعة ويمارسوها ¹⁸

الرب تبَّت في السماءات عرشه، ومملكته على جميع البشر سود ¹⁹

باركوا الرب يا ملائكته المقدرين قوّة، الفاعلين أمره فور صدور كلامه ²⁰

باركوا الرب يا جميع جنوده، يا خدامه العاملين رضاها ²¹

باركوا الرب يا كلّ حقيقته، في كلّ مواضع سلطانه. باركي يا نفسي الرب ²²

Psalms 104:1

باركي يا نفسي الرب. ما أعظمك أيها الرب إلهي فأنت مسربل بالمجده ¹
والجلال

أنت الدين اللور كثوب، والأباسط السماءات كحبمة ²

المقيم بيتك فوق المياه العلية، الجائع من السحب مركتك، الساير ³
على أجنحة الريح

الصائم ملائكتك رياحاً وخداماً لهيب نار ⁴

المؤسس الأرض على قواعدها فلا تنزع إلى الدّهر والأبد ⁵

غمّتها بالحجج كثوب قتعّث رؤوس الجناب بالمياه ⁶

من رجرك تهرب المياه، ومن قصف رعدك تفر ⁷

ازتفعت الجبال وغاصت الوهاد، إلى الموضع الذي حصنته لها ⁸

وضعت للبحر حداً لا يعاده حتى لا تعود مياهه تعمّل الأرض ⁹

أنت المفجر اليابس في الأودية، فتحرى بين الجبال ¹⁰

نسقي جميع حيوانات البرية، وتزوي منها حمير الوحش غطشها ¹¹

إلى جوارها تعيش طيور السماء، وتغزو بين الأغصان ¹²

تَحْجُبٌ عَنْهَا وَجْهُكَ فَتَفْرَغُ. تَقْبِضُ أَرْوَاحَهَا فَتَمُوتُ، وَإِلَى تُرَابِهَا 29
تَسْقِي الْجَبَلَ مِنْ أَمْطَارِ سَمَائِكَ، وَتَمَلِّئُ الْأَرْضَ مِنْ أَنْمَارِ أَعْمَالِكَ 13
تَعُودُ.

أَنْتَ الْمُثِيرُ عُشْبًا لِلنَّهَائِمِ وَحُضْرَةً لِخَدْمَةِ الإِنْسَانِ، لِإِنْتَاجِ خَبْرٍ مِنْ 14
الْأَرْضِ،

وَخَمْرٌ تُفَرِّخُ قَلْبَ الإِنْسَانِ وَتُورِدُ وَجْهَهُ فَيَلْمَعُ كَبَرِيقُ الرَّبِّ، وَخَبْرٌ 15
يُسَنِّدُ قَلْبَهُ

تُرْسِلُ رُوحَكَ فَتُخْلِقُ تَابِيَّةً وَتُجَدِّدُ وَجْهَ الْأَرْضِ 30

مَجْدُ الرَّبِّ يَدُومُ إِلَى الأَبَدِ. الرَّبُّ يَفْرُخُ بِأَعْمَالِهِ 31

يُنْظَرُ إِلَى الْأَرْضِ فَتَرْجَفُ، يَمْسُ الْجَبَلَ فَتَمْلِئُ دُخَانًا 32

تَرْتَوِي أَشْخَارُ الرَّبِّ، أَرْزُ لِبَنَانَ الَّذِي غَرَسَهُ 16

أَرْتَمُ لِلرَّبِّ وَأَشْتُو لِلَّهِي مَادُمْتُ حَيَا 33

حَيْثُ تَبْنِي الطُّيُورُ أُوكَارَهَا، أَمَا الْأَقْفَقُ فِي السَّرْوِ مَبِيثُهُ 17

فَيَلْدُ لَهُ تَشِيدِي، وَأَنَا أَفْرُخُ بِالرَّبِّ 34

الْجَبَلُ الْعَالِيَّةُ مَوْطِنُ الْوَعْولِ، وَالصُّخُورُ مَلْجَأُ الْوَبَارِ 18

لِيَنْقُطِعَ الْحُطَاطَةُ مِنَ الْأَرْضِ، وَلِيُبَدِّدَ الْأَسْرَارُ. بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبِّ 35
هَلَّوْيَا.

أَنْتَ صَنَعْتَ الْفَمَرَ لِتُحَدِّدَ مَوَاقِيتَ الشَّهُورِ، وَالسَّمْنُ تَعْرَفُ مَوْعِدَ 19
مَعْرِيْبَهَا.

تُحْلِ الظُّلْمَةَ فَيَسِيرُ أَلَيْلَ يَجْوِسُ فِيهِ كُلُّ حَيَوانَ الْخَلَابةِ 20

فَدَمُوا السُّكَّرَ لِلرَّبِّ. ادْعُوا بِاسْمِهِ. عَرَفُوا بِأَعْمَالِهِ بَيْنَ الشُّعُوبِ 1

تُرْمِجُ الْأَسْبَابَ طَلَبًا لِفَرِسَتِهَا مُلْتَمِسَةً طَعَامَهَا مِنْ عِنْدِ اللهِ 21

غُواهُمُ، اشْتُواهُمُ، حَدَّثُوا بِكُلِّ عَجَابِهِ 2

وَمَا إِنْ شَرَقَ الشَّمْسُ حَتَّى تَعُودَ إِلَى عَرَائِهَا وَتَرْبَضَ فِيهَا 22

تَبَاهُوا بِاسْمِهِ الْقَدُّوسِ، لِتَفْرُخُ قُلُوبُ طَالِبِي الرَّبِّ 3

أَمَّا الإِنْسَانُ فَيُنْرِجُ إِلَى عَمَلِهِ وَشَغْلِهِ حَتَّى الْمَسَاءِ 23

اَطْلَبُوا الرَّبَّ وَقُوَّتَهُ، التَّمِسُوا وَجْهَهُ دَائِمًا 4

يَا رَبُّ مَا أَعْظَمُ أَعْمَالَكَ، كُلُّهَا صَنَعْتَ بِحُكْمِهِ، فَامْتَلَأَتِ الْأَرْضُ مِنْ 24
غَنَّاكَ.

اَذْكُرُوا عَجَابِهِ الَّتِي صَنَعَهَا، مُعْجَزَاتِهِ وَأَحْكَامَهُ الَّتِي تَلَقَّ بِهَا 5

هَذَا الْبَحْرُ الْكَبِيرُ الْوَاسِعُ، الَّذِي يَعْجُبُ بِمُخْلُوقَاتٍ لَا تُحَصَّنَ مِنْ حَيَوانَاتٍ 25
مَائِيَّةٌ صَغِيرَةٌ وَكَبِيرَةٌ

يَا ذَرَيَّةَ إِبْرَاهِيمَ عَبْدِهِ، يَا بَنِي يَعْقُوبَ الَّذِينَ اخْتَارَهُمْ 6

تَجْرِي فِيهِ السُّفُونُ، تَنْرَخُ فِيهِ الْجِيَانُ الَّذِي خَلَقْتَهَا 26

هُوَ الرَّبُّ إِلَهُنَا، أَحْكَامُهُ تَمَلِّأُ الْأَرْضَ كُلَّهَا 7

تَلْقَيْتُ جَمِيعَهَا إِلَيْكَ كَيْ تَرْزُقَهَا طَعَامَهَا فِي أَوْانِهِ 27

لَمْ يَسْنَ عَيْدَهُ قَطُّ وَلَا وَعْدَهُ الَّذِي قَطَعَهُ إِلَى أَلْفِ جِيلٍ 8

أَنْتَ تُعْطِيْلَهَا وَهِيَ تَلْقَيْتُ، تَبَسُّطُ يَدَكَ لَهَا فَتَسْبِحُ خَيْرًا 28

الْعَهْدُ الَّذِي أَبْرَمَهُ مَعَ إِبْرَاهِيمَ، وَالْقَسْمُ الَّذِي أَقْسَمَ بِهِ لِإِسْحَاقَ 9

لَمْ تَبْتَهُ لِيَعْوَبَ فَرِيْضَةَ، وَلِإِسْرَائِيلَ مِيَثَاقًا أَبْدِيًّا 10

«قَالَ اللَّهُ أَعْطَيَ أَرْضَنَا كُلَّعَانَ نَصِيبَ مِيرَاثٍ لِكُمْ 11».

حَوَلَ مِيَاهُمُ إِلَى دِمٍ وَأَمَاتَ أَسْمَاكَهُمْ 29».

إِذْ كَانُوا قِلَّةً بَعْدًا، نَفَرُوا ضَيْلًا مُتَعَرِّبِينَ فِي الْأَرْضِ 12».

فَاضَتْ أَرْضُهُمْ صَفَادِعَ حَتَّىٰ بَلَغَتْ مَخَادِعَ مُلُوكِهِمْ 30».

مُنَقْلِبِينَ مِنْ أَمَّةٍ إِلَىٰ أَمَّةٍ، وَمِنْ مَمْلَكَةٍ إِلَىٰ أُخْرَىٰ 13».

أَمَرَ فَأَقْبَلَ الدِّيَابُ وَالْبَعْوضُ فَانْتَشَرَ فِي كُلِّ أَرْضِهِمْ 31».

فَلَمْ يَدْعُ أَيُّ إِنْسَانٍ بِظُلْمِهِمْ، بَلْ وَيَخْ مُلُوكًا مِنْ أَجْلِهِمْ 14».

أَمْطَرَ عَلَيْهِمْ بَرَدًا وَأَلْهَبَ أَرْضَهُمْ بِالْبُرُوقِ 32».

«قَالَ اللَّهُ لَا تَمْسُوا مُسْحَابِي، وَلَا تُؤْدُوا أَنْبِيَابِي 15».

ضَرَبَ كُرُومَهُمْ وَتِينَهُمْ، وَهَشَّمْ كُلَّ أَشْجَارَهُمْ 33».

ثُمَّ أَفْسَى مَجَاعَةً فِي الْأَرْضِ، وَقَطَعَ الْأُبْرِ قَوْمَ طَعَامِهِمْ 16».

أَمْرَ، فَتَوَافَدَ الْجَرَادُ الطَّيَارُ وَالرَّحَافُ بِأَعْدَادٍ لَا تُحْصَى 34».

لِكَيْهِ أَرْسَلَ أَمَّاَهُمْ بِيُوسُفَ، فَبَيْعَ عَبْدًا 17».

فَأَلَّهُمْ كُلَّ عَشْبَ أَرْضِهِمْ، وَأَكْلَ ثَمَارَ حُوْلِهِمْ 35».

آذَرَ بِالْقُيُودِ قَدْمِيهِ، وَبِالْحَدِيدِ طَوْفُوا عَنْهُ 18».

لَمْ قَتَلَ الرَّبُّ جَمِيعَ أَبْكَارَ أَرْضِهِمْ، أَوْ ائَلَّ ثَمَارَ حُصُوبَتِهِمْ جَمِيعًا 36».

إِلَى أَنْ تَحَقَّقَ تَفْسِيرُهُ لِلْأَحَدَامِ فِي أَوَانِهِ، وَبَرَزَ هَنَّتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ صِدْقَهُ 19».

وَأَخْرَجَ شَعْبَةَ مُحَمَّلِينَ بِفَضَّةٍ وَدَهَبٍ، وَلَمْ يَعْتَرِ فِي الْمَسِيرِ مِنْ 37

عَشَائِرِهِمْ وَاحِدًا.

فَأَرْسَلَ الْمَلِكَ وَأَطْلَقَهُ، حَاكِمَ الشَّعْبِ حَرَرَةً 20».

فَرَحَ أَهْلُ مِصْرٍ بِخُرُوجِهِمْ لِأَنَّ رُعَبَهُمْ غَلَبَ عَلَيْهِمْ 38».

أَقَامَهُ سَيِّدًا عَلَىٰ قَصْرِهِ، وَمُشَلِّطًا عَلَىٰ جَمِيعِ أَمْلَاكِهِ 21».

تَشَرَّ سَحَابَةُ قَوْقَ شَعْبِهِ، غِطَاءُ لَهُمْ، وَأَرْسَلَ نَارًا تُضِيءُهُمْ أَلْيَالًا 39».

بِيَحْتَرَفُ بِولَاتِهِ حَسْبَ مَسَرَّتِهِ، وَيُأْقِنُ شَيْوَخَهُ الْجَمْكَةَ 22».

طَلَّبُوا طَعَامًا فَبَعَثَ لَهُمْ طُيُورَ السَّلَوَى وَمِنْ خُبْزِ السَّمَاءِ أَسْبَعَهُمْ 40».

ثُمَّ جَاءَ إِسْرَائِيلُ إِلَى أَرْضِ مِصْرَ، تَغَرَّبَ بِعُقوبٍ فِي بَلَدِ حَامِ 23».

فَلَقَ الصَّخْرَةَ وَفَجَرَ مِنْهَا الْمِيَاهَ، فَجَرَتْ فِي الصَّحْرَاءِ كَأَنَّهَا نَهَرٌ 41».

فَكَثَرَ اللَّهُ شَعْبُهُ، وَجَعَلَهُ أَقْوَى مِنْ أَعْدَائِهِ 24».

لَاَنَّهُ ذَكَرَ كَلِمَةَ الْمُقَدَّسَةِ الَّتِي وَعَدَ بِهَا إِبْرَاهِيمَ عَبْدَهُ 42».

الَّذِينَ حَوَلَ قُلُوبَهُمْ لِيُنْعَصُوا شَعْبَهُ، وَيَكِيدُوا لِعِبِيدِهِ 25».

وَهَكَذَا أَخْرَجَ شَعْبَهُ مِنْ مِصْرَ بِإِتْهَاجٍ وَمُحْتَارِيَهِ بِتَرَانِيَهِ الظَّفَرِ 43».

عِدَّتِنَا أَرْسَلَ مُوسَى عَبْدَهُ وَهَارُونَ مُخْتَارَهُ 26».

وَوَهَبَهُمْ أَرَاضِيَ الْأَمْمَ، فَأَمْتَكُوا غَلَاتٍ تَعْبَتْ فِيهَا شَعُوبٌ أُخْرَىٰ 44».

فَأَجْرَيَا بَيْنَهُمْ آيَاتِهِ، وَصَنَعَا عَجَابَ فِي مِصْرَ 27».

لِيُمَارِسُوا فَرَائِضَهُ وَيُطِيعُوا شَرَائِعَهُ. هَلَّوْيَا 45».

بَعَثَ ظَلَاماً، تَعْشَثَ بِهِ الْأَرْضُ، وَلَكِنَّ الْمِصْرَيَّيْنَ عَانُوا كَلِمَةَ 28».

Psalms 106:1

هَلْوَيَا. قَدِمُوا الشُّكْرُ لِلرَّبِّ فَإِنَّهُ صَالِحٌ، لَأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَى تَدُومُ¹

مَنْ دَأْيَ حَدَثْ بِأَعْمَالِ الرَّبِّ الْجَبَارِ، وَيُخْبِرُ بِكُلِّ شَسِيحِهِ؟²

طَوَيَّ لِلْعَامِلِينَ بِالْعَدْلِ وَالْبَرِّ فِي كُلِّ جِنْ³

يَا رَبُّ، اذْكُرْنِي فِي رِضَاكَ عَلَى شَغْفِكَ. تَعَهَّذِنِي بِخَلَاصِكَ⁴

لَكِي أَشْهَدَ نَجَاحَ مُخْتَارِيكَ وَلَا فَرَحَ بِفَرَحِ أَمَّاتِكَ، وَأَفْتَخِرَ مَعَ مِيرَاثِكَ⁵

قَدْ أَحْطَلْنَا مَعَ آبائِنَا وَارْتَكَبْنَا إِلَّا مَنْ وَالشَّرَ⁶

لَمْ يَفْهَمْ آباؤُنَا فِي مِصْرٍ عَجَابِكَ، وَلَمْ يَتَكَرُّرُوا وَفْرَةَ مَرَاجِمِكَ، بَلْ⁷
تَمَرَّدُوا عَلَيْكَ عِنْدَ الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ

لَكِكَ حَلَصْتُمْ مِنْ أَجْلِ اسْمِكِ إِعْلَانًا لِقُوَّاتِكَ الْعَظِيمَةِ⁸

أَنْهَرْتَ الْبَحْرَ الْأَحْمَرَ، فَجَفَّ، وَاجْتَزَتْ بِهِمْ عَبْرَ الْأَجَجِ كَأَنَّهُمْ عَلَى
أَرْضِ جَافَّةٍ

أَنْقَذْتُمْ مِنْ يَدِ مُبْغِضِيْهِمْ وَأَنْدَيْتُمْ مِنْ قَبْصَةِ الْعَدُوِّ¹⁰

عَمَرْتَ الْمِيَاهَ مُطَارِدِيهِمْ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ وَاحِدٌ¹¹

عِنْدِنِي آمَّأُوا بِكَلَامِهِ وَشَدَوْا بِشَسِيجِهِ¹²

وَلَكِنْ سَرْ عَانَ مَا نَسُوا أَعْمَالًا! لَمْ يَنْتَظِرُوا مَتْشُورَتَهُ¹³

بَلْ اصْنَاعُوا لِشَهْوَتِهِمِ الشَّدِيدَةَ فِي الْبَرِّيَّةِ، وَتَحَدَّوْا اللَّهَ فِي الصَّحْرَاءِ¹⁴
بِسَبَبِهِمْ

فَلَيَ سُؤَلُهُمْ وَلَكَهُ أَصَابَ نُفُوسَهُمْ بِالسُّفْمِ¹⁵

لَمْ حَسَدُوا مُوسَى فِي الْمَخَيَّمِ، وَأَيْضًا هَارُونَ الْمَقَدَّسِ لِلرَّبِّ¹⁶

أَفْتَحَتِ الْأَرْضُ وَابْتَلَعَتِ دَائِنَ، وَأَطْبَقَتِ عَلَى قَوْمٍ أَبِيزَامٍ¹⁷

وَاسْتَعْلَثْ نَارٌ وَسَطَ جَمَاعَةً قُورَحَ، أَخْرَقَ لَهِبِّهَا الْأَنْزَارَ¹⁸

صَنَاعُوا عَجْلًا فِي حُورِبَ، وَسَجَدُوا لِتِنَّا مَسْبُوِّكِ¹⁹

اسْتَبَدُلُوا إِلَهَهُمُ الْمَجِيدَ بِصُورَةِ تُورِ أَكِلِ عَشَبِ²⁰

نَسُوا اللَّهُ مُحَلَّصَهُمُ الَّذِي صَنَعَ الْعَظَائِمَ فِي مَصْرِ²¹

الْمَعْجَرَاتِ فِي أَرْضِ حَمِّ، وَالْآيَاتِ الْمُخْيَفَةِ عِنْدَ الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ²²

فَأَوْشَكَ أَنْ يُبَيَّدُهُمْ كَهُولَهُ، لَوْلَا أَنَّ مُوسَى مُخْتَارٌ وَقَفَ فِي النَّعْرَةِ أَمَامَهُ²³
يَشْقَعُ فِيهِمْ لَيْرَدٌ عَضْبَتُهُ فَلَا يُهَاكُمْ

لَمْ اسْتَهَانُوا بِالْأَرْضِ السَّهِيَّةِ وَلَمْ يُصِدُّوْهَا كَلَامَ الرَّبِّ²⁴

بَلْ تَمَرَّدُوا دَاخِلَ خَيَامِهِمْ، غَيْرَ مُحْصَنِينَ لِصَوْتِ الرَّبِّ²⁵

فَأَقْسَمَ أَنْ يُهَاكُمْ فِي الْبَرِّيَّةِ²⁶

يُسَقِّطُ دَرَيَّهُمْ بَيْنَ الْأَمْمَ، وَيُسَتَّهُمْ فِي الْبَلَادِ²⁷

وَتَعَلَّفُوا بِيَعْلِلٍ فَغَوْرٍ وَأَكْلُوا بَيَانَ الْمَؤْثَى²⁸

وَأَثَارُوا عَضَبَ الرَّبِّ بِأَعْمَالِهِمِ الشَّرِّيرَةِ، فَتَقَسَّى بَيْنَهُمْ وَبِأُمَاجِي²⁹

فَوَقَفَ فِيَّا حَاسُ وَأَجْرَى الْقَضَاءَ، فَامْتَنَعَ الْوَبَأُ³⁰

فَحُسِبَ لَهُ ذَلِكَ بِرًا جِيلًا فَجِيلًا إِلَى الْأَبَدِ³¹

لَمْ أَسْتَحْلُوا الرَّبَّ عِنْدَ مِيَاهِ مَرِبَّيَّةِ (أي الْحُصُومَةِ) حَتَّى تَلَدَّى مُوسَى³²
بِسَبَبِهِمْ

إِذَا اسْتَقْرُرُوا رُوحَهُ فَأَفْرَطَتْ سَقَاهُ بِالْكَلَامِ³³

لَمْ يَسْتَأْصِلُوا الشَّعُوبَ مِثْلًا أَمْرَهُمُ الرَّبِّ³⁴

بَلْ حَالَطُوا الْأَمْمَ الْوَنَّيَّةَ وَتَعَلَّمُوا أَعْمَالَهُمْ³⁵

تَاهُوا فِي الْبَرَّىَةِ، فِي صَحْرَاءٍ بِلَا طَرِيقٍ، وَلَمْ يَجِدُوا مَدِينَةً يَسْكُنُونَ فِيهَا 4
 36 تَعْبَدُوا لِأَوْثَانِهِمْ فَصَارَتْ لَهُمْ فَخًا.

جَاعُوا وَعَطَشُوا حَتَّىٰ حَارَتْ نُفُوسُهُمْ فِي دَاخِلِهِمْ 5
 37 ضَحَّوَا بِأَوْثَانِهِمْ وَبَنَاتِهِمْ لِلسَّيَاطِينِ.

فَاسْتَغَاثُوا بِالرَّبِّ فِي ضِيقِهِمْ، فَأَنْقَدَهُمْ مِنْ مَصَابِيهِمْ 6
 38 سَفَّوَا دَمًا بِرِبِّنَا، دَمَ بَنَاهُمْ وَبَنَاتِهِمُ الَّذِينَ دَبَّحُو هُمْ لِأَصْنَامِ الْكُفَّارِيَّنِ
 فَقَدَّسَتِ الْأَرْضُ بِالدَّمَاءِ.

وَهَادُهُمْ طَرِيقًا مُسْتَقِيمًا لِيَتَوَجَّهُوا إِلَى مَدِينَةِ السُّكُنِ 7
 39 لِذِلِّكَ تَنَجَّسُوا بِأَعْمَالِهِمْ، وَخَلُوا الرَّبَّ بِأَفْعَالِهِمْ

فَلَيَتَهُبَ عَصْبَ الرَّبِّ عَلَىٰ شَعِيهِ، وَمَفَتَ مِيزَانُهُ 40
 41 وَأَسْلَمُهُمْ إِلَى أَيْدِي الْأَمْمَ، فَسَلَطَ عَلَيْهِمْ مُبْيَضُوهُمْ
 42 رَضَايَفِهِمْ أَعْدَاؤُهُمْ حَتَّىٰ ذَلُوا تَحْتَ أَيْدِيهِمْ

لَاَنَّهُمْ تَمَرَّدُوا عَلَىٰ كَلَامِ اللَّهِ، وَاسْتَهَلُوا بِمَشْوَرَةِ الْعَلَىٰ 43
 43 مَرَّاتٍ كَثِيرَةً أَنْقَدُهُمْ، أَمَّا هُمْ فَعَصَوْهُ وَانْحَطُوا فِي آنَامِهِمْ
 44 غَيْرَ أَنَّهُمْ التَّقَّتُ إِلَى ضِيقِهِمْ إِذْ سَمِعَ صُرَاحَهُمْ

فَأَذَلَّهُمْ بِالْجَهَدِ الْمُضْنَى. تَعَزَّزُوا وَلَمْ يَئُنُّ مِنْ مُعِينٍ 45
 45 تَذَكَّرَ عَهْدُهُمْ وَرَزْقُهُمْ حَسْبٌ كُثْرَةِ رَحْمَتِهِ
 46 فَأَتَاهُمْ حُطْوَةٌ لَدِي جَمِيعِ آسْرِيهِمْ

خَلَصَنَا أَيْهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا، وَاجْمَعَ شَمَلَنَا مِنْ بَيْنِ الْأَمْمَ لِنُرْفَعَ الشُّكُرَ 47
 لِاسْمِكَ الْعُظُوْسِ وَتَفَخَّرَ بِتَسْبِيحِكَ.

سَفَهُوا فِي جَهَنَّمْ وَسَقَمُوا مِنْ جَرَاءِ آنَامِهِمْ 17
 48 مُبَارَكُ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ مِنَ الْأَزْلِ إِلَى الْآيَدِي. وَلِيَقُلِ الشَّعْبُ كُلُّهُ: أَمِينٌ هَلْوَيَا.

غَافَتْ أَقْسُطُهُمْ كُلُّ طَعَامٍ، فَصَارُوا عَلَىٰ شَفَا الْمَوْتِ 18
 19 إِنَّمَا اسْتَغَاثُوا بِالرَّبِّ فِي ضِيقِهِمْ، فَأَنْقَدَهُمْ مِنْ مَصَابِيهِمْ
 20 أَصْدَرَ أَمْرَهُ فَسَقَاهُمْ، وَخَلَصَهُمْ مِنْ مَهَالِكِهِمْ
 21 فَلَيَرْفَعُوا الشُّكُرَ لِلرَّبِّ عَلَىٰ رَحْمَتِهِ، وَعَلَىٰ عَجَانِيهِ لِبَنِي آدَمْ

لَمْ شَتَّانِهِمْ مِنَ الْبَلْدَانِ: مِنَ الشَّرْقِ وَالْغَربِ، مِنَ الشَّمَالِ وَالْجُنُوبِ 3
 2 لِيَقُلْ هَذَا مُقْدِيُ الرَّبِّ، الَّذِينَ افْتَدَاهُمْ مِنْ يَدِ ظَالِمِهِمْ

فَلَيَرْفَعُوا الشُّكُرَ لِلرَّبِّ عَلَىٰ رَحْمَتِهِ، وَعَلَىٰ عَجَانِيهِ لِبَنِي آدَمْ

Psalms 107:1

اَرْفَعُوا الشُّكُرَ لِلرَّبِّ لَاَنَّهُ صَالِحٌ، وَرَحْمَتُهُ إِلَى الْآيَدِي تَدُومُ 1

لَمْ شَتَّانِهِمْ مِنَ الْبَلْدَانِ: مِنَ الشَّرْقِ وَالْغَربِ، مِنَ الشَّمَالِ وَالْجُنُوبِ 3

وَلِيُقْرِبُوا لَهُ دَبَابِحُ الشُّكْرِ، وَيُخْدِلُوْا بِأَعْمَالِهِ بَنَرَانِيمُ الْفَرْجِ 22

يَصْبُرُ اللَّهُ الْهَوَانَ عَلَى الرُّؤْسَاءِ، وَيُخْلِمُ فِي أَرْضِنِ تَبِيِّ لَيْسَ فِيهَا طَرِيقٌ 40

رَكِبَ بَعْضُهُمُ الْبَحَارِ فِي السُّفُنِ التِّجَارِيَّةِ، لِيَكْسِبُوا رِزْقَهُمْ 23

إِكِنَّهُ يُنْهِيُ الْمُحْتَاجِينَ مِنَ الْبُؤْسِ، وَيُكَبِّرُ عَشَائِرَهُمْ مِثْلَ قُطْعَانِ الْغَنَمِ 41

وَرَأَوْا أَعْمَالَ الرَّبِّ وَعَجَائِبَهُ فِي عُمْقِ الْمَيَاهِ 24

يَرَى الْمُسْتَقِيمُونَ هَذَا وَيَقْرَبُونَ، أَمَّا الْأَنْمَاءُ فَيَخْرُسُونَ 42

فَإِنَّهُ بِأَمْرِهِ أَذَرَ رِيحًا عَاصِفَةً فَاهَاجَثَ أَمْوَاجَ الْبَحْرِ 25

فَلَيَأْمَلْ كُلُّ حَكِيمٍ فِي هَذِهِ الْأَمْوَارِ، وَيُمْعِنَ النَّظرُ فِي مَرَاجِمِ الرَّبِّ 43

فَارْتَفَعَتِ السُّفُنُ إِلَى الْأَعْلَى، ثُمَّ هَبَطَتِ إِلَى الْأَعْمَاقِ، حَتَّى دَابَثَ 26
نُورُهُمُ مِنَ الْفَرَعِ

يَمَايُلُوا وَتَرَنُّهُوا مِثْلَ السَّكَرَانِ، وَأَعْيَنُهُمُ الْحِيلَةُ 27

ثُمَّ اسْتَعَاوُا بِالرَّبِّ فِي ضِيقِهِمْ، فَأَنْقَذَهُمْ مِنْ مَصَابِهِمْ 28

هَذَا الْعَاصِفَةُ الشَّيْدِيَّةُ، وَسَكَنَ الْأَمْوَاجُ 29

فَفَرَّحُوا بِهُنْوِيهَا، ثُمَّ افْتَادُهُمْ إِلَى الْمَرْفَأِ الْمُنْشُودِ 30

فَلَيْرُفُوا التَّنْكُرَ عَلَى رَحْمَتِهِ، وَعَلَى عَجَائِبِهِ لِبْنِي آدَمَ 31

وَلِيُعْظَمُوهُ فِي مَحْكُلِ الشَّعْبِ، وَلِيُسِّجُوهُ فِي اجْتِمَاعِ الشَّيْوخِ 32

إِنَّهُ يُحَوِّلُ الْأَنْهَارَ إِلَى قَفَارٍ، وَيَتَابِعُ الْمَاءَ إِلَى أَرْضِ عَطْشَى 33

يَجْعَلُ الْحُفُولَ الْخَمِيْبَةَ أَرْضاً مِلْحَةً جَرْدَاءَ مِنْ جَرَاءِ شَرَ سَكَانِهَا 34

يُحَوِّلُ الْبَرَّيَّةَ إِلَى وَاحِدَةٍ، وَالْأَرْضَ الْقَاجَلَةَ يَتَابِعُ مَيَاهِ 35

يُسْكِنُ هَذَاكَ الْجَيَاعَ فَيُشَكُّونَ مَدِينَةَ أَهْلَهُ 36

وَيَبْرُرُ عُونَ حُفُولاً وَيَغْرِسُونَ كُرُومًا تُثْتَجُ لَهُمْ غَلَالًا وَفِيرَةً 37

وَيُبَارِكُهُمْ أَيْضًا فَيَكَاثِرُونَ جَدًا، وَلَا يَدْعُ مَوَاسِيَهُمْ تَنَاقُصُ 38

عِنْدَمَا يَقْلُ الشَّعْبُ وَيَنْدُلُ بِفَعْلِ الْحَسِيقِ وَالْبَلَادِيِّ وَالْأَحْرَانِ 39

اسْتَقِظِي أَيْتَهَا الرَّبَّابُ وَالْأَعْوَدُ، أَنَا أَسْتَقِظُ قَبْلَ الْفَجْرِ 2

أَحْمَدُكَ بَيْنَ الشُّعُوبِ يَا رَبُّ وَأَشْدُوكَ يَا نَفْسِي 3

فَإِنَّ رَحْمَتَكَ قَدْ عَظَمْتَ فَوْقَ السَّمَاوَاتِ وَحَفَّكَ بَلَغَ الْغَيْوَمِ 4

إِرْتَفَعَ يَا اللهُ فَوْقَ السَّمَاوَاتِ، وَلَيَسْأَمْ مَجْدُكَ فَوْقَ الْأَرْضِ كُلِّهَا 5

اسْتَحْبِ لِي وَخَلَصْ بِيَمِينِكَ الْمُفْتَرَةِ كَيْ يَنْجُو أَجْبَاؤِكَ 6

فَدَكَلَمَ اللَّهُ فِي قَدَاسِتِهِ، لِذِكْرِكَ أَبْتَهَجْ وَأَسِمُّ أَرْضَنِ شَكِيمَ وَأَقِيسَ وَادِيَ 7
سُكُوتَ

لِي جَلَادُ، وَلِي مَنْسَى؛ أَفَرَأِمُ خُوذَةَ رَأْسِي، وَيَهُوَدَا صَوْلَاجَانِي 8

مَوَابُ مِزْخَنْتِي، وَعَلَى أَدَوْمِ الْفَيِّ جَذَانِي، وَعَلَى فَلَسْطِينَ أَهْنِفَ 9
مُنْتَصِّراً

مَنْ يَقُولُنِي لِمُخَازِبِهِ الْمَدِينَةِ الْمَحَصَّنَةِ؟ مَنْ يَهْدِنِي إِلَى أَدَوْمِ 10

أَلِيْسَ أَنْتَ يَا اللهُ الْأَدِيْ أَفْسِنَتَنَا وَلَمْ تَعْدْ تَخْرُجَ مَعَ جُيُوشَنَا؟ 11

هَبْ لَنَا عَوْنَأَ فِي الصَّبِيقِ، فَعَيْنُ هُوَ حَلَاصُ الْإِسْلَانِ 12

لَكِنْ بِعَوْنَ اللهِ نُخَارِبُ بِنَاسِ، وَهُوَ الْأَذِيْ يَدُوسُ أَغْدَانَا 13

اَكْتُسَى الْغُنْمَةَ كَرْدَاءِ، فَتَسَرَّبَتْ إِلَى بَاطِنِهِ كَالْمِيَاهُ وَإِلَى عَظَامِهِ كَالْزَيْتِ¹⁸

Psalms 109:1

بِيَ اللَّهِ، يَا مَنْ أَسْبَحْتُهُ، لَا تَعْصِمْ بِالصَّمْتِ¹

فَقَدْ فَعَرَ أَشْرَارٌ مُخَادِعُونَ أَفْرَاهُمْ ضَدِّي، وَتَقَرَّلُوا عَلَيَ بالكَذِبِ²

يُحَاصِرُونِي بِكَلَامٍ بُعْضٍ، وَيُهَاجِمُونِي مِنْ غَيْرِ عِلْمٍ³

بِيَادِلُونَ مَحَبَّتِي بِخَصَامٍ، أَمَّا أَنَا فَأَصْلَى مِنْ أَحْلِيهِمْ⁴

يُجَارُونِي شَرًّا مُقَابِلَ حَبْرِي، وَبِعُضًا بَدْلَ حَبْرِي⁵

وَلِيَ عَلَى عَذْرِي فَأَضِيَّا ظَالِمًا، وَلِيُفِتَّ خَصْمَهُ عَنْ يَمِينِهِ يَتَهْمِهُ جَوْرًا⁶

عَنْدَ مُحَاكِمَتِهِ يُبَثِّتُ عَلَيْهِ ذَبْيَهُ، وَلِلْحُسْبَ لَهُ صَلَانَهُ حَطِيبَةَ⁷

لِتَقْصُرُ أَيَّامُهُ وَلِيَتَوَلَّ وَظِيقَةَ آخِرٍ⁸

لِيَتَتَّمَّ بَثُوَةٌ وَتَتَرَمَّلُ زَوْجَهُ⁹

لِيَتَسَرَّدُ بَثُوَةٌ وَيَسْتَعْطُوا، وَلِيَأْمُسُوا فُؤَمِّهُمْ بَعِيدًا عَنْ حَرَائِبِ سُكَّانِهِمْ¹⁰

لِيَسْتَرُ هُنَّ الْمُذَايِّنُ كُلُّ مُمْتَكَابِهِ، وَلِيَتَهْبِي الْعَرَبَاءِ ثَمَارَ تَعِيهِ¹¹

لِيَتَغَرَّضُ مَنْ يَتَرَاءَفُ عَلَيْهِ، وَلِيَتَقْطَعُ مَنْ يَتَحَنَّ عَلَى أَيَّامِهِ¹²

لِيَتَنْفَرُ ضَنْ سَنْلَهُ وَلِيَنْجُحَ اسْمَهُمْ مِنَ الْجِيلِ الْفَالَّدِمِ¹³

لِيَنْكُرَ الرَّبُّ إِنْمَ آبَائِهِ، وَلَا يَعْفُرَ حَطِيبَةَ أَمِهِ¹⁴

لِيَتَمْثُلُ خَطَابَاهُمْ أَمَمَ الرَّبِّ دَائِمًا كَيْ يَسْتَأْصِلُ مِنَ الْأَرْضِ ذِكْرَهُمْ¹⁵

لَأَنَّهُ تَغَافَلَ عَنْ إِنْدَاءِ الرَّحْمَةِ، بَلْ تَعْقِبُ الْفَقِيرَ الْمُنْسَقِقَ الْقَلْبِ، يَمِينَهُ¹⁶

أَحَبَّ الْأَعْنَةَ فَلَحِقَتْ بِهِ، وَلَمْ يُسْرَ بِالْبَرَكَةِ فَبَاتَعَدَتْ عَنْهُ¹⁷

فَلَكُنْ لَهُ كَرْدَاءٌ يَتَأَفَّغُ بِهِ، وَكَجَرَامٌ يَتَنَطَّقُ بِهِ دَائِمًا¹⁹

هَذِهِ أَجْرَهُ مُبِغضِيِّي مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، النَّاطِقِينَ شَرًّا عَلَى نُفُسِي²⁰

أَمَّا أَنْتَ أَئِبَّهَا الرَّبُّ السَّيِّدُ فَلَهُسْنَ إِلَيَّ مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ، وَأَنْقُنِي لَأَنَّ رَحْمَتَكَ صَالِحَةَ²¹

فَإِنِّي فَقِيرٌ وَمُسْكِنٌ وَقَلْبِي جَرِيجٌ فِي دَاخِلِي²²

فَدَّ تَلَاشِيَتْ كَالظِّلِّ عِنْدَ الْمَغِيبِ، وَانْقَضَتْ كَجَرَادَةَ²³

وَهَنَّتْ رُكْبَاتِي مِنَ الصَّوْمِ، وَهُزِلَ جَسَدِي كَثِيرًا²⁴

صِرَرَتْ عَنْهُمْ غَارًا، يَظْرُونَ إِلَيَّ فَيَبْرُونَ رُؤُوسَهُمْ شَامِيتِينَ²⁵

أَعِيَّ يَا رَبُّ يَا إِلَهِي، خَلِصْنِي بِمُقْتَضَى رَحْمَتِكَ²⁶

فَيَدْرُكُوا أَنَّهُ هَذِهِ هِيَ يَدُكَ، وَأَنَّكَ أَنْتَ يَا رَبُّ قَدْ فَعَلْتَ هَذَا الْأَمْرَ²⁷

هُمْ يَلْعَوْنِي أَمَا أَنْتَ قَبَارِكُنِي. لِيَحْرُزَ الْمُشْتَكُونَ عَلَيَّ، فَأَفْرَحَ أَنَا عَبْدَكَ²⁸

لِيَكُسْ خُصُومِي حَجَلًا، وَيَسْتَفْعُوا بِخَرْبِهِمْ كَالْزَادَاءَ²⁹

بِهَنَافِ أَرْفَعَ لِلرَّبِّ شُكْرًا عَظِيمًا، وَفِي وَسَطِ جُمْهُورِ غَيْرِيْ أَسْبَحَهُ³⁰

لَأَنَّهُ يَقْنُتُ عَنْ يَمِينِ الْمَظْلُومِ لِيُخَلِّصَهُ مِنَ الْحَاكِمِينَ عَلَيْهِ بِالْمَوْتِ³¹

Psalms 110:1

قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: «اَجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضْعَ أَعْدَاءِكَ مَوْطِنًا¹
لِقَمِيلِكَ»

يَجْعَلُ الرَّبُّ صِهَيْونَ مُطَلَّقًا لِسُلْطَانِكَ، وَيَقُولُ: «اَحْكُمْ فِي وَسَطِ²
أَعْدَائِكَ»

يَرْزُقُ الْعَاقِرَ أُولَادًا، يَجْعَلُهَا أُمًا سَعِيدَةً. هَلْوَيَا 9

مِثْلَهَا يَصِيرُ صَانِعُهَا وَكُلُّ مَنْ يَتَوَكَّلُ عَلَيْهَا 8

Psalms 114:1

عِنْدَ حُرُوجِ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ مَصْرَ، وَالْيَقْوُبُ مِنْ بَيْنِ شَعْبِ غَرِيبٍ 1
الْإِسْلَامِ.

اَتَّكُلُوا عَلَى الرَّبِّ يَا بَنِي إِسْرَائِيلُ، هُوَ عَوْنَّاًكُمْ وَتُرْسُكُمْ 9

اَتَّكُلُوا عَلَى الرَّبِّ يَا بَيْتَ هَارُونَ: هُوَ عَوْنَّاًكُمْ وَتُرْسُكُمْ 10

صَانَرَ يَهُودًا هَنْكَلًا مُقَدَّسًا لَهُ، وَإِسْرَائِيلَ مَقَرَّ سُلْطَانِهِ 2

اَتَّكُلُوا عَلَى الرَّبِّ يَا خَافِي الرَّبِّ: هُوَ عَوْنَّاًكُمْ وَتُرْسُكُمْ 11

رَأَى الْبَحْرُ الْأَحْمَرُ ذَلِكَ فَهَرَبَ، وَتَرَاجَعَ نَهْرُ الْأَرْدُنَ إِلَى الْوَرَاءِ 3

الرَّبُّ ذَكَرَنَا وَبَيَارُكُنَا. بَيَارُكُ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ، بَيَارُكُ الرَّبُّ أَنَ هَارُونَ 12

فَفَرَّتِ الْجِبَالُ كَانَهَا كَبَشَ، وَالثَّلَالُ كَانَهَا حُمْلَانُ 4

بَيَارُكُ كُلُّ مَنْ يَتَقَبِّيَهُ، صِغَارُهُمْ وَكِبَارُهُمْ 13

مَالِكُ يَا بَحْرُ قَدْ هَرَبْتَ، وَبَيَا أَرْدُنْ قَدْ رَجَعْتَ إِلَى الْوَرَاءِ؟ 5

لَيَزِدَ الرَّبُّ بَرَكَةً عَلَيْكُمْ وَعَلَى أُولَادِكُمْ 14

مَالِكُ يَا جِبَالُ تَقْفِيرَيْنَ كَالْكِبَاشِ، وَبَيَا تِلَالُ كَالْحُمْلَانِ؟ 6

لَيَبْلُوكُمُ الرَّبُّ، خَالِقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ 15

تَزَلَّلِي يَا أَرْضُ فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ إِلَهِ يَعْقُوبَ 7

السَّمَاءُوَاتُ لِلرَّبِّ وَحْدَهُ، أَمَّا الْأَرْضُ فَوَهْبَهَا لِبَنِي آدَمَ 16

الَّذِي حَوَّلَ الصَّخْرَةَ إِلَى جَذَابِلَ، وَالصَّوَانَ إِلَى بَنَابِعِ مِيَاهِ 8

لَا يُسْتَخِلُ الأَمْوَاتُ الرَّبَّ، وَلَا الْهَاجِعُونَ فِي الْفُلُورِ 17

Psalms 115:1

لَا تُمْجِدُنَا يَا رَبُّ، بَلْ مَجْدُ اسْمَكَ، مِنْ أَجْلِ رَحْمَتِكَ وَحْقَكَ 1

أَمَّا نَحْنُ فَنَبْلُوكُ الرَّبَّ مِنَ الْآنَ وَإِلَى الدَّهْرِ. هَلْوَيَا 18

لِمَاذَا تَسْأَلُنَا الْأَمْمُ: أَيْنُ هُوَ إِلَهُكُمْ؟ 2

إِنِّي أَجْبُ الرَّبَّ لَأَنَّهُ يَسْمَعُ ابْتَهَالِي وَيَسْتَجِيبُ إِلَى تَصَرُّعَاتِي 1

إِنَّ إِلَهَنَا فِي السَّمَاوَاتِ، كُلُّ مَا شَاءَ صَنَعَ 3

أَمَلَ أَدْنَهُ إِلَيَّ لِدَلِكَ أَدْعُوهُ مَادُمْتُ حَيًّا 2

أَمَّا أُوْثَانُهُمْ فَهُوَ فِضَّهُ وَذَهَبُ مِنْ صُنْعِ أَيْدِي الْبَشَرِ 4

طَوَقْتُنِي جَنَالُ الْمَوْتِ. أَطْبَقَ عَلَيَّ رُعْبُ الْهَاوِيَةِ، قَاسِيَّتِ ضِيقَاً وَحُرْنَاً 3

لَهَا أَفْوَاهُ أَكِنَّهَا لَا تَنْطِقُ، لَهَا عَيْنُونَ وَأَكِنَّهَا لَا تُبْصِرُ 5

إِقْدَاعُوتُ الرَّبَّ: أَهْ يَا رَبُّ لَيْجَ نَفْسِي 4

وَأَدَانَ لَكِنَّهَا لَا تَسْمَعُ. وَأَلْوَفَ لَكِنَّهَا لَا تَشْمُ 6

الرَّبُّ حَنُونٌ وَبَارُ. إِلَهَنَا رَحِيمٌ 5

لَهَا أَيْدِي لَكِنَّهَا لَا تَلْمِسُ. وَأَرْجُلُ لَكِنَّهَا لَا تَمْشِي، وَلَا تُصْدِرُ مِنْ 7
خَاجِرَهَا صَوْنَا

الرَّبُّ حَافِظُ الْبَسْطَاءِ، تَدَلَّلُتُ فَخَاصِنِي 6

عُودِي يَا نَفْسِي إِلَى طَمَانِيَّتِكِ، لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ أَخْسَنَ إِلَيْكِ 7.

لَأَنَّكَ يَا رَبُّ أَنْقَذْتَ نَفْسِي مِنَ الْمَوْتِ، وَعَيْنِي مِنَ الدَّمْعِ، وَقَدَّمَيِّ مِنْ 8
الْتَّغْرِيرِ،

لِذَلِكَ أَسْلُكُ بِطَاعَةً أَمَامَ الرَّبِّ فِي دِيَارِ الْأَحْيَاءِ 9.

أَمَّنْتُ لِذَلِكَ تَكْلِمَتُ. أَنَا عَانَيْتُ كَثِيرًا 10.

«وَقُلْتُ فِي حَيْرَتِي: «جَمِيعُ الْبَشَرَ كَاذِبُونَ 11.

مَاذَا أَرُدُّ لِلرَّبِّ مُقَابِلًا كُلِّ مَا أَبْدَاهُ نَحْوِي مِنْ حُسْنِ الصَّنْبَعِ؟ 12

سَأَتَّاولُ كَأسَ الْخَلَاصِ، وَأَدْعُو بِاسْمِ الرَّبِّ 13.

أُوفِيَ ثُورِي لِلرَّبِّ أَمَامَ كُلِّ شَعْبِهِ 14.

عَزِيزٌ فِي عَيْنِي الرَّبُّ مَوْثُ قَدِيسِيهِ 15.

آهِ يَا رَبُّ أَنَا عَبْدُكَ. أَنَا عَبْدُكَ وَابْنُ أَمْتِكَ، أَنْتَ حَلْتَ فُؤُودِي 16.

لَكَ أَقْدِمُ دَبَابِخَ الشَّعْرِ، وَأَدْعُو بِاسْمِكَ 17.

أُوفِيَ ثُورِي لِلرَّبِّ أَمَامَ كُلِّ شَعْبِهِ 18.

فِي دِيَارِ بَيْتِ الرَّبِّ، فِي وَسْطِكِي يَا أُورْشَلَيمَ، هَلَّوْيَا 19.

Psalms 117:1

سَيِّحُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ الْأَمَمِ، وَمَجِدُوهُ يَا كُلَّ الشَّعُوبِ 1.

لَأَنَّ رَحْمَتَهُ غَلَبَتْ عَلَيْنَا، وَأَمَانَةُ الرَّبِّ إِلَى الْأَبْدَى تَدُومُ، هَلَّوْيَا 2.

لَيَقْلُ بَيْتُ هَرُونَ: إِنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَى تَدُومُ 3.

لَيَقْلُ خَافِقُ الرَّبِّ: إِنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَى تَدُومُ 4.

دَعَوْتُ الرَّبَّ فِي الضَّيْقِ فَأَجَابَنِي وَفَرَّجَ عَنِي 5.

الرَّبُّ مَعِي فَلَا أَخَافُ، مَاذَا يَصْنَعُ بِي الْبَشَرُ؟ 6.

الرَّبُّ مَعِي. هُوَ مُعِينٌ لِي. سَأَرَى هَزِيمَةً أَعْدَائِي 7.

الْجُوَءُ إِلَى الرَّبِّ خَيْرٌ مِنَ الْإِعْتِمَادِ عَلَى الْبَشَرِ 8.

الْجُوَءُ إِلَى الرَّبِّ خَيْرٌ مِنَ الْإِعْتِمَادِ عَلَى الْعَظَمَاءِ 9.

حَاصِرَتِي جَمِيعُ الْأَمَمِ، لَكَنِي بِاسْمِ الرَّبِّ أَبِدَهُمْ 10.

حَاصِرَوْنِي وَضَيَّقُوا عَلَيَّ، لَكَنِي بِاسْمِ الرَّبِّ أَبِدَهُمْ 11.

حَاصِرَوْنِي كَالنَّخْلِ، (اَشْتَعَلُوا) ثُمَّ انْطَلَّوا كَنَارَ الشَّوَّكِ. بِاسْمِ الرَّبِّ 12
أَبِدَهُمْ.

دُفِعْتُ بِعَفْرِ كَيْ أَسْقُطَ، لَكَنَ الرَّبُّ عَصَنَنِي 13.

الرَّبُّ فَوَّتَيِ وَتَرْبَيَّيِ وَقَدْ صَارَ لِي حَلَاصًا 14.

صَوْتُ هُنَافِ الْحَصْرِ وَالْخَلَاصِ فِي مَسَاكِنِ الْأَبْرَارِ، يَمِينُ الرَّبِّ 15
مُقْتَدَرَةً فِي فَعْلَاهَا.

يَمِينُ الرَّبِّ مُرْتَقَعَةٌ. يَمِينُ الرَّبِّ مُقْتَدَرَةٌ فِي فَيْلَهَا 16.

لَا أَمُوثُ بْنَ أَخِيَا وَأَنْيَعَ أَعْمَالَ الرَّبِّ 17.

تَأْدِيبًا أَدَبَنِي الرَّبُّ، وَإِلَى الْمَوْتِ لَمْ يُسْلِمْنِي 18.

أَفْتَحُوا لِي أَبْوَابَ الْبَرِّ، فَأَدْخُلُ فِيهَا، وَأَشْكُرُ الرَّبَّ 19.

لَيَقْلُ بَئُورِ إِسْرَائِيلَ: إِنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَى تَدُومُ 2.

هَذَا الْبَابُ هُوَ مَدْخَلُ الْأَبْرَارِ إِلَى مَحْضُورِ الرَّبِّ²⁰

بِمَاذَا يُرْكَي الشَّابُ مَسْلَكُه؟ بِطَاعَتِهِ لِكَلِمَتِكَ⁹

أَشْكُرُكَ لِأَنَّكَ اسْتَجَبْتَ لِي وَصِرْتَ لِي مُخْلِصًا²¹

إِذْلِكَ طَبَّنْتَكِ بِكُلِّ قَلْبِي، فَلَا تَذَغِّنِي أَبْسُلُ عَنْ وَصَائِيكَ¹⁰

الْحَجَرُ الَّذِي رَفَعَهُ الْبَنَاؤُونَ قَدْ صَنَارَ رَأْسَ الرَّاوِيَةِ²²

خَبَّأْتَ كَلَامَكَ فِي قُلْبِي، لِلَّا أَخْطُى إِلَيْكَ¹¹

مِنْ لَدِي الرَّبِّ كَانَ هَذَا، وَهُوَ مُذْهَشٌ فِي أَعْيُنِي²³

مُبَارِكٌ أَنْتَ يَا رَبُّ. عَلِمْنِي فَرَأَيْتَكَ¹²

هَذَا هُوَ الْيَوْمُ الَّذِي أَعَدَهُ الرَّبُّ، فِيهِ نَبَّئْتَهُ وَنَفَرَحُ²⁴

بِشَفَقَيِّ أَعْلَمْتُ جَمِيعَ الْأَحْكَامِ الَّتِي نَطَقْتَ بِهَا¹³

أَهُ يَارَبُّ خَلْصِنِي. يَا رَبُّ اتَّهُلْ لِنَا النَّجَاحَ²⁵

بِطَرِيقِ شَهَادَاتِكَ قَدْ سُرْزَتُ أَكْثَرَ مِنْ سُرُورِ الْخَائِزِ عَلَى كُلِّ غَنِيٍّ¹⁴

مُبَارِكٌ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ. بَارِكَكُلُّمِنْ بِنْ بَيْتِ الرَّبِّ²⁶

أَتَأْمَلُ وَصَائِيكَ، وَأَحْفَظُ سُبُّلَكَ¹⁵

الرَّبُّ هُوَ اللَّهُ وَبِنُورِهِ أَضْنَاءُنَا. ارْبُطُوا الْذِيَحَّةَ بِجَبَالٍ إِلَى رَوَايَا الْمَذْبُحِ²⁷

بِفَرَأَيْضِكَ أَتَلَدَّدُ، وَلَا أَسْوَى كَلِمَتَكَ¹⁶

إِلَوِي أَنْتَ، وَإِيَّاكَ أَشْكُرُ. إِلَهِي أَنْتَ وَإِيَّاكَ أَعْظَمُ²⁸

أَخْسِنِنِي أَنَا عَبْدِكَ، فَأَخْيَا وَأَعْمَلُ بِكَلِمَتِكَ¹⁷

اشْكُرُوا الرَّبَّ لِأَنَّهُ صَالِحٌ، وَرَحْمَتُهُ إِلَى الأَبَدِ تَدُومُ²⁹

افْتَخِ عَيْنِي فَأَرِي عَجَابِنِ مِنْ شَرِيعَتِكَ¹⁸

Psalms 119:1

طَوَبِي لِلسَّالِكِينَ فِي طَرِيقِ الْكَمالِ، طَرِيقِ شَرِيعَةِ الرَّبِّ¹

غَرِيبٌ أَنَا فِي الْأَرْضِ فَلَا تَحْجُبْ عَنِي وَصَائِيكَ¹⁹

طَوَبِي لِمَنْ يَحْفَظُونَ وَصَائِيكَ الرَّبِّ، الَّذِينَ يَطْلُبُونَهُ بِكُلِّ الْقُلُوبِ²

تَنَاهَفُ نَفْسِي شَوْقًا إِلَى أَحْكَامِكَ دَائِمًا²⁰

وَلَا يَرْتَكِبُونَ إِنْمَا، إِنْمَا فِي طُرُقِهِ يَسِيرُونَ³

أَنْتَ تَرْجُرُ الْمُنْتَكِبِينَ الْمُلْعُونِينَ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ وَصَائِيكَ²¹

أَنْتَ أَوْصَيْتَ بِحِفْظِ وَصَائِيكَ وَالْعَمَلِ بِهَا كُلَّهَا⁴

اَنْتَرُغُ عَارِي وَهَوَانِي، لَأَنِّي أَرَاعِي وَصَائِيكَ²²

لَيْكَ ثُوَجَهُ طُرُقِي لِمَمَارِسَتِكَ فَرَأَيْضِكَ⁵

جَلَسَ الرُّؤْسَاءُ وَثَمَرُوا عَلَيَّ. أَمَّا أَنَا، عَبْدِكَ، فَبَقِيْتُ أَتَأْمَلُ فِي
فَرَأَيْضِكَ²³

عَذَنِي لَا أُخْرَى إِذَا تَأَمَّلْتُ فِي جَمِيعِ وَصَائِيكَ⁶

وَصَائِيكَ السَّاهِدَةُ أَيْضًا هِيَ مَسْرَتِي، وَأَنَا أَسْتَشِيرُهَا دَائِمًا²⁴

أَحْمَدُكَ بِقُلْبِ مُسْتَقِيمٍ لَأَنِّي أَدْرَكْتُ أَحْكَامَكَ الْعَادِلَةِ⁷

(أَنَا يَائِسٌ) أَرْدُدُ مُلْتَصِقًا بِالْتُّرَابِ، فَأَخْيِنِي حَسَبَ وَعِدَكَ²⁵

سَاحِفْ وَصَائِيكَ، فَلَا تَنْرُكْنِي أَبْدًا⁸

اَعْتَرَقْتُ بِمَا جَنَيْتُ فَاسْتَجَبْتَ لِي. عَلِمْنِي فَرَأَيْضِكَ²⁶

- وَأَسْلَكَ فِي رَحَابَةِ الْحُرَيْةِ، لَأَنِّي اتَّمَّتُ أَوْ أَمَرَكَ 45
فَهُمْنِي طَرِيقُ أَوْ أَمْرَكَ، فَاتَّمَّلَ فِي أَعْمَالِكَ الْعَجِيبةِ 27
- سَأَتَحَدُ بِشَهَادَاتِكَ أَمَامُ الْمُلُوكِ وَلَا يَعْتَرِنِي الْخَزِيرُ 46
نَفْسِي ذَائِيَّةٌ مِنَ الْخَرْنِ. قُونِي بِحَسْبٍ وَغَدِيكَ 28
- وَأَنَّلَدُ بِوَصَائِيكَ الَّتِي أَحْبَبْتُمَا 47
أَبْعَدُ عَنِي طَرِيقَ الْغَوَيْةِ وَبِرْ حُمْتَكَ لَقَنِي شَرِيعَتَكَ 29
- وَأَرْفَعُ كَهْيَ إِلَى وَصَائِيكَ الَّتِي أَحْبَبْتُهَا وَأَتَمَّلَ فِي فَرَائِضِكَ 48
قَدْ اخْتَرْتُ طَرِيقَ الْحَقِّ، إِذْ وَضَعْتُ أَحْكَامَكَ أَمَامِي 30
- حَقُّ لِعِبِيدِكَ وَعَدَكَ الَّذِي جَعَلَنِي أَنْتَظِرُهُ 49
الْتَّرْمُتُ بِوَصَائِيكَ الشَّاهِدَةِ لَكَ يَا رَبُّ فَلَا تُخْزِنِي 31
- وَعَدَكَ يُنْعِثُنِي إِذْ هُوَ تَغْزِيَتِي فِي ضِيقِي 50
أَجِدُ مُسْرِعاً فِي طَرِيقِ وَصَائِيكَ، لَأَنَّكَ شَرِخَ قَلْبِي 32
- جَاؤَرَ الْمُنْكِرُونَ الْحَدَّ فِي السُّخْرِيَّةِ بِي، لِكُنْ عَنْ شَرِيعَتِكَ لَمْ أَمِلْ 51
يَا رَبُّ، عَلِمْنِي طَرِيقَ فَرَائِضِكَ فَأَرْعِيَهَا إِلَى التَّهَايَةِ 33
- تَذَكَّرُتُ أَحْكَامَكَ مُذْ الدَّهْرِ يَا رَبُّ، فَتَعْرِيَثُ 52
أَعْطَنِي فَهِمَا لِأَحْفَظَ شَرِيعَتَكَ وَأَعْمَلُ بِهَا بِكُلِّ قَلْبِي 34
- تَوَلَّنِي الْغَيْطُ مِنَ الْأَشْرَارِ الَّذِينَ تَنَدُّوا شَرِيعَتَكَ 53
اَهْنِي فِي سَبِيلِ وَصَائِيكَ، فَفِيهَا نُجُوبِي 35
- صَارَتُ فَرَائِضُكَ تَرْزِيمَاتٍ لِي فِي أَرْضِ غُرْبِي 54
اجْتَذَبَ قَلْبِي تَحْوِلَ شَهَادَاتِكَ بَعِيدًا عَنْ مَطَابِعِ الْمَالِ 36
- دَكَرُتُ فِي اللَّيلِ اسْمَكَ يَا رَبُّ، وَحَفِظْتُ شَرِيعَتَكَ 55
حَوْلُ عَيْنِي عَنْ رُؤْبَةِ الْأَبَاطِلِ، وَفِي طَرِيقِكَ أَحْبَبْتِي 37
- هَذَا مَا حَظِيَتُ بِهِ لَأَنِّي رَاعَيْتُ وَصَائِيكَ 56
حَقُّ لِعِبِيدِكَ قُولَكَ، الَّذِي وَعَدْتَ بِهِ مُؤْمِنِي 38
- أَنْتَ يَا رَبُّ نَصِيبِي، فَأَعِدَّكَ بِطَاعَةَ شَرِيعَتِكَ 57
أَرْلُ عَلَيِ الْعَازِ الَّذِي أَخْشَاهُ، لَأَنَّ أَحْكَامَكَ صَالِحةٌ 39
- طَلَبْتُ وَجْهَكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِي: ارْحَمْنِي حَسْبَ وَعَدَكَ 58
هَا قَدْ رَغَبْتُ فِي وَصَائِيكَ. بِعَدَكَ أَحْبَبْتِي 40
- تَأَمَّلُتُ فِي الْحَرَافِي قَدْنُثُ وَتَحَوَّلُتُ تَحْوِلَ شَهَادَاتِكَ 59
أَلْعُمْ عَلَيَّ يَا رَبُّ بِرَحْمَتِكَ وَخَلَاصِكَ حَسْبَ كَلَامِكَ 41
- أَسْرَعْتُ مِنْ غَيْرِ تَوَانِ إِلَى الْعَمَلِ بِوَصَائِيكَ 60
فَأَرْدَ عَلَى مُعَيْرِي، لَأَنِّي أَثْقُ بِوَعِدَكَ 42
- فَأَنْتَرُغُ كَلِمَةَ الْحَقِّ مِنْ فَمِي لَأَنَّ رَجَانِي فِي أَحْكَامِكَ 43
فَأَحْفَظَ شَرِيعَتَكَ دَائِمًا، إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ 44
- فَأَنْتَرُغُ كَلِمَةَ الْحَقِّ مِنْ فَمِي لَأَنَّ رَجَانِي فِي أَحْكَامِكَ 43
فَأَسْتَبِقُ فِي مُنْتَصَفِ اللَّيلِ لِأَحْمَدَكَ مِنْ أَجْلِ أَحْكَامِكَ الْعَادِلَةِ 62

رَفِيقٌ أَنَا لِكُلِّ الَّذِينَ يَتَّقُونَكَ، وَلَحَافِظِي وَصَائِيَاكَ 63

تَنَاهَفْتُ نَفْسِي إِلَى حَلَاصِكَ، رَجَائِي هُوَ كَلِمَاتُكَ 81

رَحْمَتُكَ يَا رَبُّ قَدْ عَمِّتَ الْأَرْضَ فَعَلِمْنِي فَرَأَيْتَكَ 64

كَلَّتْ عَيْنَايِ في انتِظارِ كَلَامِكَ، وَأَنَا أَقُولُ: مَتَى تُغَزِّينِي؟ 82

صَنَعْتَ حَيْرًا يَا رَبُّ مَعِي أَنَا عَبْدُكَ كَمَا وَعَدْتَ 65

أَصْبَحْتُ كَفِزَةً حَمْرٍ أَنْفَقْهَا الْحَزَارَةُ وَالْخَانُ، وَلَكِنِي لَمْ أَسْنَ فَرَأَيْتَكَ 83

هَبْنِي رُوحٌ تَمَيِّزُ وَمَعْرِفَةٌ، لَأَنِّي آمَّتُ بِوَصَائِيَاكَ 66

كَمْ هِيَ أَيَّامُ عُمْرِ عَبْدِكَ؟ مَتَى تُنْزِلُ الْفَضَاءَ بِالْدِينِ يَصْنُطُهُونِي؟ 84

ضَلَّلْتُ قَبْلَ أَنْ أَدْبَثَنِي، أَمَّا الْآنَ فَحَفَظْتُ كَلَامَكَ 67

الْمَنَكِبُرُونَ الَّذِينَ يَعْصُمُونَ شَرِيعَتَكَ حَفْرُوا إِلَيْ حُفَرٍ 85

أَنْتَ صَالِحٌ وَمُحْسِنٌ فَعَلِمْنِي فَرَأَيْتَكَ 68

وَصَائِيَاكَ كُلُّهَا صَابِقَةً، رُورًا يَصْنُطُهُونِي فَأَغْثَثِي 86

أَفَقَ الْمُنَكِبُرُونَ عَلَيَّ أَفْوَا الْكَادِبَةُ، أَمَّا أَنَا فَيُكْلِلُ قُلُوبِي أَحْفَطُ وَصَائِيَاكَ 69

أَنُوَّلًا قَلِيلًا لَا قَنُونِي مِنَ الْأَرْضِ، أَكِنِي لَمْ أَنْرُكْ شَرِيعَتَكَ 87

غَلْطُ قَلْبِهِمْ وَنَفَسِي، أَمَّا أَنَا فَأَلْمَتُ بِشَرِيعَتِكَ 70

أَحِينِي بِمُفْتَضَى رَحْمَتِكَ، فَأَطْبِعْ شَرِيعَتَكَ 88

كَانَ مَا ذُقْتُ مِنْ هَوَانٍ لِخَيْرِي فَقَعَمْتُ فَرَأَيْتَكَ 71

يَا رَبُّ كَلِمَاتِكَ تَدُومُ ثَابِتَةً فِي السَّمَاوَاتِ إِلَى الأَبَدِ 89

شَرِيعَةُ فِيكَ حَيْرٌ لِي مِنْ كُلِّ دَهَبِ الْعَالَمِ وَفِضَّتِهِ 72

مِنْ جِيلٍ إِلَى جِيلٍ أَمَانَتِكَ، أَنْتَ أَسْسَتَ الْأَرْضَ فَلَنْ تَنْزَعْ 90

يَدَاكَ صَنَعَتِي وَكَوَّنَتِي، فَهَبْنِي فَهَمًا لَا تَعْلَمُ وَصَائِيَاكَ 73

بِمُؤْجِبِ أَحْكَامِكَ شَبَثَ الْيَوْمَ، لَأَنَّ الْكُلَّ حُدَامُ لَكَ 91

فَيَرَانِي مُنْقُوكَ وَيَفْرَحُونَ، لَأَنِّي اتَّنْظَرْتُ كَلَامَكَ 74

لَوْلَمْ تَكُنْ شَرِيعَتُكَ مُنْعِتِي، لَهَلْكُثُ فِي مَذَلَّتِي 92

قَدْ عِلِّمْتُ يَا رَبُّ أَنَّ أَخْكَامَكَ عَادِلَةٌ، وَأَنَّكَ بِالْحَقِّ أَدْبَتِي 75

لَنْ أَشْتَى وَصَائِيَاكَ أَبَدًا، لَأَنَّكَ بِهَا وَهَبَّتِي الْحَيَاةَ 93

فَلَكُنْ رَحْمَتُكَ تَعْزِيَةً لِي، بِمُفْتَضَى وَعْدِكَ لِعِبْدِكَ 76

أَنَا أَكَ، فَخَلَصَنِي، لَأَنِّي التَّمَسْتُ وَصَائِيَاكَ 94

لَتَّقْتَنِي مَرَاحِلُكَ فَأُخْبِيَا، لَأَنَّ شَرِيعَتَكَ هِيَ مُنْعِتِي 77

بَرَبَّصَ بِي الْأَسْرَارِ لِيَهُلُّونِي، لَكِنِي أَنَّمَلُ فِي شَهَادَاتِكَ 95

لِيَخْرُجُ الْمُنَكِبُرُونَ لَا نَهُمْ افْتَرَوْا عَلَيَّ زُورًا، أَمَّا أَنَا فَأَنَّمَلُ فِي وَصَائِيَاكَ 78

رَأَيْتُ لَكَ كَمَالٍ حَدَّا، أَمَّا وَصِيلَتَكَ فَلَا حَدَّ لَهَا 96

لَيُنْضَمَ إِلَيَّ مُنْقُوكَ وَغَارُو شَهَادَاتِكَ 79

كَمْ أَحِبَّتُ شَرِيعَتَكَ، إِنَّهَا مَوْضِيَّ ثَمَلِي طُولَ النَّهَارِ 97

لَيُكْنِي قُلُوبِي مُنْعَلِقاً بِكَامِلِ فَرَأَيْتَكَ، فَلَا أَخْرَى 80

وَصِيلَتَكَ جَعَلَتِي أَحْكَمَ مِنْ أَعْدَائِي، لَأَنَّهَا تَصِيبِي إِلَى الأَبَدِ 98

صِرْثُ أَكْثَرَ فَهُمَا مِنْ مُعِلَّمٍ، لَأَنَّ شَهَادَاتِكَ هِيَ مَوْضُوعٌ تَأْمُلِي 99

اَخْسَدْنِي فَلَا خَلْصَنَ، وَأَرَاعِي فَرَائِضَكَ دَائِمًا 117

صِرْثُ أَكْثَرَ فِطْنَةً مِنَ السُّبُّوْخِ، لَأَنِّي رَاغِبٌ وَصَائِبٌ 100

اَخْتَرَتِ الصَّالِيْنَ عَنْ فَرَائِضِكَ، وَمَكْرُهُمْ لَا يُجْدِيْهُمْ نَفْعًا 118

مَنْعَثُ قَدَمِي عَنْ سُلُوكِ كُلِّ طَرِيقِ شَرِّ، لِكِي أَحْفَظُ كَلَامَكَ 101

رَذْلَتِ جَمِيعَ أَشْرَارِ الْأَرْضِ كَانُوهُمْ نَفَاهِيْهُ، لِذِلِكَ أَخْبَثُ شَهَادَاتِكَ 119

لَمْ أَبْتَعِدْ عَنْ أَحْكَامِكَ لَأَنَّكَ هَكَّدًا عَلَمْتَنِي 102

اَفْشَعَرَ بَنَنِي رُعْبًا مِنْكَ وَجَزَعْتُ مِنْ أَحْكَامِكَ 120

مَا أَحْلَى أَقْوَالَكَ لَمَذَاقِي، إِنَّهَا أَحْلَى مِنَ الْعَسْلِ فِي قَمِي 103

أَجْرِيْتُ قَضَاءً وَعَدْلًا، فَلَا شُلْمِنِي إِلَى ظَالِمِي 121

مِنْ وَصَائِبِكَ اِنْكَسَبْتُ فِطْنَةً لِذِلِكَ أَبْغَضْتُ كُلَّ طَرِيقِ بَاطِلٍ 104

كُنْ ضَامِنًا لِخَيْرِ عَبْدِكَ، فَلَا يَجُورُ عَلَيِ الْمُنْكَرِزُونَ 122

سِرَاجٌ لِرَجْلِي كَلَامَكَ وَثُورٌ لِسَبِيلِي 105

كَلْثُ عَيْنَايِ اشْتِيَاقاً إِلَى خَلَاصِكَ وَإِلَى ثَقْيِقَ وَعْدِكَ الْأَمِينِ 123

أَفْسَمْتُ يَمِينَا مُؤْكِنَةً أَنْ أَحْفَظُ أَحْكَامَكَ الْعَادِلَةَ 106

عَاملُ عَبْدِكَ بِمُقْتَضَى رَحْمَتِكَ، وَعَلِمْنِي فَرَائِضَكَ 124

فَاسِبْتُ إِذَا فَانْجَشَنِي يَا رَبُّ بِمُقْتَضَى وَعْدِكَ 107

عَبْدُكَ أَذَا، فَهَبْنِي فَهُمَا لَا عَرْفَ شَهَادَاتِكَ 125

تَقْبَلَ يَا رَبُّ صَلَوَاتٍ شُكْرِي، وَعَلِمْنِي أَحْكَامَكَ 108

يَا رَبُّ أَنْ لَكَ أَنْ تَعْمَلَ، فَقَدْ نَفَضُوا شَرِيعَتَكَ 126

نَفْسِي دَائِمًا فِي كَفَّيِ، لِكِي لَا أَسْسَى شَرِيعَتَكَ 109

لِذِلِكَ أَحْبُّ وَصَائِبَكَ أَكْثَرَ مِنَ الدَّهْبِ الْخَالِصِ 127

نَصَبَ الْأَشْرَارُ لِي فَخَأْقَادَيْهُ لَأَنِّي لَمْ أَصْلِ عَنْ وَصَائِبِكَ 110

وَلَأَنِّي أَحْسَبُ كُلَّ فَرَائِضَكَ مُسْتَقِيمَةً فِي كُلِّ شَيْءٍ، أَبْعُضُ كُلَّ طَرِيقِ بَاطِلٍ 128

اَتَخَذْتُ شَهَادَاتِكَ مِيزَانًا إِلَى الْأَبَدِ، لَأَنَّهَا بِنَجْهَةٍ قَلِيلٍ 111

مَا أَعْجَبَ شَهَادَاتِكَ، لِذِلِكَ تُرَايِعَهَا نَفْسِي 129

لَقَدْ عَرَمْتُ أَنْ أَتَيْمَ فَرَائِضَكَ إِلَى أَنْ أَمُوتَ 112

فَقُحْ كَلَامِكَ يُبَيِّنُ الْدَّهْنَ، وَيَهْبُ الْبُسْطَاءَ فَهُمَا 130

أَبْعَضْتُ دُوَيِ الرَّأْيِ الْمُنْقَلِبِ، أَمَا شَرِيعَتُكَ فَأَخْبَثْتُ 113

فَعْرُثُ فَهِي لَاهِثًا اشْتِيَاقاً إِلَى وَصَائِبَكَ 131

أَئْتَ مُلْحَدِي وَنُرْسِي، وَأَمْلَى فِي كَلِمَتِكَ 114

الْنَّفِثَ إِلَيَّ وَتَحَلَّنْ عَلَيَّ، كَمَا تَفْعُلُ دَائِمًا مَعَ مُحِبِّكَ 132

ابْتَعَدُوا عَنِي يَا فَاعِلِي الشَّرِّ، فَأَحْفَظُ وَصَائِبَيْهِ 115

بَئْتُ حُطْرَانِي فِي كَلِمَتِكَ، وَلَا تَدَعْ أَيْ إِيمَانَ يَسْلَطُ عَلَيَّ 133

كُنْ سَدِيْ كَمَا وَعَدْتَ، فَأَحْبَيْنَا وَلَا يَخِبَ رَجَائِي 116

حَرَرْنِي مِنْ طُلْمِ الْإِنْسَانِ، فَأَحْفَظُ وَصَائِبَكَ 134

- انظُرْ إِلَى مَذَلَّتِي وَأَنْقُنِي، لَأَنِّي لَمْ أُنْسَ شَرِيعَتِكَ 153.
- أَضَبْتُ بِوَحْشَكَ عَلَى عَيْدَكَ، وَعَلَمْنِي فَرِائِصَكَ 135.
- فَاضْتَ مِنْ عَيْتَنِي تَبَاعِي دَمْعَ، لَا تَهُمْ أَنْمَ شَرِيعَتِكَ 136.
- تَوَلَّ قَضِيَّيِ وَأَفْلَنِي، أَحْيِنِي حَسْبَ كَلِمَاتِكَ 154.
- عَادِلٌ أَنْتَ يَا رَبُّ، وَأَخْكَانَكَ مُسْتَقِيمَةٌ 137.
- الْخَلَاصُ بَعِيدٌ عَنِ الْأَشْرَارِ، لَا تَهُمْ لَا يَطْلُبُونَ فَرِائِصَكَ 155.
- أَصْدَرْتَ أَوْامِرَكَ بِعَدْلٍ وَبِأَعْصَى الْأَمَانَةِ 138.
- مَا أَكْثَرُ مَرَاحِمَكَ يَا رَبُّ. أَحْيِنِي بِمُقْضَى أَحْكَامِكَ 156.
- كَثِيرُونَ هُمْ أَعْدَائِي وَمُضْطَهِدِي، وَلَكَنِي لَمْ أَجِدْ عَنْ شَهَادَاتِكَ 157.
- أَتَمِّيْرُ غَيْرَهُ فِي دَاخِلِي، لَأَنَّ أَعْدَائِي تَعَاضَوْا عَنْ كَلَامِكَ 139.
- نَظَرْتُ إِلَى الْغَادِرِيَّنَ شَرِّاً، لَا تَهُمْ لَمْ يُطِيعُوا كَلِمَاتِكَ 158.
- أَقْوَالُكَ مُمْحَصَّةٌ نَفِيَّةٌ، وَعَيْدَكَ أَحْبَبَهَا 140.
- أَنْظُرْ كَيْفَ أَحْبَبْتُ وَصَائِيَّاتِكَ فَأَحْيِنِي يَا رَبُّ بِمُقْضَى رَحْمَاتِكَ 159.
- صَغِيرُ الشَّاءُ أَنَا وَحَقِيرٌ وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ أُنْسَ وَصَائِيَّاتِكَ 141.
- كَلَامُكَ بِأَسْرِهِ حَقٌّ، وَكُلُّ أَحْكَامُكَ إِلَى الْأَبْدِ عَادِلٌ 160.
- اسْتَوْلَى عَلَى الضَّيْقِ وَالشَّدَّدِ، وَلَا لَذَّةَ لِي إِلَّا بِوَصَائِيَّاتِكَ 143.
- اضْطَهَنْتَ رُؤْسَاءَ مِنْ غَيْرِ عَلِيٍّ، لِكَنَّ قَلْبِي لَا يَهَابُ سَوْى كَلَامِكَ 161.
- شَهَادَاتُكَ عَدْلٌ إِلَى الْأَبْدِ. فَقَمْنِي إِيَاهَا فَأَخْيَا 144.
- أَبْتَهَجُ بِكَلِمَكَ كَنْهَجَةٍ مَنْ عَنَّ عَلَى غَنِيمَةِ جَزِيلَةٍ 162.
- صَرَخْتُ إِلَيْكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِي، فَاسْتَجَبْتَ لِي يَا رَبُّ، وَسَأْرَاعَيِ شَرِيعَتِكَ 145.
- أَبْعَضْتُ الْكَذِبَ وَمَقْتُهُ، أَمَا شَرِيعَتُكَ فَأَحْبَبْتُهَا 163.
- إِيَّاكَ دَعَوْتُ فَخَلَصْنِي لِأَطْبِعَ شَهَادَاتِكَ 146.
- سَيْغَ مَرَاثِ سَيْحَتِكَ فِي الْأَهَارِ عَلَى أَحْكَامِ الْعَادِلَةِ 164.
- اسْتَيْقَنْتُ قَبْلَ الْفَجْرِ وَاسْتَعْثَثُ؛ رَجَائِي فِي كَلَامِكَ 147.
- سَلَامٌ جَزِيلٌ لِمُجْهِي شَرِيعَتِكَ، وَلَنْ يُعْتَرِفْ بِفَحْصِلَهَا شَيْءٌ 165.
- الَّلَّيْلُ كُلُّهُ أَطْلُ مُسْتَنْقِطًا، أَتَأْمَلُ فِي أَقْوَالِكَ 148.
- رَجَوتُ خَلَاصَكَ يَا رَبُّ وَوَصَائِيَّاتِكَ عَمِيلٌ 166.
- اسْتَمْعَ لِي يَا رَبُّ بِمُقْضَى رَحْمَاتِكَ، وَأَحْيِنِي بِمُوْجِبِ أَحْكَامِكَ 149.
- حَفَظْتُ نَفْسِي شَهَادَاتِكَ وَأَنَا أَحْبَبُهَا جَدًّا 167.
- اقْرَبَ مَيِّ السَّاعُونَ وَرَاءَ الرَّبِيلَةِ، الْبَعِيدُونَ عَنْ شَرِيعَتِكَ 150.
- رَأَيْتُ وَصَائِيَّاتِكَ وَشَهَادَاتِكَ، وَجَمِيعُ أَعْمَالِي مَائِلَةً أَمَامَكَ 168.
- إِنَّمَا أَنْتَ يَا رَبُّ أَقْرَبُ إِلَيَّ، وَوَصَائِيَّاتِكَ كُلُّهَا حَقٌّ 151.
- لَيَصِلَ صُرَاجِي إِلَيْكَ يَا رَبُّ. هَبْنِي فَهُمَا حَسْبَ كَلَامِكَ 169.
- مُنْدُ الْعَدِيمِ عَرَفْتُ مِنْ شَهَادَاتِكَ أَنَّكَ وَصَاغَعَهَا لِتَبْثِتَ إِلَى الْأَبْدِ 152.
- لِتَمَثِلُ طَلْبِي أَمَامَكَ. أَنْقُنِي بِمُوْجِبِ وَعْدِكَ 170.

لَا يَنْعَشُ وَلَا يَنَامُ حَافِظٌ إِسْرَائِيلٍ 4.
 تَفِيضُ شَقَّاتِي شَسِيحاً إِذْ ثَعَمْتِي فَرَأَيْتَكَ 171
 الرَّبُّ هُوَ حَافِظُكَ، الرَّبُّ سِرُّكَ عَنْ يَوْمِنِكَ 5.
 يَسْتَدُو لِسَانِي بِأَفْوَالِكَ، لَأَنَّ جَمِيعَ وَصَابِيكَ عَدُّ 172
 لِنْ تَصْرِيبَكَ الشَّمَسُ بِحَرَّهَا نَهَارًا وَلَا الْقَمَرُ بِنُورِهِ لَيَلًا 6.
 لِتُعْثِي يَدُكَ لَأَيِّ اخْرَثُ وَصَابِيكَ 173
 يَقِيقِكَ الرَّبُّ مِنْ كُلِّ شَرٍّ. يَقِيقِكَ 7.
 اشْفَعْتَ إِلَى خَلَاصِكَ يَا رَبُّ؛ شَرِيعَتَكَ هِيَ مَسَرَّتِي 174
 الرَّبُّ يَحْفَظُ ذَهَابَكَ وَإِيابَكَ مِنَ الْآنِ وَإِلَى الأَبَدِ 8.
 لِتُحْيِي نَفْسِي فَشَبَّاكَ وَلَكُنْ أَحْكَامُكَ لِي عَوْنَاءً 175.

تَهُثُّ كَخُوفٍ ضَالٍ. فَابْخُثْ عَنْ عَبْدِكَ، فَأَيِّ لَمْ أَنْسَ وَصَابِيكَ 176

Psalms 122:1

فَرُحْتُ بِالْقَائِلِينَ لِي: لِتَذَهَّبْ مَعَا إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ 1.

Psalms 120:1

صَرَحْتُ إِلَى الرَّبِّ فِي ضِيقِي فَاسْتَحَابَ لِي 1.

تَقْفَ أَفْدَامِنَا الْآنَ دَاخِلَ أَبْوَابِكَ يَا أُورُشَلَيمُ 2.

أُورُشَلَيمُ الْمُبَيْنَةُ كَمَدِينَةٍ مُتَمَاسِكَةٍ مُتَحِدَّةٍ 3.

بَعْ نَفْسِي يَا رَبُّ مِنَ السَّفَاهِ الْكَاذِبِ وَاللِّسَانِ الْمُنَافِقِ 2.

إِلَيْهَا صَدَعَتِ الْأَسْبَاطُ، أَسْبَاطُ الرَّبِّ لِتُرْفَعَ الشُّكْرُ لَهُ بِحَسَبِ أَوْمَرِهِ 4.

أَيُّ نَفْعٍ يَأْتِينِي مِنَ اللِّسَانِ الْغَشَاشِ؟ 3.

هُكُوكُكَ لُصِبَّتِ غُرُوشُ الْقَضَاءِ، غُرُوشُ الْأَذْوَادِ 5.

إِنَّهُ كَسِيمَ الْجَبَارِ الْخَادِهِ وَكَأَجْمَرِ الْأَحْمَرِ الْمُلَهِّبِ 4.

صَلُوا لِأَجْلِ سَلَامٍ أُورُشَلَيمٍ. لِيَقْلُحْ مُجْبُوكَ وَيَطْمَئِنُوا 6.

وَيُلْيِي لَأَنِي تَعَرَّبْتُ فِي مَاشِكَ، وَسَكَنْتُ فِي خِيَامِ قِيدَارِ 5.

لِيَكُنِ السَّلَامُ دَاخِلَ أَسْوَارِكِ، وَالْأَمَانُ دَاخِلَ قُصُورِكِ 7.

طَلَ سَكِيَّيْ مَعَ أَنَاسٍ يُبْخَصُونَ السَّلَامَ 6.

مِنْ أَجْلِ إِحْوَتِي وَأَصْحَابِي أَقْوَلُ: لِيَسُدْ فِيكِ سَلَامٌ 8.

أَنَا رَجُلُ سَلَامٍ، وَكُلُّمَا دَعَرْتُ إِلَيْهِ هُبُوا هُمْ لِلْحَزَبِ 7.

مِنْ أَجْلِ الرَّبِّ إِلَهَنَا الْمُسْنُ لَكِ خَيْرًا 9.

Psalms 121:1

أَرْفَعْ عَيْنِي إِلَى الْجِبَالِ. مِنْ أَيْنَ يَأْتِي عَوْنِي؟ 4.

Psalms 123:1

إِلَيْكَ رَفَعْتُ عَيْنِي يَا سَاكِنِي فِي السَّمَاوَاتِ 1.

يَأْتِي عَوْنِي مِنْ عَنْدِ الرَّبِّ، صَانِعِ السَّمَاءَوَاتِ وَالْأَرْضِ 2.

كَمَا تَنْتَعَلُ عُنُونُ الْعَبِيدِ بِأَيْدِي سَادِتِهِمْ، وَعُيْنَا الْأَجَارِيَّةِ بِيَدِ سَادِتِهِمَا، هَكَذا 2.

تَنْتَعَلُ أَنْطَارُنَا بِالرَّبِّ إِلَهَنَا حَتَّى يَتَحَلَّنَ عَلَيْنَا 3.

أَرْحَمَنَا يَا رَبُّ، أَرْحَمَنَا، فَقَدْ شَبِعْنَا احْتِقَارًا 3.

شَيْعَتْ نُفُوسُنَا كَثِيرًا مِنْ هُرُءِ الْمُطْمَئِنِينَ وَأَرْدَاءِ الْمُنَكِّرِينَ⁴

Psalms 124:1

لَوْ لَمْ يَكُنِ الرَّبُّ مَعَنَا لَيَقْنَلْ إِسْرَائِيلُ¹

لَوْ لَمْ يَكُنِ الرَّبُّ مَعَنَا، عِنْدَمَا قَامَ النَّاسُ عَلَيْنَا²

لَا يَتَلَعَّوْنَا وَتَحْنُ أَحْيَاءً، عِنْدَمَا احْتَدَمَ عَضْدُهُمْ عَلَيْنَا³

وَلَجَرَقْنَاهُ الْمِيَاهُ، وَلَطَمَاهُ السَّيْلُ عَلَيْنَا⁴

وَلَطَغَتِ الْمِيَاهُ الْعَاتِيَةُ عَلَى أَنْفُسِنَا⁵

مُبَارَكُ الرَّبُّ الَّذِي لَمْ يَجْعَلْنَا فَرِيسَةً لِأَسْنَانِ أَعْدَائِنَا⁶

أَنْجَثْتْ نُفُوسُنَا كَالْعُصَفُورِ مِنْ فَخِ الصَّيَادِينَ: اُنْكَسَرَ الْفَخُ وَنَجَوْنَا⁷

عَزَّزْنَا بِاسْمِ الرَّبِّ صَانِعِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ⁸

Psalms 125:1

الْوَانِقُونَ بِالرَّبِّ هُمْ مِثْلُ جَبَلِ صِهِيُونَ الرَّاسِخُ الَّذِي لَا يَتَرَعَّزُ إِلَى¹
الْأَبَدِ.

كَمَا تُحِيطُ الْجَبَلُ بِأُورُشَلَيمَ، كَذَلِكَ يُحِيطُ الرَّبُّ بِشَعِيهِ مِنَ الْآنِ وَإِلَى²
الْأَبَدِ.

فَلَا يَسْلُطُ الْأَشْرَارُ عَلَى نَصِيبِ الْأَبْرَارِ لَلَا يَمْدُ الْأَبْرَارُ أَيْدِيهِمْ إِلَى³
الْأَنْمَ.

أَحْسَنْ يَارَبُّ إِلَى الْأَحْيَاءِ وَإِلَى دُوَيِ الْقُلُوبِ الْمُسْتَقِيمَةِ⁴

أَمَّا الَّذِينَ يَجِدُونَ إِلَى طُرُقِ مُلْتُوِيَّةٍ، فَإِنَّ الرَّبَّ يَسْوُفُهُمْ إِلَى الْهَلَكَ⁵
مَعَ فَاعِلِيِ الْأَمْمَ.

عِنْدَمَا أَرْجَعَ الرَّبُّ أَهْلَ أُورُشَلَيمَ مِنَ السَّبَيِّ، صِرَنَا كَمْنُ يَرَى حُلْمًا¹

عِنْدَنِي امْتَلَأْتُ أَفْوَاهُنَا ضَحْكًا، وَالسِّنَنَا تَرَلَمَا. عِنْدَنِي قَالَتِ الْأَمْمُ: إِنَّ²
الرَّبُّ قَدْ أَجْرَى أَمْوَارًا عَظِيمَةً مَعَ هُولَاءِ

نَعَمْ، إِنَّ الرَّبَّ قَدْ صَنَعَ أَمْوَارًا عَظِيمَةً لَنَا، فَفَرَحَنَا³

أَرْجَعَنَا يَارَبُّ مِنْ سَيِّئَاتِنَا، كَمَا تَرْجَعُ السُّيُولُ إِلَى النَّقْبِ⁴

فَنُنْ يَرَعِي بِالْمُوعِ يَخْصِنْ غَلَبَيْهِ بِالابْتِهَاجِ⁵

وَمَنْ يَدْهَبْ بِاكِيًّا حَامِلًا بِدَارَهِ يَرْجِعُ مُتَرَبِّمًا حَامِلًا حَرَمَ حَصِيدِهِ⁶

Psalms 127:1

إِنَّ لَمْ يَبْنِ الرَّبُّ الْبَيْتَ، فَبَاطِلًا يَتَعَبُ الْبَنَاؤُونَ. وَإِنَّ لَمْ يَحْرُسِ الرَّبُّ¹
الْمَدِينَةَ فَبَاطِلًا يَسْهُرُ الْحَارِسُ

بَاطِلًا تَكُونَ مِنَ الْفَجْرِ الْمُبَكِّرِ وَإِلَى وَقْتٍ مُتَأَخِّرٍ مِنَ اللَّيْلِ فِي سَبِيلِ²
لَفْمَةِ الْعِيشِ، فَإِنَّ الرَّبَّ يَسْدُ حَاجَةَ أَجَابِهِ حَتَّى وَهُمْ يَنْيَمُ

هُوَدَا الْبَنَوَنَ مِيرَاثٌ مِنْ عَنْدِ الرَّبِّ، وَالْأَفْلَادُ لَدُّ تَوَابٍ مِنْهُ³

أَبْنَاءُ الشَّيْبَيَّةِ مِثْلُ سِهَامٍ فِي يَدِ جَبَلٍ مُنَمَّرٍ⁴

طَوْبَى لِلَّذِي مَلَأْ جُنْحَنَهُ مِنْهُمْ، فَلَيَلَمُهُمْ لَا يَجِدُونَ حِينَ يُوَاجِهُونَ⁵
الْحُصُومُ فِي مَجْلِسِ الْقَضَاءِ عِنْدَ بَوَابَةِ الْمَدِينَةِ

Psalms 128:1

طَوْبَكَ يَا مَنْ تَنَقَّى الرَّبَّ وَتَسْلَكَ فِي طَرِيقِهِ¹

لَاَنَّكَ تَأْكُلُ مِنْ تَعَبِ يَدِنِكَ وَتَتَمَّلِعُ بِالسَّعَادَةِ وَالْخَيْرِ²

تَكُونُ امْرَأَكَ كَكَرْمَةٍ مُمْرَةٍ فِي جَوَابِ بَيْتِكَ، وَأَبْنَاؤُكَ كَأَغْرَاسٍ³
الرَّيْثُونَ حَوْلَ مَائِدَتِكَ

هَكَدَا يَبَارَكَ الرَّجُلُ الَّذِي يَتَقَى الرَّبَّ⁴

5. بُيَارُكُ الْرَّبُّ مِنْ صَيْفَيْوْنَ، حَتَّىٰ شَهَدَ حَيْزُ أُورُشَلَيمَ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاةِكَ

7. لِيَتَرَجَّحَ إِسْرَائِيلُ الرَّبُّ، لَأَنَّ مِنْهُ الرَّحْمَةُ وَالْفِدَاءُ الْكَثِيرُ

6. وَتَعْيِشَنَ لِتَرَىٰ أَحْفَادَكَ، وَلِيُكُنَ لِسُبْعَ إِسْرَائِيلَ سَلامٌ

8. وَهُوَ يُفْدِي إِسْرَائِيلَ مِنْ جَمِيعِ آثَامِهِ

Psalms 129:1

ما أَكْثَرَ مَا ضَايِقُونِي فِي حَدَائِقِي يَقُولُ إِسْرَائِيلُ¹

ما أَكْثَرَ مَا ضَايِقُونِي فِي حَدَائِقِي، لَكَاهُمْ لَمْ يَتَعَلَّمُوا عَلَيْ²

3. جَرَخُوا ظَهُورِي جُرُوحًا عَيْقَةً، فَصَارَ كَالْأَثَالَمِ (خطوط المحراث)
الْطَّوِيلَةِ فِي حَفْلٍ مَحْرُوثٍ

4. الرَّبُّ عَادِلُ، كَسَرَ أَغْلَالَ عُبُودِيَّةِ الْأَشْرَارِ.

5. فَلَيَخْرُجَ وَلَيَدْبُرَ جَمِيعَ مُبْغَضِي صَيْفَيْوْنَ

6. بِلِكُونُوا كَالْعُشَبِ النَّابِتِ عَلَى السُّطُوحِ، الَّذِي يَجْفُفُ قَبْلَ أَنْ يَنْبُو

7. فَلَا يَمْلأُ الْخَاصِدُ مِنْهُ يَدَهُ، وَلَا الْخَازِمُ جَهْنَمَ

8. وَلَا يَقُولُ عَابِرُو السَّبِيلِ لَهُمْ: «لَتَكُنْ عَلَيْكُمْ بَرَكَةُ الرَّبِّ؛ بُتَارُكُمْ بِاسْمِ الرَّبِّ».

Psalms 130:1

1. أَيُّهَا الرَّبُّ إِيَّاكَ أَدْعُو مِنَ الْأَعْمَاقِ

2. فَاسْمَعْ بِاَرَبُّ صَوْتِي، وَلَتَكُنْ أَذْنَاكَ مُرْهَقَيْنِ إِلَى صَوْتِ تَصَرُّعِي

3. إِنْ كُلَّتِيْ يَارَبُّ تَنَرَصِّدُ الْأَنَامُ، فَمَنْ يَسْتَطِيعُ الْوُعْوفَ فِي مَحْضَرِكَ؟

4. وَلَا تَكَ مَصْدَرُ الْغُفْرَانِ إِنَّ جَمِيعَ النَّاسِ يَهَايُونَكَ

5. انتَظِرْنِكَ يَارَبُّ. نَفْسِي تَنَظِّرُكَ، وَفِي كَلِمَاتِكَ رَجَائِي

6. نَفْسِي تَنَظِّرُ الرَّبَّ بِلَهْفَةٍ أَكْثَرَ مِنْ لَهْفَةِ الْحُرَاسِ مُتَرَقِّبِ الصُّبْحِ

Psalms 131:1

1. يَا رَبُّ لَمْ يَسْمُخْ قَلْبِي وَلَا اسْتَعْلَمْ عَيْنَايَ وَلَا حَفَلَثُ بِالْعَظَائِمِ وَمَا يَقُولُ إِذْكَرِي

2. وَلَكَنِي سَكَنْتُ نَفْسِي وَهَدَأْنَهَا، فَصَارَ قَلْبِي مُطْمَئِنًا كَطْفَلٍ مَفْطُومٍ مُسْتَسِلِمٍ بَيْنَ ذِرَاعَيْ أَمِهِ

3. لِيَتَرَجَّحَ إِسْرَائِيلُ الرَّبُّ مِنَ الْآنِ وَإِلَى الأَبَدِ

Psalms 132:1

1. اذْكُرْ يَا رَبُّ دَاؤَدَ وَكُلَّ مُعَايَاهِ

2. اذْكُرْ كَيْفَ أَفْسَمَ لِلَّرَبِّ وَنَذَرَ لِإِلَهِ يَعْقُوبَ الْقَدِيرِ

3. لَنْ أَدْخُلَ بَيْتَ سُكْنَائِي، وَلَنْ أَعْلُو فَرَاشِي»

4. وَلَنْ أَعْطِيَ عَيْنَيَ نَوْمًا وَلَا أَجْفَانِي نَعَاسًا

5. حَتَّىٰ أَبْنَيَ مَقَاماً لِتَابِوتِ الرَّبِّ، وَمَسِكْنَا لِإِلَهِ يَعْقُوبَ الْقَدِيرِ

6. فَقَلَّا: «لِنَدْخُلَ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ، وَلَسْجُدَ عِنْدَ مَوْطِي قَدَمِيهِ

7. فِي أَفْرَانَةِ سَمِعَانِي، وَفِي حُفُولِ الْوَعْرِ وَجَدَنَاهُ

8. عُدَّ إِلَى هِيَكَلِكَ يَا رَبُّ، أَكْتَ وَتَابِوتَ عَرَبَكَ

9. لِيَزِيدَ كَهَنَتَكَ الْبَرَّ نَوْبَا، وَلِيَمْتَنَفَ أَتْقِيَأُكَ فَرَحَا

10. مِنْ أَجْلِ دَاؤَدَ عَبْدِكَ لَا تَرُفْضْ طَلَبَ مَلِكَ الْمَفْسُوحِ

فَدُّ أَقْسَمَ الرَّبُّ لِدَاؤِدَ قَسْمًا صَادِقًا لَا يَرْجِعُ عَنْهُ: «مِنْ ثَمَرَةِ بَطْنِكَ¹¹
أُقْيِمُ مَلِكًا عَلَى عَرْشِكَ».

الْقَائِمِينَ عَلَى الْجَذْمَةِ فِي بَيْتِ الرَّبِّ، فِي دِيَارِ بَيْتِ إِلَهِنَا²

إِذَا حَفَظَ بَثُوكَ عَفْدِي وَشَهَادَاتِي الَّتِي أَعْلَمُهُمْ إِيَاهَا، يَجْلِسُ بَثُوكَ¹²
«أَيْضًا عَلَى عَرْشِكَ إِلَى الأَبَدِ».

سَيِّدُوا الرَّبَّ فَإِنَّهُ صَالِحٌ. اشْدُوا لَاسْمِهِ، فَإِنَّ ذَاكَ حُلُو³

لَآنَ الرَّبَّ فَدُّ اخْتَارَ أُورْشَلِيمَ وَرَغَبَ أَنْ تَكُونَ لَهُ مَسْكَنًا¹³

لَآنَ الرَّبَّ يَغْفُرُ بِلَفْسِهِ، وَأَخْدَى إِسْرَائِيلَ شَعْبًا خَاصًا لَهُ⁴

وَقَالَ: «هَذِهِ مَقْرُرٌ رَاحْتِي إِلَى الأَبَدِ، فِيهَا أَسْكُنُ لَأَنِّي أَحْبَبُهَا¹⁴

فَدُّ عَرَفْتُ أَنَّ الرَّبَّ عَظِيمٌ، وَأَنَّ سَيِّدَنَا أَسْمَى مِنْ جَمِيعِ الْأَلَهَةِ⁵

أَبَارَكُ غَلَائِهَا بِرَكَةً جَزِيلَةً، وَأَشْبَعُ مَسَاكِيَّهَا خُبْرًا¹⁵

كُلُّ مَا شَاءَ صَنَعَ فِي السَّمَاوَاتِ، وَفِي الْأَرْضِ وَالْبَحَارِ، وَفِي كُلِّ⁶
الْأَعْوَارِ الْعَمِيقَةِ

أَلِيسْ كَمَهَنَّهَا ثُوبُ الْخَالِصِ، فَيَهْنِفُ قِيَسِيُّهَا مُتَرَبِّمِينَ¹⁶

يُصْبِعُ الْأَبْخَرَةُ مِنْ أَقْاصِي الْأَرْضِ، وَيُحْبِثُ بُرُوفًا لِلْمَطَرِ، وَيُطْلِقُ⁷
الرَّيحَ مِنْ حَرَانِيَّهِ

أَقِيمُ هُنَاكَ مَلِكًا عَظِيمًا مِنْ أَصْلِ دَاؤِدَ، وَأَعْدُ سِرَاجًا مُنِيرًا لِمَنْ¹⁷
أَمْسَخَهُ.

هُوَ الَّذِي ضَرَبَ أَبْكَارَ مِصْرَ، أَبْكَارَ النَّاسِ وَالنَّهَائِمِ⁸

«أَكْسُو أَعْدَاءَهُ خَرْبِيًّا. أَمَّا هُوَ، فَعَلَى رَأْسِهِ يَتَلَاقُ نَاجِهِ¹⁸

وَهُوَ الَّذِي أَجْرَى آيَاتٍ وَمَعْجزَاتٍ فِي وَسْطِكِ يَا مِصْرَ، وَعَلَى فِرْعَوْنَ⁹
وَجَمِيعِ عَبِيدِهِ

Psalms 133:1

مَا أَحْسَنَ وَمَا أَبْهَجَ أَنْ يَسْكُنَ الإِلَهُوَةُ مَعًا (في وَنَامِ)¹

ضَرَبَ أَمَمًا عَظِيمَةً، وَقَلَّ مُلُوكًا مُفْتَرِينَ¹⁰

فَنَاكَ مِثْلُ زَيْتُ الْمَسْنَحَةِ، الْعَطِيرِ الْمَسْكُوبِ عَلَى الرَّأْسِ، النَّازِلِ عَلَى²
الْلِّحْيَةِ، عَلَى لِحْيَةِ هَارُونَ، الْجَارِي إِلَى أَطْرَافِ ثُوبِهِ

سَيِّحُونَ مَلِكَ الْأُمُورِيَّنَ، وَعُوجَ مَلِكَ بَاشَانَ، وَجَمِيعَ مَمَالِكِ كُلُّعَانَ¹¹

بَلْ مِثْلُ نَدَى حَرْمُونَ الْمُتَقَاطِرِ عَلَى جَبَلِ صَفَيْوَنَ. فَإِنَّهُ هُنَاكَ أَمْرُ الرَّبِّ³
أَنْ تَحْلِي الْبَرَكَةُ وَالْحَيَاةُ إِلَى الْأَيْدِي

وَوَهَبَ أَرْضَهُمْ مِيرَاثًا لِإِسْرَائِيلَ شَعْبِهِ¹²

Psalms 134:1

هَيَّا بَارِكُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ عَبِيدِهِ الْقَائِمِينَ عَلَى خَدْمَةِ بَيْتِهِ فِي الْلَّيَالِي¹

اسْمَكَ خَالِدًا إِلَى الأَبَدِ. ذَكْرُكَ يَا رَبُّ مِنْ جِيلٍ إِلَى جِيلٍ¹³

ارْفَعُوا أَيْدِيْكُمْ تَحْوَيْ المَدْفِسِ وَبَارِكُوا الرَّبَّ²

أَمَا أَصْنَامُ الْأَمْمِ فَقِيَ مِنْ فِضَّةٍ وَذَهَبٍ، صَنَعَهُ أَيْدِي النَّاسِ¹⁵

بَيْارُكُ الرَّبُّ مِنْ صَفَيْوَنَ، صَانِعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ³

لَهَا أَفْرَاهُ لَكَنَّهَا لَا تَتَكَلَّمُ، وَعَيْنُ لَكَنَّهَا لَا تَرَى¹⁶

Psalms 135:1

هَلَّوْيَا. سَيِّدُوا اسْمُ الرَّبِّ. سَيِّحُوهُ يَا عَبِيدِ الرَّبِّ¹

مِثْلَهَا يَصِيرُ صَانِعُوهَا وَكُلُّ مَنْ يَتَوَكَّلُ عَلَيْهَا¹⁸

وَدَفَعَ فِرْعَوْنَ وَجِيšتَهُ إِلَى الْبَخْرِ، لَأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَ ثَدُومٌ 15
 يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ بَارِكُوا الرَّبُّ. يَا بَيْتَ هَارُونَ بَارِكُوا الرَّبُّ 19
 يَا بَيْتَ لَوِيَ بَارِكُوا الرَّبُّ. يَا حَانِقِي الرَّبِّ بَارِكُوا الرَّبُّ 20
 مُبَارَكُ الرَّبُّ مِنْ صِهِيْنَ، الرَّبُّ السَّاكِنُ فِي أُورُشَلِيمٍ هَلْلُوِيَا 21
 وَقَتَلَ مُلُوكًا دَوِيَ شُهْرَةً، لَأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَ ثَدُومٌ 18
 الَّذِي أَطَاحَ بِمُلُوكِ عُظَمَاءِ، لَأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَ ثَدُومٌ 17
 الَّذِي قَادَ شَعْبَهُ فِي الْبَرِّيَّةِ، لَأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَ ثَدُومٌ 16

Psalms 136:1

أَرْفُعُوا الشُّكْرَ لِلرَّبِّ لَأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَ ثَدُومٌ 1
 أَرْفُعُوا الشُّكْرَ لِإِلَهِ الْاَلِهَةِ، لَأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَ ثَدُومٌ 2
 أَرْفُعُوا الشُّكْرَ لِرَبِّ الْأَرْبَابِ، لَأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَ ثَدُومٌ 3
 الصَّانِعُ الْعَجَائِبُ الْعَظَامَ وَحْدَهُ، لَأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَ ثَدُومٌ 4
 الصَّانِعُ السَّمَاوَاتِ بِحَكْمَةٍ، لَأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَ ثَدُومٌ 5
 الْبَاسِطُ الْأَرْضَنَ قُوْقَ الْمِيَاهِ، لَأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَ ثَدُومٌ 6
 الصَّانِعُ الْأَنْوَارَ الْعَظِيْمَةَ لَأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَ ثَدُومٌ 7
 الشَّمْسُ لِتُضْيِءَ نَهَارًا، لَأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَ ثَدُومٌ 8
 وَالْقَمَرُ وَالْكَوَاكِبُ لِتُثِيرَ لَيْلًا، لَأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَ ثَدُومٌ 9
 الَّذِي ضَرَبَ مصْرَ مَعَ أَبْكَارِهَا، لَأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَ ثَدُومٌ 10
 وَأَخْرَجَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ وَسَطِهِمْ، لَأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَ ثَدُومٌ 11
 بَيْتٌ شَدِيدَهُ وَذِرَاعٌ قَدِيرَهُ، لَأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَ ثَدُومٌ 12
 الَّذِي فَلَقَ الْبَخْرَ الْأَحْمَرَ إِلَى شَطَرَيْنِ، لَأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَ ثَدُومٌ 13
 وَأَجَازَ الْإِسْرَائِيلِيْنَ فِي وَسَطِهِ، لَأَنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الْأَبْدَ ثَدُومٌ 14
 كَيْفَ تَشَدُّو بِبَرِّيَّةِ الرَّبِّ فِي أَرْضٍ غَرِيبَهُ؟ 4
 هُنَاكَ عَلَقْنَا أَعْوَادَنَا عَلَى أَشْجَارِ الصَّفَصَافِ 2
 عَلَى صِفَافِ أَنْهَارِ بَإِلْ جَلْسَنَا، وَبَكَيْنَا عِنْدَمَا تَذَكَّرْنَا أُورُشَلِيمٍ 1
 هُنَاكَ عَلَقْنَا أَعْوَادَنَا عَلَى أَشْجَارِ الصَّفَصَافِ 2
 هُنَاكَ طَلَبَ مِنَ الَّذِينَ سَبَوْنَا أَنْ تَشَدُّو بِبَرِّيَّهُ، وَالَّذِينَ عَذَبَوْنَا أَنْ تُطْرَبَهُمْ 3
 فَأَلَّيْنَ: «أَشِدُّوْنَا لَنَا مِنْ تَرَانِيمِ صَهِيْنَ

Psalms 137:1

عَلَى صِفَافِ أَنْهَارِ بَإِلْ جَلْسَنَا، وَبَكَيْنَا عِنْدَمَا تَذَكَّرْنَا أُورُشَلِيمٍ 1
 كَيْفَ تَشَدُّو بِبَرِّيَّةِ الرَّبِّ فِي أَرْضٍ غَرِيبَهُ؟ 4
 إِنْ سَيِّئَكِ يَا أُورُشَلِيمُ، فَلَنْتَسَ يَمِينِي مَهَارَنَهَا 5

لِيَأْتِيَ سَارِي بِحَنْكِي إِنْ لَمْ أَذْكُرْكِ وَلَمْ أَفْصِّلْكِ عَلَى ذِرْوَةِ أَفْرَاحِي 6

أَذْكُرْ يَا رَبِّ لِيَنِي أَدُومَ مَا فَطَلُوَهُ يَوْمَ حَرَابٍ أُورُشَلَيمٍ، إِذْ قَالُوا: «اَهْدِمُوا 7
اَهْدِمُوا حَتَّى يَتَعَرَّى اسْاسُهَا».

يَا بِنْتَ بَابِلِ الْمَحَمَّدِ حَرَابِهَا، طُوبَى لِمَنْ يُجَازِيكَ بِمَا جَرَيَّتْنَا بِهِ 8

طُوبَى لِمَنْ يُمْسِكُ صِغَارَكَ وَيَضْرِبُ بِهِمِ الصَّخْرَةِ 9

Psalms 138:1

أَسْأَكُكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِي، وَأَشْدُوكَ أَمَامَ الْمَلَائِكَةِ 1

أَسْجُدُ فِي هَيْكِلِ فُسْسِكَ، وَأَحْمُدُ اسْمَكَ مِنْ أَجْلِ رَحْمَتِكَ وَحَقَّكَ، لَأَنَّكَ 2
عَظَمْتَ كَلِمَاتِكَ وَاسْمَكَ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ

يَوْمَ دَعَوْتُكَ اسْتَجَبْتَ لِي، وَشَجَعْتَنِي إِذْ رَتَّنِي فُؤَادِي فِي دَاخِلِي 3

يَعْمَدُكَ جَمِيعُ مُلُوكِ الْأَرْضِ يَا رَبُّ، مَنِي سَمَعُوا وَعُودُكَ 4

وَيُشَيِّدُونَ بِكُلِّ أَعْمَالِكَ لِأَنَّ مَجْدَكَ عَظِيمٌ 5

فَمَعَ تَعَالَيْكَ، تَلَقَّيْتُ إِلَى الْمُتَوَاضِعِينَ، أَمَّا الْمُنَكَّبُ فَتَعْرَفُهُ مِنْ بَعِيدٍ 6

وَلَوْ سَلَكْتَ فِي وَسَطِ الصَّبِقِ فَإِنَّكَ تُحِبِّينِي، إِذْ بَيْدِكَ تَدْفَعُ عَنِي غَضَبَ 7
أَعْدَائِي وَيَمِينِكَ تُحَاصِنِي

الرَّبُّ يُنْجِزُ مَفَاصِدَهُ لِي. رَحْمَنِكَ يَا رَبُّ إِلَى الأَبْدَئِ نَدُومُ، فَلَا تَخَلُّ عَنِي 8
لِأَنِّي صُنْعَ يَدِنِيكَ

Psalms 139:1

يَا رَبُّ قَدْ فَحَصَّتَنِي وَعَرَثَتِي 1

أَنْتَ عَرْفَتَ فُغُودِي وَقِيَامِي. فَهُمْتُ فِكْرِي مِنْ بَعِيدٍ 2

أَنْتَ تَعَصَّبْتَ مَسْكِي وَمَرْقِي، وَتَعْرَفْتُ كُلَّ طَرْقِي 3

عَرَفْتُ كُلَّ كَلِمَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَقُوَّهُ بِهَا لِسَانِي 4

لَقْدْ طَوْقَنْتِي (بِعِلْمِكَ) مِنْ خَلْفِ وَمِنْ أَمَامِ وَبَسَطْتَ يَدِكَ فَوْقِي 5

مَا أَعْجَبَ هَذَا الْجُلْمُ الْفَانِقِ، إِنَّهُ أَسْمَى مِنْ أَنْ أُدْرِكَهُ 6

أَيْنَ الْمُهَرَّبُ مِنْ رُوْجِكَ؟ أَيْنَ الْمَفْرُ مِنْ حَضْرِكَ؟ 7

إِنْ صَعَدْتَ إِلَى السَّمَاوَاتِ فَأَنْتَ هُنَاكَ، وَإِنْ جَعَلْتَ فَرَاثِي فِي عَالَمِ 8
الْأَمْوَاتِ فَهُنَاكَ أَنْتَ أَيْضًا

إِنْ اسْتَعَرْتَ أَجْيَحَةَ الْفَقْرِ وَطَرْثِ، وَسَكَنْتَ فِي أَقْصَى أَطْرَافِ 9
الْبَحْرِ

فَهُنَاكَ أَيْضًا يَدِكَ تَهْدِينِي وَيُمْنَاكَ تُمْسِكِنِي 10

إِنْ قَلْتَ فِي نَفْسِي: «رَبِّا الظُّلْمَةُ تَحْجِبِنِي وَالضَّوْءُ حَوْلِي يَصِيرُ 11
«الْيَلَاءُ»

فَحَتَّى الظُّلْمَةُ لَا تُخْفِي عَنِّكَ شَيْئًا، وَاللَّيْلُ كَالنَّهَارُ يُضِيءُ، فَسَيَّانٌ 12
عَنِّكَ الظَّلَامُ وَالصَّوْءُ

لَأَنَّكَ أَنْتَ قَدْ كَوَنْتَ كَلِيَّيَّ. نَسْجَنْتِي دَاخِلَ بَطْنِ أَيْمِي 13

أَحْمَدُكَ لَأَنَّكَ صَنَعْتَنِي بِإِعْجَازِكَ الْمُدْهَشِ، مَا أَعْجَبَ أَعْمَالَكَ وَنَفْسِي 14
نَعْلَمْ دَلِيلَ يَقِينِنا

لَمْ يَخْفَ عَلَيْكَ كَيْانِي عِنْدَمَا كَوَنْتُ فِي السَّرَّ، وَجِلْتُ فِي أَعْمَاقِ 15
الْأَرْضِ

رَأَيْتِي عَنِّكَ وَأَنَا مَازَلْتُ جَنِينِاً، وَقَبْلِنِي أَنْ تُخْلِقَ أَعْضَائِي كَتَبْتُ فِي 16
سِفْرِكَ يَوْمَ تَصَوَّرْتَهَا

إِمَّا أَنْتَ أَفْكَارِكَ يَا اللَّهُ عِدِي! مَا أَعْظَمْ جُمْلَتَهَا 17

إِنْ أَحْصَيْتُهَا رَادَثَ عَلَى الرَّمْلِ عَدَدًا. عِنْدَمَا أَسْتَقِطُ أَجْذِنِي مَازَلْتُ 18
مَعَكَ

أَنْتَ يَا اللَّهُ تَقْتَلُ الْأَشْرَارَ، فَيَبْعَدُ عَنِّي سَافِكُو الْيَمَاءِ 19

فَإِنَّهُمْ يَتَحَدَّثُونَ عَنْكَ بِالْمُكْرَرِ وَالْكَذِبِ، لَاَنَّهُمْ أَغْدَأُوكَ 20

فَدَعْلَمْتُ أَنَّ الرَّبَّ يُنْصِفُ دَغْرَى الْمَسَاكِينِ وَيَحْكُمُ بِالْحُقْقِ الْمُحْكَمِينَ 12

يَا رَبُّ أَلاَ أَبْغِضُ مُبْعَضِيَّكَ، وَأَكْرَهُ النَّائِرِينَ عَلَيْكَ؟ 21

نَعَمْ، إِنَّ الصِّدِيقِينَ يَحْمُدُونَ اسْمَكَ، وَالصَّالِحِينَ يُقْيِمُونَ فِي 13
حَضْرَتِكَ.

بِعُضًا تَامًا أَبْغِضُهُمْ، وَأَحْسِبُهُمْ أَعْدَاءَ لِي 22

تَقْحَصِنِي يَا اللَّهُ وَاعْرُفْ قَلْبِي. امْحَاجِنِي وَاعْرُفْ أَفْكَارِي 23

وَانْظُرْ إِنْ كَانَ فِي طَرِيقٍ سُوءِ، وَاهْلِنِي الطَّرِيقَ الْأَبْدِيِّ 24

Psalms 141:1

يَا رَبُّ إِلَيْكَ دَعْوَتُ، فَأَسْرِعْ لِإِغْاثَتِي. أَصْنِعْ إِلَى صَوْتِي عِنْدَمَا أَصْرُخُ 1
إِلَيْكَ.

لِتَكُنْ صَلَاتِي أَمَّاَكَ كَالْبُحُورِ، وَرَفْعُ يَدِي مِثْلَ تَقْدِيمَةِ الْمَسَاءِ 2

Psalms 140:1

أَنْقُثِنِي يَا رَبُّ مِنَ الْأَشْرَارِ وَاحْفَظْنِي مِنَ الظَّالِمِينَ 1

الَّذِينَ يَتَوَوَّنُونَ عَلَى الشَّرِّ فِي قُلُوبِهِمْ وَبَيْتِرُونَ الْحَرْبَ دَائِمًا 2

سَنُوَا الْسِتَّةِمِ الْكَلْحَيَةِ، وَسُمُّ الْأَصْنَالِ تَحْتَ شِفَاهِهِمْ 3

أَقْمِ يَا رَبُّ حَارِسًا لِفَمِي، وَاحْفَظْ بَابَ شَفَقَيِ 3

لَا تَدْعُ قَلْبِي يَتَعَلَّقُ بِشَيْءٍ رَدِيءٍ، فَيَمَارِسَ أَعْمَالَ الشَّرِّ مَعَ فَاعِلِي 4
الْإِثْمِ. وَلَا تَدْعُنِي أَكُلُّ مِنْ أَطْلِيَّهُمْ

لِيَضْرِبْنِي الصِّدِيقِ فَدَلِيلَ رَحْمَةٌ، وَلِيُوبَخْنِي فَدَلِيلَ زَيْتُ عَاطِرٍ لِرَأْسِي 5
أَمَّا الْأَشْرَارُ فَإِلَيِّي أَصَلَّى دَائِمًا (كَيْ تَحْفَظَنِي مِنْ أَفْعَالِهِمُ الْأَثِيمَةِ)

عِنْدَمَا يُلْقَى بِعُصَنَاتِهِمِ الظَّالِمِينَ مِنْ عَلَى الصَّخْرَةِ، أَتَنِّي يَسْمَعُونَ 6
إِلَكِلَاتِي إِذْ يُوْقَلُونَ أَنَّهَا حَقُّ

تَنَاهِرُ عَظَمَهُمْ عِنْدَ فِمَ الْقَبْرِ كَشْطَلِيَا الْحَطَبِ الْمُسْقَفَةِ الْمُبَعْتَرَةِ عَلَى 7
الْأَرْضِ.

لَكَنَّ تَحْوِكَ أَنْهَا الرَّبُّ السَّيِّدُ رَفَعَتْ عَيْنَيِ، وَلِكَ لَدُثُ، فَلَا تَتَرَكْ نَفْسِي 8
عَرْضَةً لِلْمُؤْتَ

احْفَظْنِي مِنَ الْفَحْحَ الَّذِي نَصَبُوهُ لِي، وَمِنْ أَشْرَاكِكَ فَأَعْلِي الْإِلَمِ 9

لِيَسْعُطِ الْأَشْرَارِ فِي أَشْرَاكِهِمْ حَتَّى أَنْجُو نَمَامَ الْجَاهَةِ 10

أَحْبَبْنِي يَا رَبُّ مِنْ قَبْضَتِ الشَّرَّيرِ، وَأَنْقُثِنِي مِنَ الظَّالِمِينَ الْمُتَآمِرِينَ 4
عَلَى عَرْقَلَةِ حُطُوتِي.

أَخْفَى لِي الْمُنْكَرِرُونَ فَحَّا، وَنَسَرُوا شَبَكَهُ بِخَابِبِ الْطَّرِيقِ، وَنَصَبُوا لِي 5
أَشْرَاكًا.

فُلْتُ لِلرَّبِّ: «أَنْتَ إِلَوَي» فَيَا رَبُّ أَصْنِعْ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعِي 6

أَلِيهَا الرَّبُّ السَّيِّدُ، يَا قُوَّةَ خَلَاصِي، أَنْتَ وَقِيتَ رَأْسِي فِي يَوْمِ الْقِتَالِ 7

لَا تُحْقِقْ يَا رَبُّ رَغْبَاتِ الْأَشْرَارِ، وَلَا تُنْجِحْ مَكِيدَتِهِمْ لِنَلَا يَسْتَكِنُوا 8

رُدَّ عَلَى رُؤُوسِهِمْ مَنْ يُحَاصِرُونِي مَكَانَهُ مَا يَتَكَلَّمُونَ بِهِ 9

لِيَسْقُطْ عَلَيْهِمْ جَمْرُ مُلْتَهِبٍ، وَلِيُطَرَحُوا إِلَى الدَّارِ، وَإِلَى عَمَرَاتِ 10
الْأَجَجِ، فَلَا يَنْهَضُوا أَيْضًا

لَا تَدْعُ دَأَ الْلِسَانِ السَّلَطِيَّ بِتُبْثَ في الْأَرْضِ: فَالشَّرُّ يَصْبَدُ رَجُلَ 11
الْظُّلُمِ لِيُهَاهِكَهُ

Psalms 142:1

بِصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ أَصْرُخُ. بِصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ أَنْصَرُخُ 1

أَبِلُّهُ شَكُوَّايِ وَأَحَدَّهُ بِضِيقِي 2

عِنْدَمَا عُشِّيَ عَلَى رُوحِي فِي دَاخِلِي كُنْتَ أَنْتَ عَالِمًا بِمَسْأِكِي. فِي ٣
الصَّرِيقِ الَّتِي سَلَكْتُهَا نَصِيبُوا لِي فَخًا

الْقَنْثُ نَحْوَ بَيْمِينِي فَلَا تَجِدَ مَنْ يَحْفَلُ بِي، لَمْ يَبْقَ لِي مَلَادٌ أَوْ مَنْ يَسْأَلُ ٤
عَنِّي

إِلَيْكَ دَعَوْتُ يَا رَبُّ قَانِيلًا. «أَنْتَ مُلْجَءِي، أَنْتَ نَصِيبِي فِي أَرْضِ ٥
الْأَحْيَاءِ».

أَصْنَعَ إِلَى صُرَاطِي لَأَنَّنِي قَدْ تَذَلَّلْتُ جَدًّا. أَنْقُدْنِي مِنْ مُضْطَهْدِي لَأَنَّهُمْ ٦
أَسْدِي مَنِي

أَفْرُجْ كُرْبَةَ نَفْسِي لِأَسْتَخِي بِاسْمِكَ، فَيَأْنَفَ الصِّدِّيقُونَ حَوْلِي تَوَابًا لِي مِنْكَ ٧

Psalms 143:1
يَا رَبُّ اسْمَعْ صَلَاتِي، وَأَصْنَعْ إِلَى تَضْرُعِي. اسْتَجِبْ لِي بِفَضْلِ أَمَانِكَ ١
وَعَدْلِكَ

لَا تُحَاكِمْ عَدْكَ، فَلَنْ يَتَبَرَّرَ أَمَانِكَ إِنْسَانٌ ٢

الْعَدُوُّ يَضْطَهِنِي، يَسْعَى حَيَاتِي. رَجَبِي فِي سِجْنِ مُظْلِمٍ، فَصِرْثُ مِثْلِ ٣
الَّذِينَ مَاتُوا وَأَنْتَرْ نِكْرُمُهُمْ

غَشِّيَ عَلَى رُوحِي فِي دَاخِلِي، وَتَحِيزَ قَلْبِي فِي أَعْمَاقِي ٤

تَذَكَّرْتُ الْأَيَامُ السَّالِفَةُ مُتَأْمِلًا فِي جَمِيعِ أَعْمَالِكَ، مُتَفَكِّرًا فِي صَنْبِعِ ٥
يَدِيكَ

بَسْطَتُ إِلَيْكَ يَدِيَ، عَطَشَتُ إِلَيْكَ نَفْسِي كَأَرْضِ ظَامِنَةٍ ٦

أَجْنِبِي مُسْرِعاً يَا رَبُّ. وَهَنْتَ رُوحِي فَلَا تَحْجُبْ وَجْهَكَ عَنِّي، لَلَّا ٧
أَصِيرَ كَالْمُخْدِرِينَ إِلَى الْقُبْرِ

أَسْمَعْنِي فِي الصَّبَاجِ رَحْمَكَ، فَلَيْتَ عَلَيْكَ تَوْكِلْتُ. عَرَفْنِي الطَّرِيقَ ٨
الَّتِي أَسْلَكْتَهَا، لَأَنِّي إِلَيْكَ رَفِعْتُ نَفْسِي

أَنْقُدْنِي مِنْ أَعْذَابِي يَا رَبُّ، لَأَنَّنِي بِكَ اسْتَعْدَثُ ٩

عَلَمْنِي أَنْ أَعْمَلَ مَا يُرِضِيكَ لَأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهِي، وَلَيَهْدِنِي رُوحُكَ الصَّالِحِ ١٠
إِلَى أَرْضِ مُسْتَوِيَّةٍ

أَخِينِي يَا رَبُّ مِنْ أَجلِ اسْمِكَ، وَعِدْلِكَ أَفْرُجْ ضَيْقَ نَفْسِي ١١

بِرْ حُمْنِكَ لِي اسْتَأْصِلُ أَعْذَابِي، وَأَهْلِكَ جَمِيعَ طَلَبِيَّ، لَأَنِّي أَنَا خَادِمُكَ ١٢
الْحَرْبِ

Psalms 144:1

مُبَارَكُ الرَّبُّ صَحْرَاتِي، الَّذِي يُدَرِّبُ يَدِي عَلَى الْقِتَالِ وَأَصْبَاعِي عَلَى ١
الْحَرْبِ

هُوَ رَحْمَتِي وَمَعْقُولِي، حَصْنِي وَمُنْقِذِي، ثُرْسِي وَمُنْكِلِي، وَالْمُخْضِعُ ٢
شَعْرِي لِي

يَا رَبُّ، مَنْ هُوَ إِنْسَانٌ حَتَّى تَعْبَأَ بِهِ وَابْنُ إِنْسَانٌ حَتَّى تَثْرِثَ لَهُ؟ ٣

إِنَّمَا إِنْسَانٌ أَشْبَهُ بِنَفْخَةٍ. أَيَّامُهُ كَظِيلٍ عَابِرٍ ٤

يَا رَبُّ طَاطِي سَمَاؤِكَ وَأَنْزُلْ. الْمِسَ الْجِبَالَ فَتَدْخَنَ ٥

أَرْسَلْ بُرُوقَكَ وَبِتَدْهُمْ، أَطْلِقْ سَهَامَكَ الدَّلَائِيَّةَ وَأَرْعَجْهُمْ ٦

مُدَّ يَدِيكَ مِنَ الْعَلَاءِ. أَنْجِدْنِي وَأَنْقُدْنِي مِنْ لُجْجِ الْمِيَاهِ، مِنْ أَيْدِي الْغُرَبَاءِ ٧

الَّذِينَ تَطَقَّنُ أَفْوَاهُهُمْ بِالْكَذِبِ، وَبِمَيْهُمْ يَمِينُ رُورٍ ٨

يَا اللَّهُ، أَرِنِّمْ لَكَ تَرْنِيمَةً جَدِيدَةً. أَسْدُو لَكَ عَلَى رَبَابِ ذَاتِ عَشْرَةِ أوَّلَيَّ ٩

يَا مَنْ نُعْطِي الْمُلُوكَ حَلَاصًا، وَتَنْقُذُ دَاؤَدَ عَدْكَ مِنَ السَّيْفِ الْقَاتِلِ ١٠

أَنْجِدْنِي وَأَنْقُدْنِي مِنْ أَيْدِي الْغُرَبَاءِ، الَّذِينَ تَنْطِقُ أَفْوَاهُهُمْ بِالْكَذِبِ ١١
وَبِمَيْهُمْ يَمِينُ رُورٍ

حَتَّى يَكُونَ أَبْنَاؤُنَا كَأَغْرِاسِ نَامِيَّةٍ فِي حَدَائِقِهَا، وَبَنَاتُنَا مِثْلَ أَعْمَدةِ رَوَايَا ١٢
الْقُصُورِ الْمُنْحَوَّةِ

وَمَخَازِنُنَا مَلَانَةٌ تَفِيضُ بِشَتَّى الْأَصْنَافِ، وَأَعْنَانُنَا تُنْتَجُ الْأَوْفَاءِ ١٣
وَعَشَرَاتِ الْأَلْوَافِ فِي مَرَاعِينَا

وَأَبْقَارُنَا حَامِلَةُ، وَلَا يَكُونُ هُنَاكَ افْتِحَامٌ غَازٌ، وَلَا هُجُومٌ عَنْهُ، وَلَا
14 سُكُونٌ خَصِّمٌ فِي شَوَّارِعِنَا.

طَوْبَى لِشَعْبٍ هَذَا حَالَةُ. طَوْبَى لِشَعْبٍ إِلَهُ الرَّبِّ¹⁵

Psalms 145:1

بِيَا إِلَهِي الْمَلِكُ، إِنِّي أَعْظَمُكَ وَأَبْارِكُ اسْمَكَ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ¹

فِي كُلِّ يَوْمٍ أَبْيَارِكَافُ، وَأَسْبَحْ اسْمَكَ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ²

عَظِيمٌ هُوَ الرَّبُّ، وَلَهُ جَزِيلُ التَّسْبِيحِ، وَلَا اسْتِفْصَاءُ لِعَظَمَتِهِ³

يَمْدُخُ أَعْمَالَكَ جَيْلٌ مَاضِ لِجَيْلٍ آتِ، مُثْلِينَ أَفْعَالَكَ الْمُغْتَرِّةَ⁴

أَتَحَدَثُ عَنْ بَهَاءِ مَجْدِكَ الْجَلِيلِ، وَأَتَأْمَلُ فِي أَعْمَالِكَ الْخَارِقَةِ⁵

هُمُ الْجَيْرُونَ بِجَيْرُوتِ أَفْعَالِكَ الرَّهِيْنَةِ، وَأَنَا أَذْيَعُ أَعْمَالَكَ الْعَظِيمَةَ⁶

يُفِضُّونَ بِذَكْرِ صَلَاحِكَ الْعَيْمِ وَبِعَذْلِكَ يَتَرَمَّؤُونَ⁷

الرَّبُّ حَنَانٌ وَرَحِيمٌ، بَطِيءُ الْغَضَبِ وَوَافِرُ الرَّأْفَةِ⁸

الرَّبُّ يَعْمَلُ الْجَمِيعَ بِصَلَاحِهِ، وَمَرَاجِمُهُ تَعْمَلُ كُلَّ أَعْمَالِهِ⁹

كُلُّ أَعْمَالِكَ تُسْبِحُ بِحَمْدِكَ يَا رَبُّ، وَأَثْقَلُوكَ يُبَارِكُونَكَ¹⁰

بِخَيْرِهِنَّ بِمَجْدِكَ، وَيَتَحَتَّونَ عَنْ قُدْرَاتِكَ¹¹

لَكَ يُطْلِغُوا النَّاسُ عَلَى أَفْعَالِكَ الْمُغْتَرِّةِ، وَعَلَى بَهَاءِ مَلِكِ الْمَجِيدِ¹²

مُلْكُكَ مُلْكُ سَرْمَدِيِّ، وَسُلْطَانُكَ مِنْ جَيْلٍ إِلَى جَيْلٍ يَدُوِّمُ¹³

يُسْنِدُ الرَّبُّ كُلَّ الْعَاثِرِينَ، وَيُهْمِنُ كُلَّ الْمُحْتَبِينَ¹⁴

إِنَّكَ تَتَعَلَّقُ أَعْيُنُ النَّاسِ رَاجِيَةً وَأَنْتَ تَرْزُقُهُمْ طَعَامَهُمْ فِي أَوَانِهِ¹⁵

تَبَسُّطُ يَدَكَ فَتُشْبِعُ رَغْبَةَ كُلِّ مَخْلُوقٍ حَيٍّ¹⁶

الرَّبُّ عَالِيٌّ فِي جَمِيعِ طُرُقِهِ، وَرَحِيمٌ فِي كُلِّ أَعْمَالِهِ¹⁷

الرَّبُّ قَرِيبٌ مِنْ جَمِيعِ الَّذِينَ يَدْعُونَهُ بِصِدْقٍ¹⁸

يُجِبُ سُؤْلَ جَمِيعِ خَائِفِيهِ، وَيَسْمَعُ تَضَرُّعَهُمْ فَيُحَلِّصُهُمْ¹⁹

يُحَافِظُ الرَّبُّ عَلَى كُلِّ مُجِيْبِهِ، أَمَّا الْأَشْرَارُ فَيُبَيِّبُهُمْ جَمِيعًا²⁰

يَسْدُو فَيَسْبِحُ الرَّبُّ، وَلَيْبَارُكُ كُلُّ إِنْسَانٍ اسْمَهُ الْقُوسُ، إِلَى أَبَدِ²¹
الْأَدِينَ.

Psalms 146:1

هَلَّوْيَا! سَنَجِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ¹

أَسْبَحُ الرَّبُّ مَادْمُثُ حَيًّا، وَأَشْدُو لِلْأَوْيِي مَادْمُثُ مَوْجُودًا²

لَا تَتَوَكَّلُوا عَلَى الرُّؤْسَاءِ، وَلَا عَلَى أَبْنَ آدَمَ الَّذِي لَا يَسْتَطِعُ أَنْ³
يُحَلِّصَكُمْ

تَطْلُقُ رُوحُهُ مِنْهُ فَيَغُوْدُ إِلَى تَرَابِهِ، وَأَنْتَ تَنْدَيْنُ تَنَابِرُهُ⁴

طَوْبَى لِمَنْ يَكُونُ إِلَهٌ يَعْقُوبُ مُعِينَهُ، وَرَجَاوَهُ فِي الرَّبِّ إِلَهِهِ⁵

خَالِقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْبَحْرِ وَكُلِّ مَا فِيهَا، الْأَمِينِ إِلَى الأَبَدِ⁶

مُنْصِفُ الْمَظْلُومِينَ وَرَازِقُ الْجَيَاعِ طَعَامًا. يُحَرِّرُ الرَّبُّ الْمَأْسُورِينَ⁷

الرَّبُّ يَفْتَحُ أَعْيُنَ الْعَمْيِ. الرَّبُّ يُهْمِنُ الْمُحْتَبِينَ. الرَّبُّ يُحِبُّ الصَّدِيقِينَ⁸

الرَّبُّ يَحْكُمُ الْغُرَبَاءَ، يَعْصُدُ الْأَيَّامِيَّ وَالْأَرَامِلَ، وَلَكَئِنَّهُ يُحْبِطُ مَسَايِعِ⁹
الْأَشْرَارِ

الرَّبُّ يَمْلِكُ إِلَى الأَبَدِ. يَمْلِكُ إِلَهُكِ يَا صِهِيْونَ مِنْ جَيْلٍ إِلَى جَيْلٍ. هَلَّوْيَا¹⁰

Psalms 147:1

سِّبِّحُوا الرَّبَّ، فَإِنَّ التَّرْنُمَ لِأَهْنَا طَيْبٌ، وَسَسِيْخَهُ مَلْدُّ وَلَابِقٌ¹

بَيْتِي الرَّبُّ أُورُشَلِيمٌ، وَجَمْعُ شَمْلِ الْمُتَفَقِّيْنَ مِنْ إِسْرَائِيلٍ²

إِلَهٌ يَشْفِي مُنْكَسِرِي الْقَلْبِ وَيُنْتَمِدُ جَرَاحَهُمْ³

يُحْصِي عَدَدَ الْكَوَاكِبِ وَيَدْعُوهَا جَمِيعَهَا بِاسْمَاهَا⁴

عَظِيمٌ هُوَ سِنِّدُنَا، وَفَانِقَهُ هِيَ قُوَّتُهُ، وَلَا حَدَّ لِحُكْمِهِ⁵

يُرْفَعُ الرَّبُّ الْوُدُعَاءُ، وَيُطْرَحُ الْأَشْرَارُ إِلَى الْأَرْضِ⁶

رُثُوا عَلَى الرَّبِّ بِحَمْدٍ، رَبِّمَا لِأَهْنَا عَلَى الْغُودِ⁷

فَهُوَ يَكْسُو السَّمَاوَاتِ سَخَابًا وَيُمْطِرُ عَلَى الْأَرْضِ، وَيُثْبِثُ الْغَشَبَ عَلَى الْجَبَلِ⁸

يَهُبُ الطَّعَامَ لِلْبَهَائِمِ، وَلَفِرَاحَ الْغَزَبَانِ النَّاعِقَةِ⁹

لَا شَتَّهُوهِيَّ قُوَّةُ الْحَيْلِ، وَلَا شَرُّهُ سَافَا الْعَدَاءِ¹⁰

إِنَّمَا يَرْضَى الرَّبُّ بِخَلْقِيهِ، الرَّاجِينَ رَحْمَتَهُ¹¹

مَجْدِي الرَّبُّ يَا أُورُشَلِيمٌ، وَسَجْحِي إِلَهِكِ يَا صِهِيْونُ¹²

فَإِنَّهُ تَبَثَّ عَوَارِضَ أَيْوَابِكِ (فِي وَجْهِ الْأَعْدَاءِ)، وَبَارَكَ بَنِيكِ فِي دَاخِلِكِ¹³

هُوَ الَّذِي يَجْعَلُ حُدُوكِ آمِنَةً، وَمِنْ أَفْحَنَ الْجِنْطَةِ يُشِيكُ حُبْزاً¹⁴

يُصْدِرُ أَمْرَهُ إِلَى الْأَرْضِ فَتَقْهِدُهُ بِسْرُ عَةٍ فَاقِعَةٍ¹⁵

يَئِنْزِرُ الْأَنْجَحَ كَالصُّوفِ، وَيَدْرِي الْجَلِيدَ كَالرَّمَادِ¹⁶

يُلْقِي بَرَدَهُ كَفَّاتِ الْخَبْرِ. مَنْ يَصْمُدُ فِي وَجْهِ صَوْبَعِهِ؟¹⁷

لَمْ يُصْدِرْ أَمْرَهُ فَيُنْبِيْهَا. يُرْسِلُ رِيحَهُ فَتَسِيلُ الْمِيَاهَ¹⁸

يُعْلِنُ لِيَعْقُوبَ كَلِمَتَهُ وَلِإِسْرَائِيلَ فَرَأَصْنَهُ وَأَحْكَامَهُ¹⁹

لَمْ يُعَالِمْ أَمَةً أَخْرَى هَكَدَا، وَلَمْ يُعَرِّفْهَا أَحْكَامَهُ هَلْوِيَا²⁰

Psalms 148:1

هَلْوِيَا سِّبِّحُوا الرَّبَّ مِنِ السَّمَاوَاتِ. سِّبِّحُوهُ فِي الْأَعْلَى¹

سِّبِّحُوهُ يَا جَمِيعَ مَلَائِكَتِهِ، سِّبِّحُوهُ يَا جَمِيعَ أَجْنَادِهِ²

سِّجِّحِيهِ يَا شَمْسٍ وَيَا قَمْرٍ. سِّجِّحِيهِ يَا جَمِيعَ الْكَوَاكِبِ الْمُشَرِّقَةِ³

سِّجِّحِيهِ يَا سَمَاءَ السَّمَاوَاتِ، وَيَا أَيْمَانَهَا السُّلْطُنُ الَّتِي فَوْقَ الْجَدَدِ⁴

يُلْسِنُخُ هَذِهِ اسْمُ الرَّبِّ، لِأَنَّهَا بِأَمْرِهِ خَلِقَتْ⁵

وَتَبَيَّنَهَا إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ، وَاصِعَّلَهَا حَدَّا لَا تَتَجاوزُهُ⁶

سِّجِّحِي الرَّبُّ مِنْ عَلَى الْأَرْضِ يَا وُحُوشَ الْبَحْرِ وَيَا كُلَّ الْجَحَّ⁷

أَيْمَانُهَا النَّارُ وَالْبَرَدُ، وَالثَّلَاجُ وَالصَّبَابُ، الرَّيْحُ الْغَاصِفُ الْمُنْقَدَّهُ لِأَمْرِهِ⁸

الْجِبَالُ وَالْتِلَالُ جَمِيعاً، الْأَسْجَارُ الْمُمْرَرَةُ وَالْأَرْزُ كُلُّهُ⁹

الْحَيْوَانَاتُ الْبَرَيَّةُ وَالْمَوَاشِي كُلُّهَا، الرَّوَاحِفُ وَالْطَّيُورُ¹⁰

مُلُوكُ الْأَرْضِ وَجَمِيعُ الشَّعُوبِ وَحُكَّامُ الْأَرْضِ وَجَمِيعُ الرُّؤْسَاءِ¹¹

الْأَفْتَانُ وَالْأَنْتَانُ وَالشَّيْوخُ وَالشَّبَانُ¹²

لَيُسِّبِّحُوا اسْمُ الرَّبِّ، لِأَنَّهُ وَحْدَهُ مُتَغَالٍ. مَجْدَهُ فَوْقَ الْأَرْضِ¹³
وَالسَّمَاوَاتِ

يُرْفَعُ رَأْسُ شَعِيْهِ إِكْرَاماً لِكُلِّ أَنْقَيَاهِ، لِبَنِي إِسْرَائِيلِ الشَّعْبِ الْمُغَرَّبِ¹⁴
إِلَيْهِ هَلْوِيَا.

Psalms 149:1

هَلْلُوِيَا! رَبِّنَا لِلرَّبِّ تَرْنِيَةً جَدِيدَةً. تَعَنُوا بِتَسْبِيحِهِ فِي مَحْكَمِ الْأَقْيَاءِ¹.

لِيَفْرَحْ شَعْبُ إِسْرَائِيلَ بِصَانِعِهِ، وَلِيَنْتَهُجْ بَنُو صَيْهُونَ بِمَلِكِهِمْ².

لِيُسْبِحُوا اسْمَهُ بِالرَّقْصِ، لِيَرْتَمُوا لَهُ عَلَى عَرْفِ الدُّفَّةِ وَالْغُورِ³.

لِأَنَّ الرَّبَّ يُسْرُ بِشَغْيِهِ، يُحْمِلُ الْأَوْدَاعَ بِالْخَلَاصِ⁴.

لِيَنْتَهُجَ الْأَقْيَاءُ بِهَذَا الْمَحْدُ. لِيَنْتَفُوا فَرْحًا فِي أَسْرَرِهِمْ⁵.

لِيَهْنَفُوا مُسْبِحِينَ الرَّبَّ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَلِيَقَدُّوا بِسَيْفِ ذِي حَدَّيْنِ فِي⁶
أَيْدِيهِمْ.

لِتَنْفِذَ الْأَنْقَامَ فِي الْأَمَمِ، وَمُعَاقَبَةَ الشُّعُوبِ⁷.

لِيَقِنُّوا مُلُوكَهُمْ بِالسَّلَاسِلِ وَشَرَفَاءُهُمْ بِأَغْلَالٍ مِنْ حَدِيدٍ⁸.

لِيَتَمَّ فِيهِمْ حُكْمُ اللَّهِ الْمَكْنُوبُ، فَيَكُونُ هَذَا تَكْرِيمًا لِجَمِيعِ قَرِيبِهِ. هَلْلُوِيَا⁹.

Psalms 150:1

هَلْلُوِيَا! سَيِّحُوا اللَّهَ فِي هِيَكَلِهِ. سَيِّحُوهُ فِي السَّمَاءِ الَّتِي صَنَعَهَا بِقُدرَتِهِ¹.

سَيِّحُوهُ مِنْ أَجْلِ أَعْمَالِهِ الْمُقْتَدِرَةِ، سَيِّحُوهُ حَسْبَ عَظَمَتِهِ الْفَائِقةِ².

سَيِّحُوهُ بِصَوْتٍ بُوقٍ. سَيِّحُوهُ بِالرَّبَابِ وَالْعُودِ³.

سَيِّحُوهُ بِالدُّفَّةِ وَالرَّقْصِ. سَيِّحُوهُ بِأُوتَارِ وَمُرْمَارِ⁴.

سَيِّحُوهُ عَلَى وَقْعِ الصُّلُوجِ. سَيِّحُوهُ بِالصُّلُوحِ الْمُدَوَّيَةِ⁵.

لِتُسَيِّحَ الرَّبُّ كُلُّ نَسَمَةٍ. هَلْلُوِيَا⁶.